Limburgs Dagblad



Zaterdag 9 januari 1971.
53e Jaargang no. 7.

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal *f* 18,15, per maand *f* 6,08, per week *f* 1,41 - Giro 1035100



VANDAAG



Kwakkelen

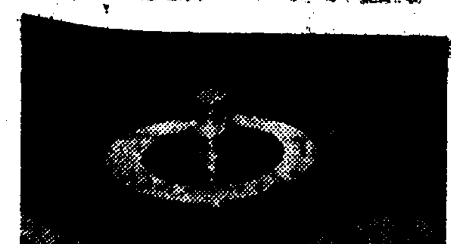
Russen willen niet naar Siberië

De Russische regering doet alle mogelijke moeite om de Russen te overtuigen van de voordelen van een (niet-gedwongen) verblijf in Siberië, maar ondanks alle aansporingen blijft de Rus liever thuis.

pagina 5

Geef Valkenburg casino

In een uitstekende brochure bepleit de Maastrichtse Kamer van Koophandel de vestiging van een speel-[illegible] in Valkenburg. Nederland [illegible] zich, door speelzalen [illegible], jaarlijks een bedrag [illegible] twintig miljoen [illegible] de neus voorbij gaan.

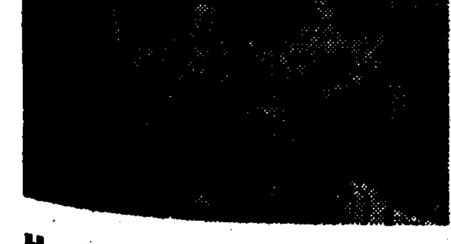


Wat de Maastrichtse Kamer wil en wat de Visie op Limburg er van vindt

pagina 19

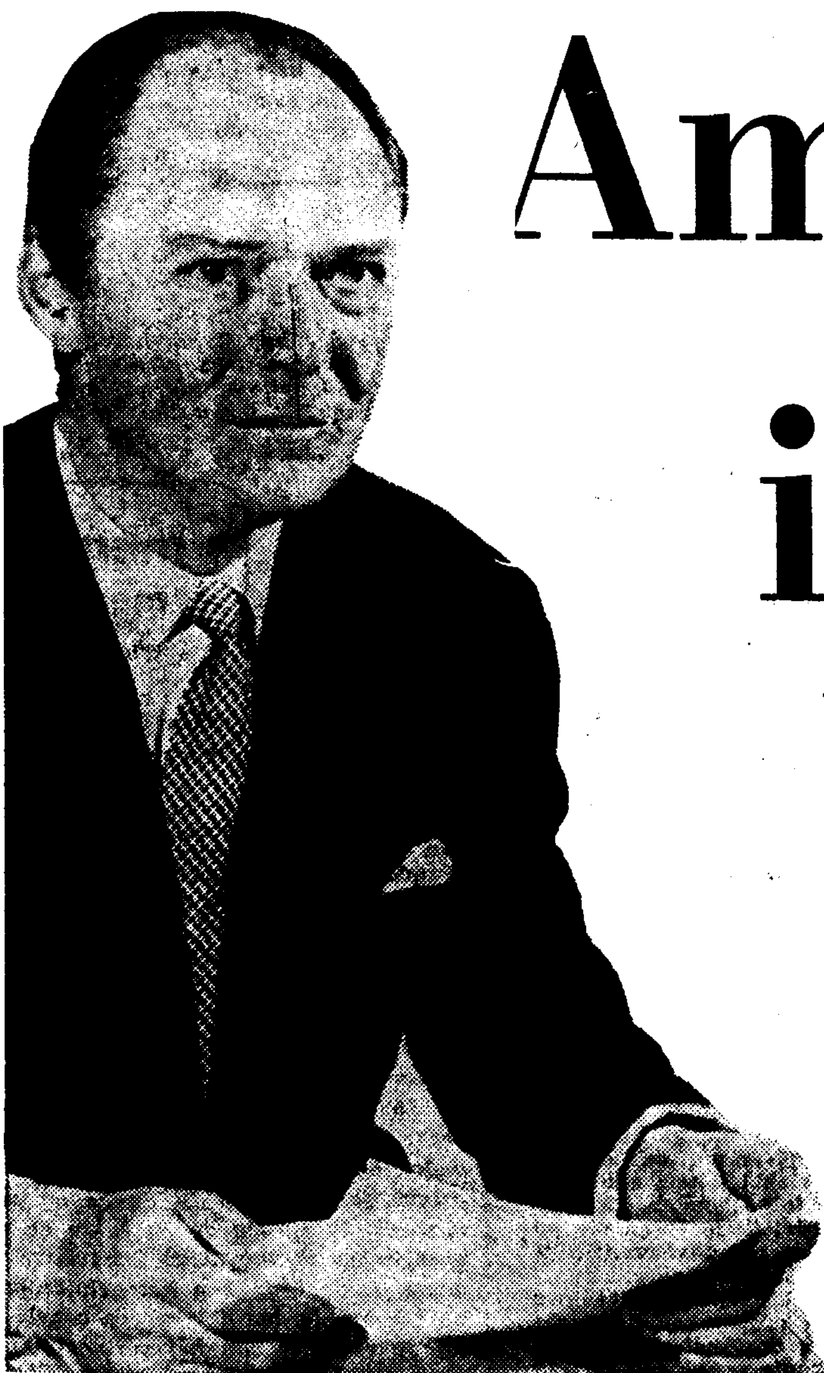
SPORT





Twintig overcomplete douaniers naar Maastricht





Ambassadeur in Uruguay ontvoerd

GEOFFRY JACKSON IN MACHT VAN TUPAMAROS

LONDEN/MONTEVIDEO, 9 jan. (DPA, Rtr, AFP, AP) – Engeland heeft gistermiddag de regering van Uruguay verzocht, alles in het werk te stellen om een snelle vrijlating te verkrijgen van de Britse ambassadeur in Uruguay, Geoffry Jackson (55), die vrijdagmorgen in een bliksemsnelle actie door stadsguerrillastrijders, leden van de linksgerichte Tupamaro-beweging, in Montevideo werd ontvoerd. Van hun kant hebben de ontvoerders nog geen voorwaarden gesteld, waaraan de Uruguese regering ter vrijlating van Jackson zou moeten voldoen. Zulke eisen mogen wel op korte termijn worden verwacht.

De ontvoering van Jackson voltrok zich binnen enkele minuten. De ambassadeur begaf zich op het fatale moment per auto van zijn woning naar de ambassade. Hij zat naast zijn chauffeur, terwijl zijn twee bewakers op de achterbank meereden. In het oude stadsgedeelte van Montevideo werd de auto door een bestelwagen klemgereden, waarin volgens ooggetuigen vijf of zes mannen zaten.

Een van hen stapte uit met een mand met groenten. Later bleek dat er wapens onder verborgen lagen, die snel onder de mannen werden verdeeld.
De overvallers omsingelden de auto van de ambassadeur en sleurden chauffeur en lijfwachten naar buiten. Daar werden zij met enkele rake klappen buiten gevecht gesteld. De tegenstribbelende ambassadeur werd door de mannen in de bestelauto geduwd. Chauffeur en lijfwachten zijn met verwondingen in een ziekenhuis opgenomen.
De politie zette terstond na de ontvoering een grootscheepse klopjacht op de guerrillastrijders in. Alle uitvalswegen van de stad werden hermetisch afgesloten. Tot dusver heeft men echter alleen de bestelauto teruggevonden. Die was gestolen.
Jackson was sinds 1969 ambassadeur in Montevideo. Daarvoor bekleedde hij posten in Beiroet, Cairo, Bogota, Bern en Tegucigalpa. Hij is getrouwd en heeft een zoon van 27 jaar. Met Jackson meegerekend, bevinden zich nu drie buitenlanders in handen van de Tupamaros: de Braziliaanse consul Aloysio Dias Gomide, die in juli 1970 werd ontvoerd, en de Amerikaanse landbouw-[illegible] Claude Fly, die begin augustus in handen van de Tupamaros viel.

De krant heeft altijd gelijk

De krant heeft altijd gelijk. Misschien hebben journalisten wel eens zo gedacht, in ieder geval dachten al te vertrouwvolle lezers het wel eens. „De krant zegt het toch", hoorde je tot voor [illegible] ook fout denken. Daar komt nog iets bij. De lezer wil tegenwoordig zo compleet mogelijk worden geïnformeerd; voor hij zijn eigen mening vastlegt, wil hij daarover samen met anderen hebben gepraat en nagedacht. Hij heeft er belang bij over verschillende meningen geïnformeerd te worden, ook door zijn eigen krant. Daar zijn allerlei methoden voor denkbaar (ze worden ook toegepast: door bijvoorbeeld interviews); ook een methode is, om die lezer zelf aan het woord te laten, hem op die manier zelfs een soort inspraak te verlenen bij de vorming van de opinie in de krant.
Het LD deed dat natuurlijk al een beetje in „Lezers Schrijven", maar de redactie vindt dat niet voldoende. Ze wil op meer uitgebreide schaal van haar lezers weten, hoe zij over belangrijke en minder belangrijke zaken denken. Vandaar, dat „Lezers Schrijven" een andere naam krijgt, „In Gesprek", vandaar ook dat we eens per week een halve pagina (na verloop van tijd wellicht nog heel wat meer dan dat) open stellen voor de lezer die met het LD en met andere lezers het gesprek op gang wil brengen.

IN GESPREK

Deze rubriek wil iedere lezer van het Limburgs Dagblad de kans geven met de redactie en met de andere lezers IN GESPREK te treden. Dit gesprek kan zich uitstrekken over belangrijke problemen, maar natuurlijk ook over de kleine problemen en gebeurtenissen van alledag.
Dat U het niet met onze opvattingen eens hoeft te zijn, spreekt vanzelf.

Geregeld zullen we over bepaalde thema's en gebeurtenissen de mening van onze lezers vragen. Deze week is dat thema de komende benoeming van een bisschop in het diocees Roermond. Ter oriëntatie vindt U daarover een interview en een aantal gegevens op de eerste pagina van Vrijuit. Aanstaande woensdag — voortaan telkens op die dag — zullen wij uw reacties publiceren.

Pas zondagmorgen beslissing over betaald voetbal

HEERLEN, 9 jan. — De kans is groot, dat de betaalde voetballers morgen hun tweede voetballoze zondag krijgen. Voor de amateurs en de betaalde B-elftallen heeft de KNVB al de beslissing genomen dat er dit weekend niet gevoetbald wordt. De oorzaak ligt, evenals verleden week, in de gesteldheid van de terreinen.
De plotselinge dooi heeft bijna alle velden in het land veranderd in drassige moerassen. Het voetballen erop zou voor het terrein onverantwoord zijn.
Voor het betaalde voetbal zal de KNVB pas zondagmorgen een beslissing nemen. Als er dan toch gevoetbald wordt, zal de modder ongetwijfeld een grote spelbreker zijn.

KWESTIE-SIMONIS

Vaticaan slecht op de hoogte

ROME, 9 jan. — Het Vaticaan blijkt slecht geïnformeerd te zijn over de verkiezingsprocedure ter voorbereiding van de bisschopsbenoeming in Rotterdam. Federico Allessandrini, woordvoerder van de Vaticaanse persdienst, heeft tegenover de Romeinse correspondent van het KNP verklaard, dat er vier verkiezingslijsten waren en dat op drie ervan dr. Simonis op de tweede plaats stond.
Uit de hele procedure blijkt echter — zoals wij gisteren berichtten — dat dr. Simonis slechts op de groslijst nr. 2 heeft gestaan, bij de daaropvolgende verkiezing opschoof naar de achtste plaats en dat hij op de lijst van de diocesane pastorale raad helemaal niet meer voorkwam.
De DPR werkt intussen aan een witboek, waarin de gevolgde inspraakprocedure wordt toegelicht. Dit om de twijfel, die in brede kring aan de juistheid van de procedure is gerezen, weg te nemen.
De Vaticaanse woordvoerder zei verder, dat voorlopig geen verklaringen van het Vaticaan inzake de kwestie-Simonis te verwachten zijn. Wel zei hij, dat men in het Vaticaan bijzonder ingenomen was met een uitlating van dr. Simonis in een interview waarin hij zei van de „pratende kerk weer een biddende kerk" te willen maken.

PRINS BERNHARD "GOUDEN BLOEMEN-MAN"

DÜSSELDORF, 9 jan. — Prins Bernhard krijgt in september De gouden bloem van Rheydt, een stad in de Westduitse deelstaat Noordrijn-Westfalen.
Burgemeester Rahmen van Rheydt maakte vrijdag bekend, dat de prins zich bereid heeft verklaard de prijs op 2 september in Rheydt in ontvangst te komen nemen.
Hij krijgt de prijs omdat hij zich als voorzitter van het World Wildlife Fund verdienstelijk heeft gemaakt voor het behoud en de verfraaiing van het landschap.
De prijs is eerder uitgereikt aan de voorzitter van de Duitse maatschappij voor tuinbouw, de Zweedse graaf Lennart Bernadotte, en aan de voorzitter van de Franse maatschappij voor tuinbouw, Pierre Schneijter.

Minimumloon en bijstand gaan omhoog

(Van onze parlementaire redactie)
DEN HAAG, 9 jan. — De regering heeft besloten het wettelijk minimumloon, dat nu f 157,50 per week bedraagt, per 1 januari met f 8,70 op te trekken en per 1 april met nog eens f 1,50. Het nieuwe bedrag komt daardoor per 1 april op f 167,70 per week, of f 726,70 per maand.
De bijstandsuitkeringen, die aan het minimumloon zijn gekoppeld (de uitkeringen bedragen meestal 95 procent van het minimumloon) gaan met ingang van dezelfde data automatisch mee omhoog.
De verhoging is een uitvloeisel van de 400 guldenmaatregel, die nu vrijwel algemeen is uitgekeerd en verwerkt. Met name de oppositie heeft herhaaldelijk op aanpassing van het minimumloon aangedrongen. De regering heeft met de aanpassing het advies van de werkgevers in de Stichting van de Arbeid gevolgd, die tot een verhoging in twee etappes adviseerden. De werknemers hadden aanbevolen een eenmalige verhoging toe te staan per 1 januari met 10 gulden, maar het kabinet heeft dezelfde procedure willen volgen als de loonmatigingsmaatregel.

Jongetje door ijs gezakt

BREDA, 9 jan. — De zesjarige Pim van Gurp is gistermiddag in het riviertje de Aa in zijn woonplaats Breda door het wrakke ijs gezakt en verdronken. De jongen die met enkele vriendjes van school kwam, raakte bij het spelen op het ijs. Een passerende vrouw sprong in het water om de jongen onder het ijs vandaan te halen, maar het was al te laat.

40 MILJOEN EIEREN IN KOELHUIZEN

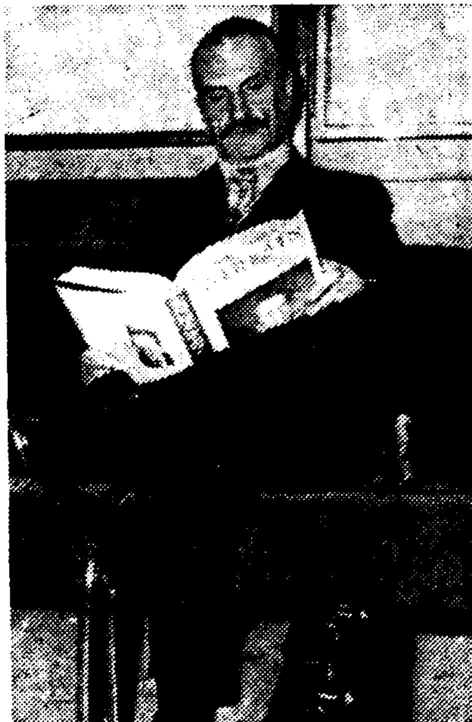
ENSCHEDE, 9 jan. — De „eierenberg", als gevolg van het sluiten van de grenzen door West-Duitsland voor Nederlandse eieren, is gegroeid tot 40 miljoen stuks. Duizenden pluimveehouders in het land zitten met de handen in het haar. Ze verwachten catastrofale gevolgen voor hun bedrijven. Zoals bekend heeft West-Duitsland de grenzen voor Nederlandse eieren gesloten omdat de Duitsers huiverig zijn geworden door de pseudo-vogelpest die in ons land heerst. De garantieprijs, die de regering de pluimveebedrijven sinds 30 september uitbetaalt voor in koelhuizen opgeslagen eieren, heeft de bedrijven niet meer dan 8,5 cent per ei opgebracht. De kostprijs van een ei wordt op 13,5 cent geraamd, een verlies dus van een stuiver.

Sovjets protesteren na bomexplosie

MOSKOU / NEW YORK, 9 januari. — Rusland heeft gisteravond officieel geprotesteerd tegen de bomexplosie in een van de gebouwen van de Russische ambassade in Washington. Het incident gebeurde gistermorgen.
De bom ontplofte in een bijgebouw, waar de culturele afdeling van de ambassade is ondergebracht. Er werd geringe schade aangericht. Enkele ogenblikken na de explosie belde een jonge vrouw een persbureau in Washington op. Zij maakte bekend dat er in de Sovjet-ambassade een bom was ontploft en zei toen letterlijk: „Het is een voorbeeld van wat er te wachten staat. Laat ons volk gaan. Nooit weer". De uitdrukking „nooit weer" is het wachtwoord geworden van de militante „joodse defensieliga", die verscheidene anti-Russische manifestaties op haar naam heeft staan.
Het Russische protest inzake het bomincident is in de vorm van een nota door minister Gromiko van buitenlandse zaken aan de Amerikaanse ambassadeur in Moskou, Jacob Beam, overhandigd. Baem heeft gezegd dat de V.S. de aanslag betreurt. Bij monde van een vertegenwoordiger van het ministerie van buitenlandse zaken, heeft de Amerikaanse regering in soortgelijke termen gereageerd. Ook hebben de Amerikanen de Russen de verzekering gegeven dat de laatste twee maanden de bewaking van Russische gebouwen in New York en Washington is versterkt.

Kolom Links

mensen



● Maurice Rosen, 55, uit San Francisco, wil als passagier het wereldrecord „vliegen om de wereld" verbeteren. Van zijn zaak in San Francisco wil hij, in een vliegtuig gezeten, via Londen en Tokio in 40 uur en dertig minuten om de wereld gaan. Om de tijd te doden heeft hij een boek van 650 pagina's over Beethoven bij zich (foto).

dieren



● Steve Fleener, 7, met zijn lievelingslam in Bargersville, Indiana. Steve moet voor de dertiende keer in een ziekenhuis opgenomen worden. Het lam blijft hem trouw (foto)

dingen

● Drie van de kleine onbewoonde eilandjes nabij de kust van Brittannië zijn onlangs te koop aangeboden voor een bedrag van 20.000 francs per hectare. Het zijn de eilandjes Bannec, 9 ha, Bakanec, 38 ha. en Trielen, 15 ha. De eilanden zijn onderhevig aan grote verschillen tussen hoog en laag water en er staat geen boom op. ● Het werken in de kroeg eist studie, maar zo is gebleken, velen kunnen door hun werk nooit of bijna nooit de mondelinge lesdagen bijwonen van de Stichting Vakonderwijs Horecabedrijf. Dit cursusseizoen is voor hen bij de Stichting de mogelijkheid geopend om schriftelijk de graden van het cafébedrijf te halen.

uitspraak

●„De mens is flexibel, dat hebben we in de Tweede Wereldoorlog gezien. Ik zie de functie van het lijden wel. Het beste in de mens wordt erdoor opgeroepen. Mensen hebben uitdaging nodig om te groeien. Misschien liggen er nu teveel in de watten" (Dr. J. van Susante)

foto vandaag



● Deze juffrouw ziet eruit als een paradijsvogel, en dat is ook de bedoeling. Ze was te zien in New York en ze deed, behalve aan een paradijsvogel, ook een beetje aan een Indiaan denken. In de lente wil de mode-ontwerper dat deze hoofdtooi gedragen wordt.

gehOOrd

● sigarettenroker: hij krijgt loon naar merken

En meneer Quinten meent:

● rotterdam: wie niet met mij ter is, is tegen mij ter

kompassen op de plaats

De Vereniging Van Dienstplichtige Militairen (VVDM) de club die soldaten-tegen-wil-en-dank in bescherming neemt tegen de machinaties van de militaire moloch, presenteert de dienstplichtigen een boekje over „De rechten van de dienstplichtige maat". Het is bedoeld als tegenwicht voor officiële defensiepublicaties, zoals „In Dienst", waarmee aspirantsoldaatjes rijp gemaakt moeten worden voor het systeem. Ze krijgen dit blad geruime tijd vóór ze werkelijk in het leger worden ingelijfd. De VVDM wijst op de merkwaardigheid, dat de aspirantsoldaat daarin b.v. twee pagina's met afbeeldingen en verklaringen uit het hiërarchieke strepen-, sterren- en pettenarsenaal krijgt opgediend, tegen 1 pagina waarop iets wordt uitgelegd over de rechtspositie van een militair. Een andere defensiepublicatie die zich in de belangstelling van de VVDM mag verheugen is het boekje „Veilig Kompas", dat uitgereikt wordt aan iedereen die in dienst komt. Het taalgebruik daarin is aan de stroeve kant, niet gericht op de interesse van twintigjarigen; maar het boekje is royaal geïllustreerd. De VVDM merkt op dat van de 43 foto's er 39 zijn waarop oorlogstuig staat afgebeeld, hetzij militairen in diensttijd. De overige illustraties tonen soldaten in hun vrije tijd; andermaal ontbreekt uitleg inzake de sociale rechtspositie. Eenzijdig krijgen wél de sociale voorzieningen de aandacht: wedden, toeslagen, vakantieverlof, vrij vervoer en dergelijke. De enige officiële informatiebron voor de militair laat voor wat betreft het rechtspositionele gedeelte geheel verstek gaan. Bovendien blijken in de laatste druk verouderde regelingen voor te komen die inmiddels door nieuwe zijn achterhaald. Ofschoon vanaf 1967 militairen een wedde genieten praat het zgn. „Veilig Kompas" nog over soldij. De trefwoordenlijst bevat volgens de VVDM 25 pct. missers door onjuiste verwijzing naar bronnen. Bij het onderwerp invaliditeitspensioen wordt verwezen naar een wet uit 1966 i.p.v. naar die uit 1970. Als aanvullende informatiebron geldt voor een dienstplichtige nauwelijks het zogenaamde „Reglement betreffende de Krijgstucht", dat gesteld is in onbegrijpelijk antiek militaristisch jargon. Vergeefs zoekt iemand die zulks interesseert in het reglement b.v. naar de termijn waarbinnen hij na een veroordeling in beklag kan gaan. Het Handboek Soldaat, vanouds getooid met het predicaat „Geheim" en derhalve een geliefkoosd souvenir voor „afzwaaiers" geeft daarover evenmin opheldering.
Wat het ministerie van defensie heeft nagelaten: de dienstplichtige militair ook opheldering te verschaffen over zijn rechten, heeft de VVDM op zich genomen door het uitgeven van de brochure „De rechten van de dienstplichtige maat". Leden van de VVDM krijgen ze automatisch; voor andere belangstellenden eveneens gratis verkrijgbaar. (Croeselaan 39. Utrecht. Tel. 030-930731.)

J. ST.



De 6 jaar oude Matthew Winkler is het eerste menselijke wezen dat een geval van hondsdolheid heeft overleefd. Hij is nog onder behandeling in een revalidatiecentrum in Lima Ohio. Door een intensieve therapie is men erin geslaagd de meeste symptomen van de zenuwaandoeningen, een gevolg van de gevreesde ziekte, uit te bannen of terug te brengen tot geringere proporties.



Paus Paulus VI spreekt met Moeder Teresa, nadat hij haar de eerste „Paus Johannes Vredesprijs" had uitgereikt. Moeder Teresa is de stichteres van de „Missionarissen van Liefde". De 70-jarige zuster heeft 20 jaar gewerkt onder de armen en lepralijders van India.

waarom ik niet meer rook (9)

Sinds ik vijf jaar geleden met roken ben gestopt is me één ding wel erg duidelijk geworden: ik heb toen vrijwillig een stukje leven weggegeven. Een stuk genot en gezelligheid dat fleur geeft aan het dorre bestaan. Ik rookte niet als een banale schoorsteen, maar ik hield meer van afwisselend gepaf van sigaretten, pijpjes en van bolknaks, van die dikke waar ik eigenlijk niet op ben gebouwd. Tot ik op zekere dag met een zware griep op bed lag en de dokter die me onderzocht vroeg wat die snee op mijn lijf had te betekenen. Dat litteken is de handtekening van een chirurg van Dekkerswald die in 1957 een tuberculeus stukje van mijn longen heeft verwijderd. Mijn huisdokter gaf me de raad niet te veel te roken. Dat was een goeie raad. Had ik me er maar aan gehouden. Maar nee, ik besloot er finaal mee te stoppen! Dat viel me niet zo erg moeilijk. De broeders van de Beyart hebben me destijds op de Aloysiusschool al vertrouwd gemaakt met het brengen van offertjes, een deugd van de opperste richel en als kostschoolstudent van het Rijke roomse leven heb ik in de gewijde vastentijd wel eens de asbak opzij geschoven tot zichtbare vreugde van mijn biechtvader. Nu weet U hoe het komt dat ik het stoppen met roken in direct verband breng met roomse praktijken. Ik durf openlijk te stellen dat er iets pervers aan kleeft. Het is tegennatuurlijk om opeens na jaren lekker gepaft te hebben, de pijp aan Maarten te geven. Tegennatuurlijk voor het lichaam (alleen je longen zeggen dank je wel en worden van bronchiale accordeons luchtige toonloze blaasbalgen) maar ook voor de geest (psychiaters zitten er over in dat de mensen zich zo afstraffen, reken maar). En in het begin al die goedkeurende, soms een beetje afgunstige opmerkingen. Daar kon ik niet goed tegen. Ik zie dokter Ten Berge in het Groene Kruisgebouwtje me na het doorlichten nog toeknikken toen ik hem het grote nieuws toevertrouwde. Zo ongeveer moet een vader abt knikken als een bon vivant zich bij hem aanmeldt om voortaan als monnik zich van alle aardse geneugten te onthouden. Het begrip onthouden heeft voor mij een zo negatieve inhoud dat ik iedereen die op het onzalige idee dreigt te komen om nooit meer te roken wil adviseren: blijf roken! En wilt u zich lichamelijk iets prettiger voelen, rook dan minder.
Dit alles overdenkende heb ik drie weken geleden in het bijzijn van vrouwe Ellen, toen we gezellig op de bank zaten, een .... sigaar opgestoken. Ik dacht opeens volmaakt gelukkig te zijn. Maar toen de as twee centimeter lang was ben ik wit uitgezakt en beschaamd naar de bekende vierkante meter gescharreld waar ik te keer ben gegaan als een ruiende reiger. Voor mij is er geen weg meer terug. Laat u zich dit niet overkomen. Steek liever eens op.

Pierre R.

dames

Zijn er nog dames die per week 120-140 gulden schoon willen verdienen? Ik denk niet dat die dames er nog zijn. Mochten zij er wel zijn, dan houd ik me aanbevolen. We kunnen met ons allen een nieuw uitzendbureau beginnen. Ik bied de dames een zeer interessante baan aan met heerlijk typewerk en zorgen dat ik een aardig sommetje elke week opstrijk. Die dames moeten dan wel contact met mij zoeken en niet rechtstreeks met de werkgever. Ik vertrouw er op dat de dames het allemaal via mij willen regelen. Ik ontvang ze op mijn bureau en onder het genot van een kopje koffie (waarom eigenlijk nooit thee?) zal ik hen vertellen waarom het gaat. Om te beginnen is het werk afwisselend en zeer interessant. Elke baas heeft wel een goede typemachine en, mits men enige routine heeft, kan men daar aardig wat op wegtikken. Ik geef u dus dat adres van die baas en u gaat er aardig verdienen. Ik verdien natuurlijk ook, en wel heel veel. U moest eens weten hoeveel ik verdien als ik per dag zo'n honderd dames bij een werkgever kan plaatsen! Maar dat mag toch wel? Ik haal u uit de sleur van het huishouden. Dat speelt zelfs uw eigen man niet klaar!

shot

Reeds eerder heb ik op het bestaan gewezen van Shot (giro 1033600) t.n.v. Shot te Horn (L.), dat elke maand vertelt welke goede films er op welke tv-zenders te vinden zijn.
In het januarinummer staat dat de filmdagen van de Stichting Filmvorming Limburg in 1971 weer in Echt gehouden worden en wel op zondag 18 april en zondag 17 oktober. Ik hoop dat tegen die tijd de bioscoop weer in gebruik kan worden genomen. Deze namelijk brandde onlangs af en juist daar werden elk jaar de filmdagen gehouden.

mensje
mensje
mensje
mensje

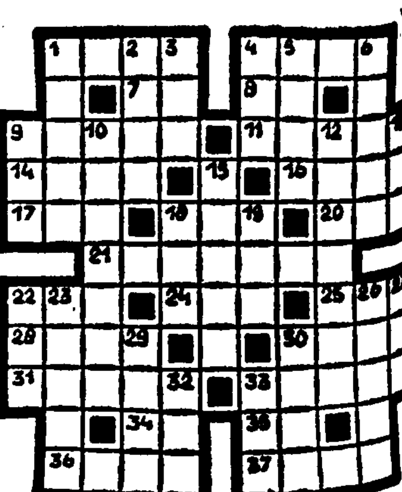
winter

De winter geeft je de gelegenheid in intiemer contact te treden met de vogels. Ze komen alsmaar dichter bij huis. Een dezer dagen, toen ik alleen was, boven onder het dak, hoorde ik plotseling een geluid alsof iemand in de kamer naast me was. Ik sprong op en rukte de deur open, maar ik zag niets. Even later ontdekte ik de bron van het geluid: boven mijn hoofd, op het dak, waren vogels heftig op en neer aan het springen, waarschijnlijk van blijdschap omdat ze eindelijk een plek hadden gevonden waar geen sneeuw lag. Je word je op zo'n ogenblik wel bewust van het bestaan van vogels.

winter 2

Koning Winter is weer in ons land. Hij houdt de beken in zijn greep, hij omknelt de stromen met zijn Vuist. De velden zijn Wit en Ongerept en Maagdelijk. Koning Winter is Streng voor de mensen en voor de Vogels. Voor de Vogels strooien we broodkruimels, voor de mensen is er Kolen en Gas en Electriciteit. De Vogels vrezen de Winter en de mensen vluchten in hun Vriendelijke, Verwarmde Huizen, waar vrolijke Spelletjes gespeeld worden rond het Haardvuur. Maar de arme, Oude en Eenzame mensen lijden Verdriet, want niemand komt hen opzoeken omdat het zo Koud is. En de Juffrouw laat de Kinderen een opstel schrijven over Koning Winter.

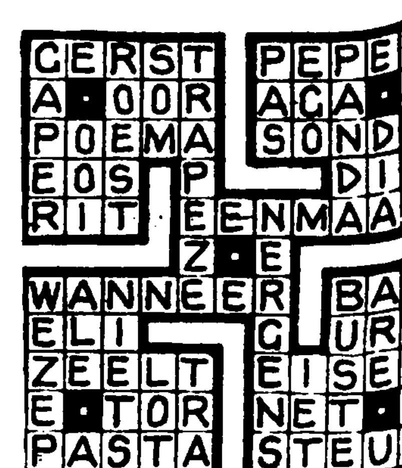
Puzzel mee



horizontaal: 1. model; 4. doorweek; 7. onder andere (afk.); 8. bolgewas; strik; 11. vloeistof; 14 verdriet; rivier in de Sovjet-Unie; 17. behoeftig; 18. evenzo; 20. roodachtig; alleen; 22. indompeling; 24. vogel; eilandbewoner; 28. verbond; vreemde munt; 31. naarstig; 33. heeheid; 34. vreemde afstandsraat; water in Friesland; 36. vuur; eikschiller

Vertikaal: 1. rijgsnoer; 2. kleur; omslag; 4. stoot; 5. vreemde munt; kortschrift; 9. groente; 10. geneesmiddel; 12. insekt; 13. ondersoort; raamwerk; 18. gewicht; 19. orgaan holte: 22. kaar; 23. elektrode; organische verbinding; 27. gard; rivier in Spanje; 30. bergpunt; metaal; 33. vlasafval

Oplossing vorige puzzel



Tom Poes en de erfpachters





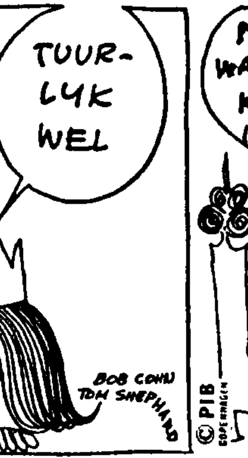


7076. Commissaris Bas schrok vreselijk, dat zullen zelfs flinke lezertjes kunnen begrijpen. Hij stortte ruggelings in de sneeuw en staarde met uitpuilende ogen naar de geweldige gedaante, die langzaam uit de grond omhoog rees.
„W-wat..." stamelde hij met droge lippen. „W-wie..."
„Mij!" sprak de reus met een stem die over de vlakte rommelde. „Zoon van Grrit van Gorrrrrelgrrot!"
Daarop wees hij grijnzend op de volle maan, die diepe schaduwen over de vlakte wierp en vervolgde: „Nog kwarrrrtiertje; dan is land van mij!"
Hij barstte in een vreselijk gelach uit, zodat de politiechef temidden van sneeuwflarden en aardkluiten werd weggeblazen en pas een heel eind verder neerkwam.
Het gejoel en gebrul bereikte natuurlijk ook Bommelstein en omdat heer Bommel net de markies had uitgelaten sloeg het door de open deur naar binnen.
„Wat eh... w-wat w-was dat?" vroeg heer Ollie, bleek wegtrekkend.
„Ik weet het niet", zei de bediende Joost, die met jas, hoed en koffertje naderde. „Het herinnert mij aan de aardbevingen, die ik hier nu genoeg heb meegemaakt, met uw goedvinden. Het doet mij leed, heer Olivier. Maar mijn zenuwen zijn geheel aan flarden als U mij toestaat, en ik hoop, dat u mijn ontslag zult willen aanvaarden."





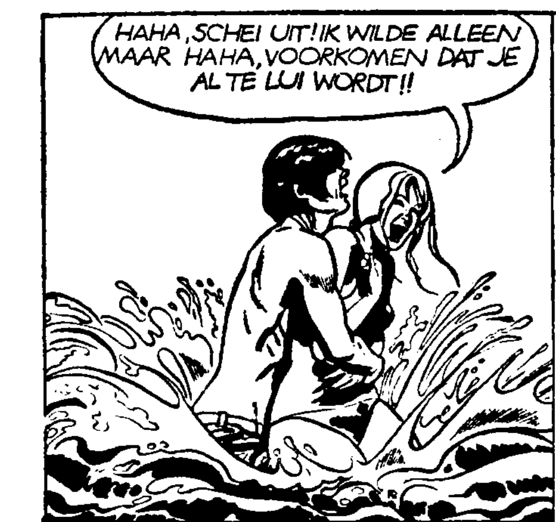






FRED BASSET
1168
WIE MAG IK NOGEENS INSCHENKEN?
MIJ NIET! NEE, DANKJE!
NEE!
WEET U HET ZEKER?
HEEL ZEKER!
DANK U WEL!
Da's erg voor de baas...
Hij heeft ZELF nog zo'n zin in een slokje!

arman en ilva

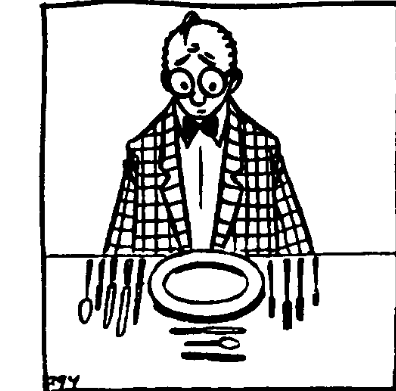


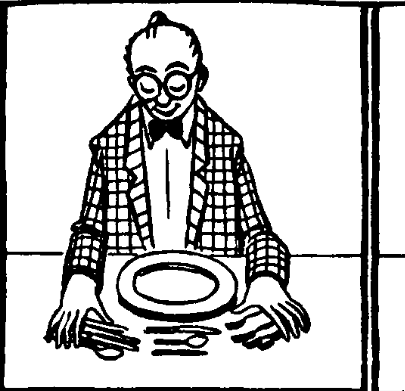


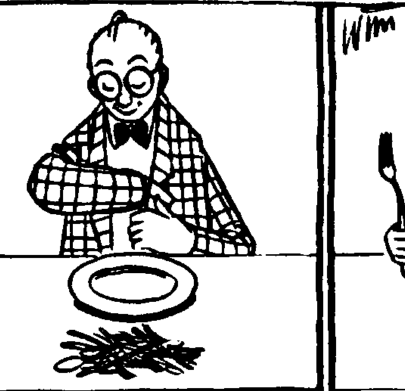


simpelman

door wim van wieringen









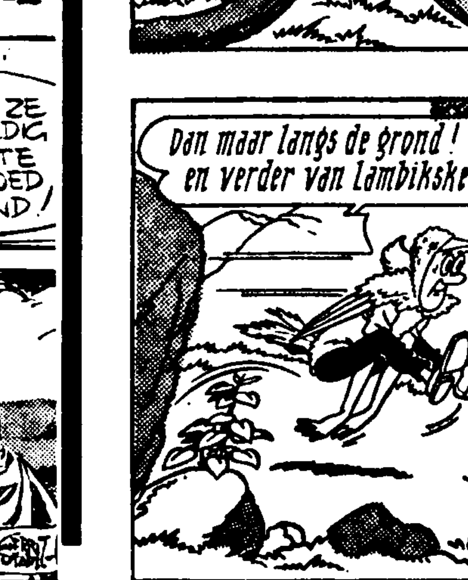
huon de neveling

DE ZWARTE ZALM







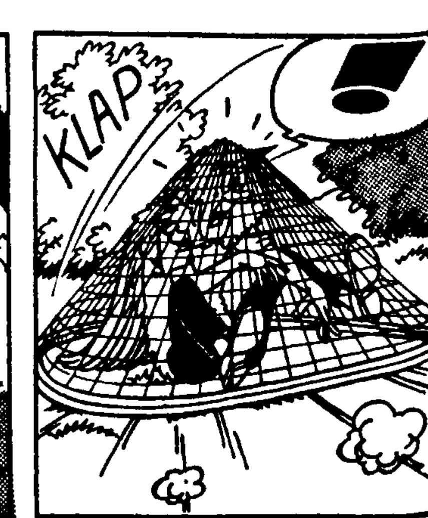


de toornige tjif-tjaf









MINIMAAL PENSIOENTOESLAG VOOR REFERENDARIS NODIG

Maandprijs bejaardenoord 1000 gulden per echtpaar

DEN HAAG, 9 januari. – De gemiddelde maandprijs in nieuwe bejaardenoorden met verzorging kan voor alleenstaanden worden gesteld op 600 gulden per maand en voor echtparen op 1000 gulden. In deze bedragen zijn niet inbegrepen de persoonlijke uitgaven (kleed- en zakgeld) en de ziektekostenverzekering. Welk inkomen moet men hebben om zulke bedragen zelf te kunnen betalen?

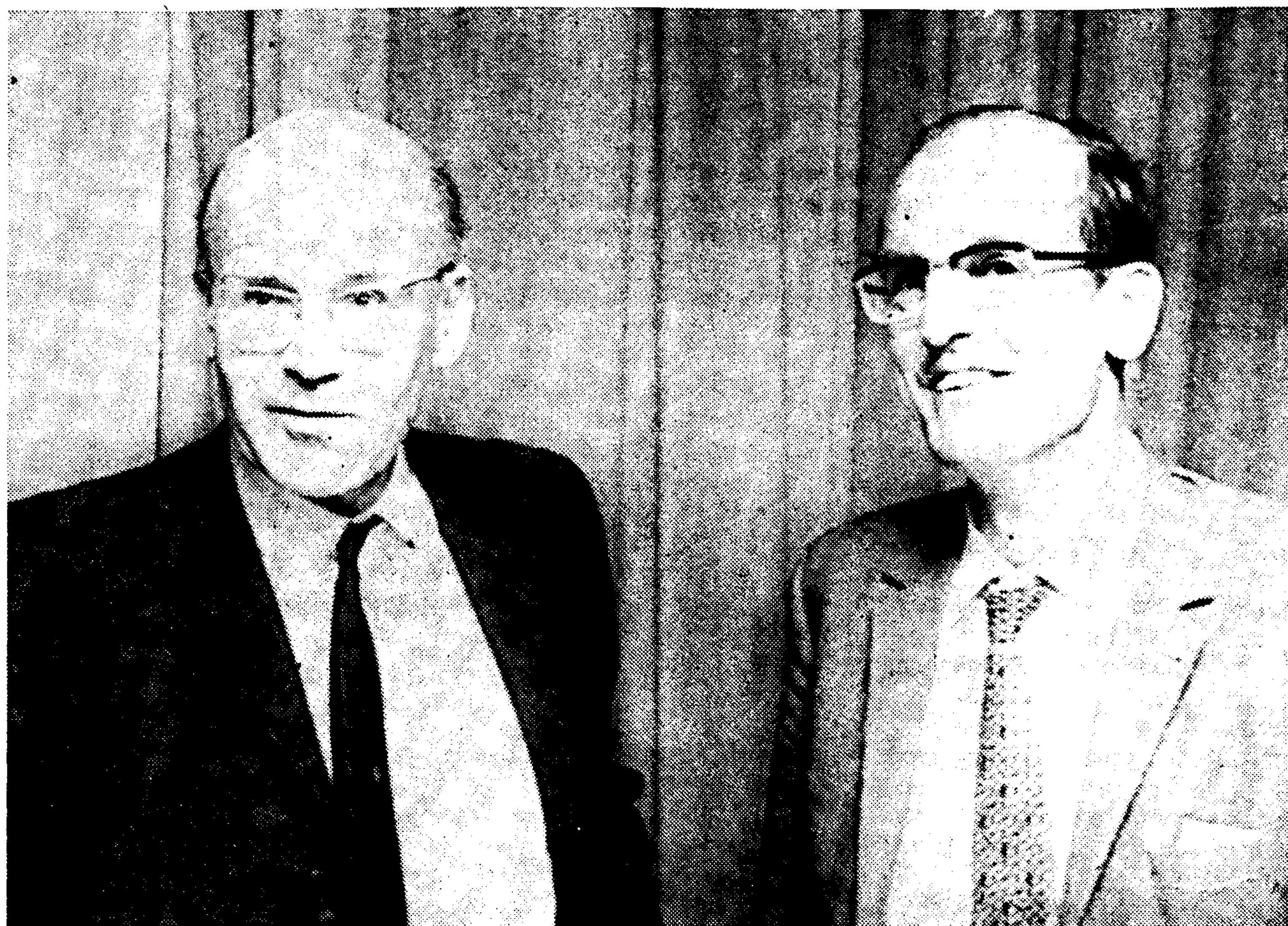
Deze vraag wordt gesteld in het eindrapport van de werkgroep gemeentelijke uitgaven voor sociale zorg. Dit rapport is eind juli 1970 aan de minister van binnenlandse zaken uitgebracht, en thans voor publicatie vrij gegeven.

In een bijlage werd een kostenberekening gemaakt die een antwoord geeft op de gestelde vraag.
Voor een echtpaar luidt die berekening:
12 maal maandelijkse verzorgingsprijs van ƒ 1.000: ƒ 12.000
persoonlijke uitgaven ƒ 2.000
ziektekostenverzekering ƒ 900
Samen ƒ 14.900.

De rapporteurs noemen als voorbeeld een gepensioneerd ambtenaar met welvaartsvast pensioen. Wil hij het benodigde bedrag zelf opbrengen, dan zal hij over een pensioen van ƒ 18.000 dienen te beschikken. Daarvan blijft na belasting (bejaardenaftrek verrekend) ongeveer ƒ 15.600 over. Dit betekent, dat deze ambtenaar een pensioengrondslag van ƒ 24.200 moet hebben. Deze grondslag kan worden bereikt door een referendaris.
De berekening voor een alleenstaande (weduwe) komt neer op:
12 maal maandelijke verzorgingsprijs van ƒ 600,— : ƒ 7.200,—
persoonlijke uitgaven ƒ 1.000,—
ziektekostenverzekering ƒ 450,—
benodigd ƒ 8.650,—.
Om dit bedrag zelf te voldoen, zal de weduwe van een gepensioneerd ambtenaar een pensioen van ƒ 9.500 moeten ontvangen. Na aftrek van belasting resteert hiervan ƒ 8.650,—. De pensioengrondslag van de echtgenoot zal ƒ 17.500 moeten bedragen, welk bedrag om en nabij correspondeert met het huidige salaris van een hoofdcommies.
Het aantal verzorgden in tehuizen zal in 1971 stijgen met 9400, en in 1972 en '73 met 5000 per jaar. De gemiddelde verpleegprijs zal, zo wordt in het rapport gesteld, in 1971 stijgen met 16 procent, in 1972 en '73 met 10 procent, exclusief algemene prijsstijgingen.
De rapporterende werkgroep doet de aanbeveling, een nader onderzoek in te stellen naar de mogelijkheden om zoveel mogelijk te voorkomen dat verzorging wensende bejaarden in tehuizen worden opgenomen die de kosten slechts korte tijd uit eigen middelen zullen kunnen betalen. Daarnaast dient een rijksgroepsregeling voor de verlening van bijstand aan bejaarden in bejaardenoorden te worden uitgewerkt, vooral wat betreft de criteria voor de beoordeling van de noodzaak van opneming ten laste van de algemene bijstandswet en de criteria voor de noodzakelijk te achten verzorging.

Rechter billijkt besluit Dutschke uit te wijzen

LONDEN, 9 jan. — Een Londense tribunaal heeft gisteren afwijzend beschikt op het beroep dat de voormalige linkse Westduitse studentenleider Rudi Dutschke tegen een bevel tot uitwijzing uit Engeland had ingesteld. De eindbeslissing over Dutschkes uitwijzing berust nu bij de Britse minister van binnenlandse zaken. Dutschke heeft intussen uitnodigingen gekregen om naar Denemarken en Ierland te komen.
Volgens het tribunaal heeft Dutschke zich tijdens zijn verblijf in Engeland met politieke activiteiten beziggehouden. Dit is, zegt het tribunaal, in strijd met een destijds tussen de minister en de studentenleider gemaakte afspraak. Dutschke zelf heeft ontkend dat hij zich in Engeland op politiek terrein heeft bewogen.
Dutschke kwam twee jaar geleden met zijn Amerikaanse vrouw Gretchen en zijn twee kleine kinderen naar Engeland om te herstellen van hersenletsel, dat hij in april 1968 bij een op hem gepleegde moordaanslag in West-Berlijn had opgelopen.



● Twee zonen van dr. W. Drees zijn in hun vaders voetsporen gestapt. Links mr. J. M. Drees, die secretaris is geworden van de politieke partij DS '70, rechts dr. W. Drees jr., de lijstaanvoerder van deze partij.

Lijsttrekker dr. W. Drees jr.:

DS '70 GEEFT VOORRANG AAN WONINGBOUW

(Van onze parlementaire redactie)
DEN HAAG, 9 jan. — DS'70 kent de hoogste prioriteit toe aan de woningbouw, stelt zich loyaal op ten opzichte van de NAVO, wil af van overbodige subsidies en vindt een verhoging van de belastingtarieven niet noodzakelijk. Dat heeft dr. W. Drees jr., lijsttrekker van DS'70, gisteren verklaard bij de presentatie van het verkiezingsprogramma van zijn partij.

DS'70 wil zich constructief op de linkervleugel opstellen en hoopt een belangrijke wervende kracht in het politieke midden te kunnen uitoefenen. „Wij zoeken de plaats die de Partij van de Arbeid in de jaren '50 heeft gehad in het spectrum van de Nederlandse politiek," aldus dr. Drees. De nieuwe lijsttrekker vond het echter nogal prematuur zich nu al bereid te verklaren tot het dragen van regeringsverantwoordelijkheid. Hij wil eerst de komende ontwikkelingen afwachten. Zijn partij is echter bereid tot samenwerking met andere politieke groeperingen en staat open voor gesprekken met constructieve partijen.

Lang haar mag nu in Rusland

MOSKOU, 9 jan. (AP) — Mannen in de Sovjet-Unie mogen hun haar lang dragen. Deze beslissing is afkomstig van niemand minder dan de eerste assistent procureur-generaal van de Sovjet-Unie, Michail P. Malyarow.

De beslissing van Malyarow werd gepubliceerd in antwoord op de klacht van een meisje over het feit, dat haar vriend drie uur lang was vastgehouden op een politiebureau enkel en alleen omdat men van mening was geweest dat zijn haar „drie centimeter te lang was."

Het 24-jarige meisje, dat haar bezwaren onder een pseudoniem had gepubliceerd, zei dat de enige wet die zij kende waarbij lang haar verboden werd, het edict van Peter de Grote was dat het dragen van lange baarden verbood. Zij schreef, dat dat edict toch wel geen rechtsgeldigheid meer zou bezitten.

Haar vriend was opgepakt tijdens een gemeentelijke campagne tegen „dronkaards, straatschenders en andere rust- en ordeverstoorders". De procureur zei in zijn artikel, dat lang haar duidelijk buiten de wet op „straatschenderij" valt en gaf het meisje gelijk.

VIER DODEN BIJ EXPLOSIE IN EMMERIK

EMMERIK, 9 jan. — Het aantal doden tengevolge van de zware ontploffing donderdagavond in de peroxyde fabriek van Noury en van der Lande in Emmerik (Duitsland) is opgelopen tot vier. In de loop van de nacht werden de uiteengereten lichamen gevonden van de twee vermiste werknemers. Onder de doden bevinden zich twee Nederlanders, een 36-jarige man uit Zeddam en een 45-jarige inwoner van 's-Heerenberg.
Een werknemer is zwaargewond, een ander lichtgewond. De enorme ravage die de explosie veroorzaakt heeft, maakt het uiterst moeilijk de oorzaak ervan op te sporen. Volgens directeur Knol zal de oorzaak wel „een vermoeden blijven".

Jarring sprak met Golda Meir en Abba Eban

JERUZALEM, 9 jan. — VN-bemiddelaar Gunnar Jarring heeft gisteren in Jeruzalem met de Israelische premier mevrouw Golda Meir, minister van buitenlandse zaken Abba Eban en de Israelische VN-ambassadeur Josef Tekoah besprekingen gevoerd over zijn missie: het vredesoverleg tussen Israel en de Arabische landen weer op gang te brengen. Na afloop van het overleg gaf de Israelische regering een verklaring uit, waarin werd gezegd, dat de besprekingen "positief en constructief" waren verlopen. De verklaring trad niet in details. Ook Jarring weigerde in te gaan op bijzonderheden van het gesprek.
Zoals bekend is Jarring op uitnodiging van Israel naar Jeruzalem gekomen. De komst van de Zweedse bemiddelaar zou mede verband houden met Israels bezorgdheid inzake de dreigementen van de Egyptische leiders, die hebben verklaard dat na het verstrijken van de huidige bestandsperiode op 5 februari de gevechten aan het Suezkanaal zullen worden hervat. De Egyptische president Anwar Sadat heeft geëist dat Israel een tijdschema voor terugtrekking van zijn troepen uit alle bezette Arabische gebieden indient, voordat hij akkoord gaat met een verlenging van het bestand.

Russische IL-18 neergestort: 88 mensen gedood

MOSKOU, 9 januari. — Het neerstorten van een Russisch passagiersvliegtuig in de nacht van 30 op 31 december van het vorig jaar bij Leningrad heeft aan 88 personen het leven gekost. Dit is gisteren pas vernomen in kringen van de Russische luchtvaartmaatschappij „Aeroflot" in Moskou. Het toestel, vermoedelijk een Iljoesjin-18, zou door nog onbekende oorzaak vlak na de start van het vliegveld van Leningrad zijn verongelukt.

Regering vraagt Kameroen gratie

(Van onze parlementaire redactie)
DEN HAAG, 9 jan. — De Nederlandse regering heeft een dringend beroep gedaan op de regering van Kameroen om het leven van zes ter dood veroordeelden, onder wie een rooms-katholieke bisschop, te sparen door de doodvonnissen niet uit te voeren. Een militaire rechtbank in Yaoende heeft zes doodvonnissen uitgesproken wegens deelname aan een poging om de regering van president Ahidjo omver te werpen. Bisschop Albert Ndongmo, een van de veroordeelden heeft ontkend aan de samenzwering te hebben deelgenomen.

GROTE SCHADE NA BRAND IN VPRO-STUDIO

HILVERSUM, 9 jan. — Een ernstige binnenbrand, ontstaan na het exploderen van een TL-buis, heeft in de nacht van donderdag op vrijdag grote schade aangericht in de studio van de VPRO aan de 's Gravelandseweg in Hilversum. De eigenlijke studioruimte en het archief van VPRO-Vrijdag werden vrijwel geheel vernield, terwijl verschillende kantoren aanzienlijke rook- en waterschade opliepen.
De kostbare apparatuur in de controlekamer heeft men kunnen redden. Vele tientallen geluidsbanden en platen konden eveneens nog tijdig in veiligheid worden gebracht. Aan het feit, dat bij het uitbreken van de brand zich in het gebouw nog twee reporters en een technicus bevonden, is het te danken dat de villa niet geheel is afgebrand.

'Hoekhuiskraker' eindelijk gepakt

(Van onze correspondent)
HILVERSUM, 9 jan. — Met de aanhouding in Amsterdam van de beruchte kraker Kees L. (29) zijn in Hilversum 109 inbraken opgelost, waarbij L. voor tienduizenden guldens aan geld en sieraden had buitgemaakt.
L. stond bij de Hilversumse recherche bekend als de „hoekhuiskraker", omdat hij zich beperkte tot insluiping en inbraken in vooroorlogse hoekhuizen.

PROF. BANNING OVERLEDEN

DRIEBERGEN, 9 jan. — In de ouderdom van 82 jaar is donderdagavond in zijn woning te Driebergen overleden prof. dr. W. Banning. Hij was vele jaren een vooraanstaande figuur in de Nederlands hervormde kerk, waar hij een voorstander was van de „doorbraak"-gedachte. Prof. Banning was een der oprichters van de PvdA.

WEEROVERZICHT

Voorlopig geen vorst van betekenis

De vorst is uit ons land verdreven, maar dit betekent nog niet dat er in de komende dagen geen temperatuur meer om of iets beneden het vriespunt kan voorkomen. Vooral in Limburg blijven wij nog vrij dicht bij het hogedrukgebied boven het vasteland, waarin zich nog koude lucht bevindt. De vorstgrens loopt van Zwitserland over Midden-Duitsland naar de Oostzee. Het weekeinde zal bij ons een iets boven-normale temperatuur brengen met ook nog een kleine regenkans. Bij opklaringen, zoals die vrijdag werden waargenomen, kan het kwik in de nacht tot om het vriespunt dalen. Voorlopig mag geen vorst van betekenis verwacht worden.

De Bilt:



Enkele opklaringen maar aanvankelijk in het noorden nog veel bewolking met plaatselijk wat regen of motregen. Matige tot vrij krachtige wind uit zuid tot zuidwest. Maximumtemperatuur omstreeks 6 graden.

Ukkel:

Vrij krachtige en aan de kust krachtige wind uit zuidwestelijke richting. Zwaar bewolkt met nu en dan buien. Maximumtemperaturen van 6 tot 12 graden.

Aken:

Overwegend zwaar bewolkt met nu en dan regen of motregen. Middagtemperaturen van 5 tot 8 graden. Meest matige wind uit zuidelijke richtingen. Verdere vooruitzichten tot zondagavond: onbestendig met meerdere buien. Weinig verandering van de temperatuur.

HET WEER IN EUROPA

gisteravond om 19.00 uur

		max. temp.	neerslag
Amsterdam	half bew.	5	1
De Bilt	half bew.	5	1
Deelen	mist	4	1
Eelde	motregen	4	1
Eindhoven	licht bew.	7	0.6
Den Helder	licht bew.	6	2
Luchth. R'dam	licht bew.	0	0.1
Twente	motregen	5	0.4
Vlissingen	onbewolkt	5	0.5
Zuid-Limburg	licht bew.	8	0
Aberdeen	regen	10	0.1
Athene	—	—	—
Barcelona	half bew.	13	0
Belgrado	geheel bew.	1	0
Berlijn	geheel bew.	1	9
Bordeaux	half bew.	12	0
Brussel	zwaar bew.	8	0
Frankfurt	geheel bew.	-1	0
Genève	mist	-3	0
Grenoble	half bew.	3	0
Helsinki	geheel bew.	3	1
Innsbruck	zwaar bew.	0	-1
Kopenhagen	motregen	3	0.1
Lissabon	half bew.	14	0
Locarno	half bew.	0	2
Londen	zwaar bew.	11	0
Luxemburg	half bew.	1	0
Madrid	half bew.	12	0
Malaga	half bew.	15	0
Mallorca	onbewolkt	14	0
München	onbewolkt	-1	0
Nice	zwaar bew.	13	0
Oslo	zwaar bew.	6	0
Parijs	zwaar bew.	6	0
Rome	onbewolkt	12	0
Stockholm	geheel bew.	6	0
Wenen	onbewolkt	-0	0
Zürich	zwaar bew.	-5	0

Lord Snowdon zou oogje hebben op adellijke schone



● LADY JAQUELINE

NEW YORK, 9 januari. — Het Newyorkse blad „Daily News" heeft melding gemaakt van een romance tussen de 40-jarige lord Tony Snowdon, de echtenoot van prinses Margaret van Engeland en de 24-jarige lady Jaqueline Rufus Isaacs, die tot een van de oudste Britse adellijke families behoort en een paar jaar geleden in het nieuws kwam doordat zij altijd en overal op blote voeten verscheen! Zij zouden elkaar in december in een Londense club ontmoet hebben en daarna vaak samen zijn gezien.

De moeder van lady Jaqueline heeft het bestaan van de romance ontkend en verklaard niet te kunnen begrijpen hoe iemand van een „doodgewone vriendschap" een romance kan maken. Prinses Margaret vertoeft op het ogenblik met haar twee kinderen te Sandringhem in het graafschap Norfolk en lord Snowdon verblijft in zijn Londense woning. Kortgeleden berichtte de Amerikaanse pers dat prinses Margaret en lord Snowdon van plan zijn te scheiden.



● LORD TONY

signalement

De gemeenteraad bestuurt

De burgemeester van Amsterdam heeft in zijn nieuwjaarsrede de gemeenteraad nog eens op het hart gebonden, dat de raad en niemand anders de gemeente bestuurt. Wij vinden het vreemd, dat de raad van de hoofdstad, die als rood en lastig bekend staat, deze vermaning nodig heeft. Dat gemeenteraden in sommige paternalistische achtergebleven streken af en toe zo'n aanmoediging nodig hebben, daar kunnen we inkomen. Maar Amsterdam!

Burgemeester Samkalden had met zijn vermaning dan ook bedoelingen, die verder gaan dan het intrappen van een deur, die al open is. Hij was namelijk begonnen met spijtig te constateren, dat de ontzettende berg werk, die het ambtenaren-apparaat voor de raad verzet, eigenlijk maar slecht door de raad gewaardeerd wordt. Het verrassende in die constatering moest voor de raadsleden natuurlijk zitten in het feit, dat de ambtenaren voor de raad werken. Men is immers gewend dit anonieme leger ambtenaren, dat gemeentehuizen en dienstgebouwen bevolkt, als een achterhoede van burgemeester en wethouders te zien.

Fout, zegt burgemeester Samkalden. De raad ziet zich gewoonlijk meer als vertegenwoordiging van de burgerij dan als stadsbestuur. Daarom ziet hij het college van b. en w. ook meestal fout. Dit college is niet meer dan het dagelijks bestuur van de raad — een stukje uit de raad dus —, dat op de eerste plaats belast is met de voorbereiding en de uitvoering van besluiten van de raad. Alleen de raad echter néémt die besluiten. Het is dus fout, zo redeneert de burgemeester verder, als de raad zichzelf meer controleur van het bestuur dan bestuursorgaan voelt en de ambtenaren bijgevolg meer als medewerkers van het college van b. en w. dan als dienaren van het stadsbestuur — de raad — beschouwt. „Dat die zienswijze niet met de grondwet en de gemeentewet klopt, verhindert niet dat zij wijd en zijd verbreid is", constateert burgemeester Samkalden tenslotte.

Wij hebben de indruk, dat de burgemeester hier probeert Amsterdam met een soort democratie op te zadelen, waar deze lastige stad zelfs niet om vraagt. Om het boud te zeggen: het lijkt er een beetje op of hij van Amsterdam en grote commune wil maken met het collectief als bestuur. Met de letter van de wet in de hand, komt Samkalden dan een heel eind: de raad bestuurt inderdaad de gemeente.

Dat wil zeggen, de raad kiest zijn wethouders, die hij het dagelijks bestuur opdraagt. Hij laat dat college een beleid bepalen — althans uitstippelen — en behoudt zichzelf het recht voor dit beleid te beoordelen en uiteindelijk vast te stellen of te verwerpen. Daarmee plaatst de raad zich tegenóver het college. Wij laten nu de wat dubieuze figuur van een door de kroon benoemde burgemeester, waar de raad zich uiteraard tegenover moet stellen, maar buiten beschouwing. In de praktijk functioneert deze figuur immers anders. Wethouders nemen in ieder geval als raadsleden vrijwillig een taak als beleidsbepalers op zich en aanvaarden daarmee een verantwoordelijkheid, die onder controle van de raad staat. Dat betekent: tegenover de raad staan; wij kunnen het niet anders zien. Het blijkt ten overvloede uit het feit, dat de raad het vertrouwen in een wethouder kan opzeggen.

Als een raad zich dan ook meer controle-orgaan dan bestuursorgaan voelt, is dat juist. Men zegt het alleen wat eleganter als men stelt, dat de raad zijn bestuurlijke taak vooral controlerend verricht, wat niet uitsluit dat hij in zijn controle naar vermogen bestuurlijke inspiratie moet steken. Ambtenaren zijn in feite de medewerkers van het college in beleidsuitstippeling en -uitvoering. Als zodanig staan ze ook onder controle van de raad en dus tegenover de raad.

Het lijkt erop of burgemeester Samkalden wat van zijn verantwoordelijkheden af wil; althans of hij de zorg voor het creatieve bestuur ook wat op de schouders van zijn kritische stad en raad wil schuiven. Dat is overschatting van de democratie. Democratie veronderstelt nog steeds niet gelijke deskundigheid van allen. Het siert juist de democratie dat zij deskundigheid erkent en welbewust naar voren roept om een beleid uit te stippelen, waarvan echter het volk bij monde van zijn vertegenwoordigers beslissen moet of het dat beleid wil volgen. In deze zin wensen gemeenteraden het hoogste bestuursorgaan van hun gemeente te zijn.

de rijksoverheid biedt een opleiding tot adjunct-accountant 1e klasse bij de rijksaccountantsdienst

De opleiding, die vijf jaar duurt, wordt voor wat het theoretische gedeelte betreft verzorgd door het Nederlands Instituut van Registeraccountants (N.I.v.R.A.). Daarnaast ontvangen de kandidaten een dienstopleiding en worden zij met praktische werkzaamheden belast. Naast de tegemoetkoming in de studiekosten ontvangen zij gedurende hun studie een salaris van ruim f 500,– per maand. Als zij aan het begin van het vierde jaar van hun studie benoemd worden tot adjunct-accountant ontvangen de kandidaten een dienstopleiding en ieder jaar wordt dit salaris verhoogd.

Aan de hogere rangen zijn momenteel de volgende maximum salarissen verbonden:

adjunct-accountant 1e klasse f 28.812,–
accountant f 33.576,–
hoofdaccountant-titulair f 40.464,–
hoofdaccountant f 44.268,–

Bij deze bedragen is nog geen rekening gehouden met de salarisverhoging van 1 januari 1971 en met de jaarlijkse vakantie-uitkering van 6%. De AOW-premie komt voor rekening van het Rijk.

Wilt U voor deze opleiding in aanmerking komen, dan moet U op 1 januari 1971 niet ouder geweest zijn dan 24 jaar. Bent U reeds in militaire dienst geweest dan geldt de grens van 26 jaar.

Verder moet U in het bezit zijn – of in 1971 hopen te komen – van het einddiploma Gymnasium, Atheneum of H.B.S.

Over deze opleidingsmogelijkheid is een brochure verschenen, waarin ook aandacht wordt besteed aan de Rijksaccountantsdienst.

In deze brochure bevindt zich een aanmeldingsformulier waarvan U gebruik moet maken als U zich wilt opgeven voor deze opleiding.

Belangstellenden kunnen – uiteraard geheel vrijblijvend – deze brochure schriftelijk aanvragen bij de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1, 's-Gravenhage, onder vermelding van vacaturenummer 0-5555/1172 [in linkerbovenhoek van brief en enveloppe].

Telefonische aanvragen [01710] - 25641.

U wordt verzocht deze aanvrage voor 15 januari a.s. te doen i.v.m. het aan het eind van deze maand te houden schriftelijke gedeelte van het vergelijkend toelatingsonderzoek voor deze opleiding.

rb

Binnen uw bereik: verkoper worden.

Welke opleiding u ook hebt – u kunt verder als verkoper. In alle sectoren van het bedrijfsleven bestaat een grote behoefte aan bekwame verkopers. Let maar op de honderden advertenties waarin vertegenwoordigers en commerciële krachten voor de buitendienst worden gevraagd.
(Let u dan ook eens op de aangeboden salarissen!)

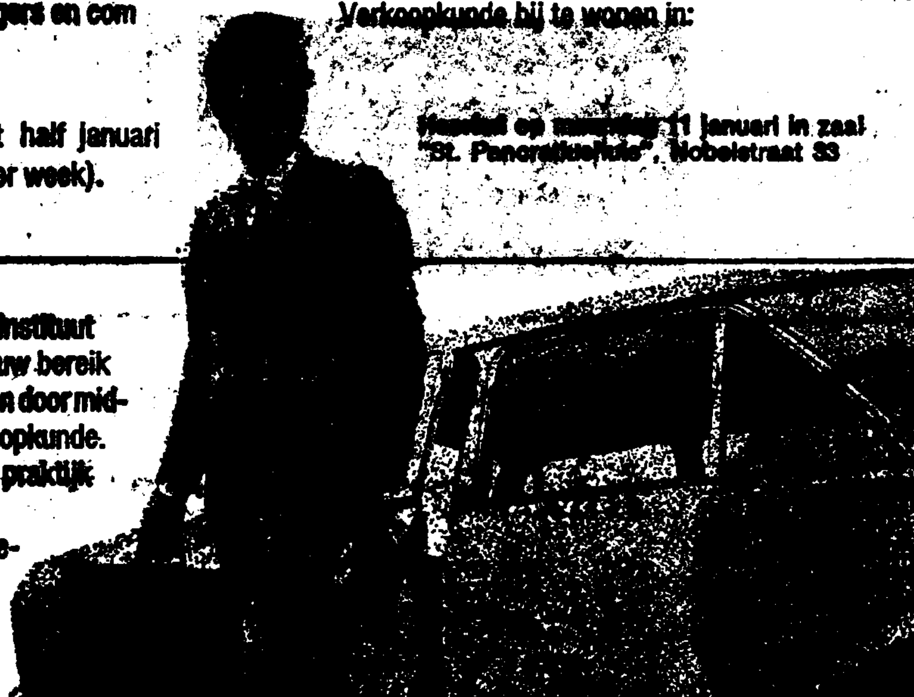
De nieuwe **cursus Verkoopkunde** start half januari in onderstaande plaats(en) en omvat 17 lesavonden (1 avond per week).

Toegang vrij, aanvang 20.00 uur n.m., tenzij anders vermeld.

Dit is uw introductie

Vrijblijvende kennismaking. U bent welkom zonder enige verplichting een interessante eerste les van onze cursus Verkoopkunde bij te wonen in:

Heerlen op maandag 11 januari in zaal "St. Pancratiushuis", Nobelstraat 33



Verkopen is een beroep, dat u geleerd wordt door Instituut Rhetorica. Een zelfstandig en interessant beroep binnen uw bereik wanneer u overtuigende capaciteiten weet te ontwikkelen door middel van deze (uiterst) mondelinge avondcursus Verkoopkunde.
Op deze cursus worden de onderdelen Psychologie, praktijk en economische aspecten van de verkoop behandeld.
De grootste bedrijven hebben hun waardering uitgesproken over de diploma's van Instituut Rhetorica.

INSTITUUT RHETORICA
Bodegraven, [illegible]singel 21, Tel. (01830) 37283 en 30366

ROTOGRAVURE-AMSTERDAM

Het uitgeverijbedrijf van de Nederlandse Rotogravure Maatschappij N.V. exploiteert zowel een aantal eigen uitgaven als uitgaven voor derden. Hiervoor zijn wederverkopers ingeschakeld die vanuit onze bijkantoren begeleid worden door inspecteurs en controleurs.

Voor ons bijkantoor te Maastricht hebben wij op korte termijn behoefte aan een actief medewerker die als

inspecteur buitendienst

een deel van het rayon bewerkt. Leeftijd vanaf 25 jaar, max. 40 jaar.
De omgang met mensen is een belangrijk onderdeel van de functie. De werkzaamheden zijn ambulant, zodat tevens een auto ter beschikking wordt gesteld. De werktijden zijn niet nauwkeurig af te palen, sollicitanten moeten bereid zijn zo nodig 's avonds te werken.

Opleiding: ULO-niveau. Rijbewijs B-E. Ervaring in buitendienst-functie b.v. verzekeringen of als vertegenwoordiger strekt tot aanbeveling.
Goede arbeidsvoorwaarden en sociale voorzieningen. Opname in het pensioenfonds mogelijk.

Schriftelijke sollicitaties, vergezeld van een recente pasfoto te richten aan het uitgeverijbedrijf van de NEDERLANDSE ROTOGRAVURE MAATSCHAPPIJ N.V., t.a.v. hoofd Personeelzaken, postbus 467 te Amsterdam.

N.V. [illegible] SCHELS - AMSTENRADE
zoekt voor spoedige indiensttreding

- **ADMINISTRATIEVE KRACHT (m/v)**
  Opleiding: [illegible] diploma boekhouden, MBA of studerende hiervoor. [illegible] met ervaring genieten de voorkeur
- **DIRECTIE-ASSISTENT**
  [illegible] opleiding alsmede commerciële ervaring vereist.
- **TYPISTE, TELEXISTE, TELEFONISTE**
  Mulodiploma strekt tot aanbeveling

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de directie van
N.V. SCHELS - POSTBUS 49 - [illegible]

Verhuring Jachtrecht gemeente Echt

De gemeente Echt is voornemens ingaande 1 juni 1971 voor de tijd van zes jaren te verhuren een jachtveld ter grootte van circa 1200 h.a.

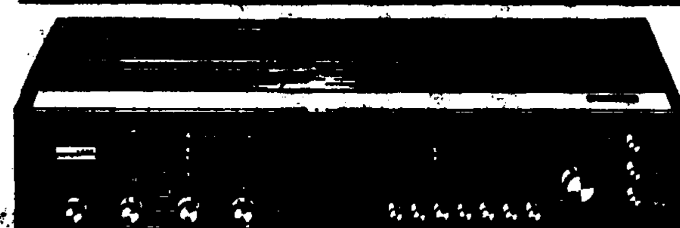
Voorwaarden van inschrijving, een kaart waarop het jachtveld is aangegeven en een inschrijfbiljet zijn tegen betaling van f 10,— per stel verkrijgbaar ten gemeentehuize, afdeling I, of door storting op girono. 1[illegible] ten name van de gemeenteontvanger van Echt. Restitutie vindt niet plaats.

Inschrijvingen in gesloten enveloppe dienen overeenkomstig het aan de voet van het inschrijfbiljet gestelde op 15 februari 1971 te worden ingeleverd.

RADIO DAHLMANNS

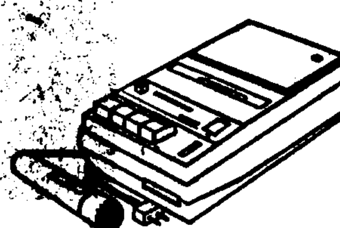
OP TE RUIMEN HEBBEN WIJ NIETS

WEL KOCHTEN WIJ NOG IN TEGEN OUDE PRIJS



PHILIPS

TRANSISTOR ALL TUNER f 529.-
versterkercombinatie RH 781, 5 golfgebieden weergave 2 x 10 W. tegen OUDE PRIJS **399.-**

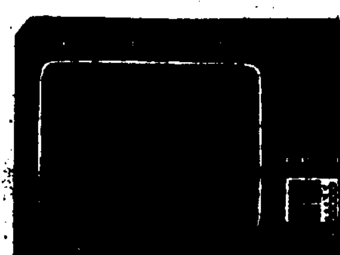


BLAUPUNKT CASSETTESPELER f 208.-
compleet met accessoires tegen OUDE PRIJS . . **128.-**

PHILIPS STEREO CONCERTMEUBEL
Best. uit ingeb. tuner versterker, decoder, volautom. wisselaar f 795,— tegen OUDE PRIJS **499.-**

BLAUPUNKT BILBAO TUNER VERSTERKER
voorkeuzetoetsen voor FM AFC enz. f 728,— tegen OUDE PRIJS . . **499.-**

TELEFUNKEN KLEUREN T.V.
Nieuwste model, Electronic f 2345,— tegen OUDE PRIJS **1745.-**



BLAUPUNKT T.V. 61 cm
Volautomatische zenderkeuze, notenhouten kast f 6[illegible] tegen OUDE PRIJS . . **488.-**

DAT KAN ALLEEN RADIO DAHLMANNS GRENZELOOS GOED

Wij leveren alle toestellen met Nederlands garantiebewijs
Zeer gunstige betalingsvoorwaarden

SITTARD — HENRI WELTERSTRAAT 32, TELEFOON 04490—[illegible], BAANDERT t.o. kerk
HEERLEN — HONIGMANSTRAAT 33-35, TELEFOON 045—716595
BRUNSSUM T.D. — RUMPENERSTRAAT 104-106, TELEFOON 045—[illegible]44
GANGELT (D) — SITTARDERSTRASSE N 29, TELEFOON [illegible]
GENK (B) — SHOPPINGCENTER - TELEFOON 5[illegible]

Handelsonderneming R & R

Leverancier van Foodproducten aan de horecasector zoekt wegens uitbreiding van haar activiteiten in Zuid-Limburg op korte termijn kontakt met gegadigden voor de functie van

vertegen-woordiger

Gevraagd:
— Opleiding op MAVO-niveau
— Leeftijd 20-30 jaar
— Doorzettingsvermogen

Geboden:
— Grote mate van zelfstandigheid
— Bij gebleken geschiktheid voldoende ontplooiingsmogelijkheden
— Garantie inkomen plus provisie

Brieven met gegevens omtrent opleiding, ervaring worden met spoed verwacht bij:
R & R - NACHTEGAALSTRAAT 25 - GELEEN - TELEFOON 04494-[illegible]

Koffie goed.



Of je nou beige koffie wilt of donkerbruine, koffie met Completa is nooit verkeerd. Wèl lekker heet. Wèl heerlijk sterk. Fijn op smaak. Wil er dus best inblijven.

Completa

DMV melkproduktenbedrijven [illegible]

Liever saaie baan in Moskou dan leven in woestenij

Siberië heeft mensen nodig: ze komen niet

(Times/L.D.-dienst)

De bevolking van de Sovjet-Unie verschuift zuidwaarts – en niet naar het oosten zoals de economische plannenmakers graag willen. Dit is een van de opmerkelijkste voorlopige uitkomsten van een eerste studie van de cijfers die de recente volkstelling heeft opgeleverd. Siberië en de verdere noord-oostelijke gebieden van de Sovjet-Unie vormen bijna de helft van het land. Hun economische ontwikkeling sedert de negentiende eeuw is, in absolute cijfers, heel indrukwekkend, maar het is nog maar een mager begin als men bedenkt wat er voor mogelijkheden in deze enorme uitgestrektheden schuilen.



Op 500 km. ten noorden van Irkoetsk en de transsiberische spoorweg is een gigantische waterkrachtcentrale gebouwd in Bratsk. De afstand tot Moskou bedraagt ruim 4000 km.; van Bratsk in noordoostelijke richting tot aan de grens is ongeveer dezelfde afstand.

De Sovjet-regering en de communistische partij willen deze gebieden dolgraag bevolken en verder ontwikkelen, maar ondanks alle aansporing van overheidswege heeft men tot dusver nog niet genoeg mensen kunnen aantrekken. Er trekken zelfs meer mensen weg uit Siberië dan er zich komen vestigen en het geboortecijfer is er te laag om te zorgen voor de snelle bevolkingsgroei die voor verdere ontwikkeling nodig is.

De warmere streken, de Oekraïne en de Kaukasus vertonen een snelle bevolkingsgroei gedeeltelijk door hun hogere geboortecijfer en gedeeltelijk door migratie uit Siberië en noord-west Rusland. Er is in vele zuidelijke landbouwstreken al een ernstig overschot aan werkkrachten, terwijl men in Siberië handen tekort komt voor het ontwikkelingswerk.

Spoorweg

Er zijn bij het ontwikkelingswerk opmerkelijke successen geboekt in West-Siberië, vooral dankzij de gas- en olie-industrie, maar toch is ook daar de strijd om mensen aan te trekken en te behouden nog niet gewonnen. Maar ten oosten van het Baikalmeer ligt de bebouwing en bewoning nog altijd in kluitjes langs de transsiberische spoorweg en zijn vertakking, langs de kust van de Stille Oceaan en langs de Amoer en de Oessoeri, de rivieren die voor een zeer groot deel de grens met China vormen.

Het komt erop neer dat de helft van het grondgebied van de Sovjet-Unie een bijna volledige woestenij is, aan de zuidkant begrensd door een aantal flinke plaatsen en met enkele havens aan de Stille-Oceaankust, maar met slechts heel weinige en zeer verspreide nederzettingen en ontwikkelingsgebieden in het eindeloze achterland. Economische landkaarten van de Sovjet-Unie tonen dit hele uitgestrekte gebied gewoonlijk in een kleine inzet in de hoek van de bladzijde, omdat er zo weinig dingen vermelding waard zijn.

De kern van het probleem is dat het oosten van Siberië eenvoudig te ver weg is van Europees Rusland om investeringen aantrekkelijk te maken. De kosten van houttransport van het oosten naar het westen van de Sovjet-Unie zijn bijvoorbeeld verscheidene malen zo hoog als de kosten van het kappen. En daar komt bij, dat de plaatselijke industrie zo fragmentarisch ontwikkeld is, zulke hiaten vertoont, dat bijlen naar Chabarowsk gestuurd moeten worden uit de Oeral — een afstand van vijfduizend kilometer hemelsbreed.

Autarkie

In een volledig redelijke wereld zou de economie van het oosten van de Sovjet-Unie veel nauwer verweven zijn met ie van Japan, Korea, de westkust van Noord-Amerika, China en zelfs Zuidoost-Azië. Moskou wil ook wel graag Japanse investeringen aantrekken en weer op grote schaal met China gaan handelen.

Maar daar is een aantal bezwaren aan verbonden. Een communistische en een kapitalistische economie passen niet altijd zo gemakkelijk bij elkaar. Meer handel met Japan en Noord-Amerika betekent dat er voor meer Russische goederen gezorgd moet worden die geëxporteerd kunnen worden, en dat betekent meer investering door Moskou — of er moet schaarse vreemde valuta aan gespendeerd worden. Buitenlandse investering is onderworpen aan een aantal ontmoedigend strenge regels. Van de handel met China is door de politieke omstandigheden bijna niets meer overgebleven.

Vele Sovjet-economen willen het antwoord zoeken in de ontwikkeling van een grotendeels autarkische Oostsiberische economie, die wel met West-Rusland samenwerkt maar er niet geheel afhankelijk van is. De rijksbegroting moet de Siberische ontwikkeling sterker subsidiëren, zeggen zij. Op den duur zou plaatselijk verbruik van plaatselijke produkten de enorme problemen van afstand en transport wegnemen. Maar wat investeringen betreft, is dat nu juist de allerkostbaarste oplossing, die bovendien in de allereerte plaats mensen vereist.

Onafzienbaar

Er zou niet alleen de opbouw aan vastzitten van alle kapitaalgoederenindustrieën die een moderne economie vereist, maar ook van de consumptiegoederenindustrie en zelfs de landbouw, nodig om bevolking aan te trekken en de arbeidersbevolking op peil te houden. Dat betekent dat er nog een onafzienbare reeks jaren in het verschiet ligt waarin alles wat het gebied nodig heeft uit het westen aangevoerd zal moeten worden per trein (langzaam en van beperkte capaciteit), per vliegtuig (duur) of over zee (langzaam, ommelands en strategisch kwetsbaar).

Landverhuizers moeten flinke loontoeslagen krijgen ter compensatie van de tekorten aan consumptiegoederen en de mindere mogelijkheden op het gebied van cultuur, onderwijs en gezondheidszorg. Wat men tot dusver aan verlokkingen heeft gepresenteerd, is eenvoudig onvoldoende gebleken. Teveel mensen gaan toch maar liever weer terug naar de gebieden in het westen en zuiden waar het leven minder hard is.

Je kunt in Nederland natuurlijk ook niet verwachten dat je in elke uithoek een Kalverstraat vindt en het zou onredelijk zijn om te verwachten dat alles in Oost-Siberië met Moskou kon wedijveren. Maar de verschillen in wat er aan consumptiegoederen te krijgen is, zijn eenvoudig te groot.

Bevroren koppen

Op een tweeweekse reis naar vier steden in Siberië en het uiterste oosten van de Sovjet-Unie, kon men (in september 1970) in geen enkele officiële winkel ook maar enig ander vlees ontdekken dan bevroren koppen en longen, en soms worst waarvoor men in lange rijen stond. Op de markt was wel gewoon vlees te krijgen, maar het was heel duur en ook daar stond men in de rij.

Zelfs in een oude hoogontwikkelde stad zoals Irkoetsk zijn auto's nog aanzienlijk schaarser dan in kleinere steden van West-Rusland. In een stad nog een flink eind verder naar het oosten aan de spoorlijn kan men vernemen dat vrijwel niemand daar ooit denkt dat hij eens een auto zal verwerven, afgezien dan van een auto als prijs in de staatsloterij.

Een meisje in Moskou vertelt dat zij liever saai tikwerk op een ministerie doet dan een baantje aan te nemen in de onderwijssector waar zij voor opgeleid is, want dat baantje was op het eiland Sachalien, even ten noorden van Japan. „Alleen in Moskou kun je van echt léven spreken", zei hij. Dat zal zeker niet iedereen met haar eens zijn. Er zijn zelfs mensen die het andere uiterste aanhangen en het leven in het oosten prefereren. Alleen niet zoveel als de plannenmakers wel zouden willen.

Zoeken naar goud

Het geheel is natuurlijk allerminst onbegrijpelijk; de moeilijkheden ontspruiten in wezen aan de aardrijkskundige gegevens en ze zijn vrijwel onoverkomelijk. Het huidige Kremlinbewind is in ieder geval zo verstandig om er geen drommen jonge mensen meer naar toe te drijven om er ten koste van hun gezondheid of hun leven de wildernis te gaan ontginnen. Moskou heeft aan de ontwikkeling van zijn oostelijke gebieden vermoedelijk heel wat meer uitgegeven dan andere landen met soortgelijke problemen in hun achterland (het Amazonegebied en de Sahara bijvoorbeeld).

Het Kremlin zal er geld aan blijven besteden, ook al kan het dat slecht missen. En zal het de moeite waard zijn? Moet een regering een woestenij beslist tegen fantastische kosten bevolken alleen maar omdat zij die woestenij nu eenmaal bezit? Waarom stuurt ze niet alleen maar ploegen technici en mijnwerkers er naar toe om het goud of wat er verder mag zitten op te graven en laat dan de plannen voor blijvende vestiging maar varen — vooral als er niet genoeg mensen zijn die er willen wonen?

Canada's Northwest Territories beslaan tenslotte ook ongeveer eenderde van Canada en er wonen op een oppervlakte van omstreeks 90 keer Nederland maar zoiets van 30.000 mensen, en dat laat men zo.

Messiaans idee

Het antwoord in het Russische geval is niet dat de Chinezen aanspraak maken op oostelijke gebieden van de Sovjet-Unie, en evenmin is er sprake van een hartstochtelijk gevoel van plicht om ontwikkelingskapitaal te verschaffen aan de Oeltsji, de Nanai of andere stammetjes die het gebied bevolken.

Het antwoord ligt in de politieke psychologie. Het Sovjet-communisme huldigt messiaanse opvattingen omtrent de rol van het Sovjet-volk — dat wil vooral zeggen: het Russische volk. Weest vruchtbaar, vermenigvuldigt u, vervult de aarde en onderwerpt haar, staat niet alleen in Genesis, maar is ook de Sovjet-leer. En Siberië is de aangewezen plaats om er mee te beginnen.



Redaktie:
Joop van den Berg

Burgosproces: voer voor hongerige wolven

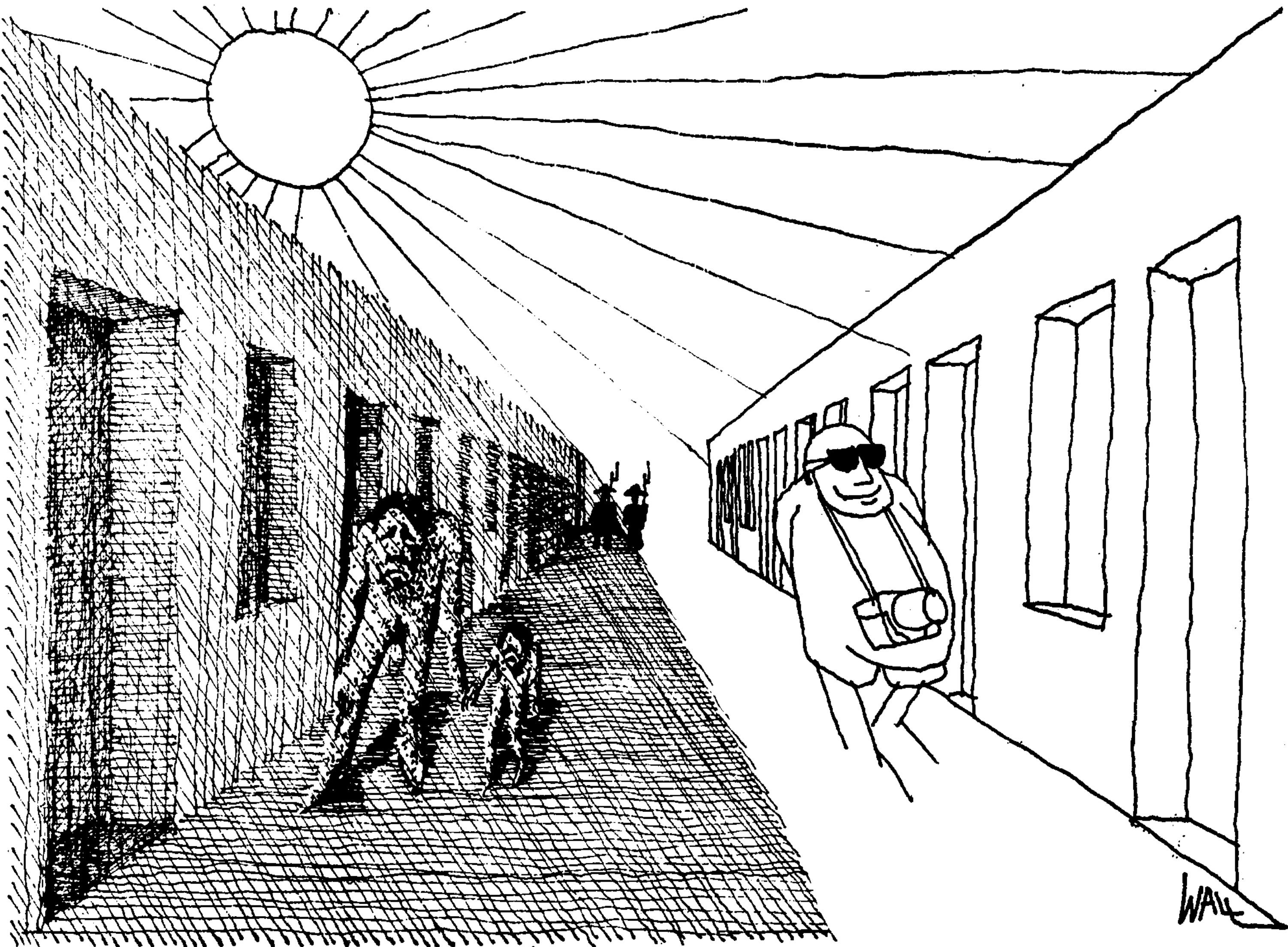
Wie tot voor kort de situatie in Spanje oppervlakkig bekeek, kon de indruk hebben, dat er sprake was van een zekere liberalisatie van de politieke en maatschappelijke verhoudingen. De noodtoestand, die in 1969 werd afgekondigd in de periode waarin Juan Carlos werd aangewezen als de officiële troonopvolger samen met het nu in Burgos gehouden proces tegen zestien Basken moeten zelfs die oppervlakkige waarnemer weer hebben wakker geschud.
In de rubriek Signalement is al gewezen op de eentonigheid waarmee dictaturen elke oppositie trachten onmogelijk te maken: met onderdrukking, met marteling van gevangenen en het op de meest onzinnige momenten afkondigen van de staat van beleg. Wie het allemaal nog niet wist uit de krant, kan het weten van het navrante toneelstuk van Fernando Arrabal, „En zelfs de bloemen werden geboeid".
Toch is er met dat proces in Burgos wel iets meer aan de hand. Het is niet zomaar het zoveelste bewijs van dictatuur en gelegaliseerd onrecht in Spanje, het is vooral een bewijs dat er groeiende onenigheid bestaat binnen het regime. Dat is niet zo wonderlijk, omdat het heel duidelijk is dat de caudillo, Francisco Franco Bahamonde, het niet al te lang meer zal maken. Franco schijnt overeind te blijven uitsluitend door veelvuldig gebruik van allerlei medicijnen. Een aantal groepen probeert derhalve aan invloed te winnen om straks het roer over te kunnen nemen.

EENZAAM

Daarbij is de moeilijkheid, dat geen der belangrijke pressiegroepen nu al zozeer de macht „onder Franco vandaan" heeft kunnen halen, dat ze straks zeker kan zijn van haar zaak. Franco heeft steeds als een soort verlichte monarch eenzaam en alleen de leiding van Spanje in handen vastgehouden en al diegenen uit de top verwijderd, die de neiging vertoonden al te vast in het zadel terecht te komen.
Daar komt bij dat Franco nooit geregeerd heeft vanuit een omschreven politieke ideologie. Tijdens de burgeroorlog heeft hij zich voor wat zijn burgerlijke medestanders betreft, hoofdzakelijk gebaseerd op de fascistische Falange, maar eenmaal aan de macht heeft hij de Falange geleidelijk monddood gemaakt tot hij haar in 1969 zelfs verbood. Zijn belangrijkste steunpilaar was het leger en tot voor kort de rooms-katholieke kerk, met name haar episcopaat. Naast Falange, kerk en leger zijn er uiteraard de monarchisten. Dezen vormen echter geen werkelijk belangrijke politieke pressiegroep en zijn bovendien onderling sterk verdeeld: aan de ene kant staan de aanhangers van Juan Carlos, die nu het gevoel kunnen hebben hun zin gekregen te hebben; aan de andere kant de Carlisten, de aanhangers van de in Nederland welbekende Hugo Carlos.
De vijfde groep is de laatste jaren snel in aantal en vooral in politieke macht toegenomen. Het is de merkwaardige lekenorde „Opus Dei", een soort lekenversie van de Jezuïetenorde, die in haar reglementering trouwens sterk aan de Sociëteit van Jezus (die ook van Spaanse oorsprong is) doet denken. De religieuze aspecten doen er in dit verhaal niet zo veel toe, waar het om gaat is dat ze als politieke groepering sterk liberaal en technocratisch is ingesteld.

OPPOSITIE

Tegenover al deze groepen, die hetzij in het verleden, hetzij op dit moment een belangrijk aandeel leveren aan de Spaanse politiek, staan grote groepen arbeiders, met name in het verst ontwikkelde Catalonië en in Baskenland, die samen met een groot deel van intellectuelen en studenten de tegenstanders vormen van het regime en de vertegenwoordigers zijn van de wens tot democratie, ook in Spanje. Hoe graag men het eventueel ook anders zou willen zien, hun groep is niet erg groot en vooral niet sterk. Er is weinig reden om aan te nemen, dat zij na Franco's dood snel in staat zullen zijn om het regime in democratische richting te drijven.
Franco's regime heeft waarschijnlijk het sterkst gestaan gedurende de vijftiger jaren en het begin van het afgelopen decennium, toen de economie enige vooruitgang toonde en de internationale economische positie werd verbeterd door de snel groeiende toeristenindustrie. In die periode kregen de Spanjaarden ook iets meer ademvrijheid.
Voor die betrekkelijke liberalisering was nog een andere reden. Spanje begon in toenemende mate te lijden onder het bestaan van de Europese Gemeenschappen, die niet bepaald bevorderlijk waren voor de Spaanse exportpositie. Vooral de technocraten (lees: Opus Dei) in het regime en de leiders van de industrie drongen erop aan, dat Spanje zijn kandidatuur zou stellen voor het lidmaatschap van de Gemeenschappen, waardoor het bij zou blijven in de algemene Europese welvaartsontwikkeling. Daarvoor zou Spanje echter definitief uit zijn politiek en cultureel isolement moeten treden: geen gemakkelijke opgave voor een land, dat sinds de Reformatie geen enkele grote Europese ontwikkeling meer had meegemaakt, tenzij veel later en dan nog tot op zeer geringe hoogte. De Reformatie was geheel aan Spanje voorbijgegaan, evenals de Franse Revolutie en het hele liberalisatieproces dat erop volgde. De eerste en enige belangrijke poging tot modernisering, binnen de Republiek, werd gesmoord in de Burgeroorlog van de dertiger jaren.



LIBERALISATIE

De Europese Gemeenschappen stelden namelijk de eis, dat het Spaanse politieke en economische systeem aan de maatstaven van de Zes zouden worden aangepast. Eventueel waren een aantal leden van de EEG, onder welke Frankrijk, bereid een associatieverdrag te sluiten, maar ook dan zou Spanje vooral economisch gemoderniseerd moeten worden. Zelfs de Amerikanen, die het regime militair in stand houden wegens haar strategisch belang voor de NAVO (Spanje is er overigens geen lid van), zaten wel enigszins in hun maag met de dictatuur in Madrid.
Minstens in schijn was er de laatste jaren sprake van enige liberalisatie: de pers mocht iets meer schrijven dan vroeger; de sterk fascistische corporaties werden gesplitst in werkgeversorganisaties en vakbonden en de Falange werd als onbruikbaar en pijnlijk wordende politieke beweging uitgeschakeld. Dat droeg er echter allemaal toe bij dat ook de onrust en kritiek in het land weer groter werd. Die onrust werd versterkt, toen een der belangrijkste steunpilaren tekenen van twijfel begon te vertonen: in het episcopaat werden een aantal hulpbisschoppen benoemd die zich spoedig manifesteerden als anti-dictatoriaal. De kerk, vooral de lagere geestelijkheid, begon tegen het regime te opponeren.

Zowel leger als conservatieve groeperingen kwamen tegen deze ontwikkelingen in het geweer en eisten, dat de liberalisatie zou worden stopgezet. Er moest een demonstratieve daad gesteld worden om duidelijk te maken, dat er wezenlijk in Spanje niets veranderd was. Vandaar waarschijnlijk, dat plotseling zeer hard werd toegeslagen onder de Baskische opposanten. Daarvoor ook werd het schertsproces in Burgos opgevoerd: om de geleidelijk uitgehongerde wolven hun vlees te geven. Of die wolven tevreden gesteld zijn, nu onder druk van de „liberalen" gratie geschonken is aan de terdoodveroordeelden, valt te betwijfelen. Spanje gaat een paar spannende jaren tegemoet, ook al komt er waarschijnlijk niet weer een burgeroorlog. Of de toeristen er veel van zullen merken....

PRIJZEN? WAT PRIJZEN? LEEG MOETEN ZE: VIJFDUIZEND VIERKANTE MTR FABRIEKS-TOONKAMERS MOETEN LEEG. KOM MAAR OP... SLEPEN MAAR JONGENS!

Ja!

Roberty

MEUBELFABRIEKEN N.V.

BREDA
HEERLEN
DEN BOSCH

De Technische Dienst van Dow Chemical (Nederland) N.V. in Terneuzen, heeft een



baan met toekomst

voor meet- en regeltechnici en analyser-specialisten!

U hebt inderdaad een vak met perspectief gekozen.
Maar alleen met het kiezen en leren van een vak komt u er niet. U moet zich kunnen ontplooien en bij blijven met de nieuwste ontwikkelingen. Het is dan ook van belang dat u werkt bij een modern ingesteld bedrijf dat nog in volle expansie is.

Dow Chemical is zo'n bedrijf. Processen worden met behulp van de modernste pneumatische en elektronische instrumenten bestuurd. De nieuwste methoden op analysergebied worden toegepast bij de kwaliteitsbewaking.

Daarbij is onze organisatie modern opgezet. U krijgt een grote verantwoordelijkheid en vrijheid in uw wijze van werken. Bijvoorbeeld wanneer het gaat om het opsporen en opheffen van storingen, wijzigingen voorstellen en uitvoeren. Bovendien bent u nauw betrokken bij de bouw en opstart van nieuwe fabrieken.

Als u vooruit wilt in uw vak en u bezit het diploma Bemetel 1, 2a of 2b, MTS E of W met applicatiecursus Meet- en Regeltechniek of Electronica, NERG, of u hebt een gelijkwaardige opleiding gevolgd, bent u van harte welkom. Enige jaren ervaring is zeker een aanbeveling.

Grijp deze kans en neem eens kontakt met ons op. Wij bieden een goed salaris en uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden. In Zeeuws-Vlaanderen vindt u een plezierig leefklimaat met volop ruimte en recreatie-mogelijkheden. Interessante steden als Antwerpen en Gent liggen vlakbij.

Interesse? Schrijf dan aan onze afdeling Personeelszaken op onderstaand adres, onder nummer 404 LD

DOW CHEMICAL (NEDERLAND) N.V.
POSTBUS 48, TERNEUZEN, TELEFOON 01150 - 8920, TOESTEL 2316.

LIMBURGS DAGBLAD
Bijkantoor VALKENBURG,
Wilhelminalaan 37.
Tel. 04406—2589

Wegens uitbreiding van onze activiteiten zoeken wij in GULPEN een

actieve agent/bezorger(ster)

liefst in gezinsverband.

Wij bieden: hoog loon
ruime incassovergoeding.

Geen persoonlijk risico bij incasso.

ZOEKT U EEN FIJNE BIJVERDIENSTE, kom ons dan eens bezoeken of bel even op. x

---

De Stichting Dienstencentrum voor Bejaarden Ubach over Worms
zoekt kontakt met belangstellenden voor de funktie van

LEID(ST)ER

VAN HET DIENSTENCENTRUM
welk centrum zal geopend worden medio 1971.

Deze funktie omvat onder meer:
het coördineren, stimuleren en bevorderen van het open bejaardenwerk;
het ontwikkelen en begeleiden van diverse vormen van dienstverlening;
het organiseren van rekreatieve en vormende aktiviteiten;
het bevorderen van kontakt tussen bejaarden onderling en tussen hen en andere leeftijdsgroepen.

Geboden wordt:
een zelfstandige werkkring met ruime mogelijkheden tot ontplooiing van eigen initiatief;
een salariëring in de rang van adjunct-commies of commies, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring;
gunstige secundaire arbeidsvoorwaarden.

Onze gedachten uit naar een energieke persoonlijkheid met:
organisatorische kwaliteiten;
goede kontakteigenschappen;
enige ervaring in het individueel- en/of groepswerk met bejaarden; een opleiding aan een erkende Sociale Academie; het diploma H.S.A. of gelijkwaardige opleiding.

Sollicitaties te richten aan de voorzitter van de Stichting Dienstencentrum voor bejaarden Ubach over Worms, Kerkstraat 30 te Ubach over Worms, uiterlijk tot 1 februari 1971.

Automobielbedrijf Göttgens C.V.

Opel **Pontiac**

vraagt met spoed

energieke automobielverkoper

Onze gedachten gaan uit naar een jong persoon met goede contactuele eigenschappen en representatief voorkomen.

Ervaring in de automobielverkoop gewenst.

Woonachtig te Geleen, Sittard of directe omgeving.

Sollicitaties te richten aan

Göttgens C.V.
HASPELSESTRAAT 29,
RIJKSWEG NRD. 29
SITTARD

De Spar is een grote internationale organisatie. Dat betekent zekerheid. Vooruitstrevende zakenmensen bieden wij TE HUUR AAN

LEVENSMIDDELEN-BEDRIJVEN

in Heerlen en Maastricht met een minimale omzet van f 10.000,— per week.

Serieuze gegadigden kunnen er op rekenen, dat met hen op korte termijn een afspraak wordt gemaakt voor een nader onderhoud.

U kunt een telefonische afspraak maken:
H. Bindels N.V., Frederikstraat 5 Hoensbroek, telefoon 045 - 213800, toestel 13.

SPAR

Voor direct gevraagd:

MAGAZIJNBEDIENDE

De persoon die wij zoeken is 17 à 18 jaar oud, vriendelijk, enthousiast, ambitieus en leergierig.

Sollicitaties mondeling of schriftelijk op ons adres Burg. Lemmensstraat 109, Geleen
t.a.v. de heer Pilon

C & S AUTOMOBIEL N.V.
FIAT DEALER
VOOR PERSONEN- EN BEDRIJFSWAGENS

DOW

Dow Chemical (Nederland) N.V. is een dochteronderneming van The D[...] Chemical Company. Deze behoort tot de grootste chemische concerns [...] wereld. In Europa bezit ze produktiefaciliteiten in Nederland, Griekenlan[d,] Spanje, Duitsland, Fankrijk, Italië en Engeland, met een hoofdkantoor te Züric[h.] In Terneuzen staat haar grootste en snelst groeiende produktie-eenheid buite[n] Amerika; de snelle groei van deze vestiging wordt nogmaals geillustreerd do[or] het in aanbouw nemen van een tweede ethyleen - benzeen - butadieen compl[ex] dat volgend jaar in bedrijf wordt gesteld. De totale capaciteit van dit compl[ex] zal dan 800.000 ton ethyleen per jaar bedragen. De investering bedraagt ca. 40[...] miljoen gulden. In verband met deze uitbreidingen zoeken wij een

bedrijfsleider ingenieur

Hij zal na een korte inwerkperiode verantwoordelijk worden voor het leiden [...] een van bovenstaande fabrieken. Dit omvat het leiding geven aan een staf [...] medewerkers; voorts is hij verantwoordelijk voor de planning van de produkt[ie,] de kwaliteitsbewaking, het onderhoud en de veiligheid van zijn fabriek.

Wij zoeken kontakt met ingenieurs Chemische Technologie die ca 5 ja[ar] ervaring hebben in de bedrijfsleiding van een petrochemische industrie.

Gezien de nog steeds doorgaande groei van ons bedrijf biedt deze funct[ie] goede perspectieven. Huisvesting is geen probleem, verder biedt Zeeuw[s-] Vlaanderen een prettig leefklimaat. Stranden en de Vlaamse steden zijn in [...] onmiddellijke nabijheid.

Heeft u interesse? Neemt u dan kontakt op met onze afdeling Personeelszak[en] Postbus 48 te Terneuzen.
Wij zijn ook gaarne bereid u telefonisch meer inlichtingen te verstrekken.

DOW CHEMICAL (NEDERLAND) N.V.
POSTBUS 48, TERNEUZEN, TELEFOON 01150 - 8920, TOESTEL 2376.

DOW

Dow Chemical (Nederland) N.V. heeft in verband met de uitbreiding van de produktiefaciliteiten in Terneuzen, plaatsingsmogelijkheden voor

elektromonteurs

zowel voor dagdienst als continudienst.

In aanmerking komen kandidaten met LTS-E en VEV-sterkstroommonteur of een vergelijkbare opleiding.

Enige jaren ervaring met onderhoudswerkzaamheden aan elektrische installaties, bij voorkeur opgedaan in de chemische of petro-chemische industrie is vereist.

Hebt u belangstelling? Neem dan kontakt op met de afdeling Personeelszaken op onderstaand adres. Vermeld op uw brief het referentienummer 381 LD

DOW CHEMICAL (NEDERLAND) N.V.
POSTBUS 48, TERNEUZEN, TELEFOON 01150 - 8920, TOESTEL 2316

Ons bedrijf heeft, door verdere uitbreiding van haar produktiecapaciteit te Terneuzen, plaatsingsmogelijkheden voor

DOW

A-1 operators (plv. wachtchef)

voor diverse chemische fabrieken.

Gegadigden voor deze funktie dienen meerdere jaren ervaring als bedieningsvakman in de chemische industrie te hebben.

Indien u belangstelling hebt voor deze funktie neemt u dan kontakt op met de heer J. Brouwer, of schrijft u aan onze afdeling Personeelszaken onder referentienummer 407 LD

DOW CHEMICAL (NEDERLAND) N.V.
POSTBUS 48, TERNEUZEN. TELEFOON 01150 - 8920 TOESTEL 2711

Ons bedrijf heeft voor haar fabrieken te Terneuzen plaatsingsmogelijkheden voor

DOW

leerling- en ervaren operators

in alle rangen

voor de bediening van de chemische installaties in de verschillende produktie-afdelingen.

Het diploma LTS in een der metaalvakken of V.D. of A als scheepswerktuigkundige is gewenst; ook zij die in het bezit zijn van het diploma landmachinist of chemisch vakman A en B kunnen in aanmerking komen.

Ons bedrijf is modern van opzet, evenals onze arbeidsvoorwaarden:
- de werkzaamheden geschieden in volkontinudienst;
- u ontvangt volledige doorbetaling bij ziekte;
- er is een uitstekende pensioenvoorziening;
- door de snelle uitbreiding van ons bedrijf zijn er unieke promotiekansen voor alle werknemers;
- voor huisvesting in Terneuzen of naaste omgeving kan op korte termijn worden gezorgd; goede verhuiskostenregeling.

Indien u belangstelling heeft voor een van deze funkties, belt u dan de Heer J. Brouwer, of schrijf aan onze afdeling Personeelszaken, onder nummer 392 LD

DOW CHEMICAL (NEDERLAND) N.V.
POSTBUS 48, TERNEUZEN, TELEFOON 01150 - 8920 TOESTEL 2711.

NU NOG MOOIER... met 3-deurs kast f 349,—

+ ledikant in alle maten te leveren + 2 nachtkastjes. Toilettafel met 3 dig. spiegel f 125,- af zaak.

DORMANS MEUBELEN...

AKERSTRAAT 360-362 — TELEFOON: 214650 (3 lijnen) — HOENSBROEK

NOS luidt de noodklok: verhoog omroepbijdragen

HILVERSUM, 9 jan. — NOS-voorzitter E. Schüttenhelm heeft de noodklok geluid. „Op niet al te lange termijn", zo heeft hij deze week op een personeelsbijeenkomst meegedeeld, „moet een verhoging van de omroepbijdragen plaatsvinden". Gebeurt dit niet dan zal òf een ernstige aanslag moeten worden gedaan op het niveau van de programma's, òf de nieuwbouw van de NOS zal moeten worden gestopt. „Twee alternatieven die ons geen van beide aanstaan," aldus Schüttenhelm.

De heer Schüttenhelm ging uitvoerig in op de financiële noodsituatie waarin de NOS verzeild is geraakt. „Als de begroting voor 1971 niet wordt goedgekeurd, zullen we moeten bezuinigen. Daar zal veel wijsheid voor nodig zijn. Op het personeelsbestand zal in ieder geval niet worden bezuinigd", zo verzekerde de NOS-voorzitter, die er verder op wees dat de raad van beheer zich binnenkort zal buigen over een meerjarenplan, waarin een versnelde uitvoering van de nieuwbouwplannen alsnog wordt bepleit.

„Omroepcity"

Een van dt voornaamste uitgangspunten van het nieuwbouwplan is dat Hilversum een „omroepcity" wordt in de ware zin. In 1980 zouden de plannen voor talloze nieuwe gebouwen en studio's gerealiseerd moeten zijn. Het „omroepcity"-plan komt wat zijn opzet betreft veel overeen met dat van het Zweites Deutsches Fernsehen in Mainz. In deze stad wil men reeds tegen 1975 een omroepcity, met een bijbehorend vliegveld voor snelle aanvoer van televisie-opnamen, gereed hebben.

In zijn toespraak voor het NOS-personeel wees de heer Schüttenhelm ook op een dreigende teruggang in de opbrengsten van de reclamegelden als gevolg van de economische regressie. Hij zei voorts dat iedere procent loonsverhoging de NOS een bedrag van een miljoen gulden kost. In het afgelopen jaar heeft de NOS bij gelijkblijvende inkomsten rond tien miljoen gulden aan salarissen extra moeten betalen.

De heer Schüttenhelm verwachtte tenslotte dat in de loop van dit jaar nota's inzake de regionale omroep, het centraal antenne-systeem en wellicht ook nog de instructieve radio en televisie aan de Kamer zullen worden aangeboden door de betrokken ministers.



KRO VERWISSELDE AFLEVERINGEN VAN „TOT DE DOOD ONS SCHEIDT"

HILVERSUM, 9 januari — De KRO heeft abusievelijk twee afleveringen van de televisie-serie „Tot de dood ons scheidt" verwisseld. De meeste kijkers is het ontgaan dat ze op 12 december reeds de aflevering „Discussie" op het scherm kregen. Deze satirische komedie over generatieconlicten in een gezin ergens in Nederland had eigenlijk vanavond om 22.26 uur op het tweede op de buis moeten komen. Het hoofd van de afdeling dramaturgie ontdekte de fout toen hij voor vanavond geen aflevering had. Geen nood echter.
De voor 12 december geplande „Lang zullen ze leven"-aflevering krijgt u nu vanavond te zien met de belevenissen van het gezin Hanekam op 25-jarig huwelijksfeest van vader en moeder. Pa heeft er niet zou gauw aan gedacht, maar Rie en Aad hebben uit zijn naam een mooie broche voor ma gekocht. Evenals een bij de Chinees georganiseerd etentje valt dit pa rauw op de maag.

Op bijgaande foto een scène uit „Lang zulle ze leven" met Trudy Labij (Rie) en Wim Zomer (Aad) in afwachting van een „smikkelpartij" bij de Chinees.



Dionne Warwick in de Engelbert Humperdinckshow

HILVERSUM, 9 jan. — Zangeres Dionne Warwick behoort vanavond tot een van de gewaardeerde gasten in de Engelbert Humperdinckshow op het eerste net, na de Mounties-show, om 21.15 uur.
Behalve Dionne Warwick zijn er nog diverse andere bekende sterren in deze voor ons land door de AVRO aangekochte show-programma's: José Feliciano, The Mike Sammes Singers, Barbara Eden (die in Amerika samen met Heintje voor de TV-camera's optrad) en Tom Jones. Op het reportoire van Dionne Warwick staan vanavond enkele van haar laatste kassuccessen, onder anderen „You're gonna hear from me" en „You've lost that lovin' feeling".

Matige start van kleur-tv in België

BRUSSEL, 9 januari — België heeft sedert 1 januari ook televisie-uitzendingen in kleur. Eén van de toppers blijkt op dit ogenblik al „De fabeltjeskrant", die elke avond om 18 uur op het scherm komt. Voor kijkers in de grensgebieden ontstaat vanaf volgende week vrijdag wanneer de NOS ook weer met de Fabeltjeskrant terugkomt, de situatie dat ze de dieren uit het dierenbos in de vooravond tweemaal op het scherm krijgen. Eén keer om 18 uur bij de BRT, één keer om 18.45 uur bij Nederland I of II.

Behalve die Fabeltjeskrant, Mannix en de nieuwste films is het met die kleurentelevisie in België echter nog niet zo veel. Alles bij elkaar zo'n uur of tien uitzending per week. Aangezien er een Nederlandstalige (BRT) en een franstalige (RTB) radio en t.v. zijn maakt dat samen ongeveer twintig uur. Het is een begin en men kan echt niet zeggen dat België er vroeg bij is. Frankrijk, Nederland, Engeland, de Sovjetunie en Duitsland zijn al een jaar of drie er mee bezig. Aanvankelijk zou België in september 1969 met kleurentelevisie beginnen maar men had nog geen keuze kunnen maken uit de systemen welke men kon volgen. Uiteindelijk besloot men de 625 lijnen c.c.i.r. (comité consultatif international de radiocommunications) toe te passen evenals onder andere Nederland.

De weinige Belgen, die reeds een kleurenontvangstapparaat bezitten hebben daar tot nu toe de buitenlandse programma's mee moeten volgen om profijt van hun kleurmogelijkheden te trekken. Ze zijn niet talrijk. Naar de jongste schattingen zijn er tegen de 20.000 op een totaal aantal t.v.-kijkers van meer dan 2 miljoen. De toestellen zijn ook bijzonder duur (3800 gulden) omdat de Belgische t.v.-ontvanger geschikt moet zijn voor twee ontvangstsystemen: het Franse Secam en het PAL van de andere Europese landen. De meeste van de 20.000 kleuren-t.v.-bezitters kijken naar de Franse ORTF 2 die via een sterke zender te Rijsel praktisch heel België bestrijkt.



HILVERSUM, 9 jan. — De populaire televisieserie „Wij, heren van Zichem" is vanaf dinsdag weer terug op het Nederlandse scherm.
De KRO brengt om 19.05 via het eerste net inmiddels de elfde aflevering van deze door de BRT naar romans van ernest Claes opgenomen serie. De uitzending van dinsdag staat in het teken van de plechtige communie van Lewie („de witte" uit de verhalen van Claes). Een van de hoofdfiguren die daarin ook nu weer voorkomt is pastoor Munte (zie foto) gespeeld door de vermaarde Belgische acteur Luc Philips.

DIT WEEKEND OP RADIO EN TELEVISIE

ZATERDAG

NEDERLAND I

16.00 Journaal.
16.02 Rikkie en Slingertje: Poppenspel voor de kleuters.
16.25 Techniek van morgen.
16.45 Stuif-es-in: Uitzending uit de Meerpaal in Dronten. Presentatie Ria Bremer.
17.30-18.15 Schaatsen: De nationale kampioenschappen voor dames en heren op de Jaap Edenbaan te Amsterdam.
18.45 K De Woefs en de Lamaars.
18.55 K Journaal.
19.05 K. Poets: De avonturen van een verborgen camera.
19.30 K. De Gouverneur en J.J.: „Kat op een heet zink herenhuis".
20.00 K Journaal en weeroverzicht.
20.21 K. De Mounties Show: René van Vooren en Piet Bambergen zijn gastheer van o.a. Peter Gordeno met zijn ballet en van the Hearts of Soul.
21.15 K De Englebert Humperdinck Show met o.a. José Feliciano en Dionne Warwick.
22.05 Avro's weekend film: Het peloton van luitenant Carter.
23.20-23.25 .K Journaal.

NEDERLAND II

18.45 K De Woefs en de Lamaars.
18.55 K. Journaal.
19.05 K Billy Smarts Kindercircus.
20.00 K. Journaal en weeroverzicht.
20.21 K. Marcus Welby: „Drugs" zesde aflevering uit de MCA tv-serie.
21.11 Brandpunt.
21.41 K. Knip Knip Klats Klodder: Kunstplakboek van Ben Bunders, Fred van Doorn, Rens van Dorth e.a.
22.26 K. Tot de dood ons scheidt: Satirische comedie over generatieconflicten in een gezin ergens in Nederland.
22.56 Epiloog door pater A. v.d. Weijer (OFM Cap.)
23.01-23.06 K Journaal.

DUITSLAND I

14.55 K. Journaal.
15.00 K Botschafter der guten Willens: Programma over de Duitse kerkelijke ontwikkelingsprojecten in Recife en Porto Alegre.
15.30 K Thousand and one Arabian Nights: „Wenn es Nacht wird in Arabien". Duitse titel van de Amerikaanse tekenfilm uit 1959.
16.45 K. De Markt (BR) - Economie.
17.15 Tijdelijk Paradijs (WDR): „Paradiese auf Zeit". Documentaire over een zeer originele vorm van hulp aan bejaarden in Frankrijk.
17.45 K. Sportjournaal: De Europese bobsleekampioenschappen in Königssee en de internationale Noorse skiwedstrijden in Schonach/Neukirch.
18.35 K. Fijne Tijden.
19.00 K Hier und Heute en nieuws.
19.35 K. De Alpen, brug van Europa.
20.00 K. Journaal.
20.15 Die Munchener Lach und Schiesz-gesellschaft.
22.00 K. Lottotrekking, aansluitend: K. Journaal en K. Woord voor de zondag
22.20 K. The Trap: Amerikaanse speelfilm van Normann Panama uit 1958: Ralph Anderson, Richard Widmark e.a.

DUITSLAND II

14.15 Voor Spaanse Gastarbeiders.
13.45 K. Programma-overzicht.
15.00 Voor de Jeugd.
15.30 De Australische Vogelwereld: Pelikanen.
15.50 K. Europese Kompioenschappen Bobsleeën.
16.35 Leonard Steckel: portret van de 70-jarige Duitse regisseur en toneelspeler.
17.05 K Journaal en weerbericht.
17.15 K Spiegel der Deelstaten: Informaties en meningen uit de Bondsrepubliek.
17.45 K Tarzan- T.V. film van Carey Wilber.
18.45 K Herkent u de melodie? Muzikaal quizprogramma met Ernst Stankovski als quizmaster.
19.45 K Nieuws en weekkroniek.
20.15 The young doctors: Amerikaanse speelfilm van Phil Karlson.
21.55 K De actuele sportstudio.
23.10 K Journaal en weerbericht.
23.15 Tien kleine negertjes: thriller naar een boek van Agatha Christie.

DUITSLAND III

15.30 Herhalingstechniek over techniek en wetenschap.
17.30 Mens en werk.
18.00 K De avonturen van de brave soldaat Schwejk: In Russische krijgsgevangenschap.
18.30 Periscoop.
19.30 K Journaal
19.05 K Klaas Vaak
19.10 K Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
19.15 Wereld en weten.
19.45 Sport.
20.00 K Journaal
20.15 K Galerie der Entertainer, met portretten, reportages songs, chansons en interviews.
21.00 Barravento: Braziliaanse speelfilm uit 1962 van Glauber Rocha.
22.20 K Journaal en sport.
22.25 Voordracht.

BELGIE (NEDERLANDS)

13.15-14.00 Trefpunt - Ontmoeting met de pers.
16.00 Volksuniversiteit - Technisch en wetenschappelijk Engels. Vergadertechniek en groepsgesprek.
18.10 K. De Fabeltjeskrant. Stoffel heeft de hik.
18.15 K. UFO (afl. 8) Opsporen en vernietigen.
19.05 Doorgaand verkeer. Programma voor automobilisten.
19.35 Zoeklicht - Hier spreekt men Nederlands.
19.43 Mededelingen.
19.45 Journaal
20.10 Hier is Lucy - „De ring" (26e en laatste afl.).
20.35 Canzonissima. Rechtstreeks vanuit het Amerikaans Theater. Medewerkenden Kalinka, Ann Christy, Mary Porcelijn e.a.
21.35 Echo.
22.05 K. Reis naar het onbekende - Politiefeuilleton, afl. 15 „Het arme vlindertje".
22.55 Laatste nieuws.
23.30 Samenvatting basketbalwedstrij Royal IV - Standard.

BELGIE (FRANS)

18.00 Nieuws.
18.05 A vos marques, interscholair spelprogramma.
17.55 K Pirouli, voor de kleuters.
19.00 Het liberalisme.
19.30 Antenne-soir - Waals magazine.
19.45 Journaal
20.10 K Lejardin extra-ordinaire.
20.40 How tot murder a riche uncle. Speelfilm van Nigel Patrick.
21.55 Cinescope.
23.05 Laatste nieuws.

HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 (S) Op het eerste gehoor: klassieke muziek. (7.25 Horen en zien; 7.30 Nieuws; 7.32-7.50 Hier en Nu: actualiteiten). 8.00 Nieuws. 8.11 Te Deum Laudamus: Muziek van Het Leger des Heils. 8.30 Nieuws. 8.32 Voor de huisvrouw. 9.00 Theologische Etherleergang. 9.35 Gymnastiek voor de huisvrouw. 9.45 Tijd vrij voor muziek in vrije tijd: Koorzang en Accordeon-orkest. 10.15 (S) Moderne orkestmuziek. 11.00 Nieuws. 11.03 De kerken en de bevrijdingsbewegingen in zuidelijk Afrika, lezing. 11.15 Solarium — een hoogtezonprogramma voor iedereen. 11.55 Mededelingen. 12.00 Zonder grenzen: rubriek over missie en zending. 12.10 Uit Balans. 12.14 Marktberichten. Overheidsvoorlichting 12.16 Franco huis. Informatie voor het bedrijfsleven. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41 Actualiteiten. 12.50 Buitenlands commentaar. 13.00 Vliegende schijven: grammofoonplatenprogramma voor de militairen. 14.00 (S) P.M. een weekblad met veel plaatjes. (16.00-16.02 Nieuws). 16.30 Inzet: een programma over amateuristische muziekbeoefening. 17.00 HIRO-Magazine met Gasten van de week. 17.30 Echolood: lichte grammofoonmuziek. Politieke Partijen: 18.19 Uitzending van de Anti Revolutionaire Partij. 18.30 Nieuws. 18.41 Actualiteiten. 19.00 Musicerende dilettanten: Fanfare-orkest. 19.30 (S) In de volksmond: volksmuziek. 20.00 In antwoord op uw schrijven:.... verzoekplatenprogramma. 22.00 (S) Kursief: een programma dat schuin tegen de dingen aankijkt. 22.25 Avondgebed. 22.30 Nieuws 22.40 (S) Goal! muzikaal sportprogramma met commentaren, reportages en gekruide nieuwtjes. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 (S) Z.O., gevarieerd programma. (7.33 Van de voorpagina; 7.54 Deze dag; 8.00 Nieuws; 8.13 Actualiteiten; 9.35 Waterstanden; 10.10 Voor nu en later, gesprek.) 10.30 Zaterdag informatie: muziek- en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.23 (S) Dit is het begin.: jongerenprogramma. 14.30 Radio Jazz Magazine. 15.00 Frans — Duits — Engels: een luisterprogramma. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbyscoop: populair programma over electronica. 16.15 (S) De Staalkaart. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.11 Actualiteiten. 18.20 Lieve Tante Truus: licht programma. 19.05 (S) Uit eigen huis: studio-opnamen. 19.30 Nieuws. 19.35 De Scala 1918-1926. 20.05 (S) Nederlandse chansons met orkestbegeleiding. 20.30 In gesprek met de heer W. Sandberg: herinneringen. 21.00 (S) Serenade: moderne en klassieke kamermuziek. 22.30 Nieuws. 22.40 Mededelingen. 22.45 Driester: actueel programma. 23.15 (S) Piggelmee: licht muziekprogramma. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

9.00 Nieuws. 9.03 Gevolmachtigd: verzoekplatenprogramma. 10.00 Nieuws. 10.02 Djinn: gevarieerd programma. (11.00 en 12.00 Nieuws.) 13.00 Nieuws 13.03 Pop(pen)cast: nieuwe LP-pop. 14.00 Nieuws. 14.03 Nee, we noemen geen namen: platenprogramma voor het hele gezin, met verzoeknummers. (15.00 Nieuws.) 16.00 Nieuws. 16.03-18.00 Sportshow: sport en lichte muziek. (17.00 Nieuws.).

REGIONALE OMROEP ZUID

(188,2 meter FM-kanalen 25 tn 39).
19.00 Nieuws. 19.05 Nog even over..... 19.10-20.00 Koutelebout: Ik kan geen wafel meer zien

RADIO LUXEMBURG

(208 en 49.26 meter).
Nederlands: 18.00 - 19.30 208 met volle kracht. m. Euro Topper Tijd, Peepee.
Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 30 Verzoekprogramma voor automobilisten. 9.30 Die Hörergrusslotterie. 10.00 Dampf. 10.30 Der Frühstücksclub. 11.30 Swing up, Martin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 13.00 Die grossen Acht. 15.00 Die L.P.-Show. 14.00 Die Hörergrusslotterie. 17.27 Nieuws. 17.30 Sport.

BRT 2

(198,5 meter FM-kanalen 22 en 36.
Limburg: 6.30 Nieuws en weerbericht. 6.33 Lach-in, Lach-uit. Vrolijke ochtendklanken. 7.00 Nieuws en weerbericht. 7.30 In het spionnetje, door Louis Verbeeck. 7.35 Lichte melodieuze muziek. 8.00 Nieuws en weerbericht. 8.15 Te bed of niet te bed.
Oost-Vlaanderen: 10.00 Nieuws. 10.03 Country and Western. 10.30 Muzikale encyclopedie. 11.00 The Sound of Music. 11.30 Focus Oost-Vlaanderen 12.00 De hitgolf van BRT 2.
Antmerpen: 14.00 Beat-O-Rama, tienermuziek. 15.00 Nieuws. 15.30 Tea for twens - Gevarieerd muziekprogramma modern en melodieus. 16.30 Klassiek voor tieners.
West-Vlaanderen: 17.00 Nieuws. 17.10 Ex-Libris, boekbesprekingen. 17.20 Een Sater in de mouw. 18.00 De hitgolf van BRT 2. 18.55 Vandaag en morgen - Provinciale cultuuragenda. 19.00 Nieuws. 19.05 Kiosk. 19.30 Hier zingt men Nederlands. 19.50 In manus tuas domine - Katholiek-godsdienstige uitzending
Brabant: 20.00 Maxi-Club - Nieuwe elpees in alle genres. 22.00 Oase - Chansons in alle talen. 23.00 Nieuws. 23.10 Losjes in de blues.

ZONDAG

NEDERLAND I

15.00 Journaal
15.02 Weekjournaal.
15.22 Verkeersinformatie
15.25 K. The Borderers: Vrouw of paard" t.v.-film
16.15 Schaatsen: De nationale kampioenschappen voor dames en heren op de Jaap Edenbaan te Amsterdam
16.55-17.00 Voetbal- en toto-uitslagen
18.20-18.50 Dammen voor beginners (TELEAC) les 17
18.55 K. De Woefs en de Lamaars
19.00 K. Woord voor woord: Bijbelvertelling voor de kinderen
19.05 K. Marini: gespeelde documentaire over de situatie van de vrouw in het huidige Indonesië
19.30 K. Stress: documentaire over de gezondheid van de mens in bepaalde omstandigheden
20.20 K. Journaal
20.25 Bomans in Triplo
21.30 K. Herkent u deze melodie?
22.30 Dagsluiting door dr. O. Jager
22.35-22.40 K. Journaal

NEDERLAND II

18.55 K. De Woefs en de Lamaars
19.00 K. Journaal
19.05 K. De Vrijbuiters
19.30 Studio Sport
20.20 K. Panoramiek
20.45 K. Dubbeldekkers: De controleur verliefd"
21.10 Studio Sport
21.35 K. Video: Terugblik op veertien dagen activiteit van televisie en andere publiciteitsmedia
22.15-22.20 K. Journaal

DUITSLAND I

13.15 K. Weekmagazine
14.45 K. Pan Tau: Op school". Programma voor de kinderen
15.20 K. Op het spoor van zeldzame dieren
16.05 K. De Filippijnen, revolutie in groen
16.50 De idioot: tv-spel van Leo Lehman naar de gelijknamige roman van Dostojewski
18.15 K. Sportjournaal
19.00 K. Wereldspiegel (WDR)
19.30 K. Sportjournaal
20.00 K. Journaal
20.15 K. Tatort: „Kressin en de dode man in de vliet", tv-film
21.50 K. TV-intiem: Journalistieke notities
22.20 K. Rebellie aan de piratenkust
23.00 K. Journaal

DUITSLAND II

13.00 K. De draaischijf
13.45 K. Indian River: „Het katje". Jeugdprogramma
14.10 K. Dubbelgangers: „Pijnlijke kiezen" t.v.-film
14.40 Der Goldene Bildschirm: Reportage van de prijsuitreiking
14.55 K. Journaal en weerbericht
15.00 The blue lamp: Engelse speelfilm uit 1949. Regie Basil Dearden
16.15 K. Bobsleeën
17.15 K. The men from Shiloh: „Jacht op Trampas".
18.15 K. Journaal, weerbericht en sport
18.30 Het Vicariaat-Generaal: Filmimpressie van de werkzaamheden op het vicariaat-generaal van het bisdom Essen
19.00 K. Sport
19.45 K. Journaal en weerbericht
19.55 K. Perspectieven van Bonn: Informatie uit de Bondshoofdstad
20.15 K. De Jongen van St. Pauli: Volksstuk met muziek van Franz W. Schilling
22.10 K. Tegen de stroom
22.40 K. Journaal en weerbericht

DUITSLAND III

15.00 Amore, speelfilm uit 1948 van Roberto Rossellini
16.15 Amerikaanse roulette
16.30 Tobroek, aflevering uit een serie over beslissende slagen in de tweede wereldoorlog
17.00 K. Kritisch weekoverzicht
17.30 Sport
18.00 K. Spiegelbeeld India
19.00 K. Journaal
19.05 K. Klaas Vaak
19.10 K. Sport
19.15 Moet een neger blozen?
19.45 K. Kritiek en repliek
20.00 K. Journaal
20.15 Actueel programma
21.00 K. Wroklaw, film over vijf jonge Duitsers als toeristen in hun geboortestad
22.00 K. Journaal en sport
22.05 Hey Joe, t.v.-spel van Samuel Becket

BELGIE (NEDERLANDS)

11.00-11.40 Echaristieviering uit de Sint-Martinusparochie te Hasselt
14.30 Voor boer en tuinder
15.00 De geheimzinnige 6½ - nieuwe jeugdserie (afl. 1 „Spoken")
15.20 Binnen en Buiten - Gevarieerd zondagmiddagprogramma met o.m. veldloop te Ekeren-Donk
17.15-18.05 Boris Godoenov - Opera van Modest Moessorgski, deel 2.
18.15 K. De Fabeltjeskrant - „De vos en de oude kranten".
18.20 Sportreportage
18.50 K. Dubbele invasie - Aflevering uit de natuurfilmserie „Survival".
19.15 K. Arnie - „Felicia". aflevering 2 van deze serie
19.45 K. Journaal en sport
20.15 K. De onsterfelijke - „Onsterfelijk bloed", eerste aflevering uit de Amerikaanse serie „The immortal".
21.30 De zeven hoofdzonden - Ontspanningsprogramma. 1ste afl. De gierigheid.
22.15 Poëziekenners kiezen - Marnix Gijsen kiest - Paul Snoek ondervraagt
20.50 Laatste nieuws en sport

BELGIE (FRANS)

11.00-11.45 Israëlitische dienst
12.00 Faire le point
13.00 Nieuws
13.05 BTW
14.30 Landbouwkroniek
14.45 Voor de vrouw
15.15 Visa pour le monde en Keskinvapa
17.15 Histoire naturelle
17.20 K. Yao (2)
17.45 Dit is uw land
18.35 K. Babar
18.40 Sport
19.25 Contacts
19.30 Antenne soir
19.45 Journaal
20.15 K. Le maison des bois, tv-serie
21.05 Face au public
21.50 Basketball

HILVERSUM I

8.00 Nieuws. 8.10 Het levende woord. 8.15 (S) Badinerie: klassieke muzieka 9.00 Nieuws en waterstanden. 9.15 (S) Laudate: pide- en moderne gewijde muziek. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Nieuws. 11.02 (S) Radio kamerorkest: klassieke, moderne- en semi-klassieke muziek. 11.55 Mededelingen. 12.00 kerkorgelconcert: klassieke muziek. 12.40 Tussenbeide: actuele kroniek. 13.00 Nieuws. 13.10 (S) Psalmen, nieuwe berijmingen, oude zettingen, muzikale lezing. 13.30 (S) Universiteitskoor van Grenoble: moderne liederen. 13.55 Visioen en visie, literair programma. 14.15 (S) Concertgebouworkest en solist: klassieke- en moderne muziek. (In de pauze: plm. 14.55-15.20 Adempauze). 16.30 De veranderbaarheid van de mens en de Culturele Antropologie, gastcollege. 17.00 Gereformeerde kerkdienst. 18.00 Schriftnoten. 18.30 Zingt het voorbedachte lied. 18.50 Waar blijft het Wilde Ganzen-geld? 18.58 Wilde Ganzen. 19.00 Nieuws. 19.07 (S) Musica Sacra: klassieke gewijde muziek 19.45 Aktueel belijden, lezing. 20.00 (S) Klassieke kamermuziek. 20.35 (S) Com me met sangh: samenzang van geestelijke liederen. 21.00 (S) Muziek a Go Go: licht muziekprogramma. 22.00 Kruispunt: magazine met achtergrondinformatie over kerk en samenleving. 22.25 Overweging. 22.30 Nieuws. 22.40 De zingende kerk — Muziek in de liturgie. 23.00 Audio: muzikale informatie voor kenners en liefhebbers. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

8.00 Nieuws. 8.10 Actualiteiten. 8.18 Voor het platteland. 8.25 Weer of geen weer. gevarieerd programma. (9.00 Sportmededelingen). 9.45 Humanistisch Verbond. 10.00 kinderdienst. 10.30 Remonstrantse kerkdienst. 11.25 Wilde Ganzen. 11.30 Vraag en antwoord. 11.40 De Open Deur. 12.00 (S) Muzikaal onthaal: bonte muzikale show. 13.00 Nieuws. 13.10 De toestand in de wereld, lezing. 13.19 Radiojournaal. 13.35 Delta: informatieve show, met commentaren, meningen, voorspellingen en muziek. 14.30 Programma voor de buitenlandse arbeiders. 17.00 (S) Populaire muziekshow met VARA-Dansorkest, licht trio en solisten. 17.50 Nieuws. 18.05 Mededelingen. 18.10 (S) Metro's Concert Music: Metropole orkest. 18.30 (S) En die heer die kiest een vrouw, cabaretprogramma. 18.50 Bij nader inzien: journalistenforum. 19.30 Nieuws. 19.35 Amsterdams Strijkkwartet: klassieke muziek. 20.00 Tussen kritiek en aanpassing: gesprek over de strijd in de Duitse sociologie. 20.30 (S) In de kaart gespeeld: verzoekplatenprogramma. 22.30 Nieuws . 22.40 Mededelingen. 22.45 Radiojournaal. 22.55 (S) Voor de nacht uit.. licht platenprogramma. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

9.00 Nieuws. 9.02 Drrruit: platenprogramma. 10.00 Nieuws. 10.02 Juist óp zondag. 11.00 Nieuws. 11.02 Muziek Mozaiek. 12.00 Nieuws 1202 Met vriendelijke groeten...: verzoekplaten. 13.00 Nieuws. 13.02 Nederlandse Artiesten Revue. 14.00 Nieuws. 14.02-18.00 Langs de lijn: sport en muziek. (15.00, 16.00 en 17.00 Nieuws.)

REGIONALE OMROEP ZUID

(188,2 meter FM-kanalen 25 en 39)
19.00 Nieuws. 19.05 Nog even over... 19.10 Sport. 19.40-20.00 Twintig minuten verlenging.

RADIO LUXEMBURG

(208 en 49,26 meter)
Nederlands: 7.30 Johan Maasbach wereldzending. 7.45-8.00 De stem der hoop, gewijde muziek en zang. 18.00-19.00 208 met volle kracht.
Duits: 8.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Wir Sonntagskinder. 10.00 Die Hörergrusslotterie. 11.30 Bitte umblätern. 14.00 Die Hitparade. 15.45 Verzoekplaten. 16.30 An der Schallplattenbar.

BRT 2

(198,5 meter FM-kanalen 22 en 36)
Oost-Vlaanderen: 6.30 Lach-in, Lach-uit - Opkikkertjes en de juiste tijd; 7.30 De peperbus. 8.00 Nieuws en weerbericht. 8.10 De hitgolf van BRT 2. 9.00 Nieuws en weerbericht. 9.05 Eeuwige melodie. 9.30 Thema's voor thrillers
Brabant: 10.00 Harbalorifa - Nederlandse liedjes. 11.00 Focus-Brabant. 12.00 Maarrr.. zij komen terug - De Ramblers. 12.30 Sport in Brabant. 13.00 Nieuws. 13.15 Hi-Noon.
West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT 2. 16.00 Ding Dong. Met vele versies van één song. 16.30 Eldorado - Ontspanningsprogramma voor de jeugd.
Limburg: 17.00 Het schurend scharniertje door Jos Ghysen. 17.05 Een inspecteur voor U - André Moors en 10 plaatjes. 17.45 Nationale sportuitslagen. 17.50 Favorietenexpres. 18.30 Familie-album. 18.45 Provinciale voetbaluitslagen. 19.00 Nieuws. 19.15 Nieuwe lichte plaatjes. 19.30 Lichte muzerije
Antwerpen: 20.00 Sportsprokkels. 20.15 Showballon - Cabaretprogramma. 20.45 Zand er over - Luisterspel. 21.15 Favorietenexpres. 23.00 Nieuws.

Jhr. mr. E. van Lennep harde heelmeester

Oeso politiek geblinddoekt

PARIJS, 9 januari (G.P.D.). – De Nederlander jhr. mr. Emile van Lennep, die september 1970 zijn hoge stoel van thesaurier-generaal op het Haagse ministerie van Financiën voor de nóg hogere zetel van secretaris-generaal van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) in Parijs verwisselde, heeft in die korte spanne tijds al wél begrepen, dat het niet steeds eenvoudig is, inplaats van slechts één, nu achttien verschillende heren als werkgever te moeten dienen. En zo mogelijk ook nog tevreden te stellen.

In de zomer brak het conflict uit over het beruchte jaarrapport waaruit eerst een veelbetekenende volzin werd geschrapt, waarin de secretaris-generaal de suggestie had uitgesproken, dat met een beetje meer werkloosheid de inflatie, waardoor de hele Westerse wereld wordt bedreigd, gemakkelijker te bedwingen zou zijn. Een waarheid die voor alle economen wel zo ongeveer met een koe valt te vergelijken, maar die zich om politiek-sociale redenen, die al evenmin om nadere precisering schreeuwen, zich toch minder prettig leent officieel en ex cathedra van de daken geproclameerd te worden.

En nu gromt en rommelt het weer luidruchtig in de relaties tussen de OESO-top en Londen. De Conservatieve Britse premier Heath heeft het niet gewaardeerd, dat jhr. Van Lennep al weer openlijk zijn bescheiden waardering betuigde voor de economische en financiële politiek die zijn regering volgt om de stabilisatie van het pond te verwezenlijken, die Londen zich officieel ten doel zegt te hebben gesteld.

Deuk

De persoonlijke stukken van de secretaris-generaal, die verweten wordt, dat hij zijn boekje als internationaal top-ambtenaar met zijn kritische opmerkingen en dringende adviezen nog weleens te buiten wil gaan, schijnen over het algemeen trouwens een deuk te hebben opgelopen.

Op de hoge post, die de heer Van Lennep bezet, heeft hij, grof gezegd, de keuze tussen twee mogelijkheden.
Hij kan het verloop der economische gebeurtenissenen ontwikkelingen in de OESO-landen nauwlettend volgen en registreren, om zich, dan als een soort super-boekhouder te gedragen.
De andere mogelijkheid is, aan die inventarisatie ook nog zekere conclusies en adviezen te verbinden, met de bedoeling uiteraard dreigende tendenzen te corrigeren en gevaren af te wenden. In dat geval zou men hem met een opper-verkeersagent kunnen vergelijken, die in het veld der economische krachten botsingen en ontsporingen probeert te vermijden.

Het is wel heel duidelijk, en het pleit ook voor zijn persoon, dat mr. Van Lennep aanstonds zijn ambities eerder op het tweede dan op het eerste doelwit had gericht. Maar het is niet minder evident, dat een aantal van zijn werkgevers — in casu regeringen — hem die rol momenteel betwisten. Een rol, waarvoor, behalve een superieure economische kennis die niemand de Nederlander bestrijdt, ook nog een aanzienlijke dosis politieke intuïtie en diplomatieke souplesse wordt vereist.

Verschillende brillen

Mr. Van Lennep heeft zijn carrière tot dusver in de hoge financiële en ambtelijke wereld van Den Haag en van Brussel gemaakt, en het lijkt daarom niet uitgesloten, dat door hem de problematiek bij de OESO, in het afgelopen jaar niet alleen door de technisch-economische maar ook door de politiek-diplomatieke bril bekeken werd.

Een problematiek, die bovendien in het stormachtige vaarwater van een nog immer stijgende inflatie is geraakt. Een vaarwater dat zó stormachtig is, dat mr. Van Lennep — en hij niet alleen — nu van mening is, dat hij als kapitein op het OESO-schip het roer stevig in handen moet nemen.

Onder censuur

Wordt hem die mogelijkheid ook gelaten? Een vraag die helaas wel een zeer sceptisch antwoord verdient.

Een nieuw — en derde — bewijs? In het laatste jaarrapport ontbreken voor het eerst de intussen traditioneel geworden cijfers over de prijsverhogingen die, volgens de OESO-experts, voor de komende maanden verwacht en gevreesd moeten worden. Cijfers die dan ook zo griezelig dreigend waren, dat ze aan de censuur ten offer zijn gevallen.

Met die veelzeggende stilte over de toekomst lijkt de heer Van Lennep dus het hoofd gebogen, zo niet in de schoot te hebben gelegd.

Enige reële „macht" heeft de OESO, waarvan elk lid over veto-recht beschikt, nooit gehad. Maar het OESO-apparaat, dat uit de knapste economische koppen ter wereld is samengesteld, heeft zich tot dusver niettemin weten te onderscheiden door de publicatie van karrevrachten aan financiële en economische rapporten en andere documenten, waarmee de regeringen — en ook de journalisten — bijna dagelijks werden overstroomd.

Nu echter zelfs die rapporten de economische waarheid moeten verzwijgen of verdoezelen, dient men zich natuurlijk wél af te vragen waaraan de OESO dan nog langer haar (kostbare) bestaansrecht in het Chateau de la Muette, de voormalige behuizing van de Franse bankier De Rothschild in Parijs nog ontlenen kan...

Met als tweede vraag of mr. Van Lennep wellicht door de politici een te harde heelmeester voor de economische wonden der Westerse welvaartslanden is.

Beurs-overzicht

Teruglopend

AMSTERDAM, 9 jan. — Na een wat gemakkelijker opening zijn de koersen van de internationale fondsen vrijdagmorgen verder teruggezakt door toenemend aanbod. Zo begon AKZO vrijwel onveranderd op 80.10, gevolgd door 79.70. Unilever zakte na een tachtig cent lagere opening op 90 terug tot 89.30 en Kon. Olie brokkelde af tot 142.50 (min. F 2.10). Philips was ca. 0.20 lager op 46.30. Alleen Hoogovens kon bijna f 1 oplopen tot f 76. KLM trok iets aan tot 164.90.

ABN was na de vaste stemming van de laatste dagen fors in reactie; de openingskoers werd f 6 teruggedraaid tot f 245. AMRO-bank was f 0.80 lager op 35.50. Cultures waren weinig veranderd. De staatsfondsen waren, na de vrij vaste stemming van de afgelopen tijd, verdeeld. Een lichte consolidatie is duidelijk merkbaar.
Op de lokale markt heerste eveneens een verdeelde stemming, waarbij de verliezen iets in de meerderheid waren. De grote verliezer was Elsevier, die f 6 moest prijsgeven. Van der Grinten moest f 3.50 terug en Fokker f 2,40. Ver. Bed. Bredero reageerde op toch niet ongunstige mededelingen met een daling van 17 pnt. Ook 10 pnt. verloren verder Van Hattum, Macintosh en Naarden. Verliezen tot 10 pnt. kregen verder o.a. te incasseren Bijeenkorf, Homburg en Naeff.
Sterk aan de winnende hand was Norit met een stijging van f 7,50. Gist-Brocades steeg f 3. Ook Bols was zeer vast en voegde ex interim 50 pnt. aan de koers toe. Ook Scholten-Honig wist f 0.80 omhoog te krabbelen.
De tweede periode gaf overwegend verdere kleine dalingen te zien. V. d Grinten moest uiteindelijk f 4.50 prijsgeven. Gist-Brocades daarentegen zette de stijging voort en sloot f 4 of 40 pnt hoger.

De hoofdfondsen wisten in de loop van de beurstijd iets op te trekken, doch sloten meest lager dan donderdag, met als grote uitzondering Hoogovens die f 1,10 aan de koers toevoegde. De BNG-leningen gaven een afbrokkelend verloop te zien. De inschrijving op de AMRO-lening schijnt zeer goed te verlopen, zo wordt in beurskringen gezegd.

Op de beurs gingen vrijdag geruchten, dat een 8 pct-lening van de Gasunie op handen zou zijn.

Auto-verkopen in V.S. in 1970

DETROIT, 9 jan. — In 1970 heeft de Amerikaanse auto-industrie niet zo'n best jaar gehad maar buitenlandse wagens deden het daarentegen zeer goed: Er werden er in dat jaar 1.250.000 verkocht, 15 pct. meer dan in 1969.

De totale verkoop van General Motors, Ford, Chrysler en American Motor was 15,8 pct. onder peil van 1969.

Van de „buitenlanders" deed Volkswagen het 't best in 1970, met een verkoop van 569.692 wagens, 3,3 pct. meer dan in 1969, en een record voor dat merk.

De Japanse Toyota's en Datsums gingen zeer goed van de hand in 1970. Toyota zette 196.350 wagens af in de V.S. in 1970, 54,6 percent meer dan in 1969, en Datsun 104.067 wagens, 71 pct. meer dan in 1969.

In de V.S. werden in 1970, alles bij elkaar 8.370.000 auto's verkocht, 12,5 pct. minder dan in 1969. Van de Detroitenaren was American Motors de enige die in 1970 een beter jaar had dan in 1969. In 1970 verkocht deze maatschappij 258.372 auto's, 8 percent meer dan in het jaar ervoor. General Motors, dat een grote staking heeft moeten verduren, zette 26 percent, Ford 5 percent en Chrysler 7 percent minder om dan in 1969.

Hogere omzet en winst bij Océ-van der Grinten

VENLO, 9 jan. - De autonome omzetstijging, d.w.z. exclusief de omzet van de in 1970 overgenomen bedrijven, bij OCE-Van der Grinten NV is in 1970 ruim 20 pct geweest. Inclusief de nieuw verworven bedrijven kwam de totale omzetstijging uit op ruim 40 pct. De geconsolideerde omzet passeerde hiermede de f 300 mln, zo heeft de directie tijdens Nieuwjaarsbijeenkomsten van het personeel medegedeeld.

Met betrekking tot de winstontwikkeling over 1970 kon de directie nog geen exacte mededelingen doen. Wel sprak zij de verwachting uit dat de reeds eerder bekend gemaakte prognoses (een winstgroei van ca 20 pct exclusief de extra baten uit de verkoop van de aandelen Ozalid) vrijwel gerealiseerd is. Voorts deelde de directie mede dat het totale personeelsbestand van de OCE-groep, vooral door de acquisitie van bedrijven, is gestegen tot meer dan 5000 medewerkers. Een toeneming van 30 pct t.o.v. ultimo 1969.

Discontoverlaging in Frankrijk

PARIJS, 9 jan. (AP) — De Franse bank heeft vrijdag met onmiddellijke ingang het disconto verlaagd van 7 naar 6-1/2 procent, zo werd in Parijs bekend gemaakt. Het crediet zal door deze maatregel in het algemeen goedkoper worden. Op 27 augustus jl. werd het disconto verlaagd van acht naar 7-1/2 procent en op 20 oktober verder tot zeven procent.

Gasproduktie uit Nederlands deel Noordzee kan beginnen

DEN HAAG, 9 jan. — De minister van Economische Zaken heeft aan Placid Int. Oil Ltd vergunning verleend voor de winning van aardolie en aardgas in blok L/10 en in een daaraan grenzend deel van blok L/11 van het Nederlandse deel van het Continentaal Plat. Placid heeft de aanwezigheid in blok L/10 van gas in een economisch winbare hoeveelheid aangetoond en op 18 februari 1970 voor dit blok en op 2 juni 1970 voor blok L/11 een winningsvergunning aangevraagd.

Het is de eerste winningsvergunning die voor het Continentaal Plat is verleend. Tot de voorwaarden behoren o.m. de verplichting, dat de winning op een economisch en technisch verantwoorde wijze zal plaatshebben, de jaarlijkse betaling van een oppervlakterecht en van een cijns volgens een glijdende schaal, alsmede van een bedrag van 50 pct. van het voordelige saldo van de resultatenrekening.
Placid is een Amerikaanse onderneming. Zij heeft in blok L/10 op drie plaatsen gas aangeboord. Dit gasveld zet zich voort in blok L/11, in welk blok nog geen boringen zijn verricht. De norm, waaraan moet worden voldaan, wil men een winningsvergunning krijgen, is dat er minstens 100.000 kubieke meter aardgas per etmaal kan worden geproduceerd. Hoe groot de omvang van het gasveld is, wordt door Placid niet bekendgemaakt. Het is de bedoeling, dat het geproduceerde gas per pijpleiding naar het vasteland wordt gebracht.

Goede kans in 1971 op breuk in conjunctuur

DEN HAAG, 9 jan. — Er is een goede kans, dat in 1971 een breuk in de conjunctuur ontstaat. Terwijl de investeringsneiging afneemt, zowel hier als in de meeste andere Europese landen, gaat de rondedans van lonen en prijzen onverdroten voort. Het hangt van de spanning tussen kosten en opbrengsten af, op welk moment dit tot een breuk in de conjunctuur zal leiden en 1971 maakt een goede kans daartoe te worden uitverkoren. Dit schrijft drs. G. Brouwers, secretaris-generaal van het departement van Economische Zaken in het het bij de jaarwisseling gebruikelijke inleidend artikel voor de Economisch-Statische berichten.

Hij merkt verder op, dat Nederland in het verleden beter tegen de conjunctuur bestand was dan de nabuurlanden. Dit voordeel is nu bezig te verkeren in zijn tegendeel. De signalen van het kostenverloop en de betalingsbalans staan op rood. Sedert 1962 zijn in de verwerkende industrie de loonkosten per eenheid produkt aanzienlijk meer gestegen dan bij onze concurrenten. Berekeningen wijzen uit, dat zij nu ongeveer gelijk zijn aan het gemiddelde van de EEG en Engeland. Het Nederlandse loonpeil dreigt intussen, zelfs met inachtneming van de recente regeringsmaatregelen, in 1971 opnieuw op onze concurrenten uit te lopen.

Aparte terugslag

Wat het tekort op de betalingsbalans betreft: Ook in dit opzicht zijn wij bezig een buitenbeentje te worden in de Europese gemeenschap, want de andere landen hebben geen tekort. Ons semi-permanent tekort wordt tot dusverre door kapitaalinvoer gefinancierd. De gulden geldt nog altijd, naast de mark, als een sterke valuta, maar het geloof hieraan kan vlot verdwijnen. De schaarste aan liquiditeit, die dan kan ontstaan, zou ons, los van de internationale conjunctuur, wel eens een aparte nationale terugslag kunnen opleveren.
Terecht vindt drs. Brouwers het, dat het verzet tegen de consumptiemaatschappij en de voorkeur voor een welzijnsmaatschappij zich krachtiger zullen gaan doorzetten.
Zij betekenen echter niet minder maar méér consumptie, zij het van een hogere kwaliteit. Zij betekenen ook meer produktie, meer investeringen en grote moderne bedrijven.
De dienstenproduktie zal zich sterker gaan uitbreiden, de industriële produktie zal blijven expanderen, maar relatief achterblijven. Zij zal echter in uiterste mechanisatie en efficiency de materiële basis moeten leveren voor de welzijnsmaatschappij van het heden en de toekomst.

De moderne grootindustrie is minder de vijand van het welzijn dan zijn onontheerlijk fundament. Hoezeer de milieuhygiëne element is van het welzijn, men moet wel oppassen, dan men niet door al te fervent tegen de industrie te ijveren met het vuile badwater ook het welzijnskind weggooit, aldus drs. Brouwers.

Bedrijfs-leven

VERWARMING

In 1969 werden van de totaal 123.000 gebouwde woningen er 100.000 met centrale verwarming opgeleverd, waarmee een bedrag van 325 tot 350 miljoen gulden was gemoeid. Bijna 100 procent van nieuwbouw, meergezinswoningen, werd met centrale verwarming verwarmd. Bij de eengezingswoningen is er sprake van een duidelijke toeneming: Circa 75 procent hiervan wordt hans van centrale verwarming voorzien.

Wat de brandstof betreft die wordt toegepast, neemt gas de eerste plaats in met 86 procent. Dan volgen olie met 13,9 en kolen met 0,1 procent. Al deze centrale verwarmingsinstallaties werden uitgevoerd door zo'n 2000 bedrijven, die een totale omzet hadden van ongeveer anderhalf miljard gulden. Gezien de hogere transportkosten die zijn verbonden aan de toepassing van elektriciteit voor verwarming, kan van toepassing op grote schaal voorlopig geen sprake zijn.

OLIE

Tegen het midden van dit jaar zal een begin worden gemaakt met de uitvoer van in zee gewonnen olie, aldus bericht het Indonesische persbureau Antara. De Independent Indonesian American Petroleum Company, die ten zuidoosten van Sumatra, in de Javazee, olie heeft aangeboord, verwacht in mei dagelijks 25.000 barrels te kunnen produceren. Het overgrote deel zal worden uitgevoerd naar Japan.

Meer dan dertig buitenlandse maatschappijen houden zich bezig met het opsporen van olie voor de kusten van Java en Kalimantan. De Union Oil Co (Californië en de Japex Indonesia, die gezamenlijk voor de kust van Oost Kalimantan proefboringen hebben verricht, hebben grote hoeveelheden olie aangetroffen.

AUTO'S

Het Zweedse autobedrijf Volvo zal tegen 1975 de capaciteit van haar assemblagebedrijf voor personenwagens in Gent (België opvoeren tot 100.000 wagens per jaar. Dit project zal werkgelegenheid scheppen voor 1200 man en er is een investering mee gemoeid van ruim 80 miljoen gulden. Het Zweedse bedrijf voert momenteel al een investeringsplan in Gent uit waarmee bijna 100 miljoen gulden gemoeid is.

Dat dient er toe om de huidige assemblageproduktie van 25.000 personenwagens per jaar op te voeren tot 50.000 in 1972. Het nieuwe project is zojuist goedgekeurd door de Belgische regering. Naast de 25.000 personenwagens in Gent assembleert Volvo op het moment ook nog 2300 vrachtwagens per jaar in Alsemberg. De opvoering van de personenwagen-assemblage, eerst tot 50.000 in 172 en daarna tot 100.000 in 1975 zal in totaal 2400 nieuwe arbeidsplaatsen in de Gentse Kanaalzone scheppen.

TEXTIEL

Voor de Kon. Ned. Textiel Unie was 1970 een zeer slecht jaar. De exploitatie zal niettemin voor rente en afschrijvingen een klein overschot vertonen. Hier tegenover staan reorganisatiekosten tot een belangrijk hoger bedrag. Deze kosten kunnen uit de daarvoor gevormde reserves worden bestreden aldus de raad van bestuur.

Het verlies over 1970, dat groter was dan werd verwacht, is voornamelijk veroorzaakt door de bedrijven Menko en Scholten, die nu zijn samengevoegd. In de tweede helft van dit jaar wordt bij deze concernbedrijven een positief resultaat verwacht. De reorganisatie heeft voor een groot deel zijn beslag gekregen. De afstoting van concerndeelnemingen en vastgoed kwam op gang. In 1971 is een verbetering van de financiële positie te verwachten. Het aantal werknemers daalde van 6100 tot circa 4950. De herplaatsing van het personeel heeft tot nu toe een gunstiger verloop gehad dan werd verwacht.

OLIE

De Gulf Oil Corporation maakt bekend dat proefboringen uitgevoerd door Gulf Oil Company (Nigeria) Limited in de Abiteye IX bron, een commercieel succes blijken te zijn.

De drie proefboringen hebben een totale hoeveelheid van 3600 barrels per dag opgeleverd. De bron ligt ongeveer 12 km ten noordwesten van Gulfs Escravos terminal en 90 km ten zuidwesten van Benin. Gulfs gemiddelde dagproduktie in Nigeria is ongeveer 255.000 barrels. Gulf verrichtte de eerste succesvolle boring eind 1963 en exporteert sinds april 1965 ruwe olie vanuit dit land.

INDUSTRIE

Het Amerikaanse bedrijf Parker Hannifinn gaat een deel van het werkverbandschap „De Schakel" huren. Het bedrijf vervaardigt onderdelen van machines. Het is een toeleveringsbedrijf onder andere van de Amerikaanse onderneming Power Packer, die zich vorig jaar in Oldenzaal heeft gevestigd.

Parker Hannifinn, dat het derde bedrijf is dat zich in Oldenzaal vestigt, heeft bedrijven in een tiental landen in Europa. Op Schiphol is een verkoopbedrijf. In de hoofdfabriek in Amerika werken 1000 mensen. De vestiging zal moeten groeien tot een bedrijf met zeker 100 werknemers.

LPG

Tussen Shell Nederland Verkoopmaatschappij N.V. (SNV te Rotterdam en BK-Gas N.V. te Amsterdam is overeenstemming bereikt aangaande een bod dat Shell heeft uitgebracht om het gehele uitstaande aandelenkapitaal van BK-Gas N.V. over te nemen. Door de hieruit voortvloeiende samenwerking worden de mogelijkheden voor de ontwikkeling van het gebruik van autogas (LPG) voor automobielen verbeterd.

BK-Gas N.V. werd als besloten familievennootschap opgericht in 1954, als afsplitsing van een sinds de jaren 1930 door dezelfde familie onder de naam N.V. Handelsvereniging v.h. Fa. Bessel Kok te Amsterdam gedreven groothandel in autoöliën. Dit laatstgenoemde bedrijf is niet bij deze transactie betrokken. BK-Gas N.V. houdt zich in hoofdzaak bezig met de groothandel in autogas, dat zij via ruim 200 verkooppunten aan het wegverkeer levert. Voorts is zij gespecialiseerd in de ombouw van motoren om deze voor het gebruik van autogas geschikt te maken. De jaaromzet bedraagt circa 25 miljoen gulden.

Beurs van Amsterdam

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	80.10-80.20	79.70
Alg. Bank Nederl.	251	246.50
AMRO-bank	56-56.50	56.30-56.50
A'dam Rubber	43.5	42 gl
Deli Mij.	62.50	62-62.20
Dordtsche Petrol.	874	864
idem 7% pr.	873	862
Heinekens bel. & beh.	188.50-188.	187.70
Heinekens Bier	195.20-195.	194.80
HAL	93.5	93 gb
Hoogovens	75.20	76.20
HVA	60.3	60 gb-60.3
KLM	164	164-165
Kon. Petr.	144.50-144.	142.60 gb-
KNSM	92.80-93	93.40
Nat. Nederl.	73.60-73.90	73.10-73.4
Phs. v. Ommeren	289	281 gb-28
Philips	46.40-46.5	46.40 gb-4
Robeco	222-222.10	222.10-222
Rolinco	170.60-170.	171-171.30
Scheepsv. Unie	82.50	82 gb-83 g
Unilever	90.70-90.90	89.60-89.70

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederl. 25-j. '69	8	103.60	103.50
idem '70	7¾	102.20	102
idem '69	7½	99.20	99.25
idem '66-1	7	94.40	94.40
idem '68-1	6½	90.20	89.90
idem '66	6¼	90.40	90.60
idem '67	6	86.60	86.60
idem '65-1	5¾	87.70	87.80
idem '64-1	5¼	85.20	85.10
idem '64	5	81.90	81.90

Converteerbare Obligaties

AKZO	4¾	80	79.50
AMRO bank	5½	89.75	91
Berkels Pat.	5	90	90
Borsumij	3¼	92.70	92.95
Elsevier	7¾	127	128
Gelder Pap.	4¾	90	90.80
Gelderl.-Tielens	8¼	109	109 b
Gist Brocades	5¼	93.50	94.50
v.d. Grinten '69	6½	114	115.50
Homburg	6½	152.5	152
Hoogovens	5¼	81 b	82

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

KLM	5¾	88	88
Meelf. Ned.B.'66	6¼	96	97
Philips '70	6½	100.50	100.50
Ph. Gloeil. fabr.	4¾	90.50	91.25 b
Proost en Br.	4¾	—	—
Rolinco f 1000	6½	86.50	85
Ver. Glas	7	121	122

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

AMEV n.r. cert.	114	114.50
AMFAS-groep cert. f.	82	82.50
Ass. C. St. R'dam c.	82.50	82.50
Bank en Ass. Ass.	82.50	84.50
Bank v. Onr. zaken	—	—
Cultuurbank	107 b	107.5
Delta-Lloyd cert. f.	81.80	82.50
Eerste Ned.-Nillmij c.	135	134 b
Kas Associatie	—	60.50 b
Nat. Inv. Bank pref.	—	213
Ned. Credietb. a. b	37.20	37.40
Ned. Middenstandsb.	96	96
Slavenburg's bank f.	208	208.5

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	203.50	202 b
Albert Heyn	149	150
Alg. Hand. Onr. Goed	152	152.5
Alg. Vrucht. Imp. Mij	155	158
Amalga holding f 20	58.20	58.10
A'dam Droogdok Mij	125	122
A'dam Rijtuig Mij.	137	137
A.N.I.E.M. nat. bez.	66.5	69
Arnhemsche Schb.	124	125
Asselbergs IJzer	105	104
Autom. Screw Works	108	110 b
Auto-Industr. R'dam	204	205
Ballast-Nedam Gr.	73	73.10
Bataaf Aannem. Mij.	426	427
Batava Margarine	96	96 1
Batenburg	196	202
Beek A.L.V.	—	—
Beers' Zonen	314	312
Befo B.	134	135
Begemann Mach.	113	108
Bensdorp Intern.	244	245
Bergh & Jurgens	216	215
idem 5½ c. pr.	86	85 b
Bergoss Tapijt	136.5	136.1
Berkels' Patent	178	183
Bernet & Co. B	163	165
Blijdenst-Willink	49	49.5
Boer Drukk. Uitgev.	262	272
Bols Lucas	132	136
Borsumij-Wehrv 400	163	163
Braat Bouwstoff.	—	225
Brakke Grond	—	—
Bredero Vast Goed	—	190.5
Bredero V. Goed nrc	186	182.5
idem Ver. Bedr. nrc	417	396
Bredero V Bedr. nrc	417	396
Bührmann-Tetterode	72.60	73.20
Bijenkorf Beh.nrc	360	350
Bijenkorf Beh. 6% p.	79.2	79.30
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	635	645
idem 6% c.pr.wd.nrc.	127	—
Centr. Suikermij	404	413
Chamotte Unie	134	134
Cindu-Key & Kram.	70	68.50
Crane Nederland	107.5	107
Curaçaose Hand nrc	174.5	175
Dagra	146.5	145
Desseaux Tapijt	48.50	48.10
Dikkers & Co.	62	61
Dorp & Co.	155	158 b
Drentsch-Overijs. H.	129	130
Dröge Wol	137	140
Duiker Apparaten B	122	121
Elseviers Uitg. Mij.	427	421.50
EMBA	168	169.5
Enkes	155	157
E.N.O.T.	215.5	222.5
Erdal Wasverwerk.	170.50	167
Europe Hotel	400 l	400
Figee Haarlem Mach.	137 l	137 l
Fokker	54.90	51.50
Ford	—	—
Furness f 20	86.20	86
Gazelle Rijwiel	219.5	219
Gelder Papier	117	115
v. Geld. Papier pref.	117	115
Gelderl.-Tielens	82.90	83.50
Gero Nat. Bez. c.	91	91.5 b
Ceveke-Groenpol 20	—	—
Giessen De Noord	113	113
Gist-Brocades	82	86
Goudsmit Ed.	110	110
Grasso's Machines	155.5	157
Grinten Venlo	257.50	253
Grofsmederij K ned.	81	82.5
Gruyter 6% c.p. A	—	—
Gruyter 6% c.p. B	—	—
Hagemeijer & Co.	111.40	112.20
Halberg Machines	64 b	64 b
Hatema-Texopr.	145	143 b
idem 5 pct p.wd.	88.4	87
Hattum & Blankev.	78	76
Hellingma	229	233 b
Hero Conserven	221	223
Hoek's Machines	618	619
Holec	123.5	124.5
Holl. Beton Groep	72.50	73
Holl. Melksuiker	242	241.8
Homburg B	92.90	90.50
Hoogenbosch Schoen.	168	173
Hoogenstraat Cons.	62.5	65
Hooimeyer Zn.	105.2	109.8
I.H.C.-Holland	220.50	222
Industriële Mij.	215	223
IBB-Kondor gr.	178	176
Interlas	400	403
Internatio-Mueller	51.50	51.50
Int. Gewap. Beton-B.	288	288
Inventum	169.5	168
Jean Heybroek	88	88
Jongeneel Hout	245 b	246
Kemo Corset	177	178
Kempen & Begeer	66	65.5
Key Hout	260	260
Klene Suikerwerk	203	204
Kloos & Zn.	175	170.5
Kluwer Uitgev. Mij.	206	210.50
K.F. vh Alex Adam	126	130
K.N. Papier Maastr.	145.5	145.5
K.N. Textiel Unie c	25.6	27
Korenschoof	—	—
Koudijs Voeder nrc	132.5	130.5
Krasnapolsky	51	50.50
K.V.T. Tapijt	132	132
Kwatta Chocolade	130	132
Landré/Glunderman	142	144
Leidsche Wolspinn.	189	188.8
Lindeteves	176	178
Lips & Gispen c.	306	307
Lijempf	57.70	58.90
Lijm-Gelatine Delft	124	123
Macintosh Stein	82 l	80.50
Matubel	182	—
Meel Ned. Bakkerij	193	196.5
Mees' Bouwmater. B	75.5	77
Metaverpa B	280 b	285 b
Meteoor Beton	294	290
Molukse Handel	—	22
MOSA Maastricht	65.20	65.80
Mulders Fabr.	103.8	103
Mijnbouwk. Werk.cv	300	307
Naarden Ch. en N. G.	85.50	86
Naeff Gebr.	—	170 l
Nedap Apparaten	174	173
Nederhorst Ver.Bedr.	58.50	56.50
Neu. Bontweverij	124	—
Ned. Dagblad Un.	—	—
Ned. Springstoff. c.	152	153
Nelle Wed. v.	325	325
Netam B	110	112 b
Nieaf	99.5	105
Nierstrasz	116.5	118
Nrd. Europ. Houth.	155	155
Norit	108.50	116
Nutricia N.R.C.	355	349
Nyma	29	28.5
Nijverdal-t. Cate	65	62.5
Overzeese Gas	84.80	84
Orenst & Koppel	236	233
Oving	192	—
Pakhoed Hold. nrc	69.50	71.60
Palembang Cult.	62	62
Palthe	87.5	87
Parkhotel	495 l	495 l
Pont Hout	170	170.5
Poorter	171	—
Porceleyne Fles	121	121
Proost & Brandt	349	350
Rademakers Metaal	137	135
Reesink & Co	144	144.5
Reeuwijk	295 b	305 b
Reineveld Mach.	111.5	110.2
Reiss & Co	190 b	190 b
Rhein Kohlsaeure	—	—
Riva	202	202
Rohte Jiskoot	85 b	86.5
Rommenhoeller	668	86.5
Ruhaak	120	665
Rijn-Schelde Mach.	157	119
Sanders Behang	194	155.5
Scheveningen EMS	17.30	175
Schokbeton B	160	17
Scholten Carton	161.5	164
Scholten Honig	44	159.5
Schuitema Gebr.	205	44.80
Schuppen Sajet	185 l	200
Schuttersv.-v. Heek	113	—
Simon de Wit B	250 b	110
Simons' Emballage	83	252 b
Soerabaya Droogdok	25	83.5
Stokvis	113.7	25
St. Spinn. Twenthe	83.5	112
Synres Chemie nrc	—	85.5
Tabak Philips	71.5	—
Tech. Bur. Martinen	136	69.5
Technische Unie	295	136
Tilburg Water	283	293
Tricotbest	70	287
Twentsche Kabel	450	68
Ubbink Davo	111	440
Udenhout	108	113
Unikap Rijwiel	95.2	108
Unilever 7% c. pr.	92	97 b
idem 6% c. pr.	79.5	92
idem 4% c. pr.	53.3	80
Utermohlen	272	53.5
v.d. Vliet-Wernink	107	272
Veneco	78	108
Veneta Tapijt	124	76
Ver. Glas NB	152	123
V. Hand Scheven.	41.5	153
Verenig. Mach. Fabr.	68.50	42
V.N. Uitg. Bedr.	118.50	68.80
V.N. Uitg. Bedr. p.	18	118.50
Ver. Touwfabrieken	120	18
Vezelverwerk. Noord	73	116.5
Vihamy-Buttinger	159	73
Vredestein Rubber	—	159
VRG-Papier G.B.	586.5	—
Vulcaansoord	123.5	588
Waveren Graan	54	124
Wegener Courant. C	470	54.5
Wereldhaven	66.50	71.50
Wessanen KF	121	467
Wessem & Co Hout	—	66.50
Wvers'	103	121
Wijk & Heringa	68	102.5
Zaalberg	72.4	68
		72.5

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit f 1	97.50	97
Converto 1/1 pb	780	785
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	775	775
Holland Fund p.	590	592
Binnl. Vast Goed	113	113
Breevast 1967	95	95
A'dam Bel. Mij. f. 50	137	136.50
Dutch Int. Fund	134.50	134
Ned. Fonds Mij Nefo	67 b	67.90
PROTECTOR	119.50	120.50
Unitas f. 50	78.50	78.40
Utilico	121	120.60
Europafonds 10 pb	416	415
Unifonds 20 pb	472	472
Eurunion 10 pb	1230	12.35
Valeurop 10 pb	680	680
Chemical Fund c.	18.50	18.80
Massachusetts I. Tr.	14.20	14
Solvay & Cie	188	190
Union Miniere l aand	1255	1278
Imp Chem. Ind. c.	210	210

Noord & Zuid-Amerika

Canad. Brew.	7.90	7.90
Imperial OL	20.50	20.75 b
Shell Canada	35	35
ACF Industr.	47	48
Allied Chemical	23.80	24.20
Americ. ENKA	34.80	34.70
American Motors	7	7.05
Anaconda	20.90	20.30
Atchison Topeka	24	23.75
Bethlehem Steel	22.60	22.50
Boeing Comp.	15.75	16.75
Burroughs Corp.	116	115
Colgate Palmolive	50.75	49.50
Dow Chemical	75.20	76
Du Pont de Nemours	133 75	134 50
Eastman Kodak	76	75.80
Fluor Corp.	27	26.50
Ford Motor	55 20	56
Gen. Electric	94.50	94.90
Gen. Motors	79.70	79
Int. Buss. Mach. IBM	330	330
Kennecott Copper	38.20	38.15
Montgommery Ward	60	61
Nat. Dist+Chemical	16.50	16.40
National Steel	42.75	43.20
North Am. Philips	27	26.40 l
Olin Corp	20	21.20
Phillips Petrol	29.50	28.90
Procter & Gamble	116.50	119.25
Radio Corp. Amer.	27.50	27.10
Republic Steel	28.75	29.25
Shell Oil	47.85	50.60
Stand. Oil N. Jersey	72.80	72.50
Texaco	35.20	34.80
U.S. Steel	32.90	—
Westingh. Electr.	68	67.70

Limburgs Sport Dagblad

Zaterdag 9 januari 1971

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Trainer Breur Weyzen: „Wij hebben te veel kansen nodig"

Haalt Jupp Martinelli Roda JC uit de malaise?

door Harry Muré

KERKRADE, 9 januari — Hoe je het ook wendt of keert: nu de competitie bijna tot de helft gevorderd is, zijn de in sprekende cijfers uitgedrukte resultaten van Roda JC ronduit teleurstellend. Trainer Breur Weyzen geeft dat grif toe. De Maastrichtse procuratiehouder, voor het tweede seizoen in dienst bij de Kerkraadse tweede divisieclub, kan er niet onderuit. Roda JC heeft vijftien punten uit vijftien wedstrijden verzameld. Om te kunnen promoveren moet je 1,3 gemiddeld spelen. De Kerkraadse ploeg scoorde tot nu toe elf doelpunten en deelt daarmee qua produktiviteit de laatste plaats met Sportclub Drente. De suporters morren. Zij spreken van een malaise. Terecht, want de balans van Roda JC is negatief. Commentaar van Breur Weyzen op weinig hoopgevende situatie: „De reden dat wij niet bij de eerste drie ploegen zitten, is dat wij de kansen in de thuiswedstrijden niet hebben benut. Thuis tegen AGOVV en NOAD hebben wij drie punten weggegooid. Dat is natuurlijk terugblikken, maar die twee thuiswedstrijden wringen mij."

Als Roda JC die drie punten had kunnen bijschrijven, dan was de positie op de ranglijst thans stukken beter. In dat geval speelde Roda JC met slechts geringe achterstand op het leidende trio wél een rol van betekenis. Zoals de club dat de laatste jaren gedaan heeft. In 1967 prijkte Roda JC na de helft van de competitie op de tweede plaats. Het jaar daarop kwam het één punt tekort voor promotie. In 1969 was Roda JC na de eerste helft van de wedstrijdenreeks slechts drie punten verwijderd van de derde plaats. Vorig jaar telden de Kerkradenaren in deze fase van de puntendans met één punt achterstand eveneens volop mee.

Wat mankeert er aan de ploeg die het per slot van rekening wél gepresteerd heeft om de laatste zeven wedstrijden ongeslagen te blijven? Breur Weyzen: „Wij zitten niet eens zo ver achter, maar wij staan er ook niet zo kort bij als vorig seizoen. Het euvel is, geloof ik, dat wij te veel kansen nodig hebben". Breur Weyzen legt de vinger op de zere plek: Roda JC kan geen doelpunten maken. Er is geen afronder, geen „killer".

Een paar jaar geleden scoorde Uwe Blotenberg goals aan de lopende band. De Duitser kreeg als topscorer in de tweede divisie de kans om zich te verbeteren en verhuisde naar de eredivisie, naar FC Twente. Roda JC



Op hem is de laatste weken de training afgestemd: Jupp Martinelli.

heeft voor hem nog steeds geen vervanger gevonden: de doelpunten blijven uit. Bertie Willems had zijn plaats kunnen innemen, maar hij viel uit de ploeg door een hardnekkige rugblessure. In het begin van dit seizoen kwam Roda JC op de proppen met vier nieuwe aanwinsten: Martinelli, Druyts, Wilden en Fredrix. Aankopen waarvan



Het duo dat doktert aan de „ziekte" van Roda JC, het totale gemis aan produktiviteit: Breur Weyzen (links) en Hens Coerver.

iedereen verwachtte dat zij Roda JC linea recta naar de kop zouden sleuren. „Als slechts vijftig procent van dit viertal zijn norm haalt, dan komen wij er", voorspelde de trainer in augustus.

Zijn de verkeerde spelers gekocht? „Neen", beklemtoont Breur Weyzen. „Ik zou het natuurlijk liever kunnen spelen en het zoeken bij de spelers, maar ik sta er helemaal achter". Breur Weyzen constateert vervolgens dat de norm van vijftig procent ruimschoots gehaald is: Martinelli en Druyts voldoen volledig aan de eisen, maar die twee spelen uitgerekend in de middenlinie.

„Wij zijn er vanuit gegaan dat Herbert Wilden de goals zou gaan maken. Door blessures is dat er echter niet uitgekomen", aldus Breur Weyzen. Zodoende zit Roda JC zonder doelpuntenmaker. Verdedigend en opbouwend klopt het allemaal uitstekend. Er worden kansen genoeg geschapen, maar de man die ze moet verzilveren, is er niet. Roda JC zoekt, maar heeft de afronder nog niet gevonden. Breur Weyzen: „De laatste acht weken hebben wij maar drie tegendoelpunten gehad. De verdediging is geen probleem. De spelers werken hard voor elkaar. De jongens hebben bij thuiswedstrijden wel wat problemen met het veeleisende publiek gehad, maar daar is nu duidelijk verbetering in gekomen. Ik hoop de puntenachterstand in de komende wedstrijden goed te maken".

Hoe? Wie gaat de doelpunten scoren? Breur Weyzen: „Wij zoeken naar een nieuwe spits. We hebben de laatste weken de trainingen bewust op Jupp Martinelli afgestemd. Misschien heeft hij de koelbloedigheid en rust om op het beslissende moment toe te slaan".

Jupp Martinelli staat waarschijnlijk al in de eerstvolgende wedstrijd in de spits, een experiment waarop Breur Weyzen en Roda JC hun hoop voor de tweede competitiehelft baseren. Dat Martinelli op het middenveld wegvalt, is geen ramp. Er zijn genoeg spelers die dat hiaat kunnen vullen.

Mislukt dat experiment, dan zal Roda JC het hoofd toch niet in de schoot leggen. Hens Coerver, als manager de man naast Breur Weyzen, zegt dat Roda JC voor de toekomst de vinger op de ader houdt. „Ik ben me bewust van de fouten die gemaakt zijn. Ik heb mijn lesje geleerd". Hens Coerver heeft het in zijn eerste jaar als manager niet gemakkelijk. Hij ziet nog kansen voor Roda JC in de rest van de huidige competitie: „Het publiek verwacht prestaties op korte en op lange termijn. Op korte termijn is het niet gelukt, al kan de aansluiting met de kopgroep een kwestie van slechts drie zondagen zijn. Ten aanzien van de lange termijn hebben wij direkt maatregelen genomen, vooral wat betreft jonge spelers die uit de amateursector komen moeten. Wij scouten zeer intensief, zowel aan deze als aan gene zijde van de grens".

Na onder andere zes (!) doelpuntloze gelijke spelen kan Hens Coerver maar één conclusie trekken: „De ploeg heeft ruggegraat, en ik kan garanderen dat op de teamgeest niets aan te merken is, al denkt de buitenwereld misschien anders. De druk van buiten is groot geweest. De mensen redeneerden: er zijn vier bekende spelers gekocht en daarom moet Roda JC zonder meer promoveren. De verwachtingen zijn te hoog opgeschroefd. De hele zaak is dat wij de eerste thuiswedstrijden slecht gespeeld hebben. Ik heb vóór de competitie gezegd: wij moeten allereerst constant gaan voetballen, maar dat is aanvankelijk niet gebeurd. Dat is in de laatste fase verbeterd. Wij voetballen nu ook voor eigen publiek beter. De cijfers laten dat duidelijk zien. De achterhoede is goed en doet wat ze doen moet: doelpunten voorkomen. De voorhoede moet dan maar de doelpunten maken".

Aan die eis heeft nog geen van de aanvallers kunnen voldoen. Zal Jupp Martinelli het in zijn nieuwe functie als spits wél klaren?



De drie zilvergrijze Porsches, de momenteel snelste sportwagens van Duitsland. De foto werd genomen in het Motodrom van Hockenheim. Van rechts naar links: de coureurs Vic Elford, Gérard Larousse, dr. Helmut Marko, Graf Gregorio Rossi, H. D. Dechent (voormalige coureur en thans raceleider), Rudi Lins en onze landgenoot Gijs van Lennep.

NA VIJFTIEN JAREN AFWEZIGHEID OP DE RACEBANEN

De zilverwitte pijlen zijn terug

door Breur Loffeld

HEERLEN, 9 januari. — De Grote Prijs van Aintree op 16 juli 1955 schreef historie. Het was de laatste race waarin de „zilverwitte projectielen" van Duitse makelij triomfen vierden. In dit geval het beroemde Mercedes-team dat de GP van Engeland won. Achtereenvolgens schoten de wagens van Stirling Moss, Juan Manuel Fangio, Karl Kling en Piero Taruffi over de eindstreep. Allen Mercedesrijders. Het zou de laatste officiële Grand Prix zijn waaraan het Duitse merk deelnam.

Enkele weken daarvoor had men in Zandvoort tijdens de Grote Prijs van Nederland de Duitsers met hun uiterst gedisciplineerd team van coureurs en pitt-werkers aan de start kunnen zien. Men leek toen, ondanks de Mercedeszege, al wat mat en men droeg duidelijk nog de sporen van de catastrophe van Le Mans, een week daarvóór.

Het was daar, in het Franse Mekka van de automobielsport waar een Mercedes voor een van de meest tragische ongelukken in de Grand-Prix-wereld zorgde. Een zilverwit projectiel, met de Fransman Pierre Levegh (pseudoniem voor de Duitser Kevel) achter het stuur, explodeerde en kwam tussen de toeschouwers terecht. De gevolgen waren catastrofaal: meer dan tachtig (!) toeschouwers vonden de dood. En temidden van deze hel van dood en pijn — waarin mensen om hun leven vochten, waarin radelozen op zoek waren naar verwanten of bekenden, waarin men zich uit wanhoop de haren uit het hoofd rukte, waarin toeschouwers hardop baden of luidkeels naar God schreeuwden —, te midden van dit inferno van nauwelijks menselijk bestaan, brulden met hoog-gierende motoren de racemonsters langs in eentonige, weerzinwekkende regelmaat.

Drie ronden na het drama Levegh nam de Mercedes-leiding haar wagens uit de 24-uren van Le Mans. De anderen raasden door... Op dat moment had Alfred Neubauer, de beroemdste raceleider ter wereld al het besluit genomen te stoppen met de racerij.

Nuvolari

Twintig jaren daarvóór zette Mercedes de eerste volwaardige stappen op de racebanen van Europa. Jan Apetz schrijft in zijn „Grand Prix": „Dat was dan 1934. Maar de Duitsers gingen naar huis, poetsten de zaak hier en daar een beetje op en kwamen in 1935 welgemoed weer terug. Mercedes had de motor nog iets vergroot, Auto Union probeerde het met een versnelling minder en terwijl Alfa Romeo en Bugatti koortsachtig in de weer waren geweest om ook hun materiaal te perfectioneren wachtte de hele racewereld in ademloze spanning op de eerste uitslagen. Wel, in dat jaar, in 1935, wonnen de Mercedessen de Monaco Grand Prix, de Grote Prijs van Tripolis, de Avus-Rennen, de Grand Prix de France en de Grand Prix van Zwitserland. De Auto-Unions namen de Coppa Acerbo, de Grote Prijs van Italië en de Grote Masaryk-Prijs in Tsjechoslowakije voor hun rekening. „Het doet er overigens nu niet meer zoveel toe maar de Duitsers verloren in dát jaar slechts één wedstrijd: der Grosze Preis van Deutschland! Het was Tazio Nuvolari wellicht de beste autocoureur die ooit geleefd heeft, die deze wedstrijd in een Alfa Romeo won!

En de rest was Duitsland. De rest was een „optocht van zilverwitte projectielen" die van de ene lauwerkrans naar de andere overwinning reed. Vijf volle, hete jaren lang. Totdat wereldoorlog nummer twee kwam.

Pas toen verbleekten de namen van Herman Lang, Manfred von Brauchitz, Bernd Rosemeyer, Rudolf Caracciola, Hans Stuck en zovele beroemde anderen.

Achteruit

En nu, in 1971 komt dan — toch — plotseling de naam van Hans Stuck weer naar voren. Hans Stuck vierde een week geleden zijn 70e verjaardag. Hans Stuck senior, een coureur van wereldklasse van voor de oorlog en Europa's beste berg-klim-rijder. En op 1 januari van dit jaar werd Hans Stuck junior 20. Een talent, naar men zegt. Een uitzonderlijke coureur. Eerste testpiloot bij BMW.

Hans senior stopte in 1939 noodgedwongen met autoracen en het behalen van successen. In 1954 begon hij waar hij vijftien jaren daarvoor was opgehouden: met het boeken van overwinningen. Dat was bij de Grote Prijs van Sao Paolo. Hij versloeg toen beroemdheden als Juan Manuel Fangio en Alberto Ascari-junior. In 1957 ging hij van Porsche over naar BMW. Als 60-jarige won Stuck voor de laatste keer het Duitse bergkampioenschap.

Hij zette een punt achter zijn carrière toen hij een weddenschap overtuigend had gewonnen: in de achteruitversnelling reeds hij achterwaarts sneller een berg op dan een vriend — ook in een sportwagen — dit op „normale wijze deed!

Daarna bekommerde hij zich alleen nog maar om de carrière van zijn zoon Hans. Deze kreeg toen hij 16 was zijn rijbewijs, vijf weken daarna zijn licentie: de eerste vijf wedstrijden waaraan hij deelnam won hij! Een Duits unicum. Toen meende zijn vader dat hij zijn zoon op autoracegebied niets meer kon leren. En terecht. Sinds 1 januari is Hans Stuck junior nummer 1 bij BMW-Alpina. En gaat met zeer grote waarschijnlijkheid beginnen aan een hoofdstuk dat opnieuw „zilverwitte projectielen" langs 's werelds racebanen laat razen.

Zondag zijn ze er al. In Argentinië, in Buenos Aires, komen voor het eerst sinds vijftien jaren weer de „Deutsche Silberpfeile" in werking bij de 1.000 km-wedstrijd voor merkenteams. Vic Elford (Engeland), Gijs van Lennep (Nederland), Kurt Ahrens (Duitsland), Gérard Larrousse (Frankrijk) en dr. Helmut Marko (Oostenrijk) zullen moeten „vechten" om een plaats in een van de drie Porsches te bemachtigen. Het zijn de snelste Duitse racewagens van het ogenblik. En hun kleur is weer zilverwit.

L'histoire se répête?

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.30 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

Confectie-atelier Sieprath-v.d. Voort vraagt voor naar nieuw bedrijf in Heerlen NAAISTERS en leerling-naaisters. Ook gehuwden voor halve dagen. Aanm. van 8.00-17.00 uur Lentestr. 9c en van 17.00-19.00 uur: Akerstraat 57, Heerlen. x

Voor bestaande route vragen wij BROODBEZORGER. N.V. Broodfabr. „De Kroon" Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

Wij vr. BROOD-BANKETBAKKER, ploegendienst. — Goed loon. N.V. Broodfabriek De Kroon, Hoofdstraat 10, Kerkrade. x

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken, tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

MEISJES die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel 'n plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Gevr. NAAISTERS, leerling-naaisters bij Confectie van Dijk, Heerlen N.V., Heerenweg 253, Heerlerheide. x

Weg. huw. van tegenw. vr. wij met extra spoed een ervaren VERKOOPSTER voor onze schoenenzaak. Schoenenmode André Coolen, Kouvenderstr. 37, Hoensbroek, tel. 045-212171. x

Textielindustrie Mijnstreek T.I.M., Sittarderweg no. 58 Heerlen, vraagt STRIJKSTERS en leerling strijksters Hoog loon en reiskostenvergoeding. Aanm. dagelijks van 8.30—17.00 uur. x

Wij vragen voor spoedige indiensttreding leerl. of aank. VERKOOPSTER. Tilly Grummer damesmode, Gravestr. 10, Geleen. x

BARMEISJE gevr. Chez-Claire-bar. Heerlerweg 180, Kunrade. tel. 04446-1541. x

Gevr. VERKOOPSTER, leerling verkoopster en meisje voor magazijnwerkzaamh. De Zwaluw, Promenade 137 te Heerlen. x

Gevr. WINKELJUFFROUW voor slagerij verwarmde winkel. 5 dgs. werkw. G. Metsemakers, Bloemenmark 5, Geleen. tel. 2825. x

Nette MEISJES kunnen geplaatst worden, hoog loon Werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman. Peschstraat 28 te Geleen. x

Vernimmen interieur-kunst Raadhuisstr. 48 Heerlen vr. besch. VERKOOPSTER. Enige jaren Mulo strekt tot aanbev. x

VERKOOPSTER gevr. Harry Canisius Fotografie Ansemburgstr. 7 Geleen tel. 2581. x

L.C.I., Limburgse Confectie Industrie, vraagt voor dir. indiensttreding: MODINETTES en l.l.-modinettes. Goed loon en reiskostenvergoeding. Event. eigen busvervoer. Te melden Kissel 53, Heerlen, of tel. 716526 of 715794. Wij zijn bereid u event. thuis te bezoeken. x

ARBEIDERS gevraagd voor werk op een der Limb. mijnen. Goede soc. voorz., gezinstoesl. aanv. kinderbijslag, deput.kolen enz. Lft. vanaf 18 jr. Bouwbedrijf Scheeren N.V. Van Gronsveldstraat 7 Kerkrade tel. 04445-7051. x

Wij vragen NAAISTERS en leerl.-naaisters met ervaring, ook gehuwden, waarvoor werktijden evt. in onderling overl. kunnen worden geregeld. Hoog loon, goede soc. voorz., eigen vervoer op bep. routes. Conf.-atelier Tonnaer, Pastorijstraat 50, Nuth, telef 04447—1541. x

Voor de produktie van japonnen, broekpakken, kinderjurkjes enz. kunnen wij nu plaatsen NAAISTERS en leerling naaisters. Confectie-atelier F. J. Bremen, Einderstraat 6, telef. no. 3565 Kerkrade. x

HUISHOUDSTER gevr. in klein gezin (voor dag of voor dag en ,nacht), goed loon eigen zit-slaapkam. met t.v. Hulp poetswerk aanwezig, weekends vrij. Mevr. A. Lückers-Bergmans, Caumerdalsestraat 1, Heerlen, telef. 045—717995. x

Nette BUFFETJUFFR. gevr. Hoog loon. Stef Feyen, „Roodhuidbar", Bokstraat 53 H'heide, tel. 211533. Aanm. na 19.00 uur. x

Banketbakkerij A. Pelt, Kerkraderweg 90, Molenberg Heerlen vraagt een LEERL. WINKELJUFFR. en een erv. winkeljuffr., 5-daagse werkweek en goed loon. Telefoon 715638. x

Gevr. VERKOOPSTER of leerling verkoopster. Speciaal Stoffenzaak G. Tonnard-Bastings, Dautzenbergstraat 12, Heerlen, telef. no. 713693. x

Net WINKELMEISJE gevr. leeftijd 16-25 jaar, hoog loon. Crousen, Markt 55, Kerkrade. Alle soorten sigaren aan oude prijs verkrijgbaar met Bankzegels.

Klein gezin zoekt DAGMEISJE. Werkster is aanwezig. Zich wenden tel. 045-713829. x

Tweede KAPSTER gevr. Kapsalon Maison Anny Aldenhofstr. 55 H broek tel. 045-212773. x

WERKSTER gevr. voor 3 d. p. wk. Mevr. Busscheroux, De Doom 50, Welten. x

Gevr. WERKSTER voor 2 dgn p. wk. van 9-12 uur. Pijnsweg 26, Heerlen, telef. 713838. x

Zoekt U een vaste betrekking? In ons bedrijf te Sittard komt een plaats vrij voor een zelfstandig CHAUFFEUR-ONDERHOUDSMONTEUR. Naast het bezorgen van goederen aan winkels dient hij tevens onze electrische installaties en machines te kunnen onderhouden. Vereisten rijbewijs BE leeft. v.a. 20 jr. Zeer goed salaris. Maurits Bakkerijen NV, Rijksweg Zd 210 Sittard. x

Huishoudelijke HULP voor dag en nacht op kasteel Puth in Voerendaal. Eigen kamer met tv., eigen badkamer. Geen kinderen thuis. Op de weekeinden niet altijd vrij i.v.m. gasten op het kasteel. Meerdere weken vakantie per jaar. Poetsvrouw aanwezig. Leeftijd 20 tot plm. 26 jr. Aanvang 1 febr. of 15 maart. Voor afspraak: tel. 045-710736. x

Voor dir. SLAGERSKNECHT gevr. Slagerij P. Weerts, Putweg 13, Klimmen, tel. 04405-282. x

Middelgroot transportbedrijf zkt. BOEKHOUDER voor 's avonds boeken bij te werken. Br.o.nr. E 999 b.d. x

Nette VERKOPER gevr. voor moderne boeken en tijdschriften enz. Event. Hrln-Geleer. - Mstr. - Roermond. Soll. te richten: Hoenjet Marshallsingel 12, Heerlen, tel. 045-214962. x

HULP i.d huishouding gevr. 1 ochtend p. w. Pastoor Spiertsstraat 6, Kerkrade-West, tel. 04445-6070. x

AUTOMATENMONTEUR gevr. voor music-boxen en speelautomaten. Zeer hoog loon. Br.o.nr. A 502 b.d. x

Wij vr. v. middelgrote wijken (splitsing) actieve BEZORGERS-INCASSEERDERS, liefst in gezinsverband, hoge beloning en een aantrekk. provisie. Wenst u nadere inlichtingen, even een briefje of telefoontje, waarna bezoek aan huis vlgt. L.D. Rumpenerstraat 36, Brunssum, tel. 252948. na 19 uur 251589; L.D. Hoensbroek, Kouvenderstraat 91, Hoensbroek, tel. no. 212532. x

Gevr. OPTICIEN of aankomend opticien. Heunen-Vroemen NV, Annastraat 3-5 Geleen. tel. 2998. x

Bij Howa kan geplaatst worden: VERKOOPSTER/LL.VERKOOPSTER. Prettige werkkring, 5 daagse ww., goed loon, sollicitaties ook 's avonds. Howa textiel en woninginrichting, Nieuwstraat 14 Hoensbroek, tel. 212900. x

Conf. babr. Arofa Dorpstraat 23c Brunssum, tel. 251727, vraagt NAAISTER en ll.naaister h. loon, prettige werkkring en het hele jaar vast werk. Aanm. dag. va. 9.00 tot 17.00 u. Na 19.00 u. Leenheerstraat 48 Brunssum, tel. 253957. Tev. vragen wij controleur of controleuse van rokken x

Gevr. WERKSTER 4 ochtenden p.w. Dieteren-Klinkers, Stationstraat 22, Sittard. x

KANTOORJUFFROUW gevr. va. 15 jr. en hulpmonteur voor directe indiensttreding. Auto Dirks. Amstenraderweg 81b Hoensbroek. x

Enkele nette DAMES voor schoonhouden schoolgebouw Seviam. Ma. t.e.m. vrijdag 14.30-18.00 u. Zat. 12.30-16.00 u. Aanmelding: Deken Haenraetsstraat 1, Sittard. x

BIJVERDIENSTE. Zovele vervroegd op non-actief gestelde personen wensen gaarne een passende inkomstenbron erbij. Benader ons, wij zoeken medewerkers die onverplicht kunnen bijverdienen. Br. o. no. 2785 b.d. x

Wij vragen geschoold en ongesch. PERSONEEL voor werk op een der Ned. mijnen (bovengr.). Goede arbeidsvoorw., soc. voorz., deput.-kolen, gezinstoesl., aanv kinderbijslag, gratif., enz., lft. vanaf 18 jaar. Ook oudere mensen komen in aanmerking. Voor nadere inl. telef. 04492—1818, toestel 11. x

De Tros Schaesbergerweg 132 vr. m. sp. WINKELJUFFROUW, plm. 18 jr. voor filiaal Heerlen. x

WERKSTER gevr. voor enkele uren op zaterdag en zondagmorgen. Hotel Centraal, Stationsstraat no. 25, Heerlen.

Mooie BIJVERDIENSTE. — Handige mevrouw gevraagd voor halve dagen in supermarkt; enige kennis van kaas- en vleesafd. gewenst. Br. ond. no. 2787 b.d.

Gevr. CASSIèRE plm. 17 jr. De Spar, Ulestraten, tel. 04403—3055.

VERKOOPSTER in levensmiddelenzaak gevr., prett. werkkr., goed loon A. Mom, Weltertuinstr. 9, Heerlen.

Albert Heijn N.V. vr. v.d. afd. Fijne Vleeswaren een VERKOOPSTER, lft. plm. 18 jr. Aanm. Fil. Geleen Rijksweg.

MEISJE of jonge vrouw gevr. voor Dancing Saint Tropez. Goede soc. voorz. 7 werkuren p.d. 1 vrije dag. Loon tot f 300 p.w. plus provisie. Pers. aanm. na 2 uur, Willemstr. 7, Hrl.

POMPBEDIENDE v. tankstation in Simpelveld. Inl. Parallelweg 47 Heerlen.

Wij vr. m. sp. VERWARMINGSMONTEUR met land. erk. vakdiploma. Soll. o. no. 2783 b.d.

Met spoed gevr. net MEISJE, hoog loon, prettige werkkr. 's Woensdags en des zondags vrij. Hotel Willems, Kruisstr. 8 Meerssen tel. 04403-2505.

HUISHOUDSTER gevr. v. enkele dagen p.w. Hoog loon. Tel. 04490-7460.

Net MEISJE gevr. voor halve dagen voor de huish. in zakengez. Deweverstr 13-14 Nuth.

Gevr. zelfst. WINKELJUFFROUW (niet ben. 18 jr.) v. Supermarkt en textiel. Hanssen-Reumkens, Landgraaf 53 Nieuwenhagen tel. 04443-1666.

Nette HULP gevr. v. 3 ocht. p.w. Mevr. Debets, Akerstr. 90 H.broek tel. 214328.

Voor direkt gevr. nette WINKELJUFFROUW. Met vak.-plannen wordt rekening gehouden. Zeer hoog loon. Drogisterij Heilust, Kampstr. 69 Kerkrade-W. tel. 2594.

KAPSTER, aank. kapster en leermeisje gevr. Kapsalon Lucia Burg. Janssenstr. 43 Beek tel. 2646.

VERKOOPSTER en leerl.-verkoopster gevr. v. direct of later. M. P. Jorissen Amsterdamstr. 64 (Schaesbergerveld) Heerlen tel. 716577

Weg. de enorme drukte vr. wij voor direkt handige MEISJES ter opl. tot cassière lft. 14-18 jr. Prettige werkkr., studie en dienstkleding vrij. Supermarkt Vrosch en De Ree Kerkstr. 61 Brunssum.

Nette SLAGER gevr. Slagerij J. Lendfers, Hoofdstraat 221. Hoensbroek, tel. 212395.

Gevr. halfwas brood- en BANKETBAKKER, niet beneden 18 jaar. L. Cremers, Bokstr. 71, Heerlerheide.

Op kantoor van Gerechtsdeurwaarder J. L. Dohmen kan worden geplaatst 'n vrl. KANTOORBEDIENDE, lft. ca. 17 jaar. Opleiding Mulo en typen. Soll. te richten aan J. L. Dohmen, Kap. Berixstraat 7 Heerlen, telef. 045—717647.

Hans Schins, speciaalzaak fijne lederwaren vraagt voor zijn zaak bekwame VERKOOPSTERS. De werksfeer is prettig en het loon is behoorlijk. Gaarne spoedig kontakt opnemen met de zaak. Oranje Nassaustraat 4, Heerlen, tel. 712460.

WINKELJUFFROUW gevr. Levensmiddelenbedrijf E. Ummels, Daalstr. 23, Geleen, tel. 2730.

Gevr. voor dir. indiensttreding 1 assistent(e), 1 kassière, 1 verkoper(ster) voor supermarkt onderneming. H. Schetters, Past. Halmanstr. 1 Ulestraten, tel. 04403-2582. Dag. aanmelden pers. of tel. aan bovenstaand adres.

MEISJE of werkster gevr. voor de morgenuren. Mevr. Poels, Kruisstr. 57, Heerlen, tel. 714586.

Aankom. WINKELMEISJE gevraagd voor halve dagen. Banketbakkerij Hagedoren, Hoofdstr. 6, Amstenrade

Gevr. v. dir. benzine POMPBEDIENDE. Gepens. of 65+ Te bevr. Gar. Gebr. Parfant, Bokstr. 6, Heerlerheide, tel. 211552.

VEEL GELD verdienen. blijvende bijverdienste Tel. 04494—7921.

Kubatsch Levensmiddelenbedrijf vraagt WINKELJUFFROUW in moderne Z.B.-zaak. Wij verwachten uw persoonlijke aanmelding op Willemstr. 44 te Heerlen

VERKOOPSTER gevr. in textielzaak. Modehuis Schillings, Markt 39, N'hagen.

Ervaren verkoopster gevr.

voor textielzaak te Brunssum, leeftijd 18—20 jaar. Tel. 045—252661, na 18.30 uur tel. 252473.

WERKSTER gevr. v. dagelijks of enkele dagen p.w. in Wijnandsrade. f 4.- p.u. Was buitenshuis. Te bevr. St. Tropez, Willemstr. 7 Heerlen tel. 717378 na 14 uur.

Gevr. SLAGERSGEZEL. Slagerij America, Hoofdstr. 3A, Kerkrade, tel. 2084.

Murphy's Place Schinveld vr. beschaafde BARDAMES erv. niet vereist. Tel. 045-251039.

METSELAARS en kolonnemetselaars gevr. Geen vorstverlet. verwarmd binnenwerk. Melden tel. 4032 Waubach.

Met spoed gevr. ACCORDEONIST of event. organist en klarinettist met evt. bijinstrument. Briev. onder no. Z 500 bur. dez.

WERKSTER gevr. voor enkele dagen p. wk. Mevr. Witteman, Laan van Hövell tot Westerflier 44, Heerlen, tel. 717052.

Gevr. nette BROOD- EN BANKETBAKKER, in bezit van rijbewijs. Brood- en Banketbakkerij A. Starmans Bautscherweg 66, Heerlen, tel. 045—714568.

CHEF-SLAGER gevr. voor in de Supermarkt, zelfst. kunnen werken en inkopen, erv. gewenst, goed loon, prettige werkkr. Br. ond no. D 905 bur. dez.

Albert Heyn N.V. In onze Supermarkt, Markt 16 H.broek, hebben wij plaats voor een VERKOOPSTER op de non-food afd. Zij heeft tot taak een gedeelte van deze afd. zelfstandig te beheren, minimum lft. 18 jr. Nadere inl. worden U gaarne gegeven door de bedrijfsleider de heer B. Trienekens tel. 045-212132.

Gevr. leerling-VERKOOPSTER. Spar Supermarkt Passart-Zuid Olmstr. 4 tel. 045-212645.

Wij zoeken een vriendelijke jongedame als leerl.-VERKOOPSTER die bij ons alle kneepjes van het vak leert en die wij tot 1e klas verkoopster opleiden. Prettige werkkr. Hoog loon. 5-d. werkw. Keurslagerij Lochtman, Einderstr. 22, Kerkrade tel. 04445-2517.

SCHILDERS gevraagd voor werken te Hoensbroek, Waubach en Maastricht; onderhoud en nieuwbouw. Zonder gedegen vakkennis onnodig aan te melden. Schilderwerken Th. Jennekens, Ridderhoenstraat 189, Hoensbroek, tel. 045—213198.

Voor dir. gevr. CONSTRUCTIEBANKWERKERS voor staalbouw. W. Bücken, Josef-Lambertzstr. 18, Kohlscheid (Dld) 0949-2407519 na 20 uur. Esdoornstr. 33 Heerlen.

Nijburgs expeditie vr. voor dir. 2 vrl. adm. KRACHTEN. Leeftijd plm. 18 jr. Aanm. P.O.B. 56 K'rade-West of tel. afspraak 04445-3852.

Mevr. Vencken Welterlaan 28 Heerlen, tel. 045-712880 vraagt een DAGMEISJE. Aan te melden in de ochtenduren.

Faldi Meubelfabrieken zkt. voor direkt SERVICE-MONTEUR bekendheid m. keukenmeubelenbranche, Meubelmakers, ongeschoolde krachten, werksters. Soll. te richten aan Faldi, Heisterberg 63, Hoensbroek, tel. 214540

Ervaren VERKOOPSTER gevraagd voor textielzaak te Brunssum, leeft. 18-20 jaar. Tel. 045—252661, na 18.30 uur tel. 252473.

Nette WERKSTER gevraagd voor 2 of 3 ochtenden p. wk. Mevr. Raab, Boesberglaan 7A Schaesberg, Kakert, telef. 04443—1089.

WIE kan mij helpen in slagerij? Diploma gewenst. Br. ond. no. M 500 b.d.

Kapsalon Femina, Rumpenerstraat 92, Brunssum, tel. 252461 vraagt eerste KAPSTER.

Nette VROUW gevr. v. zat. en zondagavond als hulp in friture. P. Teunissen, Prov. weg Nrd. 27 Oirsbeek.

DAGMEISJE gevr. voor de ochtenduren. Benedenhuis Stationstraat 25, Maastricht.

Voor spoedige indienstr. gevraagd enkele erv. VRACHTWAGENCHAUFFEURS. Aanmelden W. K. Kerris N.V., Bleijerheiderstr. 12, Kerkrade, tel. 04445—2948 of 3672

BUFFETJUFFR. gevr. voor de avonduren. Café Sport, Norbertijnenstr. 61, Geleen, tel. 6270.

Gevr. WERKSTER voor 1 ochtend of middag in de week. Na 18.00 uur. Mevr. Hanssen, Strausstr. 11, Geleen.

WERKSTER gevr. voor 2 vm. per week. Herenmodezaak, Dr. Poelsstr. 16, Heerlen.

Gevr. voor directe indiensttreding 1 ASSISTENT(E) voor supermarktonderneming. Te bevr. Végé supermarkt H. Schetters, Past. Halmanstr. 1, Ulestraten, tel. 04403-2582.

Gevr. WINKELJUFFROUW. Slagerij Boumans, Heerlen, Akerstr. 102, tel. 714250.

Gevr. SLAGERSGEZEL. Slagerij Boumans, Heerlen, Akerstr. 102, tel. 714250.

1e klas DIESELMONTEUR gevr. White Cars Garage, tel. 045-717171.

Net BARMEISJE of jonge juffrouw gevr. in Kerkrade-W. Woongel. ter besch. Br. on. nr. C 502 b.d.

Gevr. huishoudelijke HULP, liefst hele dagen Mevr. Mous, Caumerbeeklaan 76, Heerlen, tel. 714710.

Met spoed STUCADOORS gevr. Kapellerweg 1, Leyenbroek-Sittard. x

Eelec GITAAR, oliehaard en oliekachel, mini oliekachel, grijze kolenconv., gr. nieuw karpet f 125,—, gebruikt karpet f 50,—, butagaskachel compl., verder: tafels, stoelen, dressoir, ledikanten, stoelen f 5,— p. st., kolenbijzetfornuis f 30,— enz. Onderstestr. 9, Palemig-Heerlen, vlakbij melkboer Thijssen.

Mevrouw A. Branche-Palmen, Raadhuisstr. 18, Heerlen vr. voor 2 ocht. p. w. een HULP, liefst dinsdag - donderdag. Tel. 713527.

Gevr. ELECTRICIENS c.q. sterkstroommonteurs, bankwerkers, konstruktiebankwerkers, cv-monteurs, pijpmonteurs, pijplassers, electr. lassers, autogeenlassers CO2-lassers, alleen ser. mensen dienen te soll. Duitse lonen, goede soc. voorz. Aanm. Ir. de Catstr. A1, Treebeek, tel. 045-211272 va. 11.00-15.00 u.

Marebos Bakkerijprodukte NV, Maastrichterstraat 181, Brunssum, tel. 045-251777. Wij vragen voor ons bedrijf met spoed een rappe TYPISTE. Enige ervaring is wel vereist. Zij zal geheel zelfstandig moeten werken. Hebt U interesse, komt U dan eens langs op onze afdeling personeelszaken. Dagelijks (behalve zaterdag) van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 17.00 uur.

Marebos Bakkerijprodukte NV, Maastrichterstraat 181, Brunssum, tel. 045-251777. Voor een gepensioneerde man hebben wij een funktie vakant als: BEDIENINGSVAKMAN. Hij zal worden belast met de bediening van de automatische autowasinrichting en met het aftanken van de auto's. Zij die interesse hebben kunnen dagelijks (behalve op zaterdag) terecht op onze afdeling personeelszaken van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 17.00 uu.

Marebos Bakkerijprodukten NV, Maastrichterstraat 181, Brunssum, tel. 045-251777. Op onze administratie kunnen wij plaatsen: een ASSISTENT(E) crediteurenadministratie. Wij denken hier aan een persoon op MAVO-niveau, die zeer sekuur kan werken. Zij die interesse hebben kunnen zich dagelijks (behalve zaterdag) van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 17.00 uur vervoegen op onze afdeling personeelszaken.

Marebos Bakkerijprodukten NV, Maastrichterstraat 181, Brunssum, tel. 045-251777. In ons bedrijf hebben wij een vakature voor een: LEERLING ELECTRICIEN. Gedacht wordt aan een jonge man met een opleiding LTS. U kunt dagelijks informeren naar deze funktie op de afdeling personeelszaken. Wij zijn aanwezig van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 17.00 uur. (Niet op zaterdag).

Voor direct gevr. HULP in cafetaria, enkele uren per dag. Cafetaria Pfennings, Stationstr. 41, Sittard.

Enkele „Banden MONTEURS" gevraagd. Zeer goed loon, goede sociale voorz. Auto - Banden - Augustus, Akerstraat Noord 300, Hoensbroek, tel. 045-213890.

Albert Heijn NV. Voor onze supermarkt, Schiffelerstr. 8 te Brunssum vragen wij VERKOPERS(STERS) op diverse afd. Leeft. tot 22 jr. Dhr. H. H. Janssen, bedrijfsleider van bovengenoemde supermarkt zal U gaarne ontvangen voor een persoonlijk gesprek. Tel. 045-253607. x

In gezin m. 2 kl. kind. wordt gezocht een zelfst. HULP i.d huish. Kindermeisje aanw. Mevr. Mertens, apotheek Mertens, Rumpenerstr. 2A, Brunssum. x

WERKSTER gevr. voor 1 of 2 morgens per week. Wilt U kontakt opnemen met mevr. Luyten, Fr. Erenslaan 6, Geleen. tel. 04494-2032. x

Gevr. COUPEUSE in damesmodespeciaalzaak te Heerlen. Spoedige aanmelding o. nr. 2799 bur. dezer. x

Gevr. te Vught, Nrd. Br. bij oudere dame r.k. besch. JUFFROUW, zacht van karakter met huish. aanleg. Zij zal de dgl. voork. werkzheden van mevr. moeten kunnen overnemen. Meerdere interne hulp aanw. Pr. regeling, vrije tijd en vak. soc. voorz. ook voor de toek. zijn verzorgd. Br. on. no 2794 b.d. x

Welke JONGEDAME wil in boekhandel werken? Prettig en afwisselend werk Schriftelijke soll. aan boekhandel Rutten, Akerstr. 66-68, Heerlen. x

Gevr. net MEISJE v.d. huish. in gezin zonder kinderen. 's Woensdags- en 's zaterdagsmiddags vrij, 2e hulp aanw. Loon f 275,— schoon. Aanm. na 7 uur. Gillissenstr. 14, Simpelveld, of overdag Promenade 137, Heerlen. x

Gevr. nette BUFFETJUFFROUW voor 6 dgn. p. w. Aanm. Kota Radja, Dautzenbergstr. 49, Heerlen, tel. 045-714035. x

In onze bedrijven kunnen direkt geplaatst worden de volgende medewerkers: BOEKHOUDER en assistente, monteurs en leerlingen (plaatwerker, lasser, spuiter) en leerlingen. Automobielcentrale de Uiver, Prov. Weg Noord 85-87, Doenrade, tel. 04492-1931. x

Voor spoedig gevr. HULPMONTEUR doorsmeerder en autopoetser, eventueel vervroegd gepensioneerden. Peugeotdealer, Autocentrum Collaris NV, Kouvenderstr. 141, Hoensbroek, tel. 045-213636. x

Gevr. BETONTIMMERLIEDEN voor Holland. Hoog loon, vakantiebonnen. Bouwbedrijf Adams, Hellebroek 100, Nuth, tel. 04447-1749. x

Albert Heijn NV. Voor onze supermarkt. Schiffelerstr. 8 te Brunssum vragen wij VERKOPERS(STERS) op diverse afd. Leeft. tot 22 jr. Dhr. H. H. Janssen, bedrijfsleider van bovengenoemde supermarkt zal U gaarne ontvangen voor een persoonlijk gesprek. Tel. 045-253607. x

Gevr. KANTOORJUFFROUW, vereist MULO en typen, verkoopster, lft. 20-22 jr. en aankom. verkoopster + 17-18 jr. Hoog salaris, prettige werkkring, goede sociale voorzieningen. Sollicitaties liefst na tel. afspraak. Vroemen-Thissen, juweliers, Saroleastr. 22-26, Heerlen, tel. 713200. x

Met spoed gevr. nette BARJUFFROUW, tevens kelner. Bar Dancing A Gen Ing. Einderstr. 71, Kerkrade, tel. 6953. x

WINKELJUFFROUW gevr. of leermeisje. Akerstr. 33, Heerlen, tel. 714897. x

Albert Heijn NV. Voor onze supermarkt, Schiffelerstr. 8 te Brunssum vragen wij VERKOPERS(STERS) op diverse afd. Leeft. tot 22 jr. Dhr. H. H. Janssen, bedrijfsleider van bovengenoemde supermarkt zal U gaarne ontvangen voor een persoonlijk gesprek. Tel. 045-253607. x

Weg. huwelijk van tegenwoordige vragen wij met spoed een VERKOOPSTER voor de verkoop van electrische huishoudelijke artikelen. Janssen-Baggen, Salmstraat 72-78, Geleen, tel. 04494-6361. x

Voor onze afd. boekhouding zoeken wij op korte termijn een pienter MEISJE tussen 16 en 18 jaar. Wij stellen meer prijs op netheid en accuratesse dan op diploma's. Janssen-Baggen, Salmstr. 72-78, Geleen, tel. 04494-6361. x

Leraarsgezin vraagt voor zo spoedig mog. net MEISJE of vrouw, die graag hun 5 maanden oude zoontje enkele dagen in de week wil verzorgen, en wel op maandag, dinsdag en woensdag van 8-12 uur en van 13.30-16 uur. Event. een volledige weektaak. Hebt u interesse, bel dan even 045—214895, liefst na 17 uur. x

GEVR. BETREKK.

Administratieve KRACHT, 33 jaar, zoekt voor hem passende werkkring. Omgeving Heerlen. Br. ond. no. 2780 bur. dezer. x

Voor al uw METSELWERK en verbouwing. Tel. 045-712288. x

Aannemer kan direct OPDRACHTEN aanvaarden voor nieuwbouw of verbouwingen. Te richten aan ons kantoor, tel. 045-254460. x

B.z.a. erv. HUISHOUDSTER liefst bij heer alleen; prima referenties. Hoog loon een vereiste, geen huwelijk Br. ond. no. C 501 bur. dez. x

R.K. juff. 57 jaar z.z.g.g. als HUISHOUDSTER bij alleenst. heer, liefst omgeving Heerlen Br. o. no. O 500 L.D.

Gerout. TYPISTE gehuwd b.z.a. voor halve dagen. Gewend zelfst. te werken. Br o. no. M 501 b.d

Chinees Ind KOKKIN zoekt avondwerk. Br. o. no. B 502.

WERKSTER b.z.a woe van 3-6 u omg. Heerlen. Br. o no F 501 b.d.

GEPENSIONEERDE vraagt werk voor enkele uren per dag. Liefst opruimingswerk of dergelijke. Br. o. no. K 4403 L.D. Kerkrade.

Zoek passende werkkring als AFD. CHEF levensmiddelen of als zetbaas. Br. o. no. 2793 b.d.

TE KOOP AANGEB.

Uw MEUBELS binnen 1 week a. nw. bekleed. Op bankstellen, vloerbedekking enz. 10 pct. korting en gratis gelegd. Fa. H. Kloprogge. compl woninginr. Akerstr 70 Hoensbroek... tel. 04445-3735. x

De bank ruimt op! Teruggenomen door de bank enkele lichte automatische dames-BROMFIETSEN, allen z.g.a.n. bouwjaar 1969 en 1970 stukken onder de nieuwprijs. Betaling regelt u zelf. Fiets kan ingeruild worden. Motor & Rijwielbeurs, Klompstraat Heerlen. x

BROMFIETSJEKS en autocoats borgvacht gevoerd, heerlijk warm en waterdicht. Sportieve modellen tegen een glimlachprijsje. Motor & Rijwielbeurs Heerlen. x

f 60,- prima dames SPORTFIETS en herensportfiets ingeruild op brommer f 35,-, enkele leuke kinderrijwielen. Motor & Rijwielbeurs, — Klompstraat Heerlen. x

Partij T.V.'s v.a. f 50,-, tientallen als nw voor f 250,—, Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide. tel. 045 no. 213879. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkam. huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen, 1-, 2-3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs. chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen Annastraat 46, Geleen, telef 04494—5149. Betaling in overleg. x

AARDAPPELS te k. bintje con. + frite, af boerderij. L. a Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Dames en HERENFIETSEN va. f 60,-. Grond Schaesbergerstraat 51a Terwinselen. x

Gebruikte TV's prima in orde vanaf f 95,-. Ook tv's voor de sloop tegen elke aannemelijke prijs Van Stratum, Salmstr. 56, Geleen x

TELEVISIES vanaf f 65, p. spelend. Reeds voor f 235 de allern. volautom mod. Voll. gar. en inruil mog Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, telef. 045 no. 713760. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 717888. x

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders, nu f 398. f 445 Fa. v Voorst, Ganzeweide 4 H'heide, tel. 045-213879. x

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet Giesen, Meubel en Woningtextiel. Annastr 46, Geleen, tel. 04494—5149 Betaling in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Te k. HETELUCHTKANONNEN, geruisloos en reukloos. 40.000 cal. v.a. f 580. Dassen machine imp., Kampweg 10 en 37a, tel. 04408-516 en 756. x

Te k. HANDSNEEUWRUIMERS op wielen v.. oprit, paden, trottoirs f 69.50. Dassen-Import Gronsveld, tel. 04408-516-756. x

Bouw zelf uw TV-ANTENNE voor f 72.95. Wij hebben ook alle losse onderdelen tegen scherp concurrerende prijzen Fa. Webi, Hoofdstr. 40, Amstenrade, tel. 04492-1985. x

AQUARIUM. Guus Wagner, Willemstraat 111, Heerlen. Alles voor uw aquarium. x

LADDERS, trappen en steigers in hout en aluminium. Jo Knops, afd. gereedschappen, Rijksweg Zd. 195 Sittard tel. 04490—2718. x

HOUT, board, triplex, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl. schoorsteenpl., schrootjes in diverse soorten, pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, porion, zusex, snelcement, antivochtmiddel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren. Valspar verfwaren. plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere Doe-Het-Zelf artikelen. Zachtboardplaten met sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken naar maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de Doe-Het-Zelver. Dr. Kuyperstraat 8a, Haansberg. hubo-dealer. Zelfbediening: Kijken vrij. x

PIANO-show elke zat. v. 9-6, zond. 1-5. Voor studerenden hoge kort. en zeer gem. bet. Warps Piano Import, Heer, bij gemeentehuis. tel 26504-04400. x

CASSETTERECORDER, kompleet. Gewone prijs f 219,—, bij ons f 139,—. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

Stereo RADIO met pick-up en boxen. Gewone prijs f 470,—, bij ons f 298,—. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

Stereo PICK-UP met stereo versterker en boxen. Gewone prijs f 279,—, bij ons f 189,—. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

Hifi stereo KOPTELEFOON. Gewone prijs f 65,—, bij ons f 39,—. Van Stratum. Salmstraat 56-56a, Geleen. x

Te koop eiken TOILETTAFEL en nachtkastje, slaapk.-stoel en tafeltje, prijs f 50,-. Putweg 29, Klimmen.

ANTIEK, exclusieve, gave sortering kleingoed, zeer geschikt als cadeaus vanaf 25 gulden. Dr. Nolenslaan 58 II, Sittard. x

Uit voorraad: AANRECHTBLADEN in kunststof, parelmoer en RVS. Aanrechtkasten en bovenkasten, alle maten en modellen. Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel 04402-1521. x

Komplete BETONGARAGES, berghokken en schuttingen in elke gewenste uitvoering Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel 04402-1521 x

Eigenb.!! uit voorr. raamen DEURKOZIJNEN alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen Fa. J Smeets Rijksw 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521 x

Uit voorr. leverb nieuwe VOORDEUREN in alle maten, modellen en houtsoorten. Mahonie, limba- en verfdeuren enz. Inr. oude deuren. Fa. J. Smeets, Rijksw. 176, Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Uit voorraad: BADKUIPEN, douchebakken, zitbaden, wastafels, wandtegels, aanrechtbladen enz. Fa. J Smeets, Rijksweg 176, Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Uit voorr. Asbest GOLFPLATEN, plastic golfplaten plastic dakgoten, stropoppen enz. Alle soorten bouwmaterialen Fa. J. Smeets, Rijksw 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Te k. alles voor de aanleg van uw tuin. CONIFEREN, thuya's, sierheesters, klimplanten enz., enz. Bezichtig onze kwekerijen. G. Salimans Rijksweg 28-30 Baexem tel. 04748—284. x

ELECTRO MOTOREN compressoren en lasapparaten v. lichtnet en krachtstroom. Jo Knops gereedsch., Rijksweg Zuid 195, Sittard, telef. 04490 no. 2718. x

Te k. mooie, antieke SCHOORSTEENPENDULE, merk Svanse. Julianastraat 29, Hulsberg.

Te k. of te h. MEUBELS, vloerbedekking, gord., haarden, wasautom., radio, tv enz. Afl. 6 tot 30 mnd. eigen fin. Tel. 04443-2891. x

Alleen bij Beumer 3 jaar volle garantie, daarna slechts onderdelenberekening, op Zanussi WASAUTOMATEN, die beter wassen door bio-inweekprogramma, beter spoelen, weinig stroom gebruiken, geruisloos werken, enz. En mocht er eens iets aan haperen, geen nood, we komen dezelfde dag. Kijk, dat is veilig kopen, zonder angst voor dure reparaties Verstandige kopers gaan naar Beumer, Rumpenerstraat 37, Brunssum, 045—252061. Eventueel betaling in 6 mnd. zonder rente x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze en sortering voor ieder bedrijf. 4-wielige en 2-wielige aanhangers alles in geremde uitvoering. Ook veewagens, alles met rijkskeur en voorzien van inlegvel. Tevens nieuwe caravans, bagagewagens en caravanverhuur zowel rijdend als vaststaand. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 5088. 's Zondags gesloten. x

Fernsehgeräte, grosses Rad alle Programma ab DM 1.. Asymetrische Geräte ab DM 150.- Wir liefern sofort ... ruf genügt Telefon Aachen 22231. Fernsehgeschaft Roth 51. Aachen, Seilgraben 14 x

C.V.-MATERIALEN v. zelfbouwers. De laagste prijzen voor Nederl., volle garantie Giveg keur gasketels 16.000 kcal. f 575, 21.000 kcal. f 659, 25.200 kcal. f 807, luxe uitvoering. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg Nrd 104-112, tel. 3228, Sittard. x

PERMA JALOEZIEëN, bijv 200x200 cm à f 111,—. Korte levertijden door eigen fabricage, excl. B.T.W. Wanders, Dr Schaepmanstr. 15, Molenberg Heerlen, tel. 713907 x

Te k. PIANO'S met garantie vanaf f 350 - f 900. Kanaalstr. 7 Heerlerbaan, tel. 045-710043, event. financ. mogelijk. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmapl 3 Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

TRILBETONPALEN en platen v. gar., schuttingen enz Uitgew. grint- en kleurbetontegels, traptreden, afrasteringspalen enz. P. Mertens en Zn., Roebroekweg 21, H'heide. tel 045-212613 x

Reeds vanaf f 15.— per maand kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstraat 61, Heerlen tel. 714054. x

GEVELKACHELS, gevelkachels ha-ha let op f 200,- korting op onze gevelkachels. Wist U dat dit grossiersprijzen zijn. Wij verkopen ook aan handelaren, sla nu Uw slag, koop nu uw gevelkachel voor grote en kleine vertrekken in voorraad, erkend installateur, levering door geheel Zuid-Limb. De Huishoudbeurs Kerkstraat 111 Brunssum (t.o. Souren), tel. 252956. x

OLIEHAARDEN en keuken bijzetkachels spotprijzen, 50 model. in voorraad inr. prijzen tot f 200,-. Prijzen va. f 185,-, alle kachels 2 jr. gar. Wij zijn erkend installateur. De Huishoudbeurs Kerkstraat 111 Brunssum tel. 252956. x

GASHAARDEN en gaskachels nu voor uw oude olie- of kolenhaard f 200,-. 100 modellen in voorr. Faber, Dru, Etna, Bocal, Benraad enz. Erkend installateur. Onze prijzen moet u werkelijk zien. U wist het niet maar onze prijzen zijn grossiersprijzen. Wij verkopen ook aan handelaren. Op alle gasapparaten geven wij 2 jaar garantie. Ook in termijn bet. De Huishoudbeurs, Kerkstraat 111 (t.o. Souren) Brunssum, tel. 252956. x

Te koop GASFORNUIS en 4 pits kookplaat i.z.g.st. met gar. spotprijs. De Huishoudbeurs Kerkstraat 111 Brunssum, tel. 252956. x

Mc. Culloch MOTORKETTINGZAGEN, niet alleen de meestverkochte maar ook de lichtste. Pr. v.a. f 600. Slijpen, reparatie en revisie van alle merken kettingen en motoren. Fa. Gielen, Schinnen, tel. 04493-1995. x

Weg. verbouwing nieuwe MEUBELS honderden guldens afgepr., skay bankstellen van f 450 nu f 295, van f 795 v. f 595, klassiek bankstel van f 1300 nu f 995, pr. bankstel met 4-zits bank van f 1700 nu 1090, pr. witte slaapk. m. gr. kast van f 595 nu f 395. oudholl. eethoeken zeer zware uitv. v.a. f 395, eethoeken v.a. f 165, eiken kasten hoogbouw m. tv-afd. van f 795 nu 595, verder grote partij ingeruilde meubels het meeste a. nw. teak bergmeubels v.a. f 125, eiken slaapk. f 145, palissander eethoek f 175, bankstellen v.a. f 85, moderne clubs salonen kamertafels, alles aan weggeefprijs. Pieterstr. 9, Geleen-Oost, geopend van 's morgens 9 tot 's avonds 6 uur. x

Te k. GASFORNUIS z.g.a.n. merk „Etna" Veeweg 48, Waubach.

Te k. BROMMER Puch, 3 versn. i.g.st. en bandrec. 4sp. Philips, Akerstr. 112, Hoensbroek.

Te k. KINDERWAGEN en damesfiets. Voskuilenweg 3, Heerlen.

Te k. JUDOPAK, 11 jr, kinderbedje, oud bankstel. Geulstraat 16, Beersdal, Hrln.

Volledige cafetaria-INVENTARIS te koop. Bevragen Kapelweg 22, Palemig-Heerlen.

Nieuwe MEUBELS aan laagste prijs, bankstel met 4-zits bank rondom franje en gehl. gecapitonn., kost norm. f 2000 bij ons 1195, skay bankstellen v.a. f 295 massief eiken bankstel, pr. uitv. f 795, klassieke bankstellen in alle kleuren dralon v.a. f 695, eiken broodkast 2 mtr. br. v.a. f 475, moderne eethoeken v.a. f 165, oudholl. eethoeken zeer zware uitv. f 395. palissander-, teak-, eiken- en noteh. wandmeubels, alles sportpr. Fin. mog. Op de Vey 61 Geleen, vlakbij Schunk. x

Te k. perceel BOS. 30 jaar oude dennebomen, 87,20 aren omgev. Helden, f 1,75 per m2 Direct te aanvaarden. Briev. ond. no. 123 LD Vaals.

Te k. korte blonde synthetische PRUIK wegens aanschaf echte pruik, 2x gedr., van f 69 voor f 49. Te bevr. ond. no. K 500 b.d.

Biedermeijer BUREAU m. opstand te k. Te bevr. Dr. Kuyperstraat 10 Urmond.

Antiek DRESSOIR te k. Italiëlaan 44 Vrieheide.

Te k. prima AARDAPPELS, kleibintjes 18 cent per kg. Veendrick, ingang Kasteel Amstenrade.

SLAM f 60,- p.mtr. is 1.500 kg Smits, Spitsbergen 25, Sittard, tel. 04490-6589.

Te k. electr. Zigzag NAAIMACHINE z.g.a.n. Pieter Breughelstraat 19, Heerlen.

T.V., alle zenders, f 150,—; nwe elektronen flitser f 99.50 Tel. 712306.

Te k. BRUIDSJAPON m. 38 spec. wintermodel; niet in Limburg gedragen. Weyenbergstr. 368, Hoensbroek, na 19.00 uur.

Te k. KLEUREN-T.V. f 1100 Bilderdijkstr. 25 Heerlen

„Van Delfst" KINDERWAGEN te k. z.g.a.n. Kennedystr. 70 Waubach tel. 2834.

ACCORDEON pianoklavier 120 bas. 12 regist. f 450. Henri Dunantstr. 137, Brunssum.

Massief eiken DRESSOIR 2 mtr. tafel en 4 stoelen. Hovenstr. 77, Waubach, na 18 uur.

Zeer mooie KOLENHAARD te k. a. Kasteel Liebeekstr. 23 Maastricht.

Uitgewassen GRINDTEGELS 1e kwalitiet in vele maten en kleuren. — Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877 bij station N. Lotbroek. 's Zaterdags tot 1 uur geopend. x

Te k. alleenstaand WOONHUIS met kantoorruimte (bouwjr. 57) te Leveroy. In prima staat en direct te aanvaarden. Tel. 04955—257.

Te k. FRITURE-FORNUIS. 2 pans op aardgas. Te bevr. 04403-2733, of Provinciale Weg 69, Vaesrade Nuth.Na 4 uur.

Te k. z.g.a.n. gecomb. GAS- en KOLENFORNUIS ook afzonderlijk. J. Dumont, Lodewijkstr. 7, Bleijerheide. tel 3132.

Te k. OLIEHAARD „Davonette" i.g.st. Tevens kinderwagen z.g.a.n. Pastorijstraat 17, Wijnandsrade.

Te k. combi KOLEN-BUTAGAS-FORNUIS z.g.a.n. Olmenplein 10, Kerkrade.

Te k. wit smeedijzeren WIEGJE geh. m. witte kant bekleed. 4 wkn oud. Oranjelaan 125, Geleen.

Te k. KOLENHAARD (grijs) i.z.g.st. Te bevr. W Ramakers, Rolduckerweg 23, Simpelveld.

Te k. KINDERWAGEN en bedje. Amsterdamstr. 107, Heerlen.

Te k. OLIEHAARD 14.500 gashaard 10.500 grote oliebijzet 11.000 gasfornuis, 2 kolenhaarden, 2 gasfom.., 4 vl. Alles z.g.a.n. Klein Graverstr. 119, Kerkrade-West.

Te k. AANHANGWAGEN. Grachtstr. 4, Kerkrade-West.

Te k. KOLENCONVECTOR Jaarsma pr. st Forcandenstr. 23, Maastricht, tel. 04400-34290.

Opgelet! Radio- en ZENDAMATEURS tegen dumpprijzen alles hier verkrijgbaar bij Leo Heine.., Baanstr. 14, Schaesberg.

DAMESSPORTRIJWIEL a.n. f 75,—. Frederikstr. 14, Hoensbroek-station.

Te k. aangeb. massief eiken SALONTAFEL. Mirbachstr. 20, Voerendaal.

DIRECTIEWAGEN te k. i.z.g.st. 9 m. lang, ook goed voor kermisexp. en pakwagen, ook duivenliefhebbers. Moet weg wegens plaats. Borghans Kampstr. 167 Heerlerheide.

Te k. KONIJNENHOKKEN Ransdalerstr. 33, Ransdaal.

Te k. OLIEHAARD z.g.a.n. V. Renessestraat 20, Vijlen.

Biedermeijer KAMER, pracht kuifkast, tafel en 4 stoelen. Houthemerweg 19, Meerssen, tel. 04403-2804.

Grundig 61 cm grootbeeld T.V., zeer smalle kast, automatic druktoetsbed. z.g.a.n. f 175,—; Philips 59 cm tv, moderne grootbeeld f 150,—; Blaupunkt 61 cm tv, druktoetsbed. z.g.a.n. f 195,—; Telefunken 59 cm tv in luxe salonkast f 125,—; Graetz 59 cm tv, automatic f 85,—; Saba 59 cm kwaliteits-tv f 95,—; Grundig 59 cm tv in luxe meubel f 125,—; Philips 59 cm tv z.g.a.n. f 175,—; Imperial 53 cm tv met VHF f 50,—; NordMende 59 cm tv f 100,—. Gar., inruil. Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg.

Te k. kort echt leren JASJE, Van Ruysdaelstr. 9, Brunssum.

Antieke KASTEN in ... — tafels en stoelen, 1 ... de klok, 2 broodkastjes ... 's avonds. Irenestraat ... Spaubeek.

Te k. KINDERWAG... mod. z.g.a.n. Past. Schoo... kersstr. 10, Hoensbroek.

Te k. BRUIDSJURK ... als nw. Te bevr. Sitt... weg 80, Heerlen.

Muziekhandel Nijholt, ... tronische ORGELS met ... bouwde versterker. ... keuze in gitaren, blok... enz Kouvenderstr. 21... 212701, Hoensbroek.

Koopje! Zware rode ... FAUTEUIL, merk A... tel. 04445-5305.

Te k. prima Jaarsma ... LENCONVECTOR. K... V. Weerden Poelmans... Heerlen.

Koopje! Zware paliss. ... m. ingeb. bar + ve... mtr .br. op chroom po... paliss. eethoek, stoel... zw. led. bekl. Zien is ... Tel. 04445-5305.

Te k. a. 3 kristallen HA... LAMPEN in z.g.s. f ... Heistraat 44, Terwinsel...

Z.m. PENDULE-KLOK ... beeld 95; 2 drs. Bi... 210; ijz. waterpomp 35; ... tegels 17e e. 12,50; z.m. ... gietijz. kachel 175 ... wasmangel 65; kop. bed... 25; stoel m. riet. zit 35; ... holl. tafeltje m. snijwerk ... Mgr. Feronlaan 116, Hoe... broek.

Te k. Erres tomb... WASMACHINE incl. c... fuge i.z.g.st. f 200,—, ... Hendriklaan 14, Bruns...

ANTIEK te k. jachtk... zilverkastjes, tafels en ... len (renaissance), hang... pen, hangklokken, halk... enz. enz. Baeten, Maasbr... terweg 8, tel. 1278, Echt.

KINDERSPORTWAGEN ... autostoeltje — kinders... Op Gen Braak 47, Hee... Na 6 u.

Wegens overcompl. te ... partij SPAANPLAAT ... meubelplaat in div. afm. ... diktes, kepers, lat... hardboardplaten, gaatje... ten, schotten, kastwa... spaanplaten met formica, ... plastificeerde kastp'an... T.L.-buizen enz. Zeer ... materiaal voor doe het... vers duivenhokken ... enz. Zandweg 101. He... Tel. 045-715446.

Te k. BANKSTEL. Tel. ... Geleen.

TE KOOP GEVR.

TE KOOP GEVR. REST... TEN en winkelopr. ... kerst- en karnavals... luxe en huish. art. ... goed, meubels, radio's ... Br. m. pr. aan Bloemen... 8 Geleen of tel. 04494-27...

Te k. gevr. electr. WINK... KASSA in g. st. Br. m. ... en merk o.nr. 2788 b.d.

Oud HERENHUIS met ... tuin, omgeving Hee... Brieven ond. nr. 2797 b.d.

Te koop gevr. GITAA... goede staat. Tel. 045-712...

Te k. gevr. Calmix OL... HAARD. Tel. 04447-1752.

BOERDERIJTJE te k. ... omgev. Echt-Roermond-... kant. Br. ond. nr. G ... L.D .Geleen.

Te k. gevr. een i.g.st. ... KARPET 2½-3 mtr. ... 04445-6614.

TE HUUR AANGEB.

Te huur aangeb. 70 m2 ... DRIJFSRUIMTE met ... licht en water voor prakt... alle doeleinden gesch. ... zeer gunstige voorwaar... Voor telef. afspr. na 19.00 ... 04402—2750.

Te h. aangeb. MAGAZ... ter grootte van plm. 140 ... gel. i.h. centrum van Gel... Te bevr. Keulen N.V. ... lenstr. 40 Geleen tel. 04... 6900.

Te huur aangeb. 4 en 8 ... soons CARAVANS. Te v... wenpolder aan Zee. Te ... dorp aan Zee. Te Chaam ... Bos. Vraag folder postbus ... Willemstad tel. 01687-383.

Verhuur van BRUIDSKL... DING voor dames en her... Gratis bezorgen en afha... Willy Bos. Voorstad 26, ... tard, tel. 3252. Bruidsh... Willemstraat 27, Heerlen ... 045-710807.

BRUIDS- en GELEGE... HEIDSKLEDING te ... voor dames en heren m. ... toebehoren. Steeds ... nieuwste. Alles wordt g... aan huis bezorgd en a... haald. Maison Olieslag... Kerkstraat 4 Brunssum. ... 252630.

Verhuur GELEGENHEIDS... KLEDING. Haenen, Benze... raderweg 14, Heerlen, ... 716921. s Dinsdags geslote...

WASMACHINES te h. vanaf ... f 1,75 p.w. Akerstr. ... H.broek. Tel. v.n. 212268.

1 of 2 gem. ZIT-SLAAPKA... MER(S) met kook- en stook... gel. in Heerlen. Br. ond. ... K 501 bur. dez.

T.o.a. café-bar te Hoens... broek zeer goed lopend... zaak. Vakdiploma en ... kapitaal vereist. Br. o. nr. ... 3366, H'broek.

Te huur aangeb. gem. ZIT-... SLAAPKAM. met apart... keuken en zit-slaapkam. ... 18 uur Heulstr. 1, Heerler... heide.

Originele CARNAVALS... PAKJES te huur o.a. oude... wijven. Fr. van Overmeere... Goselingstr. 25, Achter ... Spar, Meezenbroek-Heerlen ... Tel. 715395.

Spannende titelstrijd verwacht op Jaap Edenbaan

Schenk is favoriet, wat doet Verkerk ?

(Van onze correspondent)

AMSTERDAM, 9 januari — De kernploeg is terug in Nederland. Even maar, want meteen na de Nederlandse kampioenschappen gaan de zes definitief uitverkorenen naar Davos, waar de voorbereidingen plaatsvinden voor de Europese titelstrijd in Heerenveen. Leen Pfrommer weet ongeveer wie die zes man zullen zijn: Ard Schenk, Jan Bols, Eddy Verheyen en Cees Verkerk. Voor de vijfde en zesde plaats komen misschien vijf rijders in aanmerking: Peter Nottet (bevrijd van examenzorgen), Ronnie Nooitgedagt (sterk gestegen in vorm), Jappie van Dijk (die op de 10.000 meter zijn slag zal moeten slaan) en Piet Kleine en Co Giling.

De plaatsen aan de Nederlandse schaatstop zijn, zoals dat al jarenlang het geval is, praktisch verdeeld, zodra de officieuze uit tien man bestaande kernploeg Noorwegen-waarts tijgt. Want daar in het land van de legendarische schaatsenrijders als Andersen en Johannesen stijgt de vorm van de uitverkorenen snel, wordt het verschil tussen hen en de in Nederland achtergebleven belagers groter en groter en zijn er wonderen voor nodig om dan nog bruggen te slaan waarover men de kernploeg kan binnenwandelen.

In Nederland bleef ditmaal een veelbelovende jeugd achter. Chef d'equipe Jacques de Koning heeft in het voorseizoen gezegd dat het beter zou zijn dat deze jongens nog een jaar verder zouden groeien in kracht en souplesse. Dat zal opgaan voor allen, behalve één. Terwijl Co Giling, Jan Derksen, Jan Palsma, Gerard van Gelder (die nog zo jong is dat hij terecht niet deelneemt aan de titelstrijd voor senioren) en Jacques de Koning jr. op de Jaap Edenbaan zullen starten met de wetenschap dat er voor hen dit jaar nog geen plaats is bij die zes die naar Davos gaan, wil Piet Kleine de aanval lanceren waarover hij het reeds het gehele voorseizoen, zij het summier, heeft gehad.

Of Piet Kleine het zal halen? De tijden die de laatste dagen voor Nooitgedagt zijn gemaakt, de routine van Peter Nottet, die zeker van plan is zijn tiende seizoen **in de kernploeg volledig uit te dienen, en de sterke lange-afstander Jappie van** Dijk zijn barrières die nu vlak voor de Nederlandse titelstrijd torenhoog oprijzen voor de jonge Drent. Deze strijd in de achterhoede maakt alleen al dit Nederlands kampioenschap zaterdag en zondag op de Jaap Edenbaan tot een moordend schaatsgevecht.

„De strijd zal feller worden dan ooit tevoren", zei Leen Pfrommer in Oslo bij de nieuwjaarswedstrijden. Ook hij wilde geen voorspellingen maken. Ook hij achtte Piet Kleine niet helemaal zonder kansen. Jan Bols (zonder omwegen): „Ronnie Nooitgedagt kon wel eens dé verrassing van Amsterdam worden". Wie hem heeft zien rijden in Oslo, zal dat zonder schroom kunnen beamen. Ronnie Nooitgedagt was sterker dan Jappie van Dijk die een moeilijk weekeinde tegemoet gaat. De Fries zal op de 10.000 meter heel wat moeten goedmaken van wat hij op de 500 en 1500 meter verliest. Vier of vijf man voor de laatste twee plaatsen in de kernploeg. De overige vier lijken voorbestemd te zijn voor Ard, Jan, Eddy en Cees. Wordt dit ook de volgorde aan de top? Terugdenkend aan tweemaal Oslo zit dat er helemaal in. Allen zeggen, Leen Pfrommer incluis, dat zonder ongelukjes Ard Schenk zijn Nederlandse titel zal gaan prolongeren. Jan Bols zal hard moeten rijden om kemphaan en sterk naar voren gekomen Eddy Verheyen van het lijf te houden en Cees Verkerk schijnt tevreden te moeten zijn met de vierde plaats. „Dat zou voor hem een enorme teleurstelling zijn", zei Leen Pfrommer in Oslo.

Bescheiden rol ?

Het gekke is dat eigenlijk niemand gelooft dat het zo zal lopen. Dat Cees Verekerk op die vierde plaats terecht zal komen in dit kampioenschap. Dat de kleine Zuidhollander met zo'n bescheiden rol tevreden zal zijn. **De allesoverheersende vraag is dan ook: wat gaat Cees Verkerk doen? Is zijn optreden op die glanzende 1500 meter in Deventer tijdens de IJssel-Cupwedstrijden „Spielerei" geweest? Of schuilt er ergens angst achter. De angst te bekennen dat het niet gaat met hem. Tijdens de nieuwjaarswedstrijden heeft Cees Verkerk niets laten zien dat deed denken aan vroeger. Op één hele ronde na tijdens die 5000 meter tegen Fornaess. Toen gleed hij ineens moeiteloos weg van de Noor die in die ene ronde op 20 meter werd gereden. Kijk, die ene ronde maakt het kampioenschap van Nederland zo aantrekkelijk.**

Cees Verkerk is geen man die genoegen neemt met een tweede plaats. Cees Verkerk is bezield met de vurige wil om te winnen. Niet minder dan dat. De Zuidhollander wil in zijn hart geen genoegen nemen met een tweede plaats achter Ard Schenk, hoe eervol die voor hem ook zou zijn. Dat is waarschijnlijk het probleem waarmee hij worstelt en dat heeft hem doen besluiten tot een „verberg alles-periode" tot aan het Nederlands kampioenschap. Want zaterdag en zondag in Amsterdam zal Cees Verkerk kleur moeten bekennen. Zal hij moeten knallen, zoals hij zich in Oslo liet ontvallen. En dat is naast het duel om de vijfde en zesde plaats het belangrijkste facet van de vaderlandse titelstrijd komend weekeinde in Amsterdam.

Schaatsduels

AMSTERDAM, 9 jan. — De loting voor de nationale kampioenschappen hardrijden op de schaats, die zaterdag en zondag op de Jaap Eden-kunstijsbaan in Amsterdam worden gehouden, had het volgende resultaat:

Heren 500 meter
1e paar: Eddy Verheyen - Jos Pronk
2e paar: Hans van Helden - Jappie van Dijk
3e paar: Jan Bols - Karel te Winkel
4e paar: Ab Krook - Piet de Rijke
5e paar: Piet Meyer - Jan Palsma
6e paar: Piet den Dunnen - Adrie Hekman
7e paar: Jan Werner Pol - Peter Nottet
8e paar: Harm Kuipers - Sjaak de Koning
9e paar: Jan Hendrik Koops - Piet Kleine
10e paar: Arend Klos - Ronnie Nooitgedagt
11e paar: Co Gilling - Piet Vink
12e paar: Kees Verkerk - Henk Waanders
13e paar: Jan Derksen - Ard Schenk

5000 meter
1e paar: Meyer - Koops
2e paar: Den Dunnen - Krook
3e paar: Verheyen - Waanders
4e paar: Verkerk - Pol
5e paar: Van Dijk - Pronk
6e paar: Nooitgedacht - Derksen
7e paar: De Rijke - Kleine
8e paar: Gilling - Nottet
9e paar: Vink - Schenk
10e paar: De Koning - Kuipers
11e paar: Palsma - Klos
12e paar: Te Winkel - Hekman
13e paar: Van Helden - Bols

Dames 500 meter
1e paar: Rieneke Demming - Annie van Dalsen
2e paar: Ria van der Hoeve - Akke Falkena
3e paar: Truus Dijkstra - Sippie Tigchelaar
4e paar: Willie Burgmeyer - Froukje Jongsma
5e paar: Attje Keulen - Annemarie Hoogkamp
6e paar: Beppie te Winkel - Marrie Willems
7e paar: Carry Geyssen - Elly van de Brom
8e paar: Sijtje van der Lende - Trijnie Rep
9e paar: Ans Schut - Stien Kaiser

1500 meter
1e paar: Ans Schut - Marrie Willems
2e paar: Ria van der Hoeve - Akke Falkena
3e paar: Stien Kaiser - Elly van de Brom
4e paar: Beppie te Winkel - Sijtje van der Lende
5e paar: Annemarie Hoogkamp - Sippie Tigchelaar
6e paar: Froukje Jongsma - Atje Keulen
7e paar: Wil Burgmeyer - Annie van Dalsen
8e paar: Trijnie Rep - Carry Geyssen
9e paar: Rieneke Demming - Truus Dijkstra

Heren, sprintersklasse 500 meter
1e paar: Johnny Olof - Jos Valentijn
2e paar: Gerard Demkes - Jan Pasman
3e paar: Jan Bazen - Marten Hoekstra
4e paar: Eppie Bleeker - Piet de Boer

1000 meter
1e paar: Hoekstra - Olof
2e paar: Bazen - Bleeker
3e paar: Demkes - Valentijn
4e paar: De Boer - Pasman

Routeschema van Amstel Goldrace

HEERLEN, 9 jan. — De Amstel Goldrace wordt, zoals bekend, dit jaar gehouden op zondag 28 maart. Het aantal begeleidende auto's bedraagt ongeveer 35. Er zullen 25 reclamewagens meegaan, die circa 20 minuten voor de coureurs uit rijden.

Het officieuze route-schema met tijden is: 11.00 uur vertrek vanaf stadsschouwburg Heerlen; 11.11 Hoensbroek; 11.12 Amstenrade; 11.18 Merkelbeek; 11.22 Oirsbeek; 11.25 Schinnen; 11.28 Puth; 11.32 Geleen; 11.39 Kerensheide; 11.45 Elsloo; 11.51 Geulle; 12.01 Geverik; 12.02 Beek; 12.05 Kelmond; 12.08 Oensel; 12.10 Ulestraten; 12.11 Humcoven; 12.12 Meerssen; via Raarberg naar Raar; 12.18 Haasdal; 12.23 Valkenburg; Via Cauberg naar Vilt; 12.30 Sibbe; 12.34 Sibbergrubbe Valkenburg; 12.35 Oud-Valkenburg; 12.36 Schin op Geul; 12.38 Schoonbron; 12.39 Etenaken; 12.42 Wijlre; 12.54 Kunrade; 12.59 Ubachsberg; 13.05 Heerlen; 13.12 Simpelveld; 13.19 Eys; 13.26 Eyserheide; 13.29 Eys; 13.31 Partij; 13.35 Gulpen; 13.46 Epen; 13.49 Camerig (ravitaillering, 14.03 Vijlen; 14.06 Mechelen; 14.09 Partij; 14.13 Gulpen; 14.23 Slenaken; 14.29 Noorbeek; 14.32 Mheer; 14.36 St. Geertruid; 14.40 Eckelrade; 14.47 Cadier en Keer; 14.53 Bemelen; 14.58 Terblijt; 15.04 Berg; 15.10 Maastricht (via Bergerstraat naar Amby); 15.17 Bunde; 15.20 Kasen; 15.23 Moorveld; 15.25 Geulle; 15.39 Meerssen. De eindstreep ligt aan de Lange Raarberg, waar de renners nog vier maal een parcours van circa 10 kilometer moeten afleggen: deze ronde loopt van Meerssen via Humcoven, Ulestraten en Schietecoven terug naar Meerssen. De finish wordt rond 16.40 uur in Meerssen verwacht. De lengte van deze race is 240 kilometer.

Dukla uit Europa Cup

PRAAG, 9 jan. — Tsjechoslowakije heeft vrijdag zijn vertegenwoordiger in het zaalhandbaltoernooi om de Europa Cup Dukla Praag teruggetrokken. De Tsjechen zouden in de kwartfinale uitkomen tegen het Portugese Sporting Lissabon. Tsjechoslowakije verklaarde zich hiermee solidair met Rusland dat aeerder landskampioen MAI Moskou uit het toernooi terugtrok, omdat het niet wilde spelen tegen, zoals werd gezegd, een ploeg uit een land dat militaire agressie pleegt in Afrikaans Guinee.



● Grapjas Kees Verkerk jongleert met de bal op het ijs.

SPORT 2

Resultaten van twee toto's

DEN HAAG, 9 januari. — De Sporttoto van het kerstweekeinde, nummer 24, heeft geen deelnemers opgeleverd met dertien juist voorspelde uitslagen. De acht winnaars van de tweede prijs ontvangen daardoor de aantrekkelijke premie van ruim 20.000 gulden. Toto 25, die het afgelopen weekeinde draaide op de vervangende uitslagen, had dertien winnaars die ieder ruim 15.000 gulden ontvangen.

De cijfers van de laatste twee toto's zijn:

Toto 24 (27 december 1970), 433.870 deelnemers zorgden voor een inleg van 803.031,50 gulden. Het prijzenbedrag van 361.364 gulden werd als volgt verdeeld: tweede en derde prijs f 162.613,84, extra prijs f 36.136,40. Uitkeringen: twaalf goed (acht winnaars) f 20.326,70; elf goed (120 winnaars) f 1.355,10. Eerste acht goed (71 winnaars) f 508,90.

Toto 25 (3 januari 1971):
590.640 deelnemers zorgden voor een inleg van 1.264.484,70 gulden. Het prijzenbedrag van 569.018 gulden werd als volgt verdeeld: eerste en derde prijs f 199.156,34; tweede prijs f 142.254,53; extra-prijs f 28.450,91.

Uitkeringen: dertien goed (dertien winnaars, f 15.319,70; twaalf goed 257 winnaars) f 553,50; elf goed 2544 winnaars) f 78,20; eerste acht goed (677 winnaars) f 42,-.

Alfa Romeo van Hezemans schroot

BUENOS AIRES, 9 januari. — De Nederlandse coureur Toine Hezemans en de Braziliaan Emerson Fittipaldi zullen zondag niet kunnen deelnemen aan de grote prijs van Argentinië, meetellend voor het wereldkampioenschap sportwagens. In de trainingsronden donderdagavond op het circuit van Buenos Aires kwam de Alfa Romeo 33-3, die zondag door Hezemans en Fittipaldi zou worden gereden, in een bocht in botsing met de Ferrari 512 van de Zweed Petterson. Beide wagens werden totaal verwoest; de coureurs Petterson en Fittipaldi, die de Alfa bestuurde, bleven ongedeerd.

Voetbalvelden verkeren in zeer slechte staat

HEERLEN, 9 jan. — Hoewel de meeste voetbalvelden in slechte staat zijn, is het toch mogelijk dat de KNVB het programma in de betaalde sector toch laat doorgaan. Daarom geven we hierbij toch de verwachtingen.

Trainer Cor van der Hart van Holland Sport ziet het voetballen zondag niet zo scherp en zegt: „Het terein van ons is erg slecht. Het zal wel niet doorgaan. Als het onverhoopt toch mocht gebeuren dan kan ik geen definitieve opstelling geven. Van Maurik is aan meniscus geopereerd, Muller is geblesseerd, maar Van der Heide is terug". Spelen we niet tegen MVV dan ga ik met de spelers zondagmiddag trainen op het strand.

De vermoedelijke opstelling van Holland Sport is: Louwerens, Valcenhoff, Kronkhorst, Van der Heide, Dorjee, Van der Bol, Roggeveen, Van der Vaart, Koenen, Milic, Roodnat.

MVV-trainer Knobel noemde de wedstrijd „heel belangrijk". Ook zei hij: „Je weet niet hoe de ander door de pauze heen is gekomen. Onder de winterse omstandigheden was het moeilijk trainen". Pleumeekers, Brassé, Klingen, Mares en Geurten zijn wegens blessures niet beschikbaar. De volgende 14 spelers zijn beschikbaar:

Körver, Mathijssen, Toennaer, Quaedackers, Herben, Szefer, Den Rooijen, Prins, Bonfrère Hoenen Dijkstra, Breikers, Mraz en Brokamp.

Fortuna SC krijgt zondag Wageningen op bezoek. Kansen in Sittard op een voetbalwedstrijd? „Als de dooi zo aanhoudt, zal het veld van Fortuna SC zondag wel bespeelbaar zijn", zegt trainer Teunissen. Het betekent dus dat men er bij Fortuna rekening mee houdt dat de competitiewedstrijd tegen Wageningen zal doorgaan.

De geselecteerde spelers van FSC zijn: Vogels, Nieling, Lauers, Ernst, Roemgens, Stevens, Aben, Geyselaars, Plum Jansen Hansen, Gubbels, Böhm en Jacobs.

Bij Wageningen zijn er voor de wedstrijd tegen Fortuna SC weinig problemen. De ploeg is helemaal fit. Met optimisme komen de spelers naar Sittard waar ze zeker een gelijkspel hopen weg te slepen.

De spelers waarmee trainer Maarten Vink naar Sittard komt, zijn de volgende:

G. Drost, J. Drost, Hofstee, Van de Klift, Weymer, De Weerd, Ooms, Van de Weide, Van Ginkel Meyers, De Blauw, Van de Weerd, Roelofs en Meurs.

Harde onderlaag

Het terrein van Roda JC biedt voor de wedstrijd tegen Baronie weinig aantrekkelijke voetbalaspecten. „Het is een moeilijke zaak. Op dit ogenblik (vrijdagmiddag) is het veld nog bedekt met een heel dun laagje sneeuw maar daaronder komt er een harde laag. Men weet niet hoe de zaken zich verder ontwikkelen, maar als het zo is dat deze harde laag zacht wordt, dan is dat veld binnen het kwartier een soort „akker", aldus manager Coerver.

De dertien spelers die geselecteerd zijn, zijn:

Damen, Pfeiffer, Gnielka, Engelen, Fischer, Spronck, Keusen, Druyts, Fredrix Martinelli Meuser, Schaekens en Langenhuizen. Zoals bekend heeft Roda JC een „alternatief" voetbalprogramma voor de A- en B-spelers indien de competitiewedstrijd tegen Baronie niet doorgaat.

Ook trainer Brouwers van Baronie betwijfelt of het voetballen doorgaat. Zoja, dan komen voor Baronie de volgende spelers in het veld:

Lelieveld, Vieugels, Verschut, Van Steenbergen, Heiboer, Brekelmans, Hurks, Hoogmoed, Saris, Havermans, Kamberg. Aanvoerder en centrale verdediger Van Ierland is ziek".

Voor de wedstrijd NOAD-Limburgia is het terrein van NOAD redelijk bespeelbaar. Om in de running te blijven hoopt men bij NOAD op een zege, ofschoon de ploeg uit Tilburg gehandicapt is door de schorsing van hun topscorer, Van Dijk.

De vermoedelijke opstelling van NOAD luidt:

Schipperen, Zieltjens, Maas, Merkx, IJpelaar, Von Ranzow, De Beer, Van de Velden, Netten Van Boxtel en Van de Steen.

Wanneer het betaalde voetbal niet doorgaat, dan heeft Limburgia zoals bekend, een vriendschappelijke wedstrijd op het programma staan tegen Miranda. Mocht de competitie echter doorgaan dan komt hetzelfde elftal van Limburgia in Tilburg binnen de lijnen als tegen AGOVV:

Sobesak, Frösch, Gerards, Hermans, Hirsch, Zuidema, Deben, Logister, Beekers Coolen Klinkers.

NOS en KNVB zijn akkoord

HILVERSUM, 9 januari. — Het bestuur van de NOS heeft zich vrijdag in meerderheid akkoord verklaard met de concept-overeenkomst die een delegatie van de KNVB en de NOS hebben opgesteld inzake de betaling voor samenvattingen van voetbalwedstrijden op radio en televisie. De NOS zal over de periode van 10 augustus 1970 tot en met 9 augustus 1972 een bedrag van f 800.000,- aan de KNVB betalen. De NOS zal zich inzake deze nieuwe overeenkomst beperken tot drie samenvattingen van elk maximaal 15 minuten per speeldag. Het uitzenden van flitsen tot een lengte van maximaal 3 minuten blijft vrij.

Ten aanzien van de radio gelden in de nieuwe overeenkomst dezelfde afspraken als in de oude. Deze afspraken houden in, dat voor reportageflitsen geen betaling geschiedt en dat de radio zich op zondagmiddag bij haar voetbaluitzending tot 16.00 uur zal beperken tot reportageflitsen van maximaal 90 seconden. Deze nieuwe overeenkomst, zo blijkt uit een gezamenlijk communique van KNVB en NOS, voorziet ook in de uitzending van flitsen en samenvattingen van competitie en bekerwedstrijden, welke op andere dagen dan zondag worden gespeeld. De overeenkomst heeft uitsluitend betrekking op competitie en bekerwedstrijden uit het betaalde voetbal. In alle andere gevallen (Europacupwedstrijden en dergelijken) zal steeds een afzonderlijke regeling moeten worden getroffen.

De KNVB en NOS hebben besloten om een gezamenlijke werkgroep te vormen om voorbereiding van nieuwe overeenkomsten.

Niet tevreden

Secretaris-penningmeester H. Burgwal van de KNVB zei dat de moeizame besprekingen zijns inziens een gevolg zijn geweest van het feit, dat men te snel tot een beslissing had willen komen. Hij zei overigens wel dat de KNVB allerminst tevreden is met de overeenkomst. Een reële basis ontbreekt eraan. „Ik zie het dan ook meer als een voorlopige overeenkomst", aldus de heer Burgwal, die wel van mening was dat de NOS terecht argumenten van hoge kijkdichtheid van voetbalprogramma 's en kostprijsberekening voor de betreffende clubs van de hand heeft gewezen.

„Maar de acht ton voor twee jaar kunnen we nauwelijks verdedigen. De clubs zullen er zeker schade door lijden. We vragen ons af of het programma, dat wij leveren en dat zoveel waard blijkt te zijn ten opzichte van andere televisieprogramma 's met 8 ton wel redelijk betaald is", zo zei de heer Burgwal. Hij was van mening dat ook voor buiten de overeenkomst vallende wedstrijden spoedig tot een afspraak gekomen zal moeten worden.

De heer J. W. Rengelink, programmacommissaris televisie van de NOS zei, dat voor de NOS van grote waarde is dat de KNVB in de overeenkomst het recht heeft erkend tot vrije uitzending van televisieflitsen tot 3 minuten en radioflitsen tot 90 seconden zonder financiële tegenprestatie. De heer Burgwal zei dat de KNVB dit recht ook zal blijven erkennen wanneer men het volgend jaar over een nieuw bedrag niet eens wordt. Een minderheid van het NOS-bestuur was van oordeel dat aan een miljoen gulden voor drie jaar moest worden vastgehouden. Het bestuur van de KNVB heeft de conceptovereenkomst inmiddels ook en met algemene stemmen aanvaard.



Derde zege Jean Bessems

TWELLO, 9 jan. — Jean Bessems heeft ook zijn derde partij voor het Nederlands kampioenschap bandstoten gewonnen. Vrijdagmiddag versloeg hij Buys in 40 beurten.

Vultink die op de derde plaats staat, is volgens hem nog lang niet kansloos. Ligthart: „Vultink is er op uit zijn gemiddelde zo hoog mogelijk op te schroeven. Als De Kleine Bessems verslaat en Vultink stoot De Kleine van zijn voetstuk, eindigen er drie spelers gelijk. Vultink is geslepen en geroutineerd genoeg om zich aan die theorie op te trekken". Aldus Ligthart, die overigens veel bewondering heeft voor de in dit toernooi zeer sterk spelende Jean Bessems, die in 40 beurten korte metten maakte met de Hagenaar Buys. Bessems: „Ik heb het nadeel te haastig te spelen, maar ik voel me geweldig in vorm. Wanneer ik er in zou slagen De Kleine te verslaan kan me niets meer gebeuren. Maar zover is het nog lang niet, ik denk dat pas zondagmiddag de beslissing valt".

Ligthart	200	45	19	4.44
Velthuis	181	45	33	4.02
Bessems	200	40	45	5.00
Buys	149	40	19	3.72
De Kleine	200	30	30	6.66
Roodenburg	102	30	12	3.40
Vultink	200	21	42	9.52
Sundquest	75	21	19	3.57

Stand na de derde ronde:
1 De Kleine 6 punten 50 hoogste serie 7.22 moyenne

2	Bessems	6	57	6.38
3	Vultink	4	45	7.38
4	Ligthart	4	44	5.00
5	Sundquest	2	25	4.87
6	Velthuis	2	65	3.88
7	Roodenburg	0	29	3.67
8	Buys	0	26	3.30

Geen wereldtitel voor Clay bij zege op Frazier

RICHMOND, 9 jan. — Zelfs al verslaat hij op 8 maart wereldkampioen zwaargewicht Joe Frazier, dan hoeft Mohammed Ali er nog niet op te rekenen dat hij door de World Boxing Association (WBA) als wereldkampioen zal worden erkend. Dit heeft WBA-voorzitter Bill Brennan donderdag verklaard in een interview met de „Richmond Times Dispatch". Hij herinnerde eraan dat zijn bond Ali al sedert 1964 niet meer erkend had, nadat Ali de door hem onttroonde wereldkampioen wijlen Sonny Liston een revanche had gegund. In deze partij behield hij zijn titel. Liston ging in de eerste ronde knock-out.

Volgens Brennan was de WBA niet gevraagd het komende gevecht tussen Ali en Frazier als titelgevecht te erkennen. Frazier wordt door de WBA als kampioen erkend en volgens Brennan kan de bond hem niet verbieden tegen Ali te vechten. „Als Clay (de vroegere naam van Ali) wint, zal de opinie van de wereld zwaar ten gunste van erkenning van Clay zijn. Ikzelf ben tegen elke erkenning van Clay gekant."

Brennan heeft in zijn strijd tegen Ali ook zijn hoop gevestigd op het Amerikaanse hooggerechtshof, dat een uitspraak moet doen in de zaak tegen Ali waarin hij van dienstweigering wordt beschuldigd. Wordt hij voor 8 maart schuldig bevonden, dan bestaat de kans dat hij nog voor het titelgevecht de gevangenis in moet. „Persoonlijk hoop ik dat Frazier hem verslaat", aldus Brennan. „En als Frazier het niet kan, hoop ik dat het hooggerechtshof het doet".

Stoeve uitgeschakeld

HOBART, 9 januari. — Betty Stoeve is gisteren in de halve finale van de open tenniskampioenschappen van Tasmanië uitgeschakeld door de Française Gail Chanfreau. Ze verloor in twee sets, 2—6 en 6—7. In de kwartfinales van het damesdubbelspel verloren Betty Stoeve en Trudy Walhof van het Australische dubbel Helen Gourlay en Kerry Harris 1—6 en 4—6.

Vriendschappelijk amateurvoetbal

● RKHBS Heerlen speelt zondag half drie tegen de eerste klasser Voerendaal op het terrein aan de Zandweg te Heerlen.

● Zondagmiddag om half drie speelt Quick '08 in het Mauritsstadion te Geleen een vriendschappelijke wedstrijd tegen de eerste klasser Heer.

TE HUUR AANGEB.

Te h. a. gem. ZIT-SLP.K.. keuken, toilet, warm en koud water. Gasverw. in centrum Heerlen. Huur f 175 p. mnd. Br. o. no. 2795 b.d. x

Te huur in Maastricht. Heugemerveld, gunstig gelegen groot WINKELPAND met bovenwoning, c.v., kelder en garage. Direkt te aanvaarden. H. Bindels N.V. Hoensbroek, Frederikstr. 5, telef. no. 213800.

Te h. met spoed weg. ziekte mod. BAR-DANCING met grote woning en pension. Gunstige voorwaarden. Met of zonder vestiging. Omg. Heerlen. Br. o. no. 2790 b.d.

Gemeub. KAMER te h. v. dame. Rumpenerstr. 80 Brunssum tel. 251658.

Gem. DAMESKAMER te h. in Brunssum met alle mog. comfort, eigen Kitchenette, balkon etc. Br. o. no. 1311 L.D. Brunssum.

Aangeb. voor all.st. vrouw of vr. m. 1 kind or WONING. Als tegenprestatie wordt verlangd het poetsen van de woning. Br.o.nr. MA 5289 LD Maastricht

2 gemeub. KAMERS m. kook- en stookgel. Sportstr. 24, Kaalheide.

Te huur in H'broek modern WINKELPAND met woning en veel ruimte achterom. — Tel. 045—212989.

Te h. gem. KAMER m. kook- en stookgel. Grasbroekerweg 27 Heerlen.

Gewoon KOSTHUIS aangeboden voor heer tot 65 jaar bij alleenst. dame 59 jr. Br. o. no. G 2534 L.D. Geleen.

Te huur aangeb. gemeub. ETAGE met c.v. te Schaesberg. Br. o. no. N 6061 L.D. Nieuwenhagen.

Gevr. nette fatsoenl. oudere KOSTH. huisl. verk. Br. o. no. H 500 b.d.

ZAKENPAND gesch voor groothandel of grossierderij gelegen in 't centrum van Heerlen. Ind. bovenwoning 4 slp.k., winkelruimte, 2 gr. garages, ruime oprit, magazijnruimtes, werkplaats en kantoorruimtes. Te bevr. tel. 045-713106.

Te h. ZIT-SLAAPKAMER m. of z. kost. Quadvlieglaan 141, Schaesberg.

KAMER m. cv te huur voor jongedame. Gebruik van aparte ingang, keuken, douche w.c. en berging te Geleen. Tel. 5481. x

TE HUUR GEVR

3 dames zoeken BOVENWONING met 3 à 4 kamers en gebruik van douche nabij centr. Hrl. Br. ond. no. Q 500 bur. dezer. x

Twee of een grote ZIT-SLAAPKAMERS gevr. voor twee vrienden. Br. ond. no. E 501 bur. dezer. x

Te h. gevr. met sp. HUIS voor ca. 3 mnd. compl. inger. woning in Sittard of dir. omg. Goede stand, voor echtp. (verlofgangers). Br. aan A. v. Schoonhoven, v. Bourden, Leijenbroekerweg 118, Sittard, tel. 04490-2933. x

Jongedame zoekt gem of ongem. KAMER met gebruik van keuken in Heerlen. Br. ond. no. A 501 bur. dez.

Alleenst. werkende dame zoekt 1 of 2 KAMERS in Heerlen. Br. o. nr. Z 905 b.d.

FLAT of vrijst. huis in Heerlen of omgev. Inl. tel. 010—262327.

Heer 44 jr. zoekt gem KAMER met voll. pension in gez. verband. Br. o. nr. Q501 b.d.

Jongeman uit goed milieu zoekt gemeub. ZIT-SLAAPK. met of zonder pension te Heerlen. Br. ond. no. F 500 bur. dez.

Te h. gevr. 3 à 4 ongemeub. KAMERS omg. Kerkrade. Br. o. no. P 8134 L.D. Spekheide.

HERENHUIS met grote tuin en ev. opslagplaats. Omg. Heerlen. Brieven ond. nr. 2798 b.d.

Nette jongedame zoekt KAMER in centr. Hrl. Br. ond. nr. D 501 b.d.

Echtpaar zonder kinderen zoekt WOONGEL. in Heerlen. Br. ond. nr. B 501 b.d.

Kl PIANO. Br. D. van Praag, Aylvalaan 2, Maastricht

Moeder met dochtertje zoekt 2 ongemeub. KAMERS met keuken. Liefst Hoensbroek of omg. Br. ond. nr. M.A. 5291, L.D. Maastricht

MAGAZIJNEN en opslagplaats voor bouwbedrijf in Heerlen of omgev Brieven onder nr. 2796 b.d.

RUILEN

WONING aangeb. te Sittard met 4 slaapk., badk., gr. woonk., voor- en achtertuin, met stal en achteruitg. Huur f 94,- p.m. Gevr. soortgel. woning in Geleen, hoge huur geen bezw. Br. ond. nr. G 2527 LD Markt 3, Geleen.

HUIZEN

Eygelshoven. Te koop aan geb. 4-slpk.-WONINGEN m. souterrain. Kooppr. f 58.115,- v.o.n., vaste rente en afloss. f 392,- per mnd. Bouwadviesbureau Ter Horst, Beukenlaan 46, Bunde, telef. 04401 no. 1898. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

Voor div. relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgr. en bedrijfspanden te k. Uw aanb. schrift. of tel. aan: Makelaarskant. Drs. Ruijters te Sittard, Stationspl. 1, tel. 04490-9151 Lid NBM, Beursmakelaar. x

MIDDENST.-WONINGEN in aanbouw of te bouwen in de volgende plaatsen: Beek, Neerbeek, Geleen, Eygelshoven, Bocholtz en Eisloo. Vrijbl. inlichtingen verstrekt u Bouwadviesbureau Ter Horst, Beukenlaan 46 Bunde tel. 04401—1898. x

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop, o.a. in Brunssum - Bunde - Echt - Geleen - Heerlen - Limbricht - Munstergeleen - Stein. — Vrijblijvend inlichtingen verstrekt Makelaar Lindelauf, Caldenbornstr. 14, Voerendaal - Kunrade, tel. 04446—1579. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevraagd. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, makelaar in Onroerende Goederen Beëdigd Taxateur, Pijnsweg 70, Heerlen, tel 717237 x

Wilt U uw huis VERKOPEN? Wij hebben regelmatig vraag naar moderne huizen, vooral in genre bungalows, landhuizen, villa's en herenhuizen. Indien U een vrijblijvend gesprek wenst met een bekend makelaar en beëdigd taxateur onroerende goederen, lid NBM en Beurs v. Limb. Makelaars BLM bel dan even met NV Makelaars- en Bouwcoördinatiekantoor W. Hermans jr., Margrietstraat 24 Beek tel 04402-1094. x

Woningzoekenden in Zuid-Limburg vraagt onze gratis woninggids „UW ADVISEUR" over de in aanbouw zijnde woningen in: o.a. Bocholtz, Fijsden (plan Noord), Hulsberg (Arensgenhout), Voerendaal in de prijs variërend van plm. f 42.500.- tot f 61.000.- v.o.n. waarop in mindering de rijksbijdrage. De woningen zijn al of niet met c.v. (gas) en gar. Div bestaande woningen in Maastricht en omg. Ruime financiële voorlichting. Makelaarskantoor Franken N.V., Via Regia 101, Maastricht. Tel. 04400-31223. x

BOUWGROND in Zuid-Limburg gevr. voor woonhuizen of bungalows. Br. o. no. 1196 L.D. Brunssum. x

NEERBEEK: 4 slpk.-woningen in aanb. in de Haardboomstr. Kooppr. f 55.000.— v.o.n., vaste rente plus afl. f 347.— p.m. Bouwadviesbur. Ter Horst, Beukenlaan 46 te Bunde, tel. 1898. x

BOCHOLTZ: 3- en 4-slpk.-woningen U-plan Min. Ruysstraat. Koopprijzen vanaf f 43.600.- v.o.n. vaste rente en afl. vanaf f 258.- p. mnd Bouwadviesbureau Ter Horst, Beukenlaan 46, Bunde tel. 1898. x

HYPOTHEKEN tot 90 pct. en in speciale gevallen tot meer dan 100 pct. worden door ons verzorgd op nieuwbouw en best. woonhuizen, alsmede op winkelpanden, bedrijfspanden etc. Laat u geheel vrijbl. inlichten door Stienstra Assurantiekant. Heerlen, Tempspl. 26 tel. 045-712255. x

GOOTLEKKAGE? Kwartreyli dicht goten, naden, daken, jarenlang. Franco 5 kg voor 5 m2 f 14.95. Bel Dejobo-Sloten, tel. 020-128427 x

Te k. halfvrijst. HUIS met tuin, gel. te St.-Odiliënberg. Dir. te aanv. Inl. Hoofdstr. no. 16, St. Odiliënberg en tel. 045—711610. x

SCHAESBERG, te koop in Europastr. halfvrijst. midd.-st.-won. met oprit en tuin en 3 ruime sl.k. f 36.000. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V., Weltertuinstraat 4-6, Heerlen, telefoon 718330.

SCHAESBERG. Streperstr. ruim halfvrijst. vooroorl. woonh. onlangs geh. gemoderniseerd en voorz. v. c.v. f 49.000.—. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V., Weltertuinstr. 4-6 Heerlen, tel. 718330.

HEERLEN, Oranje Nassaustraat bedrijfsp. te huur evt te koop. — Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V., Weltertuinstraat 4-6, Heerlen, tel. 718330.

HEERLEN, te huur in Ds. Jongeneelstr. zeer ruime woning met 3 sl.k. f 475.— per mnd. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V., Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

Te koop in centr. Heerlen BOUWTERREIN met ggk. bouwplan voor winkel bar en snackbar m. bovenwon op 1e st. bij Pancratiuskerk — Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V., Weltertuinstraat 4-6, Heerlen, tel. 718330.

MUNSTERGELEEN Absho-ven ruim woonh. m. terrein en magaz. f 85.000,—. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V., Weltertuinstraat 4-6, Heerlen, tel. 718330.

Geheel gemod. BEDRIJFSPAND te huur, gunstig gel., hoekpand i.d. mijnstreek, opp. 65 m2 Br. o. no. B 1306 L.D. Brunssum.

Wegens vertrek naar elders te k. in zeer goede staat verkerend WOONHUIS met c.v. langs Trichterweg Treebeek. Geheel vrijblijvend te bezichtigen. Br. o. no. H 3364 LD H'broek.

Te k BOERDERIJTJE met 2400 m2 grond, gelegen te Bunde, Kasen 8 te bevr. P. Berings Abtstr. 23 Maastricht na 6 uur. Zaterdag hele dag. Vr.pr. f 35.000.-.

Sweikhuizen te k. halfvrijst. HUIS, 3 slpk., geh. onderkelderd, garage, c.v., mooie tuin. R. Simonsstraat 2. Tel. 04493-1963.

Hoensbroek. Jul. Bernhardlaan HERENHUIS, binnenkort vrij. 3 slaapkam., bad en ligbad + 2e w.c., vliering en vliezotrap, woonk. 8x4, eetk. 3x4.5, ruime hal, keuken, 2 kelders, garage, groot zonnebalcon, siertuin met patio, c.v. gas f 80.000.-. Tel. 213136.

Te k. groot HERENHUIS aan de Bleijerheiderstr. te Kerkrade. Ind. parterre, 3 woonk., keuken, bijkeuken, veranda, douche en toilet. Eerste verd. 4 slpk. en badk.. Tweede verd. 1 slpk., 2 mansardek. ruime zolder, c.v. (aardgas) prov.kelder en c.v.-kelder, gar. en grote tuin. Boven de gar. afzonderl. woning bev. 4 kamers, douche, toilet, kelder en zolder. Serieuze refl. kunnen inl. bek. bij F. Hermans, Krijgersberglaan 44 Schaesberg tel. 04443-1458 (na 17 uur).

Te huur in Hoensbroek modern WINKELPAND m. woning en veel ruimte achterom. Tel. 045—212989.

GELEEN winkel-woonh. aan Rijksweg te h. f 350.- p. mnd. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V Weltertuinstr. 4-6 Heerlen tel. 718330.

Waubach: te k. WOONHUIS bev. o.a. ben. gr. doorl. kamer, keuken, gang, wc, douche, serre, wasruimte en gar. Boven 4 slp.k. en zolder. Dir te aanv. Br. o. nr. N 6060 L.D. N'hagen.

HUIS te k. Eurenderweg 6, Heerlen. Dir. te aanv. Vr.pr. f 49.500.

SUCHTEN-BORN halfvrijst. bedrijfsp. gesch. voor horecabedrijf nabij de haven voor red. prijs. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen, tel 718330.

Te k. gevr. HUIS met oprit en ca. 500 m2- of meer grond in Sittard of omgev. Kooppr. f 20-30.000,—. Br. ond. nr. S 7354, L.D. Sittard

Te k. goed onderh. ouder WOONHUIS met achterbouw. Vraagpr. f 35.000.—. gel. Julianastraat 26. Te bevr. Clercstr. 26 Brunssum.

Te k. 4 slaapk.-WONING met garage en schuur. Te bevr. Wevestr. 18, Geleen. Na 18 u.

Te k. gevr. voor diverse cliënten een BUNGALOW of herenhuis in de prijsklasse van f 75-120.000,— te Vaals e.o. Aanbiedingen aan: Immobilien Brausen-Molenkamp, 5105 Laurensberg-Aachen, Schlossparkstrasse 17-19, tel. 0949-241 13248.

Weustenrade. Vrijstaande BUNGALOW met garage, berging en c.v. Indeling: entree, woonkamer, keuken, 3-slp.kamers, bet. badkamer, garage, berging. Vraagprijs f 64.000,—. Inlichtingen: Stienstra Heerlen N.V. Tempsplein 26, tel. 045-712255.

Susteren. Vrijstaand WOONHUIS met bouwgrond, berging en bedrijfsgebouwen. Indeling: hal, ruime L-vormige woonkamer, keuken, bijkeuken met toilet en douche. 1e verd.: 4 slp.kamers. 2e verd.: zolder. Vraagprijs f 59.0000,—. Inlichtingen: Stienstra Heerlen N.V., Tempsplein 26, tel. 045-712255.

Brunssum. Halfvrijstaand DRIVE-IN-WONING met c.v. Indeling: hal, garage, waskeuken, woonkamer, eetkeuken, toilet, 3 slp.kamers, douche. Vraagprijs f 47.000,— Inlichtingen: Stienstra Heerlen N.V., Temsplein 26, tel. 045-712255.

Nieuwstadt. Halfvrijstaand WOONHUIS met garage. Indeling: hal, toilet, keuken, woonkamer, bet. terras aangelegde tuin, garage. 1e verd. 3 slp.kamers, badkamer. Koopprijs f 36.000,—. Inlichtingen: Stienstra Heerlen N.V., Temsplein 26, tel. 045-712255.

Simpelveld: mod. halfvrijst. WONING 3 slpk., badk., mod. keuken, z. gr. gar., c.v. tuin voor- zij- en achter Koopsom f 52.000,— k.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

Waubach: halfvrijst. mod. VILLA z.gr. woonk., serre, keuk. z. gr. gar., luxe badk., 3 slpk gr. tuin. Koopsom f 85000,— kk. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen, tel 717237.

Kerkrade-West: vrijst. WINKELWOONHUIS 6 slpk., gr. keuk., bijkeuk. badk. m. ligb. c.v. Koopsom f 60.000.— k.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen, tel 717237.

Schaesberg: tussenliggend HUIS, 4 slpk., Amer. keuk., bijkeuk.. douche, zold. tuin. Koopsom f 28.000,— k.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

Heerlen: halfvrijst. WONING 3 slpk., hobbyruimte, doorzonk., badk., gar., grote zolder, c.v. Koopsom f 60.000,— k.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

Houthem vrijst. VILLA zeer goed onderh., gr. tuin, 2 gar., div. keld.. c.v. Koopsom f 95.000.— k.k. Makelaar Leenaers Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

Heerlen. Halfvrijst. HUIS, 5 slpk., doorzonk., parket, Amer. keuken, gar., c.v., badk. m. ligb Koopsom f 67000,— k.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen, tel 717237.

Te k. gevr. WOONHUIS met garage en c.v. Prijs tot ± f 35.000,—. Br. met prijsopg. enz. ond. nr. K 4404, LD Kerkrade x

Te k groot WOONHUIS met 2 inritten geschikt voor alle doeleinden. Bulkemstr. 7, Simpelveld. Te bevr. Bulkemstr. 2. x

Te koop Geleen, Landsteinerstraat 60, gezellig ruim HUIS met garage en tuin. Gas-c.v. Kamer met parket, flinke keuken, 4 slpk., douche. Kelder en berging. Tel. 04494-6852. x

Te k. in Born voor slechts f 13.500,— en dir. te aanv. goed onderhouden ARBEIDERSWONING met tuin. Tel. 04490-2667. x

Te koop gevr. voor diverse cliënten een WOONHUIS, liefst met garage en c.v., in de prijsklasse van f 40-60.000,— te Bocholtz, Simpelveld of Gulpen e.o. Aanbiedingen aan: Immobilien Brausen-Molenkamp, 5105 Laurensberg/Aachen. — Schlossparkstrasse 17-19. tel. 0949-241 13248.

Kerkrade-West: Te koop gevr. halfvrijst. WOONHUIS bouwjaar 1960 (c.v., parketvloer, ligbad etc.). incl. vrijstaand magazijn met garage en terrein (totale oppervlakte 21.80 are). Te bevr. Drievogelstr. 128, tel. 04445-2979.

Te k. HUIS f 24.000.— met ruil tegen flat te Heerlen, Hoensbroek, Brunssum. Br. ond. nr. H 3365, L.D. Hoensbroek.

Te k. gevr. HUIS liefst m. garage of oprit en tuin Kerkrade of omg. 25 tot f 35.000.—. Br. ond. nr. K 4401, L.D. Kerkrade.

Wittem: prachtig vrijstaand HERENHUIS m. gr. tuin rondom, 8 slpk., badk., c.v. open schouwen enz. Goed onderh. Koopsom f 85.000.— k.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

Schaesberg: vrijst. VILLA, 3 slpk., douche, gr. living, parket open haard, c.v., gar., gr. tuin. Koopsom f 85.000.— k.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen, tel 717237.

Hoensbroek: vrijst. VILLA 4 slpk., badk. m. ligb., gr. living lounge, c.v., gar. gr. tuin. Koopsom f 115.000,— k.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

Heerlen: halfvrijst. mod. WONING, 3 slpk. douchekam. gr. woonk. m. open haard, c.v., gr. aangel. tuin, zeer goed onderh. Koopsom f 60.000,— kk. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

Heerlen: op zeer goede stand vrijst. VILLA 5 slpk., badk., z. gr. living, ca. 60 m2 parket, veel luxe. Koopsom f 100.000,— k.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

Heerlen: TUSSENWONING 6 slpk. badk. gr. woonk. achtertuin, zeer gesch. v. kantoor. Koopsom f 60.000.— k.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen, tel 717237.

Terwinselen halfvrijst. WONING 4 slpk. badk. L-vorm, woonk. 2 toil., c.v. dubb. gar. gr. tuin Koopsom f 75000,— k.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

Schaesberg. halfvrijst. mod. HUIS 4 slpk., douche, gar., bergruimte in tuin. Koopsom f 40.000.— k.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

Te koop aangeb. KAPSALON + WOONHUIS te Geleen. Br. ond. nr. G 2537, L.D. Geleen. x

DIEREN

Jonge HONDJES 30 tot 80 voorradig vele rassen, leuke hondjes v.a f 30, geënt, de grootste keuze en 10 tot f 100 goedkoper. Jansen-Le Haen, Burg. v. Oppenstr. 73 (bij voetbalstadion) Maastr., tel. 26812. 's Zondags open. 's woensd gesl. x

Te k. gevr. geheel of gedeeltelijk afgerichte HOND. J. Schetters. Gozewijnstraat 6, Valkenburg, tel. 04406-2052.

PENS voor de hond, 500 gr f 0.65 — Hondenspeciaalzaak Esquaap. Willemstraat 67 te Heerlen, tel. 711068. x

MESTKUIKENS 3 wk. oud. Vaesrade 43, Nuth tel. 04447-1284. x

HISEX jonge hennen a. en t. de leg, ook als bruine eileggsters. Vaesrade 43, Nuth tel. 04447-1284. x

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN in voorraad. Pinchers, poedels, pekinezen, malthezers, mopshondjes, Franse bulldoggen, langh. en korth. teckels, lassies, boxers, D.-herders, cockers, foxterriers, Afghanen, highl., white terriers Duitse doggen, chowchows, setters, dobermans, int.-Bernhards, bouviers, Mech. herders, leuke hondjes vanaf f 45.- Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend, ook 's zondags. Hondenpaleis Dorpstr. 98, Pey-Echt tel. 04754-203.. x

Hoge BELONING voor degene die onze zaterdagavond 2 jan. weggelopen zwarte dwergpoedel terugbezorgt. Juwelier Hans Lemmens, Stationsstr. 20 Beek. x

Te k. gevr SCHAPEN lammeren en wol. J. v Ham Valkenburgerweg 73 Nuth Tel. 04447-1563. x

Hondensalon Arti te k. zelfgefokte POEDELTJES A Meeuwsen, Heerenweg 330, Heerlen, tel. 045-212826. x

Te k. KANARIES, mannen en poppen, kleuren wit, geel, oranje, zilver, goud. Poelderstraat 31, Sanderbout (bij slachthuis), Sittard.

Te k. POEDEL, 10wk. Kasperenstr. 83, Kerkrade-W., Tel. 04445-2440.

Kanarieliefhebbers t.k. weg. beëindiging O.R.J.S. Kanaries van bekende kampioen. Martinusstr. 20 Holtum-Born tel. 04498-1393.

Te k. Duitse HERDERS 7 w. iets moois. Goedk. Wilhelminastr. 16 Waubach.

Te k. jonge BOXERS met stamb. 5 w. oud. Willemstr. 64, Heerlen, tel. 713148.

Jonge Duitse HERDERS, 7 wkn en 5 mnd., zeldz. mooi, kampioensafst., met stamb. Kampstr. 62, Schaesberg, tel. 1460.

Te k. weg. omst. scherpe BOUVIER teef, 9 mnd. gesch. v. dress. en terreinbew. Voortstr. 102 (achterom) Nieuwenhagen.

Te k. gevr. RIJPAARD plm. 2½ jr. stokmaat plm. 1.50 m. of merrie-veulen. Tel. 04493-1612.

Brünner KROPPERS (wit) te k. f 10.- p.p. Bleijerheiderstr. 40 Kerkrade tel. 3461.

1 Mech. HERDER te k. 4 mnd. reu, zuiver ras. Pleistr. 18 Nieuwenhagen.

Te k. KANARIES en zebravinken. Zaterdag van 13-17 uur. J. Wiersma, Kampstraat 57, Kerkrade-West.

Weg. omst. te k. BOUVIER. lief voor kind. Martinusstr. 5, Holtum-Born, naast kerk.

FOX x WHIPPET, ½ jr. oud. Af te halen Ridderhoenstr. 130, Hoensbroek.

Jonge TECKELS te koop. Demstraat 143, Hoensbroek.

Af te geven pr. Duitse HERDER m. stamb. Duits imp. Iets moois. Lief voor kinderen. Zeer gesch. voor dressuur of bewaken. Baanstr. 9, Schaesberg.

Te k. KANARIES zang m. en p. tev. goud en zilver. pastelvererven de m. en pastel p. rood isb. m. Gielen Vijverstr. 8, Brunssum.

Te k. Duitse HERDERS. 8 w. oud met stamb. Casenstr. 16, Meerssen.

Te k. mooie witte DWERGPOEDEL reu, 3 mnd. met stamb. en inentingsbewijs. Robert Graaflandstr. 25, Sittard.

Te k. dwergpoedel met stamb., pap., 8 mnd. oud. Straatsburgstr. 17, Heerlen.

Te k. 15 koppels PATRIJZEN. Br. ond. nr. S 7352 LD Sittard.

Te k. goud isabella MANNEN, goud isabella poppen, goud agaat mannen, zalm rood stro-gaat. Schloesser, Mr. Haexstr. 19, Eikske, Schaesberg.

Boxerkennel „Hedsjer-Hof" heeft nog enkele pr. j. BOXERS te koop. A. Brugman, Belgiëlaan 29, Vrieheide, Heerlen.

Ingeb. AQUARIUM te k. m. inh. en toebeh. Hazekampstr. 73, Brunssum.

Te k. grijze en apricot DWERGPOEDELS m. stamboom en geënt. J. Sangen, Vinkerstr. 54, Kerkrade, tel. 6590 x

Te k. mooie BOXER, reu, half jaar oud met stamboom en gecoupeerd. Adres: Hazekampstr. 76, Langeberg Brunssum. x

AUTO'S & MOTOREN

ACCU'S Accu's accu's Let op! Autorijders, Wij leveren alle auto-accu's van elk merk met kortingen van 30 tot 40 pct. Alléén bij Donny Klassen, groothandel automaterialen Meerssenerweg 219, tel. 27354 t.o. Mosa Maastricht. x

Wilt U een AUTO verkopen, groot of klein. Dan moet U bij Donny Klassen zijn. Contant Geld. Let op 't adres: Meerssenerweg 219, tel. 27354 of 11569 t.o. Mosa Maastricht. x

AUTORADIO'S à f 100.— Jo Knops Automaterialen Rijksweg Zuid 195, Sittard tel. 04490—2718 x

Van partic. 1e eig. BMW 2002 met radio, bwj. '69 (48.000 km), prijs f 8500. Tel. 715028, na 19 uur. x

Wilt u een AUTO verkopen groot of klein dan moet u bij P. Joosten zijn. Contant geld Scharnerweg 3 en 7 Maastricht tel. 27308. x

AUTOBANDEN 4 halen en 3 betalen. Gratis monteren Jo Knops, Rijksweg Zd. 195 bij Essoservicestation telef 04490-2718, Sittard.

Autobedrijf „De Eendenspecialist" Hoog Geldrop 106, Geldrop (bij Eindhoven) biedt aan een grote sortering LELIJKE EENDEN van 1960 t/m 1970. Wij zijn gespecialiseerd in 2CV-Azam en Dyane 3 mnd. garantie op onze occasions. Inruil en financiering mogelijk. Wij hebben steeds ± 20 lelijke eenden in voorraad in alle soorten, maten en kleuren. Absoluut schadevrij. Wij zijn de gehele week geopend, ook 's zaterdags de hele dag en 's zondagsmorgens tot 12.00 uur. U kunt gegarandeerd slagen voor een prima lelijke eend bij de „De Eendenspecialist, Hoog Geldrop 106, Geldrop (bij Eindhoven) tel. 04903-4901 of 2994. x

Motor- en SCOOTERBANDEN Voordelig in prijs. Auto Banden Centrale Sampermans. x

BEANEN (uitlijnen) van Uw auto door de 1 uitlijnmonteur. Uw banden gaan langer mee. Auto Banden Centrale Sampermans. x

Reeds vanaf f 7.50 p. st. een betrouwbare 2e hands AUTOBAND. Flinke sortering Volledig gegarandeerd. Sampermans voor autobanden x

Inbouw en verkoop LPG-INSTALLATIES. Landi-Dealer L. Kleynen, Kleingraverstraat 92, Kerkrade. Tel 2355 x

AUTOSPUITER doe het zelf Complete installatie te huur f 20.— per dag. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195 Sittard. tel 04490-2718 x

ACCU's 25 pct korting en 1½ jaar garantie. Jo Knops Rijksweg Zd. 195 bij Esso servicestation Tel. 04490-2718 Sittard x

Onze OK-INRUILAUTO'S staan voor U klaar, reeds voorzien van een ANWB-keuringsrapport. Bovendien 3 maanden risico-vrij rijden, een omruilperiode van 2 weken of 1500 kilometer en ook nog een gratis inspectie tijdens Uw garantieperiode. Canton-Reiss, afd. O.K. inruilauto's. Honigmanstraat 61-65, Heerlen. x

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie. ANWB-keuring toegestaan. AUSTIN 1000 MK II 69. Taunus 20M Turnier 68. Citroën Ami 6 67. Opel Rek. 66 en 64, Renault R4 de luxe 66, Fiat 850 66, NSU Prinz 4 65, Citroën DS 19 64, Taunus 12M 64, DKW Junior 63, Simca 61. Diverse bestelwagens Opel Blitz, Citroën HY, 2 sneeuwbanden met spikes 520-13. Inruil en fin. Autobedrijf Schoonhoven, Slanghenstr. 6, einde Demstr. Tel. 045-213190, Hoensbroek. x

Renaultagent Autobedrijf Heijnen OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebruikte automobielen in voorraad vanaf f 1500 tot en met f 5000. Frankenlaan 1, Heerlen (Welten), tel. 713600. Verkoop ook op zaterdag van 10 tot 13 uur. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. — Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045—711700. x

OPEL te k. Rekord 1900 de l. 70, Opel Com. coupe 69, Opel Com. coupé 68, Opel Kap. 68, Opel Adm. 68, Opel Rek. coupé 68, Opel Rek. 4 deurs 68, Opel Rek. 68, Opel Rek. 67, Opel Rek. 66, Opel Rek. 4 drs. 66, Opel Kad. de l. '68, Opel Kad. 69, Opel Kad. 68, Opel Kad. 67, Opel Kad. 66, Opel Kad. 65, Opel Kad. Car. 66, Opel Rek. Car. 69, Opel Rek. Car. 68, Opel Rek. Car. 67, Opel Rek. Car. 66, Ford Taunus 12M 68, Ford Taunus 12M 67, Ford Taunus 12M 66, Ford Taunus 15M 68, Ford Taunus 15M 67, Ford Taunus 17M 68, Ford Taunus 17M 66, Ford Cortina 67, VW 1600 TL 70, VW 1500 68, VW de l. 70, VW de l. 69, VW de l. 68, VW de l. 67, VW de l. 66, VW de l. 65, VW best. 68, VW Variant 68, VW Variant 66, Wartburg Stationcar 68, Vauxhall Viva 68, Vauxhall Viva 67, Fiat 850 69, Fiat 600 65, Citroen ID 1967, Simca 1500 GLS 67, NSU Prinz 110 66, Peugeot 404 68, Peugeot 204 67, Peugeot Stationcar 204 67, Daf 33 68, Inkoop, verkoop, inruilen, financiering, ANWB-keuring, Bovaggarantie. Automobiel en garagebedrijf Hensgens, Tankstation Nieuwstadt, tel. 04499-342. 's Zondags tot 16.00 uur geopend. x

Voor autobanden is en blijft het voordeligste en beste adres SAMPERMANS voor autobanden. Nieuwe banden in alle prijsklassen x

Vakkundig BALANCEREN van uw autowielen. Onder garantie rijdt U prettiger. Auto Banden Centrale Sampermans. x

Auto-Was-Hal? Hebt U een auto? Maak dan eens per week uw auto als nieuw bij de 1.2.3.-AUTO-WAS-HAL Bastiaans Aral-service station, Autoweg Heerlen zeer gunstige prijzen. x

Goede gebruikte BANDEN Grote voorraad. Volle gar. Koopprijs vanaf f 7.50 p.st Sampermans voor autobanden. x

Attentie Autorijders. Wij leveren alle AUTOBANDEN met 30 pct. korting. Montage en uitbalanceren gratis. Donny Klassen, groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 27354 t.o. Mosa Maastricht. x

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

ACCU'S, rep., laden en nw verkoop. Limb. Accu Centrale. Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700 x

Wilt u twee weken gratis proefrijden? Wilt u 10.000 km garantie? Wilt u bij een Bovag erkend bedrijf kopen? Koopt dan bij de Susterse Automobiel Maatschappij S.A.M., Marktstraat 46 in de S-bocht te Susteren, telef. 04499—542. Steeds voorradig in onze twee verlichte showrooms 140 occasions. Opel Admiral '66; Opel Blitz long chass.; Opel Commodore 4-drs, bruin '67; Opel coupé '66; Opel Rekord '67 '65 3x '64; Opel Rekord 4-drs automatic '66; Opel Rekord caravan 5 drs '68; 2x Opel Rekord caravan '67; Opel Kadett Fastback '69; Opel caravan '68; Opel Kadett caravan '63 rood; Opel Kapitän '64; Mercedes 230 SL '63 met zomer- en winterkap; Mercedes 230 SL '64 met zomer- en winterkap; Mercedes 220 S '64; Mercedes 190 SL '63, met zomer- en winterkap; Ford Taunus 12M type '69 '66; Taunus 12M '65; Taunus 15M '68; Ford Taunus 15M TS coupé '67; Ford 17M stationcar '69 goud metal; Ford bestel '66; Ford Escort type '69 RX; Ford Capri 1700 GT XL '69 groen; Ford Capri 1700 GT XL '69; Mustang 6 cyl. '65; Ford Mustang '65 8 cyl.; Ford Galaxie 500 '67 zwart; Fiat 1500 cabriolet '64; Fiat 125 '68 en '67; Fiat 850 '66; Fiat 600 '64; Fiat 1500 '65; Peugeot 404 Diesel '68; Peugeot 404 '68 '65 '64 '63 2x; Daf '65 '64; VW 1300 '70 '69 '68 '67; VW 1600 TL '66; Karmann Ghia 1600 '66; Porsche '64; NSU Prinz 110 '67; NSU 1000 '67 groen; NSU Prinz 4 '65; BMW 1800 '66; BMW 1600 '68; BMW 1600 '67 rood; BMW 1500 '64; BMW 700 '64; DKW 102 '65; Lancia '64; Simca 1500 '67; Simca 1000 '66 '67; Simca 1301 '66; Simca 1000 '69 en 2x '66; Simca 1501 '67; Renault 16 '70; Javalin coupé '68; Audi '66; Mercedes 200 D '67. Ruime keuze. Inruilwagens in goedkope prijsklasse. Dagelijks geopend. Zaterdag van 10.00—18.00 uur zondag van 11.00—17.00 uur. maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag tot 21.00 uur en woensdag tot 19.00 uur. Inruil en financ. mogelijk. x

Autobedrijf Tummers b. te k. aan teg. prijzen zond. verhoging maar teg. najaarsprijzen. Grote OPELS: Opel Kapitän type 70 beige 2800S motor m. pook. Opel Kapitän bj. 68 blauw m. radio, Opel Kapitän bj. 67 zilver autom.. Opel Comm. 69 blauw 4-drs. m. radio. Opel Rek. 1900 68 m. pook en schuifd., Opel Rek. 1700 69 lichtbl. Opel Rek. 1700 type 68 beige, Opel Kadett 69 type 70 autom 23000 km gel. a. nw., Opel Kadett 68 spec. beige, Opel Kadett 68 car. rood, Opel Kadett 65 48.000 km gel a.nw., Opel Kadett 68 de luxe 2-drs. rood, Opel Kadett 69 metallic blauw 31.000 km gel. Olympia 68 goud metallic m. zw. led. dak 30.000 km. LS Fastback crème type 70 22.000 km gel. iets moois, LS Fastback beige 68, LS Fastback rood 68, Admiral 65 blauw 8-cyl. iets voor te trekken, VW 1500 de l. 67 wit, VW 1300 de l. 69 wit, VW 1300 de l. 68 groen, VW 1300 de l. 66 blauw, Fiat 124 69 rood, Fiat 850 68 spec., Vauxhall Viva 68 blauw, NSU 66 1000 de l. lichtbl. 4000 km, iets moois, NSU 66 Prinz 4 grijs, NSU 64 Prinz 4 blauw, Citroën 65 Ami 6 wit, Ford 15M 69 wit, Ford 12M 4-drs. type 69 wit, Ford 15M 67 donkerbl., iets moois, Ford 12M 66 2-drs. de l., Simca 1000 spec. wit 70. Alle wagens m. Bovaggar. Inr. en financ. mog. Finatankstation, Heerlenerweg 39 Sittard, tel. 04490-2077, doorl. geopend. x

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen tel. 045-711700. x

Contant geld voor aankoop van: AUTO - boot - caravan - meubels etc. Ass.kant. J. Wouters, Seipgensstraat 36 Geleen, tel. 2121. x

Nationaal OCCASION-centrum. Het adres voor 'n goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V., Rolduckerstraat 16 te Kerkrade tel. 04445—2424 - 3801. x

BMW 1600 66 klein type f 4500.- Fiat 850 coupé 65 f 2200.- Fiat 124 67 f 3700.- Fiat 1100 66 f 1500,- Fiat 850 66 f 1900.- Fiat 600 f 1600.- Karmann Ghia 66 f 3200.- VW 1300 f 2600.- VW 1200 64 f 1700.- Peugeot 504 69 f 8900.- Citroen Ideal 65 f 1950.- Opel Caravan 64 f 1300.- Opel Kadett Caravan 64 f 1200.- Vauxhall Viva 64 f 1650.- DKW Junior 64 f 900.- Skoda 1000 MB 65 f 950.- NSU Prinz 64 f 500.- Ford Transit bestel 66 f 1600.- financiering en inruil Nieuwstraat 3 (bij de dikke beuk) Schaesberg tel. 1078.

AUTOGAS, de moderne motorbrandstof, slechts 25.7 cent per liter. Inbouw - verk. Bastiaans Aral Tankstations aan autoweg Heerlen. x

RADIATEUREN. Rep. en nw koelblokken. Limb. Accu-Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045—711700. x

Grootnandel in AUTOMATERIALEN. Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen tel. 045—711700. x

Alle ONDERDELEN van Porsche coupé en cabr. Glas coupé Fiat 1500 Sport cabr. Fiat 2300 Sport coupé en Triumph Spitfire. Maastrichterstr. 46 Brunssum tel. 045-252491. x

Attentie! Attentie! VW-rijders. Wij leveren alle VW-ONDERDELEN met kortingen tot 30 pct. Ook leveren wij alle VW-ruilmotoren tegen enorme lage prijzen. Met originele fabrieksgarantie. De VW specialist Donny Klassen, Meerssenerweg 219 tel. 27354, t.o. Mosa Maastricht. x

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenburg Zonder aanbetaling kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT 850 f 177,69 p.m.. Fiat 850 special f 194.— p.m.. Fiat 128 f 222,36 p.m. Fiat 124 f 253,15 p.m rijden Nadere inlichtingen kunt U bij ons verkrijgen Kruisstraat no 12 Heerlen, tel 045-714524 Of direct Eindhoven. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur x

Attentie Autorijders. Voor alle AUTOMATERIALEN met 30 pct. korting, accu's, banden, ruilmotoren, enz. voor elk merk. Donny Klassen, Groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219, tel 27354 t.o. Mosa Maastricht. x

Wij kopen alle AUTOMOBIELEN. Donny Klassen, Meerssenerweg 219, tel. 27354 of 11569 t.o. Mosa Maastricht. x

Autobedrijf Hamers Heerlen verkoopt tegen winterprijzen: TRIUMPH Spitfire MK3 68 m. 2 kappen 38.000 km.; Triumph 2000 66 m. overdrive en schuifdak wit; Mercedes 220 SE type 66 beige; Mercedes 200 D 66 wit; BMW 2800 70 9.000 km. gel.; BMW 1800 68 groen; BMW 1600 2-deurs 69 blauw; Dodge Dart GT 68 6 cyl. m. schuifdak en radio zilvergrijs; Opel Rek. 1700 69 4-drs. zwart; Opel Rek. coupé automatic 68 zilvergrijs; Opel Rek. 1500 66 wit; Opel Caravan 66 groen; Opel Kadett L 69 wit; Opel Kadett combi 67 rood; Ford 12M 68 en 67 blauw; Ford 15MTS 67 rood; Ford 15M combi 67 beige; Ford 17M Super 67 m. pook nw. motor; Ford 17M 66 blauw; Ford Cortina 68 rood; Fiat 850 Spider 67 oranje; Fiat 125 68 rood; Fiat 238 bestel 68 grijs; Simca 1500 66 m. pook grijs; Simca 1300 66 beige; NSU 1200C 68 blauw; VW 1600 68 beige; VW 1600 TL 66 wit; VW 1300 67 div. kleuren; Renault R4L 70 groen; Mercedes 220 f 900,-; Ford 17M f 700,-; Fiat 600 65 f 500,-; BMW 700 63 f 500,-; VW bestel 65 f 500,-; Glas 1304CL 68 nw. motor groen, enz. Verkoop onder garantie. Inruil en financieren. Alle keuringen toegestaan. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1, Heerlen (hoek Parallelweg - Autoweg Geleen, direct achter Araltankstation Bastiaans), tel. 716045. Dagelijks geopend tot 19 uur. x

De nieuwe DAF 33 uit voorraad leverbaar. Steeds met onze bekende rijbewijs service. Vraagt U een vrijblijvende proefrit. Automobielmij. Charles Feijts N.V., Prov.weg 9 Oirsbeek. Tel. 04492 - 1314. x

Voor aankoop van een nieuwe en gebruikte DAF pers. wagen. Automobielmij. Charles Feijts N.V., Prov.weg 9, Oirsbeek. Profiteer van onze bekende rijbewijs service. — Daf-dealer voor H'broek e.o. Tel. 04492 - 1314. x

Autobedrijf Brabant, Vlokhovenseweg 5a, Eindhoven geeft op al zijn auto's 6 mnd schriftelijke garantie en verzorgt ook uw financiering geheel of gedeeltelijk en ruilt ook uw auto, motor of bromfiets in. Steeds voorradig in onze verlichte showrooms 90 occasions. AUSTIN 1100 67 f 2400, Austin 1100 69 f 3500 BMW 1800 67 f 2800, BMW 1600 68 f 3900, Audi Super 60 67 f 2700, Citroën Diane 68 f 2600, Fiat 850 Coupé 67 3100 Fiat 124 69 f 3300, Fiat 125 68 f 2900, Fiat 850 69 f 2800 Fiat 15001 67 f 1700, Ford Taunus 15M 68 f 3200, Ford Taunus 17M 67 f 2400, Ford Cortina 68 f 2900, Honda 600 69 f 2700, MG 1100 67 f 2900, Mercedes 250S 68 f 8500, Mercedes diesel 65 f 3000, Morris 850 69 f 3300, NSU 1000 67 f 1900, Opel Kadett 67 f 2600, Opel Rekord 67 f 3600, Opel Rekord 66 f 2300, Peugeot 204 68 f 2800, Peugeot 404 68 f 3500 Peugeot 404 66 f 2200, Karmann Ghia 1500 66 f 2300, VW 1300 kever 68 f 2300, Volvo 121S 67 f 3300, Vauxhall Victor 101 67 f 1700, Simca 1000 67 f 2400, Simca 1501 GLS 67 f 2900, Renault 10 67 f 1900 Renault 41 68 f 2900, Renault 41 67 f 2200 en nog vele andere. Autobedrijf Brabant is gevestigd op de Vlokhovenseweg 5a, Eindhoven, dat is hoek Kennedylaan Bisschop Bekkerslaan (stadsdeel Woensel). Wij zijn geopend iedere dag van 9 tot 21 uur, 's zondags tot 17 uur. Telef. 040—436442. x

De TWAALF van Sampermans garanderen U vakkundige adviezen en service. x

Automobielbedrijf „Koriander" Leenderweg 300A Eindhoven, Tel. 040-113953. Het adres voor een goed gebruikte auot. ± 45 auto's uit voorraad leverbaar waaruit hier een greep. Wij zijn van 9 tot 21 open. Ook op zondag. — FORD 12M, 15M, 17M, 20M '66 - '69 v.a. f 1200,-; Renault R8 R10 R16 '66 - '69 v.a. f 1250; Austin en Morris Glider '66 - '69 v.a. f 1700,-; Peugeot 404 204 '66 - '69 v.a. f 2100,-; NSU type 110 SC '66 - '68 v.a. f 2000,-; Opel Rekord '66 - '69 v.a. f 2200,-; Volkswagen 1200 1600TL '66 v.a. f 1450,-; Fiat 850 124 125 '66 - '69 v.a. f 1750,-; BMW 1800 1600 '66 - '70 v.a. f 2250,-; Simca 1000 GLS '66 - '68 v.a. f 1600,-; Koriander: Op al onze auto's de bekende schriftelijke „Koriander"-garantie, voor U een waarborg voor 3 maanden onbezorgd autorijden. Inruil en financiering bij aanbetaling van f 200.- in een dag klaar. Alle prijzen zijn inclusief BTW. Koriander is gevestigd Leenderweg 300A, Eindhoven, als U Eindhoven binnen rijdt vanuit richting Weert nabij de Fontein. Tel. 040 - 113953. x

AUTO verkopen? Direkt contant geld. Automobiels Lukassen Holzstr. 67 Kerkrade tel. 6963. x

VOLVO 164 groen 1 jr. oud. Volvo 131 67-65, Peugeot 404 '69 Peugeot 204 69, Mercedes 220 65. Opel 1700 Coupé 67, Volvo 544 63 (B18). Garage J. Kailen, Geleen tel. 2719. Past. Vonckenstr. 7. x

SKALDIA 68 f 2250.-; Opel Admiraal 65 f 1850,-; Mercedes Diesel 64 f 1850.-; Simca 1301 67 f 2500.-; Simca 1501 65 f 1250,- Opel Diplomaat 65 f 2850.-; Fiat Necker 67 f 1950.-; NSU 1000 65 f 1350.-; Opel Kadett 64 f 450.-; Fiat 500 63 f 450.- Taunus 20M 65 f 1850.- Morris 850 63 f 800.-; Volkswagen 60 f 250.-; Peugeot 404 f 250.-; Austin Seven 62 f 300.-; NSU Prinz 65 f 350,- Renault 4 63 f 300.-; Renault 4 65 f 500.-; Porsche f 600.-; Ford Cortina 66 f 1250.-; Karmann Ghia 65 f 1650.- Holegracht 1, Wijlre. Tel. 04450-625. x

Garage Pierre S. Teijvers 1e 20.000 km garantie, 2e 1 maand gratis proefrijden, 3e ANWB-keuring toegestaan 4e koop vertrouwd bij garage Steijvers. OPEL Kadett 68 f 2950.- Opel Kadett 67 f 2450.- Opel Rekord 68 f 3300.- Simca 1000 68 f 2250.- Simca 1500 66 f 1850.- Renault 8 68 f 1850.- Renault 16 67 f 2250.- VW 1500 66 f 1750.- BMW 1800 67 f 2950.- BMW 2000 67 f 3250.- Mercedes 190D f 2100.- Taunus 17M 68 f 3450.- Taunus 20M 67 f 2850.- Austin 7 68 f 3650.- Fiat 600 68 f 1950.- Vauxhall Viva 68 f 2950.- Fiat 124 Sport 68 f 2650.- Ford Mustang type 66 f 3950.- Fiat 124 68 f 2950.- NSU 1000 67 f 1650.- NSU 1200 70 f 3350.- Fiat 125 69 f 3650.- VW kever 68 f 3000.- Peugeot 404 67 f 2950.- Peugeot 204 68 f 3100.- Ford Corsair 65 f 1100.- Opel Käptain 66 f 2850.- Renault 10 68 f 2450.- . Dit is een kleine greep uit onze collectie auto's garage Steijver Stationstraat 18 Maarheeze geopend tot 9 uur weekends tot 5 tel. 04959-614 Maarheeze ligt tussen Eindhoven en Weert. Verder nog div inruil auto's van f 500 tot f 2000.- tot ziens in Maarheeze.

TRABANT de Luxe 65 met radio, gaaf en i.g.st. f 575.- Kissel 9 bij Glasmij Hrl.

Te koop FIAT 600 D 68 Fiat 850 65 68 69. Fiat 125 67, Fiat 1300 65, Fiat 850 coupé 68, Gararage Tonny v. Veggel Kwartstraat 11-13 Maastricht tel. 31479.

Te k. v part. mooie puntgave NSU Prinz 4 i.z.g.st. m. 4 nwe radiaal banden + radio Houserstr. 5, Brunssum.

Te k. weg. aanschaf nieuwe 2 CV jan. '69, km.st. 60 000. kleur rood, i.z.g.st. Te bevr. Abel Tasmanstr 59. De Wieër, H'heide, Heerlen, tel 045—214564.

Koopje: DKW F11 64 in goede staat (lichte plaatschade). f 500.- Marcellusstr. 29 Heerlen na 18.00 uur.

Te koop SIMCA 1100 GLS 69, Ford Cortina 4-deurs 66 en Ford Cortina 2-deurs 66, Volkswagen bestel 66. Garage Tonnij v. Veggel Kwartsstraat 11-13 Maastricht tel. 31479.

Te k. part. FIAT 850 + aanhangwagen. Feurthstraat 96, Susteren.

TAUNUS 12M 64 f 1200.- Taunus 12M 65 f 750.- Taunus 12M 64 f 1500.- Taunus 12M 66 f 2400.- Taunus 17M 64 f 1600.- Cortina 64 f 1400.- Opel Kad. 65 f 1900.- Opel Rek. 1700 65 f 2500.- Opel Rek. type 66 f 2700.- Opel Rek. 1700 66 f 2900.- Opel Car. 1700 64 f 1700.- Opel 1700 64 f 1000.- Opel 1500 64 f 1100.- Opel Kapit. 62 f 600.- Fiat 850 67 f 2200.- Fiat 850 Special f 2400.- Fiat 124 67 f 3000.- Fiat 1100 Combi 66 f 1500.- Fiat 600D 64 f 800.- Fiat 2100 Sport 63 f 550.- Volkswagen bus 66 f 2900.- Volkswagen TL 1600 66 f 3000.- Volkswagen 1200 63 f 1200.- Karman Ghia 1200 63 f 1600.- Karman Ghia 1600 63 f 1800.-. VW Variant 1500 63 f 800.- DKW Jun. 62 f 500.- Triumph Herald 64 f 1500.- Glas 1700 66 f 2400.- Morris Mini 64 f 1750.- Garantie, inruil en financ. mog. Jo van Mil, Sportstraat 10 Kerkrade-West. Tel. 04445-3026 t.o. Gem. Sportpark.

Te k. BMW 2000 67 zeer mooi, teg. elk aann. bod. Ruilen en financ. mogel. Burg. Savelbergl. 136, Kerkrade. Tel. 5815. Donderd. en vrijd. na 6 u.

Te k. v. part. FORD 20M TS 67 prijs f 3250.- vaste prijs. Romaniestr. 55 Geleen.

Partic. b.a. SIMCA 1500 GLS type 6ë met radio kl. d. gr. i.pr.st. v. onderh. Guido Gezellestr 64 Molenberg Heerlen.

VW 1600L 70 km.st. 7500 lichtblauw f 6980,- V W 1600 68 wit f 3875,- Daf 44 70 km.st. 7000 bruin met schuifdak en vinyl topdak f 5695,- Daffodil 65 groen f 1395,- Mostard Rijksweg Z. 7 Susteren tel. 560.

Te k. MERCEDES 220D 69 wegens sterfgeval Brunssummerweg 89 Waubach.

Te k. MERCEDES 220D 69 m. pook, Mercedes 200D 69 m. pook, Taunus 12M 67 f 2950.- Fiat 850 coupé 68 f 3450.- Mercedes bestel 65 f 1950.- 2x Opel 65 f 1450.- VW 1300 64 f 750.- Opel 63 f 750,-. Volle garantie op onderdelen en werkloon. Inr. financ. Brunssummerweg 89 Waubach.

Attentie attentie. Wij bieden aan: FIAT 125, kl. groen type 69 f 3950,- VW 1600 TL fastback 66 kl. wit f 2950,- Karmann Ghia 1500 63 kl. wit f 1650.- Porsche 1600 S 64 kl. orange f 3250.- Porsche 1600 S 63 kl. wit f 2500,- Austin Seven 65 kl. rood f 1650.- Lancia Flavia 65 kl. grijs f 1450.- Wartburg 65 stationcar f 700.- Inr. en fin. mog. Autohandel Ton Quadflieg O.L. Vrouwestraat 24 of 57 Kerkrade.

10.000 km garantie. VW1300 de luxe 70 13.000 km gel. oranje Amerikaanse uitv. VW 1500 kever 68 groen radio, VW 1200 luxe 62 rood 65 67 blauw vanaf f 750.- Ford 12M 68 blauw als nieuw f 3750.- Ford Cortina 68 1600 luxe wit f 3650.- Ford 17M grijs 66 nieuwe motor f 2750.- Fiat 850 68 radiaal banden f 2600.- Renault 4 luxe 68 weinig gel. koopje. Triumph Spitfire MK3 type 70 als nieuw f 6250.- Austin Healy Sprite 66 groen f 2450.- Ford 12M coupé 66 wit-rood. Opel Kadett 67 rood f 1650,- Opel Rekord 63 f 350,- Simca 1300 63 rood f 200,- Ford Zephyr 65 vier deurs koopje. Autohandel Lukassen Holzstr. 64 Kerkrade tel. 6963.

Te koop KARMANN Ghia 1500 63 koopje. Holzstr. 3 Kerkrade na 5 uur.

Bij Donny kijken is kopen. VW-clipperbus 68, VW-busjes 66, 65, 64, Ford Transitbus voor pers. vervoer, type 70 en 69, VW 1600 TL 66, VW 1300 69, VW 1300 kever 68, VW 64 de luxe, VW Karmann Ghia 61, Opel Kadett Rallye 67, Opel Rekord Commodore coupé 68, Opel Kadett luxe 65 en 64, Vauxhall Viva 68, Honda Luxe 69, Fiat 850 67 en 66, Morris 850 66, 67, 68, Taunus 12M 76, Taunus 12M caravan 67, Diverse inruilers: Citroën Ami 65, Citroën Lelijke Eend 65, Renault 4 65 en 64. Inruil, financiering mogelijk. Donny Klassen •Automobielbedrijf Meerssenerweg 219, tel. 27354 of 11569 t.o. Mosa Maastricht

Te k. OPEL Rekord '68, 4-deurs; Opel Rekord '67 de Luxe 1900, met pook; Opel Caravan '67 '66; 2 Peugeots 404, '67; VW Variant '67. Zandweg 160 Heerlerbaan, tel. 713546.

Te k. VOLVO 544 (hoge rug) Kerkstraat 25 Born na 18.00 uur.

Te koop onder volle garantie. RENAULT Rambler classic stationcar geschikt voor begrafenisonderneming type 67 f 6250.- VW Clipper bus de luxe 69 68 67 66, VW Clipper bus bestel 68, Ford Taunus Transit met banken 69 68 67, Ford Taunus Transit bestel 68 67, VW dubbel cabine 65, VW de luxe 67 66 65 64, VW 1500 super 68 66 65, Mercedes 230S met radio en schuifdak type 69. Mercedes 200 benzine 67 grijs, Mercedes 200 benzine 66 zwart, Ford Taunus 17M super 67, Ford Taunus 17M super stationcar 67, Fiat 124 super 68, Fiat 1100 LD 67, Simca 1000 68, Austin Sprite cabriolet 66, Opel Commodore 2-deurs 67, Opel Kadett fastback LS 68 zilver, Opel Kadett fastback LS 68 goud zilver, Opel Kadett fastback LS 68 beige, Opel Rekord stationcar 66, Door inruil verkregen: Samba bus f 475,- Opel Rekord 1700 65 66 67, Chervolet Malibu SS zeer snel 64, Peugeot 404 66, Austin Seven 65, Ford Cortina 63 f 800,- Wij kopen en verkopen ieder merk automobiel vanaf 66. Wij ruilen en financieren direct. Ook zonder eigen geld. P.L. Ridder Hoenstraat 151 Bij de markt tweede straat links af Hoensbroek zie de bekende gele lichtneon. Telf. 045-212091.

Gevraagd: VOLKSWAGENS en Fiats 600, goede prijzen.- Bel 045-211001.

Zoekt U 'n pracht AUTO voor weinig weinig geld? Ze staan voor U bij Bindels Hoensbroek, Kouvenderstr. 59-61. Showroom geopend tot 10 uur 's avonds. Inruil financ. inkoop verkoop.

Autobedrijf John Vermeeren biedt te koop aan FORD 2300 S coupé 68, Taunus 17M 67, Taunus 12M 68, Taunus 12M 67, Taunus 12M 66, Taunus 12M combi 66, Opel Kadett 69, Opel Kadett 68, Opel Kadett 64, Opel caravan 1700 66, Fiat 125 67, Fiat 850 N 67, Fiat 850 N 66 VW 1300 69, VW 1500 S 65, VW 1600 Variant 68, Karmann Ghia 1300 67, VW buggy 70, Simca 1500 GL 66, Simca 1500 66, Simca 1000 GL 66, Austin 1100 Glider 68, ZAZ 1200 V4 de luxe 70, NSU 1000S 66, NSU Prinz 4 67, Peugeot 404 65, Peugeot 404 64, DKW F 102 65, Vauxhall Victor 1600 super 64. Inruilwagens: Austin Seven bestel 63 Ford Corsair 1300 64. Inruil- en fin. mogelijk. Alle keuringen toegestaan. Autobedrijf John Vermeeren Parallelweg 45 Heerlen 500 mtr. voorbij Rivoli-theater. Tel. 045-710500. Geopend van 9-20 uur 's zondags van 9-18 uur.

Speciale winterprijzen gedurende dit weekend!! Wij hebben onze gehele voorraad inruilwagens zojuist intern van 10 pct. tot 40 pct. kunnen afschrijven. Hiervan moet u profiteren! Onze speciale aanbiedingen: Fiat 123 70 f 5275.- Fiat 850 70 f 4750.- Renault 16 68 f 3950.- VW 1200 68 f 2975.- Fiat 600 68 f 2250.- VW 1300 67 f 2875.- Opel Rek. 66 f 2350.- Fiat 1500 66 f 2150.- Fiat 850 66 f 1975.- Fiat 1500 65 f 1675.- Renault 10 65 f 1575.- Vauxhall 65 f 1475.- Cortina 64 f 975.- Fiat 600 64 f 675.- Citroën Ami 64 f 275.- Opel Kad. 63 f 775.- Fiat 600 63 f 450.- BMW 700 62 f 450.- Al deze prijzen zijn inclusief b.t.w. en deze wagens worden verkocht onder garantie, keuring toegest. C. & S AUTOMOBIEL N.V., Burg. Lemmensstr. 88A en 109 Geleen tel. 04494-6400. Fiat dealer voor personen- en bedrijfswagens.

Te k. VW 1200 '57 z.g.a.n. banden. Prima motor f 150,-. De Vossekuil 133, Heerlen.

Grote weekend show bij Keizer. Keuze uit 100 waaronder: ALFA 1750 g.t.v. 1970; Alfa 1750 Berlina 1969; Alfa Romeo Giulia 1600 super 1969; Ford Capri 2300 LR 1970; Fiat 124 sport cabriolet 1967, '68 '69; Fiat '67, '69; Porsche's 911S '69; Porsche's S90 '63 Triumph TR5 '68; Mercedes 250S '68; Mercedes 280 Ford Mustang '67; Vauxhall Cresta '67; Austin '67; Chevrolet Sting-Ray Renault R10 '69; Simca '68; Scoda 1000MB '67; Kadett '67; BMW 1800 '69; BMW 2002 '68, '69; enz. Diverse sport en wagens tegen zeer lage zen. Inruil en financ. mogelijk. 3 maanden ge „Bovag" garantie. geopend van 8 tot Zaterdag en zondag tot Ons adres: Garage Auto zer, Leenderweg 73, Eindhoven. Tel. 040-117030.

Te k. VW 1300 m. sch 68; VW 1300 wit 66; VW wit m. schuifd. amr. uitv VW 1200 blauw 64; VW mann Ghia 62 geel Opel Kadett speciaal met. 68 1ste eigen.; Opel Kadett L beige 67; Opel wit 66; Opel Kadett rood-zwart 65; Opel blauw 65, Opel Record 66 grijs; Opel Record wit. Alle keuringen staan. Inr. fin., garantie 's zondags tot 22 u. Au del G. Simons, Nieuw 127 Hoensbroek.

Door inr. verkr. NSU 4L bwj. 69 m. radio, mistlampen a. nw. Te Dries 31a Elsloo tel. Inr. financ. ANWB-keuring 10.000 km garantie.

Te k. RENAULT 10 66 f Renault 16 66 f 2800, VW 66 f 2350, VW 1300 67 f Ford Taunus 12M 67 12M 68 f 3650, Taunus 68. Taunus 17M 65 f 17M 66 f 3300, Opel coupé 1700 l. type 68 f Ford Cort. 66 f 2300, 67 f 3400. Garantie, inr. Autobedr. P. van Hompertsweg 33, Schaesberg, tel. 1729.

Te k. OPEL Rek. coupé l. type 68 f 5750 Fin. mog. Mesdagstr. 34, H

Wij bieden te k. a. div. 850, Fiat 1500, Fiat 124 special, Fiat 125, type 110 68, VW 1300 nault Dauphine Gordini Inr. fin. mog. Autobedr. C. Muijres, Kl. Graven 154, tel. 3916 K'rade-W.

BMW 1600 T.I. 68 1e 50.000 km radio etc. f 5500, BMW 1600-2 type 1e eigen. 60.000 km kl. nw. f 4600, Opel Comm. zeer mooi 55.000 km vergr. f 5500. Opel car i.z.g.st. slechts f 1250. stenraderweg 36, H broek, tel. 045-213043.

VW 1500 kever van 70 1200 70 en 68, 4 VW 13 66, VW 1600 68-69, VW 65 en 63, VW 1600 beste VW pers. busje 65. Ta combi 66, Kadett 69 4 Kadett l. 67, Vauxhall car. 68, Borgward coupé apart mooi, Alfa Romeo S 65. Inr. en fin. Schr rantie. C. Meulemans, s cegar. Ridderhoenstr. Hoensbroek.

VW 1600 TL Fastback 68 mooi f 2600.-. VW 15 f 1200.-. Vauxhall Viva luxe 66 koopje. Inr. fin. merstraat 16. Heerlen Ambachtschool).

Te k. KADETT coupé Kadett fastback bwj. 6 dett fastback LS bwj. Kadett standaard bwj. Opel Rek. bwj. 70. Inr. fin. mog. Rozenstr. 61, Ni Einde. Heerlen.

VW 1300 de l. 66 wit onberispelijke staat. Inr. Kissel 9 bij glasmij. Hrl. tot 6.30. ztr. tot 2 uur.

Hanomag VRACHTWA dubb. cabine, bwj. 66, 1100 kgr. pr. cond. f Heerlerweg 67 Kun (Voerendaal) tel. 04446

Te k. FORD Cort. 67. Rek. 62, nw. gespoten t. Dross. Maesstr. 7 Stein.

Te k. KADETT 65 i.z Peerdendries 55 Brunssum

Te k. pr. VW bestelwagen verwarm. en org. zijru bwj. 66, voorz. van uit luik, volg. voorsch. Zeer gesch voor pers.ve f 2875. Carrosseriefabr. tard. Kerkstr. 3, Diet tel. 545, privé 252.

RENAULT 8 Major 65, devrij i.z.g.st. slechts f 9 Pastoor Schattenstraat Schaesberg.

Moet uw AUTO weg goede prijs en contant Bel 045-211001. Bi Hoensbroek Kouvende 59-61.

Te k. weg emigr. SI 1501 GL 57000 km. '68 m. Prof. Lambertstraat 16, (Welten), tel. 710941.

Te koop VW 1200 '62 R weg Nrd 190 Geleen.

Te k. 2 C.V. 63. Bov Puth 60, Puth.

Te k. V.W. 68 Doornkamp 27 Nieuwenhagen.

Te k. AUDI 100 LS 69 blauw 2700 km gel. a. Mercedes 200 Benz 67 schuifd. autom. VW pick-model 68 spec. brede laad f 3600. 39.000 km gel. Ta 20M TS 4-drs. 66 f 2900. nus 17M car. 65 f 1800. geot 204 66 pr. cond. f VW origin. pers.busje 66 pct. f 1800. Glas coupé radio f 900. Fiat 1100 schuifd. rood f 2200. Fiat 64 blauw f 500. Austin S 62 pr. motor f 450. Hano vrachtwagen, dubbele c ne, bwj. 66, Laadv. 1100 pr. cond. f 1400. Inr. en mog. Autobedr. S. Bosch Heerlerweg 67, Kun (Voerendaal), tel 0444

Enige mooie INRUILAUT welke wij ruilen met pr brommers. Bindels Kou derstraat 59-61, Hoensbr

Voor reparatie en vern wen van AUTORADIA REN 100 pct. service. wachttijd. Hoekstra's Ra torenfabriek. Akersteen 20. Heer-M'tricht, tel. 04 23555. Levering aan gar bedrijf en fleetowners.

Te k. v. part. MERCE 200D model 67 74.300 km met ANWB-keuring Prof. Debeyestr. 56, Hoe broek. Na 17.00 uur.

BRIDGEN

BC '70 uit Eindhoven en De Brök uit Maastricht zijn gedegradeerd uit de overgangsklasse (de afdeling direct onder de meesterklasse) van de NBB. Mag men nog zeggen dat de Eindhovenaren hun lot tot het laatste toe in eigen hand hadden en eerst na dappere strijd tenonder gingen, de Maastrichtse ploeg was drie wedstrijden voor het einde van de competitie (14 wedstrijden) praktisch al zeker het loodje te moeten leggen.

Voor wedstrijdbridgeminnend Zuid-Nederland een bedroevend resultaat, waaruit de enige gerechtvaardige conclusie lijkt te zijn dat de topbridgers in Limburg, Brabant en Zeeland de aansluiting met de rest van Nederlands goede bridgespelers volkomen hebben verloren.

Duidelijk is het wel dat herstel bijna uitsluitend van jongere nieuwe krachten zal moeten komen, maar dat kost tijd. Veel tijd, veel serieuze oefening en vele serieuze wedstrijden. Aan dat laatste ontbreekt het vooral. Wedstrijdbridge is in Zuid-Nederland, vooral dankzij het ijverige werk van vele enthousiaste clubbesturen tot een belangrijke amusement voor zeer velen uitgegroeid. Men kan er natuurlijk niet mee uit te zeggen „als we maar lol hebben", want hoewel plezier in het fraaie spel een belangrijke faktor is, mag men toch nooit voorbijgaan aan de waarheid, dat topresultaten ook de Zuidnederlandse „bloedsomloop" sneller kunnen doen stromen.

Het is nu in het nieuwe jaar een goed moment om maar eens goed uit te huilen en opnieuw te beginnen. Hoe?? Ik meen, dat talent en jeugd het antwoord daarop zélf zullen moeten geven. De uitdaging ligt er: op gebied van wedstrijdspel wordt Zuid-Nederland niet meer voor vol aangezien en dat moet een onverdragelijke gedachte voor de hierbij betrokkenen zijn!

In de meesterklasse viel de beslissing nog niet: het jonge Amsterdamse ABC eindigde gelijk met het meer geroutineerde Haagse Buitenhof, zodat deze teams nog een keer tegen elkander zullen moeten aantreden. Eén aardig biedprobleem uit de wedstrijd tussen deze twee teams. De oostspeler heeft: schoppen B, harten H 10 2, ruiten V 8 6 2, klaver 8 7 6 4

Noord is gever, allen kwetsbaar. Het bieden begint: noord één schoppen - oost past - zuid past - west twee harten - noord past - en de vraag is nu wat of oost moet doen?

Redeneringen als „ik heb 'maar' tien punten en omdat west niet doubleerde, kan hij niet sterk zijn", blijven ver verwijderd van de realiteit. Oost heeft een kansrijk spel en behoort zijn partner tenminste „drie harten" aan te bieden. West, die had schoppen H543, harten AV8754, ruiten 4, klaver H3 zal de geboden mogelijkheid dankbaar aangrijpen en vier harten bieden. Niet moeilijk - maar in de meesterklasse páste oost op twee harten. Gelukkig voor hem bood zuid nu nog twee schoppen en konden OW toch nog tot een manchebod komen.

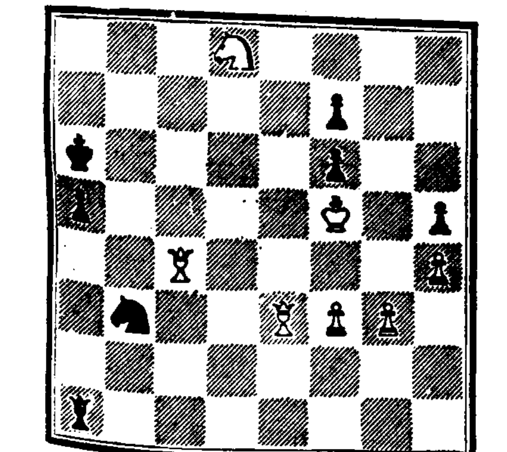
Waarmee ik maar zeggen wil, dat in die meesterklasse écht niet zo bijzonder indrukwekkend wordt gespeeld.

HERMAN W. FILARSKI

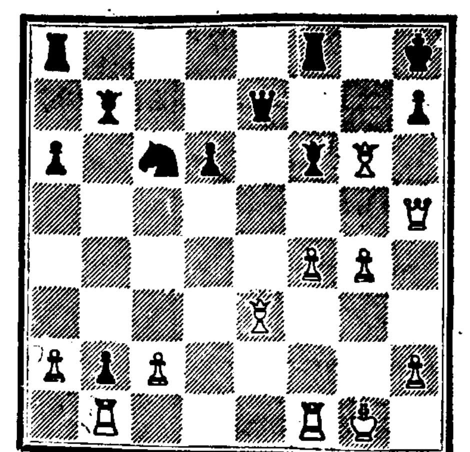
SCHAKEN

Nog eenmaal attentie voor het Niemeyertoernooi in Groningen, waar de bekwame Europese jongeren hun kunnen demonstreerden. Vermeldenswaard is in deze, dat hier eertijds ook de Westduitse grootmeester Robert Hübner triomfen vierde. Thans wordt hij een der topmannen in de V. en D.-simultaankaravaan, die in februari opnieuw Nederland zal doorkruisen. Wat Limburg betreft hebben we goed nieuws. De première zal dinsdag 2 februari in Heerlen plaatshebben; op 3 februari is het massafeest in Maastricht, terwijl op de 4de 's avonds in Sittard wordt aangetreden. De organisatoren hebben ons verzekerd, dat telkenmale 3 grootmeesters zullen optreden — naast Nederlandse meesterspelers. Een dergelijke krachtige inzet hebben we in ons gewest nog zelden beleefd. De steeds groeiende Limburgse Schaakbond heeft de gehele verantwoording voor deze séances op zich genomen.

Terug naar Groningen, waar elk dag veel uit de bus kwam, dat als test de moeite waard is. Daarom vier opgaven, aan de actuele praktijk ontleend; uiteraard opnieuw voor speiers van onderscheidene capaciteiten.

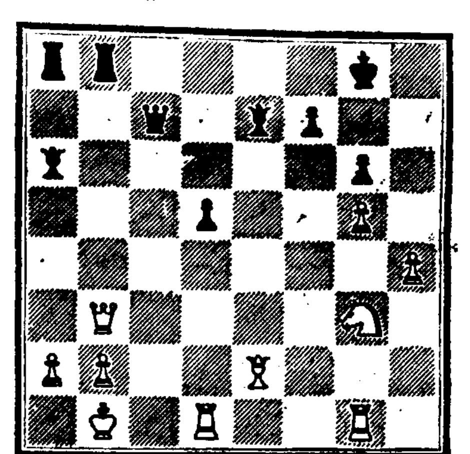


In de 7de ronde kwam bovenstaande stelling voor in het duel Meulders (België)-Ermenkov (Bulgarije). Zwart moest winnen om de finale-A te bereiken. Het verloop was als volgt: 46. g4, hg4: 47. fg4:, a4 48. h5, a3 49. h6, a2 50. h7, Lc3 51. h8D, a1D 52. Pf7:, Db1+ 53. Kf4, Df1+ 54. Kg3, Le1+ 55. Kh2, De2+ 56. Kh1, Df3+, wit geeft het op.
Vraag: Welke principiële blunder heeft wit begaan? (Bedenktijd 20 minuten).



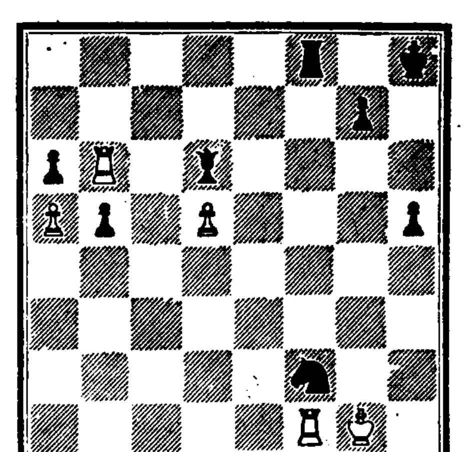
In diagramstand 2, uit de partij tussen de IJslander **Ludvigsson en de Ier Cox**, meende wit zijn stand door **1 Tf3**, beslissend te kunnen versterken wegens de mogelijkheid Th3. Welk zwart antwoord bleek voor de IJslander vernietigend te zijn? (Bedenktijd 5 minuten).

In de derde stand speelde de Noor Teie 1. Dd5:.



Na de bovenvermelde zet won de Oostenrijker **Scheichel** per combinatie (Bedenktijd 10 minuten).

Een tijdnooddrama was het volgende: Finalegroep A: **Uddenfeldt (Zweden)-Holt (Schotland).**



Zwart permitteerde zich hier **1. ..., Tf6,** welke zet???? verdient. Er volgde 2. Kg2, h4 3. Ta6:, h3+ 5. Kg2, Tg6+, en wit strekte de wapenen. Hoe had Uddenfeldt kunnen winnen? (Bedenktijd 10 minuten).

OPLOSSINGEN:

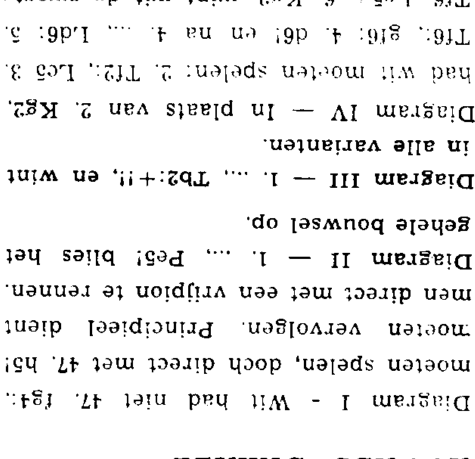


Diagram I - Wit had niet 47. fg4:, moeten spelen, doch direct met 47. h5! moeten vervolgen. Principieel dient men direct met een vrijpion te rennen.

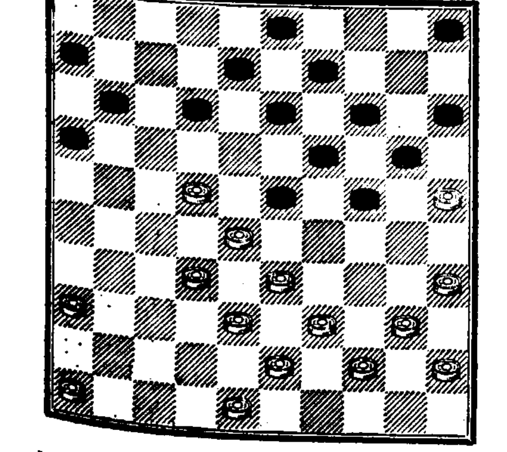
Diagram II — 1. ..., Pe5! blies het gehele bouwsel op.

Diagram III — 1. ..., Tb2:+!!, en wint in alle varianten.

Diagram IV — In plaats van 2. Kg2, had wit moeten spelen: 2. Tf2!, Lc5 3. Tf6: gf6: 4. d6! en na 4. ..., Ld6: 5. Tf6, Lc5 6. Kg2, wint wit de zwarte a-pion en daarna het eindspel.

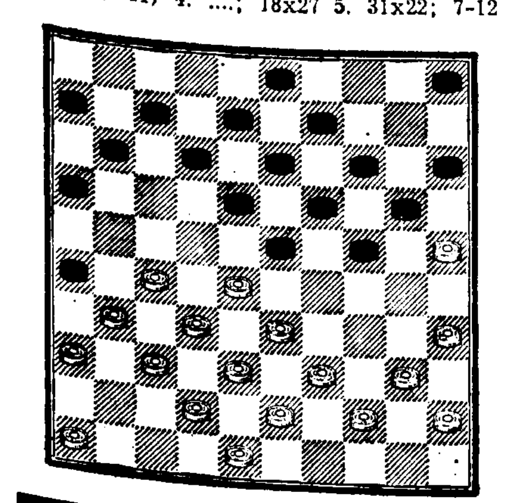
EEUWIG SCHAAK

DAMMEN



In deze rubriek zouden wij de positie Bizot-Springer met u gaan analyseren. Het zal duidelijk zijn, dat wit aan zet gedwongen is tot de „kerkhofuitval" 27-22. 39-34 en 40-34 zijn verboden wegens 24-30; op 28-22 volgt 23-28; op 46-41 volgt 5-10, en nu is ook 27-22 verboden, omdat zwart dan na 12-18 altijd een schijf wint. 1. 27-22; 18x27 2. 31x22; vroeger dacht men dat zo'n kerkhofavontuur slecht moest aflopen.

Dat is niet altijd waar. Als wit er in zou slagen door 33-29 de zwarte schijf op 23 te verwijderen krijgt hij zelfs het beste spel. Zwarts acties zullen er dus in de eerste plaats op gericht zijn deze zet onmogelijk te maken. Daartoe dient dan de schijf op 42 te verdwijnen. Vandaar de nu volgende zet, die wit dwingt zijn enig mogelijke afweer te gebruiken. 2. ....; 12-18 3. 37-31; 26x37! 4. 42x31; een andere poging tot redding is 32x41 (18x27) 42-37 (23x32) 37x28, dreigt zijn schijf terug te winnen door 28-23, dus: zwart (24-29) 33x24 (20x29) 39-34 (11-17) 34x23 (17-22) 23x17 (19x28), bij de volgende zet gevolgd door (7-11) 4. ....; 18x27 5. 31x22; 7-12



(zie tweede diagram) We zullen eerst zien waarom 36-31 niet goed is. Zwart speelt dan (12-17!) Hij dreigt nu met (24-29) 35x24 (19x30 enz.) Wit kan die dreiging slechts opheffen door 31-26 of 27. Daarna speelt zwart 5-10 en nu wordt 24-29 dodelijk, daar wit slechts 46-41 of 48-42 tot zijn beschikking heeft.

In de tweede diagramstand is wit gedwongen tot 46-41 of 48-42. We bespreken eerst 46-41; de zet die ook in de partij gespeeld werd. 6. 46-41; 12-17. Nu wit in de klem zit, krijgt hij het zeer moeilijk. Zwart kan door 12-18 niets bereiken, daar wit zich dan redt door 22-17. 7. 41-37; 24-29! Wits zet was gedwongen, wegens de dreiging die we bij de vijfde zet vermeldden. Merkwaardig is dat zwart uitsluitend van de witte zwakte kan profiteren door zelf ook op het kerkhof te gaan staan. Het verschil zal straks duidelijk worden. 8. 33x24; 20x29 9. 48-42 ABCD; 16-21 10. 36-31; Zwart dreigde met 31-27 enz., een schijf te winnen. Na 36-31 heeft wit een weerlegging op deze zet, nl. (21-27) 32x12 (23x41) -2218 (8x17) 39-33 (13x22) 33x4, waarna zwart weer kan vervolgen met (41-46) 4x27 (17-22) 27x20 (15x24), maar nu is de zwarte dam aan de dure kant. 10. ....; 5-10 11. 35-30; 15-20. Andere zetten van wit verliezen ook snel. 12. 40-35; 20-24 idem 13. 31-27. Nu wel verplicht. 13. ....; 21-26 14. 44-40 of? 8-12 15. 39-33; 10-15 16. 43-39; 12-18 17. 40-34; 29x40. 18. 45x34; 3-8! Nu kan wit verscheidene combinaties nemen, die alle verliezen. De beste is nog: 25-20 (14x25) 33-29 (24x44) 30-24 (19x39) 28x19 (17x28) 32x14) en zwart wint door overmacht.

A. op 39-34 of 37-31 volgt (14-20) 25x14 (19x10) enz.

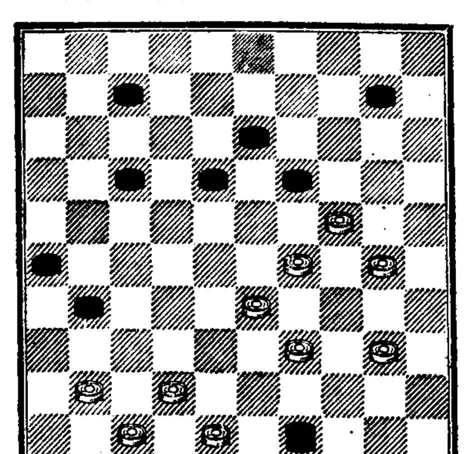
B. op 36-31 volgt (16-21); dreigt (21-27), dus 31-27 en nu volgt (11-16) 22x11 (16x7) 27x16 (7-11) 16x7 (8-12) 7x18 (13x31) met schijfwinst.

C. 39-33 is voortdurend verhinderd door (19-24) 28x10 (17x50) 10-4 en zwart gaat het eindspel winnen, daar de witte dam voortdurend buiten spel blijft.

D. In de partij werd a.h.v. gespeeld (dit zonder ondervarianten) 9. 35-30; 16-21. 10. 22-18; 13x31. 11. 36x7; 8-12. 12. 7x18; 23x12. 13. 43-38; 19-23. 14. 48-42; 17-22. 15. 40-35; 12-17. 16. 44-40; 6-11. 17. 40-34; 29x20. 18. 35x44; 15-20. 19. 45-40; 14-19. 20. 25x14; 9x20. 21. 40-35; 5-10. 22. 44-40; 10-14. 23. 30-25; 20-24. 24. 35-30; 24x33. 25. 38x27; 19-23 en wit gaf op. Vanaf de 13e zet is deze variant weinig interessant meer.

Vanuit het tweede diagram had wit ook kunnen voortzetten met 6. 48-42. Hij had dan meteen de mogelijkheid 33-29 achter de hand. 6. 48-42; 12-17! Nu blijkt echter dat 33-29 verboden is wegens (24x33!) 38x18 (19-23!) 28x10 (17x48) 25x14 (15x4). 7. 42-37 gedwongen. Nu speelt zwart (24-29) en de varianten zijn identiek aan de hoofdvariant.

Probleem nr. 47.



Derk Vuurboom uit Enschede is voor de lezers van deze rubriek geen onbekende. Als problemist geniet hij grote bekendheid, terwijl hij als publicist door het uitgeven van een drietal probleemboekjes ook naam heeft gemaakt.

Vuurbooms problemen staan doorgaans dicht bij het partijspel. Een enkele keer kan hij het- zoals in bijgaand probleem - echter niet laten om een dam op het bord te laten verschijnen.
Onder de goede oplossers wordt een prijs van f 5.-- verloot. In het eindspel de leukste variant voor zwart aangeven.

Oplossing probleem nr. 44 (B. Fermin) 39-33 (keus) 25-20, 40x7, 45-40, 40-34, 35x2 (27-31) 2x16, 16-27, 26x48

Oplossing probleem nr. 45 (L. de Rooij)
24-20, 22x31, 23x3, 3x40, 21x12, 16x7, 33-29, 31-27, 26x28.

Goede oplossingen ontvangen van: J. v.d. Borst en L. Haeren Hoensbroek Carina Kockelkorn en F. v. Gestel Nieuwenhagen, mevr. v. Meeteren en A. Sijen Heerlen, Ger Stam en J. Gulikers Schaesberg, A. C. Eichhorn Den Haag, J. de Moor Kerkrade, J. de Wit Brunssum, S. Nijsten Schimmert, J. Kleintjens Wijnandsrade, J. Extra Geleen, J. Willems Beek, A. W. de Wijs Valkenburg, J. H. M. Roijen Schin op Geul.
De prijs gaat naar F. van Gestel, Rinkenslaan 35, Schaesberg.

LEEN DE ROOIJ

**Meidoornstraat 59.
Heerlen.**



NA RUZIE EN BREUK MET VORIGE SPONSOR

Tandarts helpt Aalt Toersen

(Van onze correspondent)

GRONINGEN, 9 jan. — In de garage achter de woning van de Staphorster tandarts Van de Wal bevindt zich voorlopig het werkterrein van motorcoureur Aalt Toersen. Omringd door stellages met honderden onderdelen sleutelt de nauwelijks 1.60 meter lange Toersen, die twee keer achter elkaar net náást de wereldtitel tastte in de 50 cc, dagelijks aan alle mogelijke attributen van race-motoren. Voor Toersen is het wellicht het begin van een eigen bedrijf, zijn grootste verlangen. De aanleiding tot deze werkzaamheden is een vrij onverwachte breuk tussen Toersen en zijn vroegere werkgever en sponsor Henk Viscaal uit Almelo.

Een jaar geleden trad Aalt Toersen in dienst van de Almelose garagehouder. Viscaal stelde Toersen in het vooruitzicht dat hij gebruik kon maken van de 125 cc Suzuki, die door Cees van Dongen na een serie goede resultaten in de steek was gelaten, omdat — zo heette het — Van Dongen niet kon aarden in het oosten en terug wilde naar Rotterdam.

Behalve op een 50 cc Jamathi — de klasse die nog altijd zijn voorkeur geniet — raasde Aalt Toersen het afgelopen seizoen de Grand Prixwedstrijden af met de Suzuki, waarvoor Viscaal naar zijn zeggen 15.000 gulden had betaald.

Aanvankelijk vertoonde de door velen hoog gewaardeerde Suzuki nogal wat nukken. Toersen: „Het motorblok was al tamelijk oud". Maar gaandeweg kwamen de successen. Toersen schaarde zich bij de grote internationale wedstrijden vrijwel voortdurend bij de beste vijf.

Tot groot genoegen uiteraard van zijn werkgever Viscaal, in wiens garage Toersen tussen de vele buitenlandse reizen als monteur werkzaam was. Maar de verstandhouding tussen het tweetal verslechterde naarmate het seizoen vorderde. Door allerlei interne gebeurtenissen verloor Toersen het vertrouwen in Viscaal. Toersen: „Toen ik van een monteur van Viscaal hoorde dat hij het volgend jaar misschien niet langer met de Suzuki in Grand Prixraces wilde uitkomen heb ik hem dat recht op de man af gevraagd. Viscaal wilde mij er geen rechtstreeks antwoord op geven en toen wist ik helemaal niet meer waar ik aan toe was".

Andere conflicten ontstonden door een meningsverschil over een vakantieuitkering waarop Toersen recht meende te hebben (Toersen: Viscaal werd woedend toen ik daarover begon") en Viscaal eiste dat Toersen evenals de andere monteurs op bepaalde tijden 's zaterdags diende te werken.

Toersen: „Door de vele wedstrijden die ik reed kwam het vrijwel niet voor dat ik zaterdags vrij was. Toch moest ik dan werken van Viscaal, ofschoon ik dit niet extra betaald kreeg. Als je weigert, heeft Viscaal me toen gezegd, kun je wel opdonderen". Hetgeen enkele weken geleden geschiedde.

Onbegrijpelijk

De Almeloër Viscaal voelt er weinig voor om zijn standpunt over de breuk met Aalt Toersen uiteen te zetten. Zijn uitlating „Toersen is door het half jaar dat hij is weggeweest voor het racen helemaal dol geworden, hij heeft allerlei illusies gekregen" wekken bij Toersen een schouderhalen op.

Toersen: „Daar begrijp ik niets van. Hij is trouwens een erg moeilijke man. Wat het ene moment bij hem zwart is is even later wit. Hij is zo veranderlijk als het weer. Onlangs sprak ik Cees van Dongen nog en die denkt precies zo over hem. Van Dongen is indertijd alleen bij hem weggegaan omdat met die man op den duur niet meer te praten viel".

Viscaal blijkt zich over hetgeen voorgevallen is nauwelijks te kunnen opwinden. Hij schijnt het allerminst te betreuren dat een van de allerbeste Nederlandse motorcoureurs, die in staat is zijn gekoesterde Suzuki enorm in de belangstelling te plaatsen, hem verlaten heeft. „Er zijn liefhebbers genoeg voor deze machine", oppert hij. „Dat zeker", beaamt Toersen, maar het is de vraag of anderen er nog voor voelen om voor Viscaal te gaan rijden na wat er is voorgevallen met Cees van Dongen en mij".

Aalt Toersen zal dus voor het volgende seizoen moeten uitkijken naar een andere 125 cc-machine. „Er zijn verschillende mogelijkheden aldus Toersen. „Ik heb momenteel met enkele personen hierover contact. Misschien wordt het een Maico, waarover ik met de Almelose importeur Van Dijk bezig ben. Maar er staat nog niets vast".

Profiteren

De 50 cc Jamathi, die hij van de Amsterdamse racestal Bruinsma het afgelopen seizoen in bruikleen kreeg en waarmee hij tweede werd — achter de Spanjaard Nieto — in het eindklassement van het wereldkampioenschap, **mag hij ook het volgend jaar blijven gebruiken.**

De Jamathi verwierf enkele jaren geleden plotseling beroemdheid als het „wondermachientje' 'dat in een klein werkplaatsje in Amsterdam door enkele nijvere „amateurs" in elkaar geknutseld was en waarmee Paul Lodewijkx de Asser TT won.

In een veel riantere werkplaats in Staphorst knutselt Aalt Toersen nu aan verschillende race-machines. Tandarts Van de Wal, wiens zoon zich ook tracht te bekwamen in de motorracesport en Aalt Toersen soms assisteert, bood zijn bekende plaatsgenoot prompt de helpende hand toen hij hoorde van het conflict met Viscaal.

Voor de hartstochtelijke sportliefhebber Van de Wal (hij bezoekt al vele jaren alle schaatskampioenschappen in Europa) stond de toekomst van Aalt Toersen toen vast. „Jij moet voor jezelf gaan beginnen. Profiteren van je bekendheid", vertrouwde hij Toersen toe. Sindsdien sleutelt Aalt aan cylindertjes en andere motoronderdelen van collega-coureurs die hem tot dusver voldoende werk verschaft hebben.

Aalt Toersen: „Door de vele wedstrijden die ik reed kwam het vrijwel niet voor dat ik 's zaterdags vrij was. Toch moest ik werken ofschoon ik dat niet betaald kreeg. Als je weigert, zei mijn vroegere baas, kun je opdonderen! Dit is enkele weken geleden dan ook gebeurd......"

Masseur Jan van Dinteren stapte over van wielrennen naar voetballen:

De jonge renners bedonderen je!

(Van onze correspondent)

UTRECHT, 9 januari. — Het gezicht van de man met de „zachte handen" Jan van Dinteren (70) lijkt volkomen oprecht wanneer hij vol afschuw zegt: „In de wielrennerij bedriegen ze je tegenwoordig waar je bij staat. De renners grijpen soms zonder dat de leiders het weten naar stimulantia. Daarom ben ik blij, dat ik weg ben. Tussen renner en masseur moet een volledig vertrouwen bestaan. Met de jongere renners had ik dat niet meer. Ze bedonderden mij: hun masseur. Ik ben namelijk tegen doping".

En toch... stond masseur Jan van Dinteren bij wijze van spreken aan de wieg van de wielrennerij. Hij was erbij toen Joris van den Bergh in 1939 met acht renners startte in de Ronde van Frankrijk. En toch.... verzorgde Jan van Dinteren grote renners als de Zwitser Hugo Koblet. Het horloge aan zijn pols met de inscriptie „Mein Freund und Pfleger Jan", herinnert hem dagelijks aan die periode.

Ook de spieren van de allergrootste, de Italiaan Fausto Coppi werden door de man met de zachte handen („ze zijn niet groot, maar dat hoef ook niet. Ze zijn erg zacht. Als ik mijn vingers tegen elkaar wrijf dan voel ik het in mijn haren") gestreeld. Toch was Jan van Dinteren ook de masseur van de generatie wielrenners waarin de Brit Tommy Simpson excelleerde en tenslotte de dood vond.

Desondanks sprak Jan van Dinteren in zijn Utrechtse flat die hij deelt met zijn zuster, zijn bezwaren uit tegen het dopinggebruik. De autodidact („Ik heb mijn kennis verworven door zelfstudie") Jan van Dinteren beweert dat hij om dat „geslik" dat onmogelijk te weren was uit de wielersport met zijn potjes, zalfjes en vitamines graag de wijk heeft genomen naar Volendam. De accu-miljonair Kurt Vyth had zich namelijk het lot van het Volendamse voetbal aangetrokken. Zoals hij zich tevoren had ingespannen voor een wielerploeg voor de zesdaagse van Amsterdam en voor de Zwarte Schapen (een amateur-voetbalploeg). Activiteiten waarvoor hij intussen, uitgezonderd de wielerploeg, alle belangstelling heeft verloren. En Vyth, door middel van zijn wielerteam Acivyt, werkgever van Jan van Dinteren, betrok de masseur bij zijn nieuwe hobby.

Jan van Dinteren kan het het best zo vertellen: „De heer Vyth zei me: misschien heb ik iets voor je. Hij wilde niet zeggen wat. Kom dan en dan naar m'n huis dan zullen we er over praten. Ik ontmoette daar ook de heer Hans Croon. De bedoeling was, zo bleek, dat ik voor moeilijke gevallen zou worden ingeschakeld en dat is weldra uitgegroeid tot de volledige behandeling van Volendam".

„Het kwam zo: doelman Jan Ruiter had het al weken in zijn rug. Tabletten, massages; dat alles hielp niet. Ik zei: „Heeft de dokter er al naar gekeken, want als het hernia is dan blijf ik er af. Hernia was het niet, zo verzekerde men mij. Nou, zei ik, dan speelt De Ruiter zondag weer. Niemand geloofde me. Dat kon ik echter gemakkelijk zeggen, omdat als het geen hernia was het een scheuring of een verrekking moest zijn. En scheuringen en verrekkingen moeten na weken van rust genezen. De kunst is echter te zorgen dat de man het „natuurlijk-mobiel-bewegen" geen pijn doet. Wat ik dan doe? Ik onderzoek hem met mijn handen. Ik bekijk het beeld van zijn bloed, ik controleer zijn hart- en polsslag en als dat ook allemaal goed is dan ga ik praten. Ik vertel hem over de pijnlijke plek. Ik zeg hem dat er eigenlijk niets aan schort maar dat het „natuurlijk-mobiel-bewegen" nog niet goed is. Ik geef hem dan een analgeticum (een middel dat een tijdelijke verdoving tot stand brengt). Na hem vervolgens goed gemasseerd te hebben stuur ik hem weg. Hij voelt zich door de massage wat stijf. De volgende morgen moet hij terugkomen. Ik vraag dan hoe hij zich voelt. Niet met een duidelijke belangstelling, alsof ik bang ben dat de behandeling niet heeft geholpen, maar met een zeker flegma. Hij moet denken dat ik er zeker van ben dat het goed gaat en dat is meestal ook zo".

De geesten waren medicijnman Van Dinteren in het geval-De Ruiter goed gezind. Binnen drie dagen had hij de doelman binnen de palen van zijn doel gepraat. Het lukte Van Dinteren naar zijn zeggen ook drie, vier liesblessures te genezen. Hoewel de vierde (Kras) nog niet helemaal is hersteld. In de wedstrijd tegen Telstar verliet hij tien minuten voor tijd het veld. Van Dinteren, die er zich op beroemt week-in-week-uit de volledige selectie gezond en wel aan de trainer (Hans Croon) ter beschikking te stellen, doet over deze blessure geringschattend. „Eigenlijk is het over, maar de jongen voelde nog iets. Hij deed er verstandig aan om vroegtijdig uit het veld te stappen. Dat heb ik hem gezegd, maar hij had de wedstrijd best kunnen uitspelen".

„Voetbal is meer teamwork. In de wielrennerij werken de wielrenners ook wel samen bij het zogenaamde afstoppen. Maar bij voetbal komt dat toch meer naar voren. Dat is ook noodzakelijk. Van Kerkhoven (lees René van de Kerkhof) is niet voor niets door Schrijvers (lees Rijvers, trainer van FC Twente) naast het elftal gezet. Hij spande zich te weinig in voor het team. Dat was duidelijk te zien".

Jan van Dinteren is nu voetbalexpert. Met enthousiasme heeft hij zich op het voor hem „oude, nieuwe" terrein geworpen. Veel van zijn vroegere specialisatie komt hem ook nu nog van pas. De vitamines bijvoorbeeld. Van Dinteren zweert bij deze middelen; in het verleden al.

„Toen ik Coppi verzorgde in 1957 lachten de heren doktoren mij uit als ik werkte met vitamines. Maar nu is dat anders geworden. Nu zijn ze zelfs alleen op recept te krijgen. Je begrijpt wel, omdat die heren er hun dertig procent van willen opstrijken". „Bij Volendam werkt Van Dinteren ook met vitamines en dat is volgens de autodidact zelfs noodzakelijk. „Volendam is rijk aan fosforhoudende en jodiumhoudende lucht. De spelers komen echter door de eetgewoonten (ze eten veel vis en wat voor vis! De beste geven ze echt niet weg) toch te kort. Ik heb direct gezegd: jullie moeten veel rood vlees eten, want aan jullie bloedbeeld mankeert wel het een en ander. Ik heb ook gezegd jullie hebben mij in feite zes weken te laat geroepen. Jullie moeten vol zitten met vitamines. Die opbouw duurt zes weken. Nu is het zover. De opbouw is af. Ze zijn nu fysiek erg sterk. De spelers zijn zelfs zo goed dat de spelers denken dat de voetballers te nerveus zijn, zo alert reageren die jongens..."

AUTO'S & MOTOREN

Gevraagd: SCHADEWAGENS of wagens met defecte motoren. Bel 045-211001.

Te k. VW bj. 61 wit 2e motor. Tel. 045-410716.

Te k. VW pers.bus in goede st. f 1000,—. Toupsbergstr. 103, Kerkrade.

Te k. mooie SKODA Octavia 62 f 225,—. Schinkelstr. 24, Brunssum.

Tegelaar biedt te koop aan ond. gar. en financ. mog. BMW 2500 A 69, Ford Capri 2300 GT-RXL 69, Ford Capri 1700 GTXL 69, Ford Taunus 15M 69, Audi 100 69, Mercedes 220D 69, Fiat 850 coupé 69, Fiat 850 spec. 69, Fiat 850 spec. 70, Simca 1000 spec. 69, Simca 1000 GLS 69, VW kever 68, VW kever 67, Renault R10 68, Ford Escord 68, Daf 55 69, Daf 44 68, Opel Rek. 65, Opel Commod. 67, Opel Kadett 65. Autobedrijf Tegelaar, Maastrichterweg 156, Roermond, tel. 04750-6819. x

Te k. FORD Cortina bj. 68. Unescostr. 110, Vrieheide-Heerlen.

Te k. CITROëN Dyane 8 mnd oud ML-beh. enz. f 4300. Kerkraderweg 71, Heerlen.

Te k. oude V.W. Ransdalerstr. 33, Ransdaal.

Te k. v. part. OPEL Commodore G.S. bj. 68 km. 41000 z.g.a.n. 4-deurs, zwart leren dak, orig. rallylakering, weg. omst. te k. Fin mog f 7900. Drievogelstr. 153, Spekholzerheide-Kerkrade-West.

Te k. OPEL GT 1900 69 tev. Rekord 1700 67. Olterdissenstr. 16, Geleen.

Te k. v. part. OPEL Kadett Caravan bj. 67 km 41.000 i.z.g.st. f 3750, fin mog Te bevr. Achter den Winkel 49, Schaesberg.

Te k. v. part. NSU Prinz 4L bj .66 i.z.g.st. f 1650,— fin. mog. Achter den Winkel 49, Schaesberg.

Te k. v. part. FIAT 850 coupé 67 rood. Goed onderhouden. Willem II-laan 17, Schaesberg.

Te k. MORRIS 850 bj. 1961 i.g.st. f 800. Valkenburgerw 16, Nuth.

Te k. 2 CV bj. 64, prijs f 700 Herkenbroekerweg 16, Valkenburg. Tel. 2850.

Te k. TAUNUS 15 M 4-drs. z.g.a.n. bj. 69 15.000 km gel. Heistr. 74, Einighausen.

Te k. aangeb. onder 3 mnd. Bovaggarantie: V.W. 411 Autom. met schuifdak bj. 69; DAF 55 68, Susuki 70, Trabant 67, Rambler Zwart 64, Skoda MB 1000 f 600 '65 enz. Tevens sloop en nieuwe onderdelen voor Wartburg 353 en Trabant, Fiat 1300 en BMW 700 motor te koop. Garage Piet de la Roy en zn. Hoofdstraat 114, Hoensbroek. Tel. 045-212898 Wartburg en Trabant Dealer.

FORD Taunus 20M TS 67 f 4000; Dodge Dart 270 4-deurs 66 (loopt 1-9) f 3300; BMW 1500 64 f 2000; Austin Seven 65 f 1800; Opel Rekord 4-deurs 64 f 1750 Karmann Ghia 1200 64 f 1750; Citroën Ideal 64 f 1500; DKW F 102 (Audi-model) 64-65 f 1500; VW 1500 type 63 (mooi met radio) f 1350; Ford Taunus 17M carav. 63 f 1100; Simca 1000 nov. 63 f 850; Skoda Oktavia 63 f 500 DKW 3/6 58 f 175 evtl. ruilen en financ. mogel. (doorl. geopend). Erk. autoh. M. Meessen, Sittard-Leijenbroek. Op 't kruispunt Tel. 3416.

Sportauto's tegen winterprijzen MG B 41.000 km gel. kleur wit van 1ste eigenaar f 3500; Triumph Spitfire MK 3 kl. Valencis blauw i.z.g.st. f 5500; Morris 1000L mini 13.000 km gel. van 1ste eigenaar met veel accessoires f 4500. Autocentrum Collaris N.V., Kouvenderstr. 141, Hoensbroek, tel. 045-213636. x

PEUGEOT 404 65, Opel Rekord 64. Esso Servicecenter A. P. Wisman, Akerstr. Nrd. 57, Hoensbroek. Tel. 213207.

Hollandse auto's m. plaatsch. MERCEDES 220D 69, Opel Comm. 68, Austin Seven 70, VW 1302 70, Opel Kadett LS 70, 2x lelijke eend 70, VW 1300 68, Renault R8 70, Fiat 124 68, Renault R10 69, Morris 1100 68, VW 67. J. Graat, Veersestr. 64, Guttecoven. Tel. 04498-1337. 's Zondags tot 19.00 uur geopend. x

RENAULT 4 LE type 65 f 950; Ren. R10 Major type 67 a.n. 3 mnd. Gar. f 2450. Veestr. 12, Catsop-Elsloo. Inr., financ. x

ATLAS grijper type 500 z.g.a.n. met of zonder truck. 1 Chevrolet vrachtwagen gesloten, 1 Dodge vrachtwagen gesloten met huif. Inr. en fin. Autobedrijf Schoonhoven, Slanghenstr. 6 einde Demstraat, tel. 054-213190, Hoensbroek. x

Voor een goede gebruikte wagen naar: Automobielbedrijf G. Bos N.V., Grasbroekerweg 28, Heerlen. Tel. 045-711444. Simca dealer. Wij bieden u aan: SIMCA 1100 LS 1968, Simca 1300 LS 1966, Simca 1301 LS 1967, Simca 1966, Ford 12M 1300 cc 1968, Ford 15M 1967. Bovaggarantie 10.000 km met een maximum van drie maanden. Zaterdags geopend voor verkoop tot 16.00 uur. x

MERCEDES 220 D 1969, Mercedes 250SE 1967, Mercedes 230S 1966, Mercedes 250 1969, BMW 2000 1967. Tevens Paradiso en Roadmaster vouwcaravans. Henk Cortie, Rijksweg 17 . tel. 04951-1914 Nederweert. x

Te k. FIAT 850 sportcoupé bj. 68 Am. uitv. 8000 m. gelopen f 3950; VW 1300 m. schuifd. bj. 1. '67, iets moois f 2850; Austin Seven 1000 rally uitv. bj. 68 f 3750. Inr. en fin. mog. Tankst. Pomper Hoeverveld 1, 1e huis achter Bavaria te Schinnen. x

BROMFIETSEN

FLORETT vanaf f 525.- Mobylette vanaf f 150.- Puch z.g.a.n. f 650.- Batavus f 150.- 6 mnd. gar. Grond Schaesbergerstr. 51A Terwinselen. x

I.z.g.st TOMOS - Puch weinig gelopen, kleur zwart, als nieuw. Ten Esschen 104, Heerlen (op kruispunt).

De BANK ruimt op! Teruggenomen door de bank enkele lichte autom. damesbromfietsen, alle zo goed als nieuw, bwj. '69 en '70 stukken onder de nieuwprijs. Betaling regelt U zelf. Fiets k.w. ingeruild. Motor & Rijwielbeurs Klompstr. Hrln. x

BROMFIETSJEKS en autocoats. Borgvacht gevoerd, heerlijk warm en waterdicht. Sportieve modellen, tegen een glimlachprijsje. Motor & Rijw'elbeurs Heerlen. x

f 60.- prima DAMES- en HERENSPORTFIETS ingeruild op brommer f 35.- enkele leuke kinderrijwielen. Motor & Rijwielbeurs Klompstr. Heerlen. x

Moto-cyclo-center „Marsael" Het adres waar u altijd slaagt voor o.a. VESPA-Puch - Honda - Mobylette - Peugeot - Flandria. Betaal in 3 keer kost niets meer! 100 % service. Dealer voor Heerlen. Carl Saelmans Benzenraderweg 14-24 Heerlen tel. 045-717268. x

Nog nooit zag U zo'n geweldige sortering op TWEEWIELERGEBIED als bij Sjef Lemmens, Kerkstraat 30 Nieuwenhagen. Alleen topmerken! Maar wij verkopen niet alleen, wij repareren ook! Wij halen en brengen ook uw fiets van en naar huis om te repareren. Bel ons gerust van 8 uur 's morgens tot 5 uur 's avonds. Dinsdag telefoneren tot 12 uur. Kom gerust geheel vrijblijvend kijken in onze zaak. Onze zaak is geopend van 8 uur tot 18 uur. Dinsdag tot 1 uur geopend.

Te k. KREIDLER Florett bwj. 65-66 i.g.st. met verz. f 385. Belgiëlaan 19 (geen flat), Vrieheide Heerlen.

Te k. prachtige SPARTA sportbrommer met valbeugels f 275 met verz. Regentessestr. 80, Brunssum.

Te k. MOBYLETTE EEG z.g.a.n. Rembrandtstr. 65, Broeksittard.

Te k. KREIDLER Florett bj. 65 i.z.g.st. Mgr. Mannenstr. 110, Merkelbeek.

ONDERWIJS

Een dag- of avondopleiding voor SCHOONHEIDSSPECIALISTE (erk. Stivas dipl. A en B) pedicure - chiropady (v.d. ch. dipl.), manicuren. make up, volgt u natuurlijk bij de Elach, Promenade 9 in Heerlen (1e etage boven modehuis Voss), telef. 045—710966 of 04442—1320. Cursusplaatsen: Sittard, Heerlen, Maastricht. Vraag vrijblijvende inlichtingen en prospectus. x

VW 1600 'DEMONSTRATIEWAGEN'

van augustus 1970, 10.000 km gelopen tegen speciale prijs.

GARAGE VENCKEN - Heesbergstr. 60, Heerlen

Tel. 045—712641 of tel. 045—711248

10 AUTORIJLESSEN voor f 47.50. Vervolg- en losse lessen f 8,— (BTW inbegrepen) Fonkelnieuwe VW's, ook automatisch. Gratis VW-foto-instruktieboek. Autorijschool combinatie „De Centrale" Aanmeldingsadressen: Brunssum: Julianastr. 2, tel. 52047; Geleen: Graaf Huynlaan 9. tel. 3268, b.g.g. 6182: Heerlen: Tooropstraat 10, tel 713876; Hoensbroek. Hoofdstraat 26, tel. 211445; Kerkrade: Markt 55, tel. 2013; Sittard: P. Ecrevissestraat 16 tel. 9213. x

Voor alle RIJBEWIJZEN naar Autorijschool Th. Spork Nieuwe VW. Aparte theorieavonden met dia's. Anjelierstraat 26c te Nw.-Einde, tel. 045—211589. x

10 volle uren AUTORIJLES voor f 47.50 in nieuwe VW's of Daf's bij beroepsrijschoolcombinatie „Nationaal" Vamor gediplomeerd. Aanm. Heerlen: Judeastraat 10, tel. 714910; Brunssum: Rumpenerstraat 11, tel. 252697; Hoensbroek: Akerstraat 124 tel. 212676; Kerkrade: Prof Cobbenhagenstr. 51, tel. 6832; Sittard: hoek Gruizenstra 2, tel. 2625; Geleen: Raadhuisstraat 15, tel. 3487; sinds '64 aan de top. Lijsten ter inzage. x

GELD EN GOED

Uitsluitend contant GELD voor iedereen, ook zelfstandigen. Binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken, Sparen tot 7¼ pct. Kantoor geopend de hele week tot 6 uur 's zaterdags 10-12 uur, telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia, Fa F. van Lanschot, bijkant. N.V. Voorschotbank, Poststraat 36, Kerkrade, telef 04445—6543, na 18.00 uur telef no. 7572. x

Pers. LENINGEN en financieringen binnen 24 uur. v.d Heyde, Postbus 263, Maastricht, tel. 04400—30003. x

Langlopende LENINGEN v. ieder die in bezit is van eig. huis, bijv. f 4000 mnd. afl. f 59; f 6000 mnd. afl. f 89; alle financieringen (auto, caravan. centr. verw. enz.) en P.L. Geen kosten vooraf. Autoverz. v.a. f 108. Assurantiekant. H. M. Geurts. Nieuwstr. 36, Hoensbroek. tel. 045—211668. x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de mijnstreek oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling ook via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen schriftelijk, mondeling of telefonisch: Geerstraat 64 te Heerlen, tel. 045-715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

AUTOVERZ. pr. f 126,- p.j. Alle verz., hypoth., P.L. en financ. Van Hooren Goudenregenstraat 9 Brunssum, tel. no. 252947. x

Bemelmans ass.kant. HYPOTHEKEN, fin. auto's enz. Terwinselen, Piusstr. 1, tel. 04445-6744. Geleen: Bernhardstr. 2, tel. 04494-2793. x

GEVONDEN-VERL.

Weggelopen of gestolen 4 weken geleden, lichtgrijze HERDERSHOND, 7 mnd., kentekens: eind staart zwart en onder hals grijszwart. Inl. of t.h.b.t.t.b. Frans Heiligers, Hellerweg 2, Aalbeek-Hulsberg.

Verloren BONTSJAALTJE op 6-1 nabij station Hrln. Teg. b.t.b. Mevr. Duysens, Herenweg 58e, Heksenberg-Heerlen.

LANDBOUW

Te k. VOEDERAARDAPPELEN. H. Kerckhoffs, Terworm 6, Heerlen, tel. 713277.

Te koop aang. RUNDEREN, goede pinken, graskalveren. Zeer goedkoop. Cerfontain Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493—1323. x

Goedkope AUTOBANDEN v. auto- en paardentractie. V.a. f 7,50 reeds een (gegarandeerd) gebruikte buitenband. Sampermans v. autobanden. x

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Betaal de hoogste prijs. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth. tel. 04447 no. 1563. x

SCHAPENHOUDERS. — Wij halen zelf uw wol op voor verwerking tot dekens en breigarens. Vraagt prijscourant! Tilburgse Wolindustrie H. Sleddens, Tilburg. Broekhovenseweg 195-197. Telef. 04250-22412. Na 18.00 uur: 70156. x

STIERKALVEREN te koop gevr. Betaal de hoogste prijs J. H. Goossens, Vaesrade 19. Nuth. tel. 04447—1753. x

Te koop gevr. STRO en hooi. G. Simons, tel. 04740-1537, Swalmen. x

STALLEN al voor f 1000 centr. verwarmd. Inl. Handelsondern. Custers, Zilstr. 20, Dieteren. Tel. 04499-341. x

KUILVOERMES uit voorraad. Mech. bedr. Frissen, Vroenhof 90, Houthem, tel. 04406—3538. x

Te k. weg. oph. v. bedrijf 34 pk FRUITTRACTOR (Bean) autom. nevelsnelspuit 70 l pomp- en cirkelmaaier. melkmach., brandstoftank 2000 l A. J. Cals, Nagelbeek 13 Schinnen tel. 1342. x

Veenhuis MENGMESTVAT 2000 l gebr. Ipsa mengmestvat 2400 l. gebr. div. goede gebr. tractoren. Gebr. combines, persen, aard.- en bietenrooiers, speciale winteraanbiedingen. Fa. Gielen, Schinnen, tel. 04493-1995. x

Bet. f 220 tot f 320 voor STIERKALVEREN en zeugen extr. kwal. bov. not. K. Meyer Geleen, tel. 04494-2772. x

Te k. aangeb. CONSUMPTIEAARDAPPELEN, worden thuis gebracht. Hustings, Ruscherhof 1, Schinveld.

Bet. f 25 tot f 50 bov. norm pr. voor STIERKALVEREN en zeugen weg. z. gr. vr. Beusmans. tel. 04457-315.

Te k. partij STRO, partij hooi, afrasteringsmateriaal en half-autom. aardappelpootmach. Valkenburgerweg 46. Voerendaal, tel. 1425.

Te k. dekrijpe jonge BEREN M. Nijskens. Schuurmolen 12, tel. 04454-1531 Vaals.

Bet. voor beste KALVEREN f 335.- v. R.B. f 275.- v. Z.B. Extra kwal. f 25.- bov. not. Brouwers Nieuwstadt tel. 04499-207

Te k. Alfa-haval MELKTANK inh. 600 ltr. m. o. zonder koelaggregaat. P. Pinkers, Slenakerweg 3, Gulpen.

Te k. Hardy SPUIT met sproeiboom va 10 m en inhoud 600 liter. A. Vaessen, Oude Bongard 59, Wijnandsrade.

MOTORZAGEN va. f 650,—, kettingen en onderdelen voor alle merken. Enter-Force, Rijksweg 11, Ulestraten, langs E9. tel. 04403-2688. x

Alle soorten slacht- en WEIDEKOEIEN, stierkalv. en zeug. te k. gevr. Bet. hoogste prijs. K. Meijer, tel. 04494-2772. x

Betaal f 250-350 v. beste STIERKALVEREN en zeugen. Extr. kw. f 50 b. not. Beusmans, tel. 04457-315. x

VAKANTIE

CARAVANS en vouwwagens de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen, nieuwste model 1971 incl BTW in 4 verschillende uitvoeringen reeds v.a. f 2150 Ook verhuur van caravans. zowel rijdend als vaststaand. Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Alle artikelen voor zelfbouwers van caravans en aanhangwagens. Alle soorten aanhangwagens zowel open als gesloten. Geremd en ongeremd. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationstraat 6. Kerkrade. 's Zondags gesloten. Tel. 5088 x

Grote CARAVANSHOW ! ! „Paradiso" vouwcaravans Mobiele weekendbungalows, 65+ woonhuizen, salonwagens, schaftwagens, weekendhuisjes f 780,—; caravanonderdelen, occasions, caravanverhuur, trekinstallaties, autogarages f 290,-- kompl. Alle soorten hokken en keten. Houtbouw Ubachs te Kerkrade-Vink. Zondag van 11 tot 13 uur. x

BUNGALOWS - appartements reserveert U ook bij: reisbureau Van Huist, Maastricht, Frankenstr. 205 tel. 27334, Grote Staat 21 tel. 16996. x

ZOMERHUISJES te huur inclusief rijpony, zwembad, speeltuin enz. Meer dan 300 pony's. Vraagt prospektus. Shetland Pony Park 17, te Slagharen (Ov.) Tel. 05231 nr. 317. x

Karaat CARAVANS geheel polyester van f 5175,- voor f 4775,-. Mostard caravans. Rijksweg Z. 7, Susteren, tel. 560.

Wintersport Seefeld Tirol. Nog te huur vanaf 7 jan. 1971 één gemeub. APPARTEMENT (4-6 pers.) Centrum Seefeld. Inl. Strabeek 54, Valkenburg-Houthem. Tel. 2247. x

Koop nu tegen WINTERKORTING 4, 5, 6 of 8 pers. Tour- of Sta-Caravans. Ook Klarcaravans. Keuze uit 40 stuks. Prijzen vanaf f 1100.- A. Feyts, Houtstraat 16 Merkelbeek tel. 04492-1213. x

De sensatie van 1971. 16 dagen SPANJE (Costa Brava) geh. verzorgd, slechts f 250.- West Reisen, Kruisstr. 93 Heerlen. x

Reserveer nu reeds onze CARAVANS 4, 5 en 6 pers. vaststaand in Eifel en Ardennen. Compleet ingericht Voor- en naseizoen 40% korting. Reserveert tijdig om teleurstellingen te voorkomen. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. Inl. uitsluitend via tel. 5088. x

Henk Cortie Caravancentrum Keus uit 60 STACARAVANS en toercaravans, redcedarhout, aluminium, polyester, ook 1 of 2 slaapkamers. Astral, Aline, Beverley, Polyhome, Pemberton, Lynton, Rinel, Kip, Goldstream. Tevens mooie gebruikte caravans. Vrij entree. Koffie klaar. Rijksweg 17, Nederweert, tel. 04951—1914. x

Verwarmde BUNGALOWS met koelkast, camping met verwarmd sanitair speeltuin, kinderoad. recreatieprogramma. seizoensplaats tent of caravan f 300.- Vraagt folder. Vakantiecentrum De Bousberg. Parklaan 5. Schaesberg tel. 04443-1213

Te k. SKI'S m. stokken met hak en teenautom. Peters, Emmastr. 89, Hoensbroek, tel. 2111059.

SPANJE: Benicasim. Te huur vlak bij zee en bergen 6-, 4- en 2 persoons bungalows. Prachtig strand. 045-714602.

Zomervakantie 1971 in Nederland. In de Brabantse bossen bij Oisterwijk beschikken wij over een aantal komfortabele BUNGALOWS. Inlichtingen: Reisorganisatie Boot & Co. N.V., De Vriesstraat 74, Delft, tel. 01730-21493 en 42540. Pijnacker: Westlaan 10-11, tel. 01736-3945. Rotterdam: Rusthoflaan 38. tel. 010-136886. x

Zomervakantie 1971 in Spanje: Verhuur van APPARTEMENTEN en bungalows voor de automobilist, ook appartementen, hotels en campings met vliegreis. Inlichtingen: Reisorganisatie Boot & Co. N.V., De Vriesstraat 74, elft, tel. 01730-21493 en 42540. Pijnacker: Westlaan 10-11, tel. 01736-3945. Rotterdam: Rusthoflaan 38, tel. 010-136886. x

Mobiele BUNGALOWS met 2 slaapkamers, woonkamer, badkamer. Ontwerp naar eigen idee. Caravancentrum Henk Cortie, tel. 04951-1914, Nederweert. x

Zomervakantie 1971 in Duitsland. In het prachtige Eifelgebergte beschikken wij over een uniek BUNGALOWDORP, met de auto in een halve dag te bereiken. Inlichtingen: Reisorganisatie Boot & Co. N.V., De Vriesstr. 74, Delft, tel. 01730-21493 en 42540. Pijnacker: Westlaan 10-11, tel. 01736-3945. Rotterdam: Rusthoflaan 38, tel. 010-136886. x

ONBEZORGDE VAKANTIE o. mooi Schouwen. Sta-caravans, zomerhuisjes, boerderijtje, villakamers vlak bij zee, strand, duin. Pinksteren f 65,—. VERCAZO, Platteweg 28, Scharendijke a.z. (bij Renesse). Tel. 01117-439. x

DIVERSEN

T.V. of ANTENNE defect ? SYNCRO komt direct. Akerstraat 122, Hoensbroek, telef 045—214097. x

MEUBELS stofferen, 5 jaar garantie! Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylontapijten teg. concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsbergh, Markstraat 47 Kerkrade, tel. 04445—2189, na 6 uur 7163. x

T.V. of ANTENNE defect? Fa. Webi komt direct, ook 's avonds. Tel. 04492—1985 Amstenrade. x

MEUBELS, stofferen, bel of schrijf eens en wij komen u vrijblijvend bezoeken met onze stalencollectie. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstr 48, Waubach, tel. 04443-2756. x

Bij storingen of uitbreiding van uw ELECTR. INSTALLATIE direct te ontbieden Install.-bedrijf H. van Brummen en Zn., O.N.-straat 26, Tel. 045-715484, Heerlen. x

T.V. of RADIO-APPARAAT defect? Bel 045-715484 en wij komen direct. Aanleg en onderhoud van t.v. antennes. Radio- en TV-bedrijf H. van Brummen en Zn., Or. Nassaustraat 26. Heerlen. x

TV REPARATIES binnen 24 uur tot 10 uur n.m. Fa. Cuvos. Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709, b.g.g. 04490-6484 x

Radio of t.v. DEFECT. Wij repareren aan huis m. voorafgaande prijsopg. door geh. Zuid-Limb. off. Wega- en Blaupunktdealer Radio Bruls en Zn. Jupiterstr. 50 Geleen tel. 2249. x

REPARATIE radio en t.v. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

Voor het begieten van C.V. kunt u goedkoop terecht bij Schildersbedr. J. H. Bartels, Ireneweg 15, Borgharen, tel. no. 14675. x

Jong echtpaar met vrije opvattingen zoekt dito ECHTPAAR. Br. on. nr. G 502 b.d.

Oud papier en lompenhandel D. VAN KRIEKEN en Zoon, Leenkampsweg Heerlen, Palemig, tel. 045—711567. x

Net meisje 21 jr. zoekt leuke VRIENDIN. Br. o. no. K 4402 L.D. Kerkrade. x

GOED NIEUWS TELEFOON heeft een boodschap voor u. Telefoneer 045—710760. Dag en nacht bereikbaar.

Bij elke baby-uitzet een PLASTICBROEKJE S.G.A. x

Een prachtige HANDWERKCATALOGUS in kleuren kunt u cadeau krijgen door een kaartje te sturen aan handwerkposthuis (LD) Postbus 3 Vijfhuizen (N.H.). x

BICO - WASAUTOMATEN Service-depot. W. Paumen Schaesbergerweg 142, Heerlen ,tel. 045-715448.

Jongedame zoekt nette VRIENDIN voor weekends en event. vakantie. Leeftijd ± 25 jr. Br. ond. no. H 3362 LD Hoensbroek.

Werkende moeder zoekt in Schaesberg een BABYSIT voor dinsd. t/m vrijd. v. 4-6 's middags en zat. v. 8.15-6 u. f 36,— p. wk. Saroleaplantsoen 7, Schaesberg.

Attentie - attentie. Zondagavond om 18.30 uur DISCO - SOUND in zaal Rouschop, Hoeve 7, Spaubeek.

Margriet NAAICURSUS. In de tweede week van januari start de Margriet knip- en naaicursus. U kunt zich hiervoor dagelijks opgeven bij mevr. Hijnekamp, Anjelier straat 114, Heerlerheide.

CENTR. VERWARMING voor doe-het-zelvers. Wacht niet langer maar vraag kosteloos een vrijblijvende offerte. Bij inzage bouwtekening kunnen wij direct prijsopgave doen. Gratis advies en medewerking bij installatie. Speciale gereedschappen zijn te huur. Bij ons koopt u van kraan tot ketel tegen de scherpste prijzen. Ook voor u volle garantie en gratis service. Bel, of loop even binnen. Botermans Centrale Verwarming Geleenstraat 43, Heerlen, tel. 045-714707. x

Echtp. 42-46 jr. uit Schaesberg met kind. zoekt deg. ECHTP., leeft. tot 50 jr met kind. om gezellig mee om te gaan Br. on. no. N 6062 LD Nieuwenhagen. x

kijkt u óók om vijf over drie op de klok of het nog geen vijf uur is...

Als dat zo is, wordt het tijd dat u van werkkring gaat veranderen. Wij hebben een interessante job voor u, waar u prettig en zelfstandig werkt en als beloning voor uw inzet een goed loon ontvangt.

Wij vragen met spoed:

ELEKTRICIENS
HULPELEKTRICIENS
C.V.-MONTEURS
MAGAZIJNMEESTER
KANTOORJUFFROUW

Maak **vandaag** nog een afspraak met onze Heer Janssen en vertel **morgen** uw baas dat u een betere werkkring hebt gevonden. Uw kollega's zullen u bewonderen.

PM HORN & ZN

Sittard Geerweg 9 - Telefoon 6346.

ADVIESBUREAU HUYGEN N.V.

RAADGEVEND INGENIEURS OP HET GEBIED VAN WARMTE-, LUCHT-, SANITAIR-, LIFT-, ELECTROTECHNIEK EN BOUWFYSICA.

Voor spoedige indiensttreding zoeken wij een

jonge medewerkster

die op de telefoon- en typekamer kan assisteren en lichte administratieve werkzaamheden gaat verrichten.

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne ontvangen op ons adres: O.L. Vrouweplein 16 te Maastricht.

ADVIESBUREAU HUYGEN N.V.

DE WEVER ZIEKENHUIS HEERLEN

Aan de opleiding voor het diploma ziekenverpleging-A welke in onze Opleidingsschool voor Verplegenden start op 1 maart as., kunnen nog enige

leerling-verplegenden (mnl. of vrl.)

deelnemen, die in het bezit zijn van het landelijk erkend Mulodiploma dan wel Mavodiploma of van een diploma van een daaraan minstens gelijkwaardige opleiding.

Vereiste minimum leeftijd bij de aanvang der opleiding 17 jaar en 7 maanden.

Het salaris van een 1e jaars leerling-verplegende bedraagt f 580,48 bruto per maand exclusief 6% vakantietoelage.

Sollicitaties worden gaarne ingewacht bij de Direkteur van de Opleidingsschool van het De Weverziekenhuis, dhr. A. G. J. Gatignon bij wie tevens nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen.
Spreekuur op dinsdag en donderdag van 10.00—12.00 uur.

De Spar is een grote internationale organisatie. Dat betekent zekerheid. Vooruitstrevende zakenmensen bieden wij TE HUUR AAN

LEVENSMIDDELEN-BEDRIJVEN

in Heerlen en Maastricht met een minimale omzet van f 10.000,— per week.

Serieuze gegadigden kunnen er op rekenen, dat met hen op korte termijn een afspraak wordt gemaakt voor een nader onderhoud.

U kunt een telefonische afspraak maken: H. Bindels N.V., Frederikstraat 5, Hoensbroek, telefoon 045 - 213800, toestel 13. x

SPAR

Stichting Algemeen Ziekenfonds voor de Mijnstreek, A.Z.M.

Akerstraat 25 Heerlen

vraagt voor spoedige indiensttreding

a. een ponstypiste

b. een administratief medewerkster

Mulo (diploma geen vereiste).

Salaris en overige arbeidsvoorwaarden volgens landelijke C.A.O.

Sollicitatiebrieven te richten aan de direkteur.

Gevraagd met spoed, in levensmiddelenbranche:

assistent-vertegenwoordiger

ca. 20 jaar.

In bezit rijbewijs B-E, wonende omgeving Schinnen. Commercieel inzicht gewenst.

Brieven onder nummer D 502 bureau dezer.

Stichting School- en Beroepskeuze Maastricht
en
Stichting Schooladviesdienst Maastricht

vragen wegens uitbreiding van beide diensten voor spoedige indiensttreding:

a. Een administratieve kracht

b. Een psychologisch assistente

In beide gevallen wordt gedacht aan iemand met tenminste middelbare opleiding; typediploma en routine vereist; tenminste 21 jaar.

Salaris, incl. A.O.W.-compensatie, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring f 680,— - f 990,—.

Verder 6% vakantietoelage, terwijl opname in pensioenfonds mogelijk is.

Sollicitaties binnen 8 dagen te richten aan het adres der Stichtingen, Bouillonstraat 14, Maastricht.

R.K. Lagere School Jabeek

Gevraagd voor 20 januari a.s.

tijdelijk onderwijzer(es)

Sollicitaties zo spoedig mogelijk te richten aan Pastoor Römkens, Gaatstraat 159, Jabeek.

DE CULTUURTECHNISCHE AFDELING VAN DE RIJKSDIENST VOOR DE IJSSELMEERPOLDERS vraagt:

personeel

voor de uitvoering van werkzaamheden in Oostelijk en Zuidelijk Flevoland, ten behoeve van

a. DE ONTGINNING EN DE TIJDELIJKE LANDBOUW-EXPLOITATIE VAN DE GRONDEN;
b. DE AANLEG EN HET ONDERHOUD VAN BOSSEN EN LANDSCHAPPELIJKE EN STEDELIJKE BEPLANTINGEN EN DE INRICHTING VAN RECREATIETERREINEN.

De gedachten gaan uit naar personen in de leeftijd van 18 tot omstreeks 45 jaar, die ervaring hebben in genoemde werkzaamheden en/of enige theoretische scholing hebben genoten, bijv. blijkende uit het diploma van een algemene land- of tuinbouwcursus.

Indiensttreding is mogelijk vanaf half februari 1971.

Voor deze personeelsgroep gelden eigen arbeidsvoorwaarden; aanstelling geschiedt dus niet in ambtelijke dienst. Van kracht zijn o.a. een aanvullende pensioenvoorziening en een verhuiskostenregeling.

Binnen redelijke termijn komen woningen in Oostelijk Flevoland beschikbaar. Tot het tijdstip van de woningtoewijzing zijn er goede verblijfsvoorzieningen en een weekeindregeling. Dit geldt ook voor ongehuwden.

Verzoeken om nadere informaties richten aan: Rijksdienst voor de IJsselmeerpolders, Postbus 5, Kampen.

INSTALLATIE EN KONSTRUKTIE

METALTHERM NV

Lage Frontweg 22 — Maastricht — Telefoon 04400-18944

Wij installeren voor U

- **CENTRALE VERWARMING**
- **SANITAIR**
- **ELEKTRO**

Vraagt vrijblijvend offerte, korte levertijd.

AUTO KOPEN

Vertrouwen kope

100 STUKS van 1e kwaliteit!

Fiat 124 Sport '70
Fiat 125S '69
Fiat 125 '69
Fiat 124 '69
Fiat 124 '68
Fiat 124 '67
Fiat 850 '68
Fiat 850 '67
Fiat 600 '68
Fiat 850S '67

Peugeot 504 '70
Peugeot 504 '69
Peugeot 504 '68
Peugeot 404 '69
Peugeot 304 '70
Peugeot 204 '69

VW 411 L '69
VW 411 '68
VW 1500 '68
VW 1300 '68
VW 1300 '67
VW Busjes '69
VW Bestel '68

Mercedes 220 '67
Mercedes 200D '66
Mercedes 200D '65
Mercedes 220S '62

Audi 100LS '69
Audi 100 '69

Ford Capri '69
Ford 20M '70
Ford 17M '69
Ford 17M '68
Ford 12M '69
Ford 12M '68
Ford 12M '67
Ford 12M '66
Ford Combi 17M '6
Ford Combi 12M '6
Ford Cortina '69
Ford Cortina '68

DAF 44 '68
DAF 33 '70
DAF 33 '68

Mercedes 280S '69
Mercedes 280S '68
Mercedes 250 '69
Mercedes 220 '69
Mercedes 220D '70
Mercedes 220D '69
Mercedes 220D '68
Mercedes 200B '68
Mercedes 200D '67

Chevrolet Camaro '68
Chevrolet Combie '66
Chevrolet Malibu '66
Cevrolet Bel Air '64

Simca 1501 '69
Simca 1501 '68
Simca 1301 '67
Simca 1000 '70
Simca 1000 '69
Simca 1000 '68

B.M.W. 2500 '69
B.M.W. 2000 '69
B.M.W. 2002 '68
B.M.W. 2000 '67
B.M.W. 1600 '68
B.M.W. 1600 '67
B.M.W. 1800 '66
B.M.W. 1800 '64

Opel Admiral '70
Opel Commodore C '69-'68
Opel Commodore C '67-'66
Opel Commodere 4 '69-'68
Opel Caravan '69
Opel Caravan '68
Opel Rekord '68
Opel Rekord '67-'66
Opel Rekord '65-'64
Opel Admiral '67-'6
Opel Kadett '69-'68
Opel Kadett '67-'66
Opel Kadett '64-'63
Opel Kadett Combi '67-'66

V.W. 411L '69
V.W. 411L '68
V.W. 1300 '68
V.W. 1600 '67
V.W. Bus '70
V.W. Bus '69
V.W. Bus '68
V.W. Bestel '69-'68
Ford Bus '68-'67
Ford Bestel '67-'66
Mercedes Bestel '67
Mercedes Bestel '66
Hannomag Bestel '67

Rover 2000 '66
Rover 2000 '65

Austin 7 '67
Austin 7 '65 '64

Vauxhall Victor '68
Vauxhal Viva '68

Diverse goedkope inruilwagens

WELTERS E CROMBAG

RIJKSWEG ZUID 236

GELEEN - ESSO

München brengt miljoenen in beweging (9)

Alles voor de sportjeugd



MÜNCHEN, 9 jan. — Om het verblijf van de deelnemers aan de Olympische Spelen in het Olympisch dorp zo aangenaam mogelijk te maken, staan 5500 helpers en begeleiders, keukenpersoneel en ordebewaarders klaar. München heeft in ieder geval de kans zich het stempel van een typische moderne Olympiade te verschaffen. Of dit helemaal zal lukken, hangt voor een groot deel af of men datgene aan de deelnemers uit de gehele wereld kan bieden, wat men in de planning heeft opgenomen.

De sportvrouwen zullen in zeer luxe appartementen ondergebracht worden. Het vrouwendorp bestaat uit 800 eenpersoons- en 900 tweepersoons kamers. De flats hebben een woon-slaapkamer maar ook een keuken met alle technische comfort. Naast de woonkamer is er ook nog een volledig ingerichte werkkamer. Grote aandacht is er ook besteed aan het sanitair. Van al deze luxe kunnen ná de Olympische Spelen 1800 studenten gebruik maken.

De sportlieden behoeven niet bang te zijn dat zij in het Olympisch dorp veel moeten lopen. Speciaal voor hen is een busdienst ingesteld, waarvan men regelmatig en kosteloos gebruik kan maken. Maar liefst 80 grote bussen en 400 kleinere bussen zorgen vanaf 5 uur 's morgens voor een constante verbinding van het Olympisch dorp met de wedstrijdstadions.

De deelnemers aan de zeilwedstrijden in Kiel worden voor de openings- en slotfeesten met chartervliegtuigtn naar München gevlogen. Vlugger kan het niet. En voor de spelers die ver buiten München hun Olympisch toernooi spelen (voetballers en zaalhandballers stelt de Duitse Spoorwegen speciale treinen ter beschikking.

ONTSPANNING

In de vrije uren kunnen de deelnemers ontspanning vinden in een soort „ontspanningscentrum" met bars, danszalen, cafés en restaurants. Een tentoonstellingsruimte biedt aan iedereen de mogelijkheid eigen werken op het gebied van grafische, schilder- en beeldhouwkunst ten toon te stellen.

Verder is er nog gedacht aan televisie- en leeslokalen, tafeltennis- en tafelvoetbalzalen, speelautomaten, een minigolf en zelfs een manège.

Ook aan de taalmoeilijkheden hebben de organisatoren gedacht. Wanneer men bijvoorbeeld een film bezoekt dan hoort men de tekst door een koptelefoon in vijf talen.

De eetzaal van het Olympische dorp, de Mensa, heeft de beschikking over drie keukens die alle zeer modern van opzet zijn. In de eetzaal staan zelfs supertechnische kookautomaten die vele gerechten naar eigen smaak en zonder dat de hand van de kok er aan te pas behoeft te komen, klaar maakt. De rauwe gerechten gaan er aan de ene kant in en komen er aan de andere kant gebakken of gekookt, uit.

Ook voor de journalisten en de eregasten zijn de nodige voorzieningen getroffen. Naast het begeleiden van de sportmensen zullen de 1200 gastvrouwen ook de journalisten en de eregasten van dienst zijn.

München is zo in de ban van het Olympisch gebeuren, dat zelfs op de scholen van de Beierse hoofdstad de leerlingen alles onderwezen wordt wat met de Olympische spelen te maken heeft.

De volgende aflevering:

De zusterstad van München is Sapporo.



Het moderne Olympische dorp in aanbouw. 800 eenpersoons- en 900 tweepersoonskamers plus de nodige ontspanningsruimten. Aan alles is gedacht om de Olympische Spelen van München lang in ieders herinnering te laten voortleven.

KNGV groeit snel

HEERLEN, 9 jan. — In negen jaar tijd heeft het Koninklijk Nederlands Gymnastiek Verbond er 73.800 leden bijgekregen. Het totaal aantal leden bedraagt thans 251.374. Een jaar geleden — in december 1969 — werd het 250.000ste genoteerd. Nu is dit aantal weer met meer dan 10.000 overschreden.

Negen jaar geleden, op 1 januari 1962, bedroeg het ledental van het KNGV 187.575, waarna de jaarlijkse groei zich net even beneden de 10.000 bewoog. De grootste groei had het Verbond in 1969. Het ledental steeg toen van 232.403 tot 250.864, hetgeen een toename betekende van 18.431 leden in één jaar.

Nog steeds gaat het ledental in stijgende lijn, waartoe het invoeren van de conditietest — ook voor niet-leden — stellig heeft bijgedragen. Op het ogenblik is de Stichtse Turnkring de grootste van de 25 turnkringen, met ruim 30.000 leden.

Volleybaltoernooi politie Heerlen

HEERLEN, 9 januari — In de sportzaal van het Coriovallumcollege in Heerlen wordt vandaag het volleybaltoernooi van de Heerlense gemeentepolitie gehouden. Aan dit toernooi nemen deel teams van Afcent, de rijkswacht uit Genk, de Heerlense brandweer, het algemeen burgerlijk pensioenfonds, de polities van Maastricht, Hoensbroek en Heerlen. Het toernooi wordt geopend door commissaris H. Gielens van de Heerlense politie.

Tweekamp om titel vierde klasse libre

MAASTRICHT, 9 januari — Op vrijdag 15 januari kampen J. Peters van NBC Nieuwenhagen en B. Houben van BC Gronsveld in restaurant D'n Tunnel aan de Scharnerweg te Maastricht om het gewestelijk biljartkampioenschap vierde klasse libre. De partijen over 75 caramboles beginnen om 19.30 uur. De kampioen mag deelnemen aan de nationale titelstrijd.

EHC tegen SVN

HOENSBROEK, 9 januari — Omdat zondag het competitievoetbal afgelast is speelt EHC op eigen terrein een oefenwedstrijd tegen SVN. Deze wedstrijd begint om 14.30 uur.

Volleybaltoernooi in Varenbeuk

Heren-selectie kan eindronde bereiken

(Van onze volleybalmedewerker

HEERLEN, 9 jan. — Vandaag wordt in de sporthal De Varenbeuk een volleybaltoernooi gespeeld, waaraan wordt deelgenomen door de districtsteams van Zuid-Limburg, Oost-Brabant, West-Brabant en Maas-Waal (Nijmegen). De inzet van dit toernooi is een finaleplaats bij de nationale districtskampioenschappen, de waarschijnlijk in Zutphen worden gehouden op 20 februari.

Twee van de vier ploegen gaan over naar de finales (dames en heren) waar men de Technische Sektie van de Nevobo zal aantreffen om uit te zien naar nieuwe talenten voor de centrale training.

Het districtsteam van Zuid-Limburg kwam afgelopen zondag voor het eerst in het veld op het Mavok-toernooi in Maastricht. Ondanks het feit dat men tevoren nog niet in een team had samengespeeld, was het vertoonde spel buiten verwachting goed.

Men bereikte de finale-ronde en dat mag op dat sterk bezette toernooi als een uitstekende prestatie worden beschouwd.

We tippen dit herenteam dan ook als een van de favorieten vandaag, met als sterkste konkurrent waarschijnlijk de vertegenwoordiging van West-Brabant.

Bij de dames liggen de zaken onduidelijk. Zuid-Limburg is geformeerd uit voornamelijk speelsters van Bekkerveld, aangevuld met twee speelsters van BSV en een van Hevok.

Deelname staat alleen open voor speelsters en spelers, die niet uitkomen in eredivisiekompetitie en de tussen 18 en 23 jaar oud zijn.

De wedstrijden beginnen om 14.30 uur. Dan komen de distrikten Zuid-Limburg en Oost-Brabant tegen elkaar in het veld.

Samenstelling herenteam: Hub Smeets en Harry Willems van Heer-Ploum VC; Kees Bosch, Jan Bosch en Lex Theeuwissen van Perus en Paulus, Hans Grasmeijer, René Baanders en Theo van der Zee van Hevok; Guus Hendrix van AMVJ.

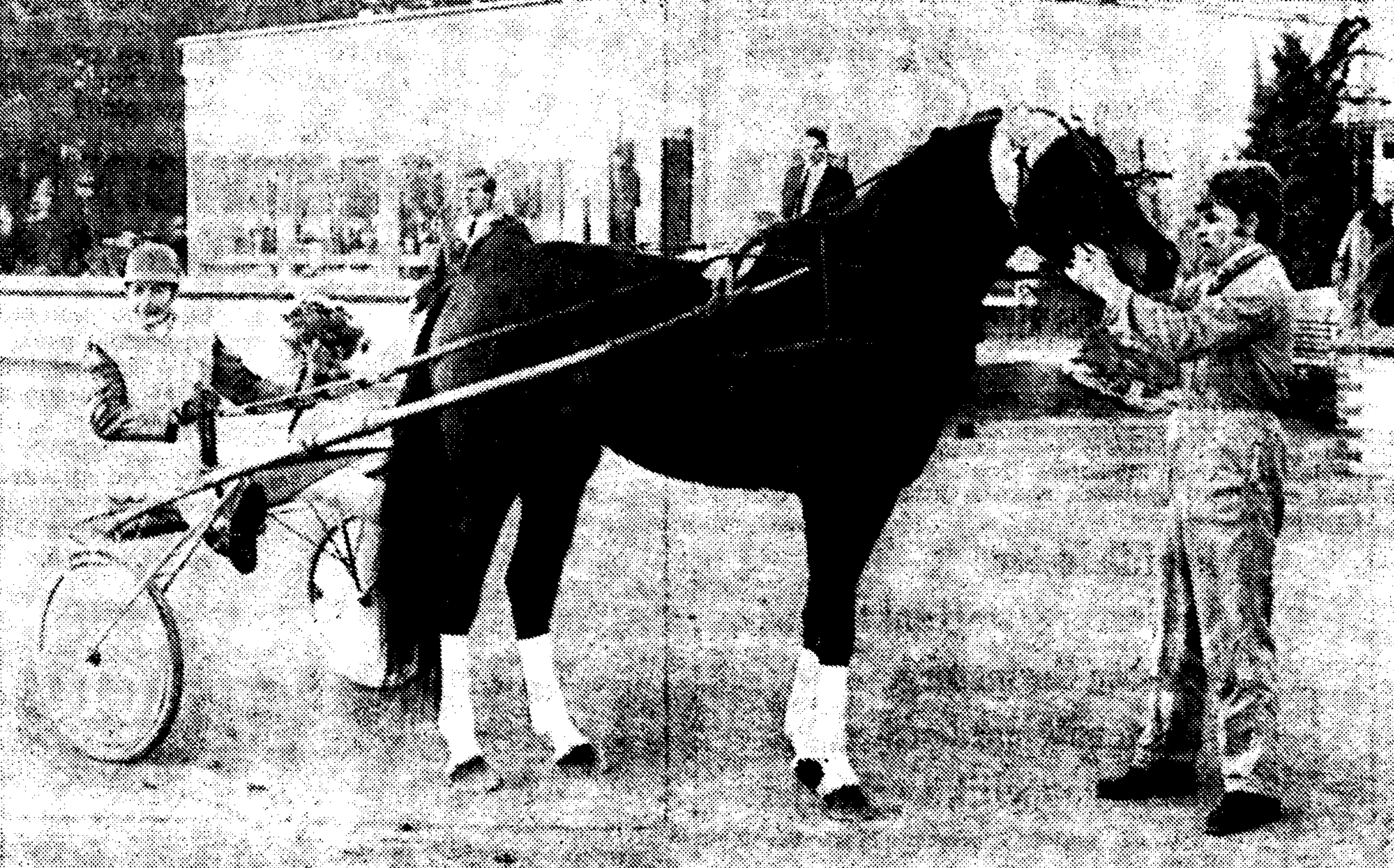
Jammer genoeg kon Peter Claassens niet van de partij zijn, daar hij in Maastricht een enkelblessure opliep. Coach is de heer J. Klein.

Samenstelling damesteam: Karin Janssen, Riet Lemmens, Wiesje Ritzen, Karina Riswick van Bekkerveld; José Erkens en Gertie v. Eeghem-Derks van SVB; Annemieke Vinju van Hevok. Coach is de heer G. Spijkers.

Bekkerveld-Octopus

Na afloop van deze districtskampioenschappen wordt de kompetitiewedstrijd in de eredivisie dames tussen Bekkerveld en Octopus gespeeld. De aanvang van deze wedstrijd is 18.30 uur. Octopus was in de eerste helft van het seizoen een van de meest verrassende ploegen in deze eredivisie. Als debutante klopte men o.a. SFC, Boemerang en Karanoi, allemaal geroutineerde ploegen. Tegen landskampioene Bekkerveld zal men het onderspit moeten delven, maar het wordt een aantrekkelijke wedstrijd met de nodige tegenstand voor de Heerlense dames.

Recordcijfers in draf- en rensport



● Jan Wagenaar jr. op de sulky achter Henri Buitenzorg, het paard van het jaar 1970.

DEN HAAG, 9 januari. — De paardesporttotalisator heeft opnieuw een belangrijke groei doorgemaakt in het afgelopen jaar. Het totaal ingezette bedrag was 52.671.110,50 gulden tegen 47.524.138,50 gulden in het daaraan voorafgaande jaar. De vermeerdering met 10,8 procent is de grootste stijging sinds 1967.

Het totaal werd bereikt op 268 wedstrijddagen met 2110 draverijen en 160 rennen. Voor het leeuwenaandeel zorgde Hilversum, dat ondanks één wedstrijddag minder de omzet met ruim f 1.800.000.— zag stijgen naar f 18.895.644. Op de tweede plaats volgt Duindigt met f 14.936.512 waarvan f 3.824.306 op de rennen werd ingezet. Een eveneens spectaculaire groei maakte Wolvega dat op haar 24 meetings f 3.916.598 door de toto-kassa's zag vloeien, hetgeen ruim één miljoen gulden meer is dan in 1969. Het uitgeloofde bedrag aan prijzen in de draverijen en rennen en premies voor fokkers steeg in het afgelopen seizoen met f 226.211.— tot de recordhoogte van f 5.635.615.—. In de sector draverijen bedroegen de prijzen f 4.541.446.—, een vermeerdering van f 158.610.—. Aan fokpremies werd uitgekeerd f 433.012.—, hetgeen f 13.215.— meer is dan in 1969. Voor de rennen werd f 606.095 (in 1969 f 555.535.—) aan prijzen beschikbaar gesteld en voor de fokpremies f 55.062.—

Voor de zesde maal in zijn carrière eindigde de 33-jarige Jan Wagenaar jr uit Otterlo op de eerste plaats in het rijdersklassement. Hij onttroonde hiermee Jan van Dooyeweerd, die in 1968 en 1969 op de eerste plaats eindigde. Jan Wagenaar jr passeerde in 134 draverijen als eerste de finish en won daarmee inclusief de plaatsgelden een bedrag van f 300.823.— waarmee hij de eerste rijder in de geschiedenis van de Nederlandse drafsport is die de grens van 300.000 gulden passeerde.

Op de tweede plaats eindigde Jan van Dooyeweerd met 126 overwinningen en een gewonnen bedrag van f 255.837. Derde werd Klaas Woudstra met 88 eerste plaatsen en f 136.192.

Waterpolo in Nieuwenhagen

KERKRADE, 9 januari — Vandaag spelen de waterpoloërs van de Kerkraadse Zwem- en Poloclub hun eerste twee wedstrijden in de kringwintercompetitie KNZB. De tegenstanders zullen zijn Glana-Geleen en Hellas Sittard. De ontmoeting is in het Sportfondsenbad Nieuwhovenbach te Nieuwenhagen en begint om 19.00 uur.

De Kerkraadse ploeg bereikte in de afgelopen zomercompetitie de tweede plaats achter MZPC-Maastricht. De KZPC telt een aardig aantal poloënde adspiranten, die popelen om ook aan wedstrijden te kunnen meedoen. Het bestuur hoopt daarom dat ook andere verenigingen in Limburg een adspirantenteam kunnen samenstellen, zodat deze jongens (onder 18 jaar) nog dit jaar aan competitiewedstrijden kunnen deelnemen.

Vriendschappelijke voetbalwedstrijden

DE STER - VERITAS.

STEIN, 9 jan. — Het eerste elftal van De Ster speelt morgen, zondagmiddag om half drie een vriendschappelijke wedstrijd tegen de tweede klas-amateurclub Veritas. Om half een is er op hetzelfde terrein aan de Belboomweg in Stein een voorwedstrijd tussen een combinatie van spelers van het tweede en derde elftal van De Ster tegen Veritas II.

Bunde-MKC

BUNDE, 9 jan. — De vierde klasser Bunde heeft het Maastrichtse MKC, eerste klas, bereid gevonden als sparringpartner op te treden tijdens een vriendschappelijke wedstrijd, zondagmiddag op het Bundeterrein om half drie.

Zwemfeest in Sittard

SITTARD, 9 jan. — Zondag 10 januari wordt in het overdekte zwembad de Hateboer te Sittard een zwemfeest georganiseerd door de Watervrienden Sittard. De Watervrienden uit Amsterdam zullen voor deze gelegenheid een demonstratie geven in figuurkunst- en showzwemmen. Daarnaast worden zwemwedstrijden gehouden tussen ploegen van de Watervrienden Sittard en de Watervrienden Amsterdam. Ook een jeugdploeg van 9 tot en met 17 jaar zal de strijd aanbinden tegen de Amsterdammers. Verder staan er op het programma komische springnummers en een waterpolowedstrijd. De aanvang is bepaald op 13.00 uur.

Wielervrienden Elsloo

ELSLOO, 9 jan. — De Wielervrienden Elsloo gaan dit jaar 20 wedstrijden organiseren waaronder de traditionele Jeugdtoer. Zondagmiddag twee uur worden de jaarlijkse lidmaatschapskaarten uitgereikt in café Sport, Kaakstraat 3 te Elsloo. Daar kunnen zich ook nieuwe leden opgeven.

Ali wil met Rus oefenen

NEW YORK, 9 januari — Mohammed Ali, de Amerikaanse zwaargewicht en oud-wereldkampioen, heeft de zwaargewicht Kamo Sarovan uit de Sovjet Unie uitgenodigd met hem in Miami twee ronden te boksen op 18 januari.

In Miami bereidt Ali zich voor op het titelgevecht, op 8 maart, tegen wereldkampioen Joe Frazier.

Sorayan, landskampioen, is in 15 internationale wedstrijden uitgekomen en heeft van zijn 98 gevechten slechts negen verloren. Hij maakt deel uit van de groep van 13 boksers uit zijn land die op 23 januari uitkomt tegen Amerikanen in Las Vegas.

Nieuws uit de Limburgse schaakwereld

HEERLEN, 9 januari. — In de overgangsklasse van de Limburgse schaakbond stelde Maastricht teleur. Ofschoon bij een 3—3 stand tegen Schaesberg werd afgebroken, zijn de twee resterende partijen in het voordeel van Schaesberg. Deze vereniging maakt door voortreffelijke resultaten een pracht kans op het kampioenschap. Venlo kon voorlopig nog aan het degradatiespook ontkomen door Hoensbroek te verslaan. Gess hield de promotiekansen in eigen handen door een klinkende overwinning op Max Euwe dat aan de lagere borden dit jaar nogal zwak is.

Hoensbroek en Max-Euwe zullen nog ijzer met handen moeten breken willen ze aan degradatie ontkomen. In de overgangsklasse B staan Roermond en Gess aan de spits. Roermond won van Weert en Brunssum kreeg tegen Gess de derde nederlaag te slikken. Brunssum, de trotse kampioen van het vorig jaar, zal alles op alles moeten zetten; anders moet men de overgangsklasse vaarwel zeggen.

Venlo en Maastricht vertoeven in de middenmoot.

Uitslagen 2 klasse A: Max Euwe-Vaals 0—8, Schaesberg 3-Kerkrade 2 3½—4½, Waubach-VSM 3 5½—2½. In deze klasse heeft Waubach de leiding met 6 pnt. Kerkrade en Maastricht volgen met 4 pnt.

In de 2e klasse B vindt een nek-aan-nekrace plaats tussen Heerlen 2 en VSM 4. Beide teams scoorden 6 pnt.

In de 2e klasse C doet het Venloos jeugdteam het prachtig. Ditmaal moest Reuver er aan geloven: 6—0 voor Venlo 5 en nog 2 afgebroken partijen. Venlo leidt met 6 pnt., gevolgd door Venray met 5 pnt.

Uitslagen tweede klasse B: Heerlen-Venlo 6½—½, VSM 4-DJC 2 6½—1½.

Uitslagen tweede klasse C: Maasniel 2-Venray 2—6, Venlo 5-Reuver 6—0, Weert 2-Horst 6—2.

De gedetailleerde uitslagen luidden:

Overgangsklasse B

Brunssum-Gess 3—5: A. Patelski-H. Goettsch 0—1, G. Dreier-H. Schavelier 1—0, H. Temmink-F. Hanssen 1—0, L. Sawicki-H. Simon 0—1, R. Kivits-R. Mussen 0—1, F. Duurvoort-J. F. Soons

Roermond-Weert 4½—2½: H. Engel-T. v. Stiphout afg., J. Janssen-J. Polikeit ½—½, P. Beijk-J. Seifert ½—½, P. Janssen-R. v.d. Plassche 0—1, P. Reumers-G. v. Bemmelen ½—½, A. Kruijtzer-D. Colijn 1—0, A. Reijnen-J Herring 1—0, E. Lammers-M. Willemsen 1—0.

Kerkrade-Venlo 2½—4½: S. P. Reuleaux-C. Bense ½—½, L. Ortmans-H. Borghouts 0—1, H. Wolters-Drs. J. Rebel 1—0, A. Beugels-W. Schmitz 0—1, P. Römgens-Th. v. Spijk afg., H. Gidding-J. Mulder 0—1, P. Bakker-H. v. Spijk 1—0, J. de Wilde-J Schuurmans 0—1

Stand Overgangsklasse B: 1. Roermond 6 pnt., 2. Gess 2 6, 3. Venlo 4, 4. Weert 2. 5. Brunssum 0, 6. Kerkrade 0.

Overgangsklasse A

Gess-Max Euwe 5—3: A. Stevenhage-P. Göbbels ½—½, Drs. H. ten Berge-F. Wiertz 1—0, L. Lemmens-F. Bresser 1—0, M. C. Kupers-G. Maas ½—½, Drs. J. C. v.d Bergh-L. van Dinten 0—1, J. H. Beukelmen-H. Pauwels 1—0, Dr. ir. C. van Gunst-F. Baburek ½—½, P. Titselaar-H. Dam ½—½.
1—0, .L Tjoo-W. v. Leeuwen 0—1, J. Timmerman-S. Ydema 0—1.

Hoensbroek-Venlo 2 3—5: C. den Brok-P. Hazenbos 1—0, G. de Heij-Jac. Jansen 0—1, A. Brands-Ch. Hinssen 1—0, J. v. Schendel-J. Thijssen 0—1, G. Hahn-J. op de Laak ½—½, W. Coltaris-H. Rombouts 0—1, A. Vonrooij-J. v. Spijk ½—½, K. v. Velsen-H. Jager 0—1.

Schaesberg-Maastricht SV 3—3: Mr. J. Arnold-A. Vinken, J. Esser-F. Pleumeeckers afg., H. Triepels-E. Houtappel afg., L. Zanders-J Jaegers 0—1, J. Gulpers-M. Blind 1—0, Drs. P. Schouten-J. Neuss ½—½, F. Esser-F. Stumpers 1—0. P. Smits-W. Wijsen 0—1.

Stand Overgangsklasse A: 1 Schaesberg 6 pnt, 2. Gess 5, 3. Venlo 2 4, 4. Maastricht 3, 5. Hoensbroek 0, 6. Treebeek 0.

Jeugdlandentoernooi

De schoolschaakvereniging van het bisschoppelijk college „De Vaste Zet" te Roermond hield het traditionele landenjeugdtoernooi in de aula van het bisschoppelijk college. Vijf landen hadden ingeschreven: Frankrijk, Duitsland, Luxemburg, België en uiteraard Nederland.

Eerste werd Eska Munster 1932 (Duitsland). De tweede plaats was voor het Hendrik Van Veldekecollege uit Maastricht. De uitslag was verder: 3. SV Oberhausen, 4. SGK Keulen, 5. Hamburger SK, 6. SV Den Haag, 7. Luxemburg.

Simpelveld

— De schutters van de Eerste Simpelveldse Schietvereniging houden met twee teams wedstrijden tegen de Musketiers uit Valkenburg. Dit zal een goede voorbereiding zijn voor de komende clubkampioenschappen.

Bocholtz

— Deze dagen wordt op baan Olischlagers in Bocholtzerheide de vierde ronde van de kegelcompetitie van de Bocholtze Kegelbond BKC gehouden.

— De jeugdraad van de gymnastiekvereniging Wilhelmina hield voor de jeugdleden een geslaagde wandeltocht. De tocht werd na aankomst in zaal Schleijpen besloten met een disco-evening.

DAF groeit snel...

...waardoor er in vrijwel alle fabrikageafdelingen nog plaatsingsmogelijkheden zijn voor medewerkers vanaf 16 jaar, en wel:

- **ongeschoolden:** waarvoor diverse opleidingsmogelijkheden aanwezig zijn
- **geoefenden:** die wij interessante functies kunnen aanbieden met doorgroeimogelijkheden
- **geschoolden:** voor hoog gekwalificeerde werkzaamheden.

Kom eens met ons praten over de diverse aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden op de hieronder genoemde

DAF

INFORMATIEAVOND op dinsdag 12 januari 1971

van 19.00-20.00 uur

Maastricht: Café-Rest. „De Keizer", Frankenstraat 153

Heerlen: Café M. Bijsmans, Akerstraat 7

Hoensbroek: Café „De Keizer", Hoofdstraat 38

en van 20.30-21.00 uur

Bunde: Café-Rest. „Expo", Trichterstraat 8

Heerlerheide: Café-Rest. Franke, Heulstraat 1

Voerendaal: Café L. Crutzen-Pieters, Kerkplein 63

Ook op ons bedrijf bent u dagelijks van 8.00 tot 17.00 uur van harte welkom. Evenseens bij de arbeidsbureaus: Sittard, Heerlen, Brunssum, Roermond en Maastricht.

VAN DOORNE'S Personenautofabriek DAF N.V. te Born.

IK WAS JALOE[illegible] MIJN KOLLEGA[illegible]

OOK UW SUKSES BEGINT MET H[illegible] INVULLEN VAN DEZE COUPO[illegible]

- ☒ [illegible]
- ☐ Binnenhuisarchitectuur
- ☐ Etaleren
- ☐ Moderne fotografie
- ☐ Levenskunst
- ☐ Toegepaste astrologie
- ☐ Spreken in het openbaar
- ☐ Creatief schrijven
- ☐ Werktuigbouwk.tekenaar
- ☐ Algemene economie
- ☐ Praktijk diploma Boekhoud[illegible]
- ☐ Personeelbeleid
- ☐ Marketing/verkoopleiding
- ☐ Computerprogrammeur
- ☐ Management
- ☐ (Bedrijfs)bibliothecaris(ass[illegible]
- ☐ Stenografie ELD 1

NAAM

ADRES PLAATS

BEROEP LEEFTIJD

Ongefrankeerd zenden aan Academie Schriftelijk Onderw[illegible] Antwoordnummer 222, 's-Hertogenbosch

Academie Schriftelijk Onderwijs

St Landolinusstr. 11, Empel, 's-Hertogenbosch Tel. 04196-254

Océ-van der Grinten N.V. fabriceert apparatuur en materialen die onder het merk Océ in de hele wereld worden verkocht.

Haar leveringsprogramma strekt zich uit over de gebieden van diazolichtdruk, elektrofotografie en offset. Procédés die het resultaat zijn van jarenlang speurwerk.

medewerkers chemie

De groep 'Research and Development' houdt zich bezig met onderzoek en ontwikkeling voor reprografische doeleinden.

Ter uitbreiding van de groep, welke is onderverdeeld in verschillende werkgebieden, vragen wij medewerkers met het diploma H.B.O.-A chemie of gelijkwaardige opleiding.

Voor deze funktie gaan de gedachten uit naar 20 tot 28 jarigen. Deze leeftijden worden voor de kandidaten echter niet definitief gesteld.

océ

Océ-van der Grinten N.V.

Belangstellenden kunnen zich telefonisch wenden tot de heer G. Slegenbeek, telefoon 04780 - 18222, toestel 2910.

Schriftelijke sollicitaties kunt u zenden aan: Personeelvoorziening, St. Urbanusweg 102 te Venlo.

Gemeente Geleen

Op de afdeling ter secretarie kan worden geplaatst een

COMMIES

[illegible] de afdeling Onderwijs-, [illegible] en [illegible]zaken [illegible] van de [illegible] [illegible] kan [illegible] aan het voorbereiden van stukken aan de hand waarvan het gemeentebestuur een progressief onderwijsbeleid kan voeren, o.m. de uitvoering van de onderwijswetgeving en de financiële vraagstukken daaromtrent, onderzoek naar onderwijsbehoeften, onderwijsvernieuwing.

VEREISTEN:
diploma Gymnasium of H.B.S., diploma G.A. [illegible] ruime ervaring [illegible]

[illegible] verhoging [illegible] januari 1971.

SOLLICITATIES BINNEN 14 DAGEN AAN DE BURGEMEESTER VAN GELEEN

AGIO SIGARENFABRIEKEN N.V. is een snelgroeiende onderneming met moderne produktiebedrijven in Nederland en België en een export naar meer dan 70 landen.

Wij produceren volgens de [illegible] en introduceren [illegible] sigaren. [illegible] vernieuwen parallel met elke generatie.

Voor een vertegenwoordiger is het prettig bij een bedrijf te werken, dat alle ontwikkelingen zo [illegible] op de voet volgt.

Wilt u vertegenwoordiger zijn?

Hebt u ervaring in de merkartikelenbranche, minstens Mulo-opleiding, rijbewijs, telefoon en bovenal ... bent u een jonge vertegenwoordiger tussen de 25 en 32 jaar en bereid hard en zelfstandig te werken en de nodige initiatieven te ontplooien?

vertegenwoordiger
(Limburg en een deel van N.-Brabant)

Stuur dan een brief met levensloop en pasfoto naar Agio Sigarenfabrieken N.V., afdeling Personeelszaken, Wolverstraat 3, Duizel N.B. Sollicitatiegesprekken kunnen desgewenst 's avonds en in het weekend plaatsvinden. Van een vertrouwelijke behandeling kunt u verzekerd zijn.

AGIO

Samenwerkingsorgaan Streekbelangen Westelijke Mijnstreek

gevestigd te BEEK (L.)

Bij het secretariaat van dit orgaan kunnen worden geplaatst:

a) een medewerke[illegible]

in de rang van SCHRIJVER / SCHRIJVER A

Salarisgrens: ƒ 369,— tot ƒ 577,[illegible] per maand.

Taak: uitvoerende administratie[illegible] werkzaamheden.

Vereist: middelbare schoolopleid[illegible] studie voor het diploma G.A. I [illegible] strekt tot aanbeveling.

b) een typiste

Salarisgrens: ƒ 486,— tot ƒ 635,[illegible] per maand.

Vereist: Mavo- en typediploma. [illegible]

Pl. overheidsrechtspositievoorschriften zijn v[illegible] toepassing.

[illegible] telefoon 04402-2226.

Vroemen-Thissen

JUWELIERS

Heerlen, Saroleastraat [illegible], tel. [illegible]

Wegens uitbreiding met spoed gevraagd

kantoorjuffrouw

vereist MULO en typen

verkoopster

leeftijd liefst 20-30 jaar

aankom. verkoopste[illegible]

± 17-18 jaar.

Hoog salaris, prettige werkkring, goede sociale voorzieningen.

Sollicitaties liefst na telefonische afspraak.

Het Regionaal Centrum voor Maatschappelijk [illegible] Gezinszorg "Oostelijke Mijnstreek Oost", [illegible] gebied met 90.000 inwoners, roept sollicitanten op voor de functie van:

hoofdleidster Gezinszorg/staffunktionaris, leidster Gezinszorg, leidster Bejaardenzorg, Maatschappelijk werk(st)er

t.b.v. de sektor Algemeen Maatschappelijk Werk.

Voorwaarden:
In het bezit zijn van een diploma Sociale Academie of daarmee gelijkgestelde opleiding of vergevorderde studie hiervoor. Het beschikken over een kritische instelling en voldoende inventiviteit om reële oplossingen [illegible]. Het kunnen werken in teamverband.

Geboden:
Een prettige werksfeer, welke U zelf in hoge mate kunt beinvloeden. Arbeidsvoorwaarden en salarisregeling volgens de algemene landelijke richtlijnen. Een kostenvergoeding voor gebruik van een auto t.b.v. het werk is mogelijk. Werkbegeleiding in de sektor Algemeen Maatschappelijk Werk. Geen eenmansposten. De reële mogelijkheid om konstruktieve plannen te verwezenlijken.

Inlichtingen:
Telefonisch 04443-2005, alle werkdagen tussen 9.00 en 10.30 uur.

Sollicitaties:
Aan de direkteur van voornoemde stichting p/a Mobiel 11 te Nieuwenhagen.

N.V. PLASTAK
Annastraat 44, Geleen

Wegens uitbreiding van onze verkoopafdeling vragen wij voor spoedige indiensttreding

COMMERCIEEL MEDEWERKER

Voor deze functie zijn minimaal vereist:
- Mulo-diploma
- Leeftijd 25-45 jaar
- Enige jaren commerciële ervaring.

Wij bieden een afwisselende werkkring met de mogelijkheid zich verder in ons bedrijf te ontplooien. Zijn taak zal voornamelijk bestaan uit het verzorgen en persoonlijk contact met onze afnemers alsmede alle administratieve werkzaamheden die de verkoopafdeling betreffen.

Gegadigden worden uitgenodigd een zo uitvoerig mogelijke sollicitatie in te zenden aan:
DIRECTIE N.V. PLASTAK POSTBUS 48, GELEEN

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN BRUSSEL

werft aan

10 Nederlandstalige stenotypistes

- Leeftijd: 21-35 jaar
- Netto-salaris tussen ƒ 930,— en ƒ 1.135,— per maand, volgens resultaat test.
- Gedurende 12 maanden wordt bovendien een separatievergoeding uitgekeerd (netto ƒ 270,- per maand).
- 5-daagse werkweek, eigen restaurant, eigen talencursussen (frans, duits, italiaans, engels), geen woningprobleem in Brussel.

Sollicitaties, met foto en uitgebreide gegevens richten aan:
Secretariaat-Generaal van de Raad der Europese Gemeenschappen
[illegible]straat 2, 1000 Brussel.
Uiterste datum van indiening: 19 januari 1971

[illegible] een oproep ontvangen voor een [illegible] van beroepsbekwaamheid, die zal worden gehouden in de eerste week van [illegible] te 's-Hertogenbosch en waarvoor een oproep tijdig zal worden [illegible] vergoed). Bij deze oproep zal een [illegible] omtrent aard der betrekking, salaris, ver[illegible]

CONCIERGE

Voor onze nieuwe vestiging te Born vragen w[illegible] 1 april 1971 echtpaar zonder kinderen.

MAN: [illegible]

VROUW: [illegible] werkzaamheden [illegible]

Nieuwe riante dienstwoning is [illegible] vaarden.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan: Bedrijfsleiding Lemmens n.v., Postbus 5, Beek [illegible]

65+ pompbediende

voor direct gevraagd

AUTOBEDRIJF W. STEINS - [illegible] - HEERLEN
Kerkraderweg 13-15 - Telefoon 210717

GEBIT GEBROKEN

met NACHTEGAAL [illegible]

Reparatie in 1 uur klaar

St. Pancratiusweg nr. 38 Heerlen, tel. 045-71136

Te huur

met spoed wegens ziekte

moderne bar-dancing

Met grote woning en parking. Gunstige voorwaarden. Met of zonder vestigi.g. Omgeving Heerlen. Br. o. nr. 2180 b.d.

Limburgs Dagblad

Zaterdag 9 januari 1971

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Provincie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

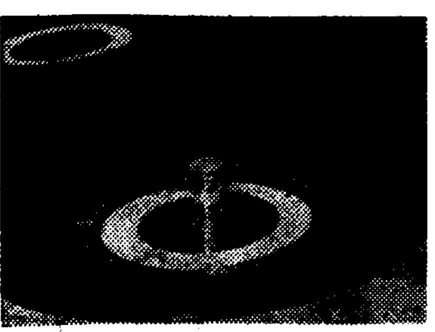
MAASTRICHTSE KAMER VAN KOOPHANDEL:

Geef Valkenburg casino

(Van onze verslaggever)

MAASTRICHT, 9 januari. — Geef Valkenburg een casino en aan de dagelijkse uittocht naar buitenlandse speelgelegenheden komt onmiddellijk een einde. Dit standpunt heeft het bestuur van de Maastrichtse Kamer van Koophandel neergelegd in een ludiek aandoende brochure, die gistermiddag tijdens de nieuwjaarsvergadering van deze kamer officieel werd aangeboden aan burgemeester A. Kerckhoffs van Valkenburg. Tezelfdertijd bezorgde de post dit boekje bij alle ministers, kamerleden, officieren van justitie en besturen van politieke partijen.

Hun aandacht wordt vooral gevraagd voor een „proeve van wetsverrijking", die beoogt casino-spel wettelijk toe te staan. De Maastrichtse K.v.K. pleit daarom niet uitsluitend voor eigen parochie. Zij dringt aan op 5 à 6 casino's, te verspreiden over de kuststrook, het oosten en het zuiden van het land. Het beheer dient in handen te komen van een onafhankelijke stichting en de netto-opbrengst moet worden aangewend voor het bevorderen van het vreemdelingenverkeer en de toeristische infrastructuur.



Op gezag van geraadpleegde deskundigen constateert het kamerbestuur in zijn nota, dat „Nederland temidden van België, Frankrijk, Duitsland en Engeland een verpieterde enclave is geworden, die zich naar schatting 20 miljoen gulden per jaar naar buitenlandse casino's ziet ontgaan". Het betekent in feite de export van vele miljoenen meer. Men besteedt namelijk niet alleen in de speelzaal maar ook in hotels, winkels en restaurants. Naar de mening van het bestuur van de Maastrichtse kamer dient het bedrag van 20 miljoen daarom vervijfvoudigd te worden. Zou Nederland eigen casino's hebben, zo vervolgt men, dan zijn de revenuen tenminste twee maal het bedrag dat op de speeltafel wordt gelegd. „De speler komt niet alleen en bovendien kan hij enkel van het spel niet leven", aldus de toelichting.

• Kanaliseren

De brochure concludeert nog meer. Bijvoorbeeld dat speeldrift beter kan worden gekanaliseerd dan gefrustreerd. Dat Nederland wel andere vormen van hazardspel toestaat en de Nederlandse staat zowaar de bank houdt bij een doorlopend erkende loterij. Roulettespel en baccarrat noemt men van alle hazardspelen de ‚eerlijkste'.

Mits goed georganiseerd en gereglementeerd sluiten zij elke knoeierij uit dit is de mening van het bestuur van de Maastrichtse K.v.K.

• Slagvaardig

Naar het oordeel van de voorzitter van deze kamer geeft de voordracht van Valkenburg een nieuwe dimensie aan de problematiek over de vestiging van een congres- en tentoonstellingscentrum in Maastricht. In het algemeen immers moeten casino's de mogelijkheid bieden vergaderingen op kleinere en grotere schaal te beleggen, aldus de voorzitter.

Drs. L. Horbach, algemeen secretaris van de K.v.K. Maastricht, gaf als zijn mening dat „de voortvarende gemeente Valkenburg zeker slagvaardig zal reageren". De eerste bevestiging van deze veronderstelling gaf Valkenburgs wethouder E. Schoonbrood die tevens voorzitter is van de Maastrichtse K.v.K. Ernaar gevraagd of zijn gemeente in staat is een casino te huisvesten, antwoordde de heer Schoonbrood: „Wat dat betreft hebben wij gelegenheden te kust en te keur".

Transportondernemer is het beu

Klimmen-west wil geen visopslag

KLIMMEN / HEERLEN, 9 jan. De bewoners van Klimmen-west verzetten zich tegen de bouw van een ruimte aan de Groene Kruisstraat voor de opslag van verpakte vis. Een actiecomité uit deze buurt heeft gisteren aangekondigd het raadsbesluit, waarmee de verkoop van grond aan de Heerlense transportondernemer van viswaren, J. C. Alblas werd bekrachtigd, tot bij de Kroon te zullen aanvechten. Met het aktiecomité vrezen de tientalen bewoners van deze nieuwbouwwijk, dat — ondanks alle toezeggingen de stank en de lawaai-overlast, hun woongenot ernstig zal schaden. Ondernemer J. C. Alblas uit Heerlen riep gisteren uit: „Het is je reinste discriminatie. Eerst word je door de bewoners van de Erk in Heerlen jarenlang op je huid gezeten. Nu begint men in Klimmen te doen of je een neger bent die van plan is in een blanke wijk te gaan wonen".

Actiecomité-lid Holltrop uit Klimmen (sinds enige tijd woonachtig naast het braakliggend stuk grond dat de gemeente aan de ond-rnemer uit Heerlen heeft aangeboden): „Uit gesprekken met bewoners van de Erk weten we dat in Heerlen buurtbewoners hebben ge- [illegible]

Driemaal

De gemeenteraad van Klimmen heeft in de afglopen maanden in eerste aanleg het voorstel van b. en w. om de grond aan de „man van de vis" te verkopen afgewezen met 7 tegen 3 stemmen. Enkele weken later bracht burgemeester J. Wolfs het stuk opnieuw ter sprake. Een staken der stemmen, rechtvaardigde een derde behandeling verleden week. Toen ging het stuk er met 5 tegen 4 stemmen door.

De woordvoerder van het actiecomité: „Het is een heel duidelijke zaak. De gemeente Klimmen zit met het stuk grond in zijn maag, omdat het juist onder de hoogspanningskabel ligt. Er mag dus niet hoger dan vier meter gebouwd worden. Wij als buurt zien echter wel andere kansen voor het gebruik van een dergelijk terrein dan het vestigen van een visopslagplaats."

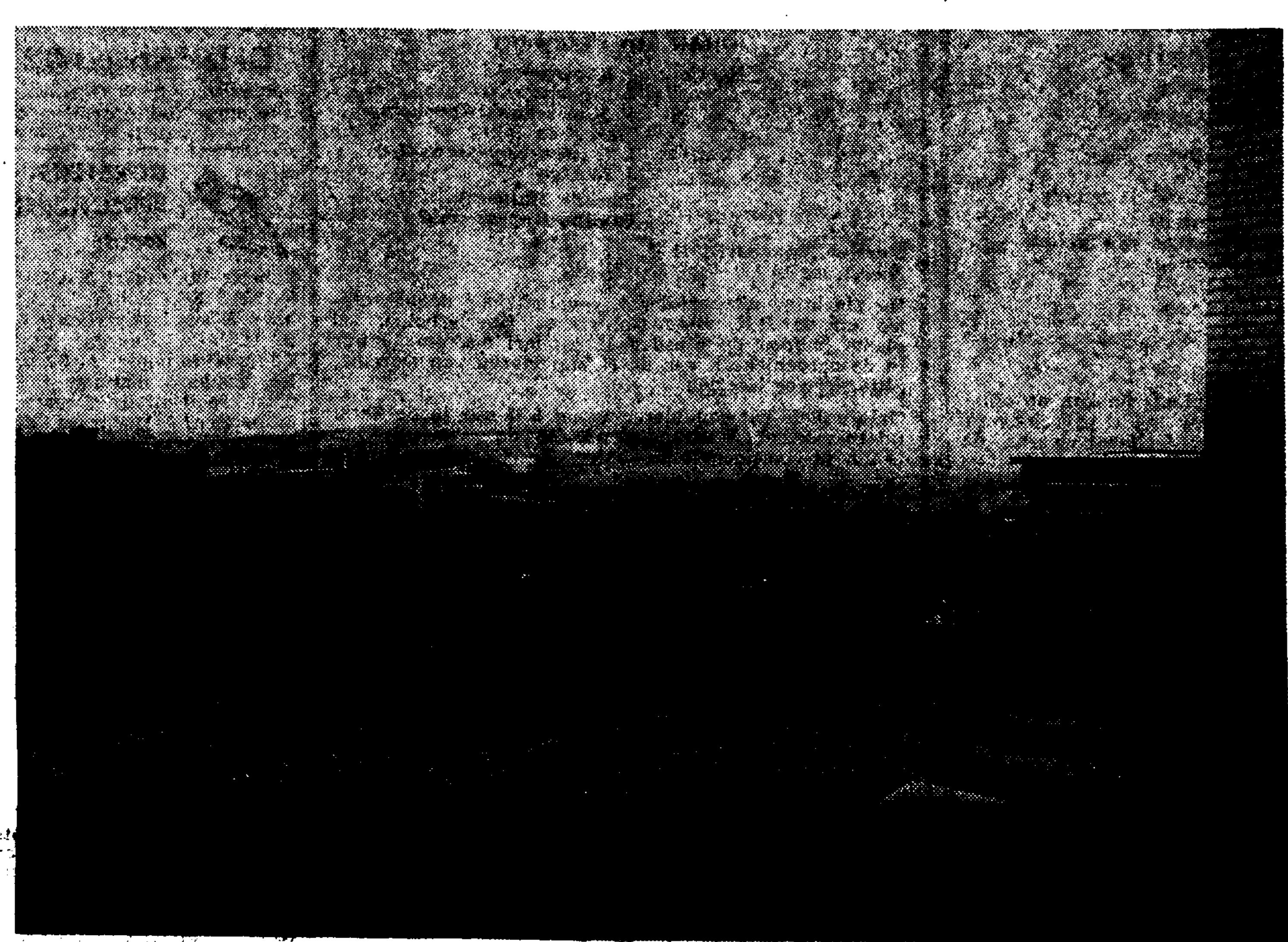
De gemeente Klimmen beroept zich sinds de laatste raadsvergadering op het raadsbesluit waarbij de verkoop en noodzakelijke aanpassing van het bestemmingsplan Klimmen-West een feit is geworden. „Niemand zal de minste overlast van de transportwagens hebben", aldus het commentaar.

Beu

Ondernemer Alblas is het beu „alleen om de vis gediscrimineerd te worden.

Hij zegt: „Ik handel in vaatjes zoute haring en in andere verpakte vissoorten, die zijn ingevroren. Hoe kan dat nu stinken? Het is blijkbaar een enorm probleem als er enkele malen per week wagens in en uit een garage worden gereden. Tegenwoordigd staan mijn wagens op een terrein aan de Kaldebornweg, daar ben ik ook al eens bedreigd. Van de gemeente Heerlen krijg ik nergens toestemming om de garage te bouwen.

Toen de gemeente Klimmen het voorstel deed, heb ik dat aangenomen. Nu beginnen de moeilijkheden weer van voren af aan.



• Het terrein aan de Groene Kruisstraat in Klimmen dat door de transportondernemer Alblas uit Heerlen is gekocht om er een ruimte voor visopslag te bouwen.

• *Drs. L. van Son*

Vaals krijgt een miljoen voor bad

VAALS, 9 jan. — Staatssecretaris drs. L. van Son van economische zaken heeft aan GS bericht dat de gemeente Vaals een subsidie van een miljoen gulden tegemoet kan zien als bijdrage in de aanleg van het nabij de Heuvel geplande openluchtzwembad. Voorwaarde is dat de aanleg eind 1973 voltooid zal zijn. Het ligt in de bedoeling zo spoedig mogelijk met de aanleg te beginnen.

Heerlenaar, die banken geld aftroggelde, in de cel

KERKRADE, 9 januari — De Kerkraadse politie heeft de 34-jarige L. H. uit Heerlen aangehouden die in Heerlen en Sittard respectievelijk vier- en vijfhonderd gulden heeft opgenomen bij een bank, terwijl geen cent meer op zijn rekening stond.
In Geleen en Nuth had hij hetzelfde geprobeerd, echter zonder succes.
Zijn signalement was reeds doorgegeven aan de andere banken. Toen H. hetzelfde trucje in Kerkrade aan de Akerstraat wilde uithalen liep hij tegen de lamp. De man is voorgeleid aan de officier van justitie.

Bij K. v. K.'s Maastricht en Venlo

Pessimisme over ontwikkeling pendelvraagstuk

MAASTRICHT-VENLO, 9 jan. — De voorzitters van Maastrichtse en Venlose Kamer van Koophandel hebben gisteren in hun nieuwjaarsrede uitvoerig aandacht besteed aan de problematiek van de pendel. Onder-voorzitter ir. C. Hermans van de Maastrichtse Kamer, die de rede van de door ziekte afwezige voorzitter mr. P. Meyer Viol uitsprak, wees op de gevolgen, die reeds een steeds toenemende spanning op de Limburgse arbeidsmarkt te zien geven.

Circa 11.000 personen pendelen op het ogenblik naar Duitsland. In dit verband ziet de Maastrichtse Kamer een specifieke taak weggelegd voor de regionale werkgelegenheidsraden, die binnen afzienbare tijd ingesteld zullen worden. Omdat de pendel consequenties heeft voor het bedrijfsleven acht de Maastrichtse Kamer het als een van haar eerste taken het pendelvraagstuk als een structuurprobleem aan te pakken.

„GEEN ILLUSIES"

Over de volstrekt eenzijdige pendel naar Duitsland zei de voorzitter van de Noordlimburgse Kamer, mr. R. Rijssenbeek, zeer pessimistisch te zijn. De trek van ongeveer 3000 werknemers — ofwel ruim tien procent van de Noordlimburgse mannelijke beroepsbevolking in de nijverheid — is voor veel bedrijven en de hele regio een "waanzinnige bedreiging". Er zullen weliswaar kleine stappen worden gezet op de weg naar harmonisatie van de sociale en fiscale wetgevingen, "maar laten wij ons geen illusies maken", aldus de voorzitter. „Het beeld van de ideale maatschappij verschilt sterk tussen Nederland en Duitsland. De nationale regeringen zullen de eerste tientallen jaren slechts moeizaam hun eigen principiële stellingen verlaten".
Mr. Rijssenbeek zei een voortzetting van de eenzijdige pendel in de toekomst te verwachten en pleitte voor overheidsmaatregelen, zoals die al door de Limburgse Kamers van Koophandel zijn gevraagd: een garantiesteun bij de huisvesting van buitenlandse gastarbeiders te leveren. „Nederland zal zelf partij moeten geven en behoeft zich niet te laten overbieden".

Bovenverdieping brandde uit

MAASTRICHT, 9 jan. — Donderdagavond tegen half twaalf is de bovenverdieping van een huis aan de Arkebusruwe in Maastricht uitgebrand. De brand is vermoedelijk ontstaan door een brandende sigaret of brandende elektrische apparatuur. De totale schade is nog niet vastgesteld. De verzekering dekt de schade.

TER DISCUSSIE:



Wordt het langzamerhand geen tijd, dat Nederland enkele goed gecontroleerde casino's gaat toestaan, nadat Frankrijk in 1907, Italië in 1924, België in 1930, Duitsland in 1933 en Engeland in 1960 deze vorm van kansspelen wettelijk hebben toegestaan?

Casino hier? Dan ook kienen

De werkelijk uitstekende brochure „Casinospel of niet?", uitgebracht door de Maastrichtse Kamer van Koophandel, is een al eerder aangekondigd, maar nu concreet en voortreffelijk uitgewerkt, initiatief. Casinospel is een bijna jaarlijks terugkerend stokpaardje geweest in de provinciale VVV-jaarverslagen en ook in Horeca-kringen gaf men er al eerder blijk van, een warm voorstander te zijn van een casino in Zuid-Limburg. Wijzelf vielen op 17 januari 1969 in deze rubriek drs. L. Horbach bij in zijn pleidooi voor een goed gedetailleerd plan met waterdichte reglementen voor het toelaten van casino's. De Maastrichtse Kamer heeft nu zelf deze zaak met overtuiging en originaliteit aangepakt.

De argumenten zijn sterk, het economisch voordeel — want dat is een kernpunt — springt duidelijk in het oog, het moment is gunstig, nu KVP en VVD het gereglementeerde casinospel als punt van hun verkiezingsprogramma naar voren hebben gebracht.

Het bezwaar blijft liggen in de weerstand die er leeft tegen hetgeen men terecht maar vooral ten onrechte met roulette en casino onverbrekelijk verbonden ziet. Daar schieten de beste argumenten tekort omdat het veelal gevoelsbezwaren zijn. Het ligt er ongeveer mee als met vliegen. Men kan cijfermatig onweerlegbaar bewijzen dat vliegen veiliger is dan autorijden. Toch zijn er nog altijd bosjes mensen, die dagelijks met een gerust hart in een auto stappen, maar met geen paard in een vliegtuig te krijgen zouden zijn. Desalniettemin kan goede en toch populaire voorlichting zoals in de brochure „Casinospel of niet?" wordt gegeven, een bijdrage zijn aan een totale sfeerverandering, waarin langzaam maar zeker die weerstand zal afnemen.

***

Het verschijnen van de Maastrichtse brochure komt in de tijd zo opvallend samen met de Limburgse „kienwoede" van D'66 dat de vergelijking tussen kansspel en kienspel zich opdringt. Van de vele overeenkomsten en de vele verschillen tussen deze twee zaken, die nu nog allebei verboden zijn door de wet op de kansspelen, noemen wij slechts dat ene verschil: het kienspel is duidelijk volksvermaak, het kansspel van de roulette is voor de beter gesitueerden. — „niet verwonderlijk, gezien de luxe inrichting, de consumptieprijzen en de fooien die gebruikelijk zijn".
En nu is er iets dat in dit verband essentieel is en zowel voor het kansspel als het kienspel geldt.

***

Het gaat bij de wet op de kansspelen naar de geest van de wet om de bescherming van de mens tegen zichzelf, om het voorkomen van excessen, waarin bv. het hele gezinsinkomen zou worden vergokt. Daarmee tast de wet onvermijdelijk een stukje vrijheid, een stukje zelfbeslissingsrecht van de mens aan. De vrijheid namelijk, om zelf te beslissen tot hoever hij, al gokkend, wil gaan. Het is altijd een afwegen tot hoever de wet in het „aantasten" van onze „vrijheid" mag en moet gaan. Het is bovendien duidelijk, dat wij vandaag de dag een steeds grotere waarde gaan hechten aan de vrije zelfbeschikking van de mens en graag zeggen: „laat ieder dat maar voor zichzelf uitmaken" (vergelijk de kwestie van de pornografie).
Daarom menen wij dat, waar iedere Nederlander over de grens kan gaan gokken en in eigen land via voetbaltoto, paardentotalisator en staatsloterij al evenzeer over — beperkte — gokmogelijkheden beschikt, er inderdaad geen principieel of zinnig argument te bedenken is, tegen het toelaten van goed gereglementeerde casino's.

***

Maar als deze nieuwe uitzondering op de wet op de kansspelen omwille van het toerisme en de economie wordt toegelaten, dan vinden wij dat er ook alle reden is om direct daarop een tweede uitzondering te maken door een toelaten van goed gereglementeerde kienavonden, omwille van het volksvermaak en de sociale en culturele of liefdadige doeleinden die daardoor verwezenlijkt kunnen worden. Als de beter gesitueerden de vrijheid gelaten moet worden het toerisme en daardoor 's lands economie te dienen, mag de gewone man niet de vrijheid onthouden worden, om de kas van de vereniging te spekken. Het een zonder het ander zou discriminatie zijn.

MR. R. RIJSSENBEEK:

Ruhrgebied bedreigt noordelijk Limburg

VENLO, 9 jan. — In zijn Nieuwjaarsrede heeft de voorzitter van de Kamer van Koophandel voor Noord-Limburg, mr. R. Rijssenbeek, gisteren gewaarschuwd voor het steeds verder naar de grens oprukkende Ruhrgebied.

Letterlijk ligt Noord-Limburg reeds onder de rook van de Duitse industriegiganten. Dit heeft al geleid tot een aanzienlijk hoger zwaveldioxydegehalte in de lucht boven Eindhoven dan in het Rijnmondgebied. „Als men in Eindhoven klaagt dat de lucht nog ernstiger verontreinigd is dan in het Rijnmondgebied, hoe ernstig moet de situatie in Noord-Limburg dan wel niet zijn", zo vroeg de heer Rijssenbeek zich af.
Scherpe kritiek uitte hij aan het adres van de Nederlands-Duitse commissie voor ruimtelijke ordening, omdat zij de expansie van het industriegebied op de westelijke Rijnoever helemaal niet in haar visie betrekt.

Autobestuurder op de vlucht voor douane

UBACH OVER WORMS, 9 jan. — De Duitse douane heeft vrijdagmiddag een Nederlandse bestelwagen die op illegale wijze de „groene grens" wilde passeren tussen Ubach Palenberg en Ubach over Worms aangehouden. De bestuurder vluchtte over de Nederlandse grens. De auto bleek afkomstig te zijn van een verhuurbedrijf uit Maastricht. De wagen was verhuurd aan een inwoner uit Valkenburg die totnogtoe spoorloos is.

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

De heer en mevrouw
Beerepoot-Hillebrand

geven met vreugde kennis van de geboorte van hun zoon

Laurens Victor

Sittard, 7 januari 1971
Jozef Hoenstraat 12

Tijdelijk adres:
R.K. ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid Sittard, kamer 518.

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

Verloofd:

José Houben
Guill. Zwarts

Geen ontvangst

Viaductweg 47c, Maastricht
Elruwe 4, Maastricht

Getrouwd:

Adelbert ten Berge
en
Mariëlle Tulleners

Toek. adres:
Wittevrouwensingel 72
Utrecht

Getrouwd:

Eddy Schoenmakers
en
Jack Verouden Drs

Heerlen, 9 januari 1971

Toekomstig adres:
Edisonstraat 290, Heerlen

Getrouwd:

H. J. Jongen
en
C. J. Tillmanns

Schaesberg, 9 januari 1971
Fr. Erenslaan 28

Annelies Goossens Willie Kusters

hebben de eer U kennis te geven van hun voorgenomen huwelijk, waarvan de inzegening zal plaats hebben op donderdag 14 januari a.s. om 15.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade-Voerendaal.

Adres van de dag: Café Smeets, Kunderkruis, Heerlerweg 57, Kunrade-Voerendaal

Receptie van 18.30-20.00 uur.

Toekomstig adres: Bernhardlaan 1, Margraten

Kunrade-Voerendaal, december 1971
Heerlerweg 53
Gronsveld, december 1971
Rijksweg 23

Jan Op den Kamp
en
Mia Op den Kamp-Crijns

danken U, ook namens wederzijdse ouders, voor de felicitaties, bloemen en cadeaus, die wij bij gelegenheid van ons huwelijk mochten ontvangen.

Guttecoven, januari 1971
Kerkstraat 15

---

† Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van de mede-oprichter en erebestuurslid van onze vereniging

de heer

F. Smeets

De nagedachtenis aan zijn persoon zal steeds dankbaar in onze herinnering blijven.

Erebestuur, bestuur, directeur en leden
Harmonie Sint David

Voerendaal, 8 januari 1971

---

† In de Vrede van Christus is heden op 77-jarige leeftijd ontslapen, mijn dierbare echtgenoot, mijn lieve vader, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Edmond Bellefroid

Ridder in de Orde van Oranje Nassau
Ereburger van de stad Maastricht
echtgenoot van
MARIETTE-LOUISE NOËL

M. L. Bellefroid-Noël
R. Bellefroid
Familie Bellefroid
Familie Evrard
Familie Wathieu

Maastricht, 7 januari 1971
Pres. Rooseveltlaan 104 A

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden maandag 11 januari as. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Familie, Old Hickoryplein, waarna de bijzetting in het familiegraf op de r.k. begraafplaats aan de Tongerseweg. Bijeenkomst om 10.45 uur in de kerk, waar gelegenheid is tot condoleren.

Rozenkransgebed zondagavond om 17.30 uur in de parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het ziekenhuis St.-Annadal, waar bezoek is van 15-16 uur.

Liever geen bezoek aan huis.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons heeft betekend, berichten wij dat op 75-jarige leeftijd van ons is heengegaan, na een langdurig ziekbed, onze lieve moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, zuster en tante

Mevrouw

Wilhelmina Gadiot-Eussen

weduwe van wijlen de heer
JACQUES H. L. GADIOT

Heerlen:	P. M. J. Gadiot
	C. H. B. Gadiot-Nadaud
Arnhem:	J. M. J. Gadiot
	B. C. M. Gadiot-Wamelink en kind
Diest (België):	C. J. A. Hermans-Gadiot
	F. E. P. Hermans en kinderen
Kalina (Kongo):	M. L. G. Gadiot s.c.j.
Heerlen:	J. M. H. Gadiot
	E. J. Gadiot-Bolt en kinderen
Roermond:	P. M. L. Gadiot
	A. G. H. Gadiot-Seens en kinderen
Apeldoorn:	J. M. J. Gadiot
	G. M. G. Gadiot-Billiet en kinderen
Voerendaal:	Y. M. J. Schoen-Gadiot
	J. H. Schoen en kinderen
	Familie Eussen

Roermond, 5 januari 1971
P. Gadiot, Helmusselaan 2

Na viering van de Eucharistie legden wij haar ter ruste op 8 januari op het R.K. kerkhof te Eygelshoven.

---

† Dankbaar voor al het goede dat wij van haar mochten ontvangen, maar diep bedroefd om haar heengaan, delen wij u mede, dat voorzien van het Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 91 jaar, na een kortstondige ziekte is overleden onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Anna Catharina Bronneberg

weduwe van
JOHANNES HUBERTUS MEERTEN

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

Susteren:	Jacob Meerten en kind
Susteren:	Maria en Herman Claessen-Meerten en kinderen
Susteren:	Cor en Hub. Nelissen-Meerten en kinderen
Susteren:	Willem Meerten en kinderen
Susteren:	Mia en Jan Meerten-Savelkoul en kinderen
	Familie Bronneberg
	Familie Meerten

Susteren, 8 januari 1971
Heidestraat 20

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 12 januari a.s. om 10 uur in de kerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Mariaveld-Susteren, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst Heidestraat 20 om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.

Zondagavond om 18.00 uur zal ter intentie van de overledene de rozenkrans gebeden worden en maandag a.s. om 19.30 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11 tot 12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij, die de gewone aanzegging niet mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droevige omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Tot onze diepe droefheid overleed heden geheel onverwacht, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van de Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van 74 jaar, onze dierbare vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Leopoldus Hubertus Lamers

echtgenoot van wijlen
MARIA CECILIA HUBERTINA JANSSEN

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

Heerlen:	J. J. H. Lamers
	A. Lamers-Sibbing en kinderen
U.S.A.:	P. H. Lamers
	M. Lamers-Bourque en kinderen
Schaesberg:	J. H. Lamers
	L. Lamers-Scheepers en kinderen
Heerlen:	L. Bijsmans-Lamers
	J. Bijsmans en kinderen
Heerlen:	T. Schleipfenbauer-Lamers
	Fr. Schleipfenbauer en kinderen
Canada:	Th. Lamers
	L. Lamers-Huras en kinderen
Canada:	A. Roskam-Lamers
	D. Roskam en kinderen
Schaesberg:	W. H. Lamers
	B. Lamers-Vos en kinderen
Heerlen:	C. Hermans-Lamers
	J. Hermans en kinderen
Heerlen:	M. J. H. Postema-Lamers
	H. Postema en kind
Heerlen:	P. Wiertz-Lamers
	H. Wiertz en kind
	Familie Lamers
	Familie Janssen

Heerlen, 8 januari 1971
Eurenderweg 42

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 13 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna, Bekkerveld, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Heerlen. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.

De overledene zal worden herdacht dinsdag a.s. tijdens de eucharistieviering van 18.30 uur in bovengenoemde kerk.

Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis Heerlen van 17.00 tot 18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† In de liefde en vrede van Christus is heden, in het ziekenhuis te Sittard, gesterkt door het Sacrament der zieken, in de leeftijd van 77 jaar, van ons heengegaan, onze inniggeliefde en zorgzame moeder, behuwdmoeder, oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Mevrouw

Josephina Honings

weduwe van
LEONARDUS CLAESSENS

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar.

De diepbedroefde familie:

Geleen:	G. L. Claessens
	B. E. Claessens-van Melick
	Lia, Leo en Jos
	Familie Honings
	Familie Claessens

Geleen, 7 januari 1971
Lijsterstraat 4

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op dinsdag 12 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning, Kluis te Geleen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Limbricht.

Bijeenkomst in bovengenoemde parochiekerk om 9.40 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Gelieve maandag de avondmis om 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk voor haar zielerust bij te wonen.

Bezoekuren: rouwkapel te Sittard iedere dag van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

---

† Op 7 januari 1971 is op 86-jarige leeftijd, na een kortstondige ziekte, [illegible]

Frans Hubert Smeets

echtgenoot van wijlen
JOANNA JOSEPHINA DAEMEN

Wij houden zeer dankbare herinneringen aan pa, opa en overgrootvader.

De bedroefde familie:

Voerendaal:	E. Verhoeven-Smeets
	G. Verhoeven
	kinderen en kleinkinderen
Chèvremont:	J. Smeets
	C. Smeets-Driessen
	kinderen en kleinkinderen
Voerendaal:	A. Smeets
	E. Smeets-Senden
	kinderen en kleinkinderen
	J. Meenen-Smeets en kinderen
Eygelshoven:	M. Frings-Smeets
	J. Frings en kinderen
Voerendaal:	Ciska Smeets
	L. Smeets
	W. Smeets-Hausoul en kinderen

Voerendaal, Kerkplein 64

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 12 januari a.s. om 10.00 uur, in de St. Laurentiuskerk te Voerendaal.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren: Huize St. Laurentius, Spekhouwerstraat 2, Voerendaal, vanaf 9.30 uur.

---

† In de liefde en vrede van Christus is heden, vrij plotseling, na een langdurige ziekte van ons heengegaan, voorzien van het Heilig Oliesel, in de leeftijd van 73 jaar, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Nicolas Otten

echtgenoot van wijlen
MARIA ELISABETH STEVENS

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:

Schinnen:	M. Limpens-Otten
	W. Limpens
Beek:	A. Custers-Otten
	H. Custers
	Els, Ben, Johnny
Schinnen:	T. Limpens-Otten
	M. Limpens
	Monique, Peter
Geleen:	J. Otten
	M. Otten-Lagarde
	Nicole
	Familie Otten
	Familie Stevens

Schinnen, 8 januari 1971

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op dinsdag 12 januari a.s. om 10.30 uur in de dekenale kerk van Sint Dionysius te Schinnen.

Bijeenkomst aan het rouwhuis, Stationsstraat 48, om 10.15 uur, alwaar tevens gelegenheid is tot condoleren vanaf 9.30 uur.

De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Bezoekuren elke dag van 14-15 uur en van 19-20 uur, zondags van 14-15 uur.

Avondwake maandag 11 januari om 6.45 uur in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In plaats van kaarten

Voor uw vele blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot en onze vader

Josef Steinbusch

betuigen wij onze oprechte dank.

Mevr. L. Steinbusch-Schneck
en kinderen

Bocholtz, januari 1971

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 10 januari om 9.30 uur in de parochiekerk te Bocholtz.

---

†

Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God na een kortstondige ziekte tot Zich heeft genomen, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de ouderdom van 70 jaar, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, mijn inniggeliefde en zorgzame man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Winand Jozef Eussen

echtgenoot van

Maria Theresia Bour

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

Heerlen:	Mevrouw M. Th. Eussen-Bour
Heerlen:	E. Ots-Eussen
	P. Ots, Liliane, Monique, Ronald
Heerlen:	H. Eussen
	K. Eussen-Vonken, Ankie, Marjolein
Hoensbroek:	J. Quaedvlieg-Eussen
	J. Quaedvlieg, Thea, Jos, Marc
Aken (Dld.):	P. Eussen
	A. Eussen-v.d. Veerdonk
Heerlen:	M. Schiffelers-Eussen
	A. Schiffelers, Sandra
Heerlen:	L. Pitz-Eussen
	A. Pitz
	Familie Eussen
	Familie Bour

Heerlerbaan, 7 januari 1971
Bautscherweg 116

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 12 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Heerlerbaan. Bijeenkomst aan de kerk alwaar gelegenheid tot condoleren in het parochiehuis naast de kerk vanaf 10.45 uur.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van zondag om 18.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoekuren chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 17.00—18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Met grote droefheid delen wij U mede, dat heden op 78-jarige leeftijd, nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het Sacrament der Zieken, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster en tante

Josepha Matuszak

echtgenote van
JOHAN KOPASZEWSKI

Heerlen:	J. Kopaszewski
Hoensbroek:	J. Kopaszewski
	V. Kopaszewski-Owsianny
	Marcel en Johny
Heerlen:	I. Joosten-Kopaszewski
	J. Joosten
	Familie Matuszak
	Familie Kopaszewski

Heerlen, 7 januari 1971
Nierstraat 10

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op de R.K. Begraafplaats te Heerlerheide, zal plaats hebben op dinsdag 12 januari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Martelaren van Gorcum, Sittarderweg Heerlen.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur in de kerk. Rozenkransgebed maandag a.s. na de avondmis van 19 uur in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel de Weverziekenhuis Heerlen van 17 tot 18.30 uur.

Voor vervoer kerk - begraafplaats en terug is gezorgd.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Bij deze vervullen wij de droeve plicht u kennis te geven van het overlijden, na een langdurige ziekte, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de [illegible]

[illegible]

weduwe van
HENRI POMMÉ

Zij werd 86 jaar.

Sittard:	H. P. Pommé
	B. Pommé-de Vries
Heerlen:	J. M. Pommé
	T. Pommé-Severens en kinderen
Heerlen:	J. van Leeuwen
	A. M. van Leeuwen-Schaeks en kinderen

Sittard, 8 januari 1971
Corr.-adres: Rijksweg Zuid 25

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben woensdag 13 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard. Bijeenkomst an gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.45 ur.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard.

FAMILIEBERICHTEN

GEBOREN

Olga, dochter van F. Steijns-Schneiders. Maastricht, Volksplein 1 b.

HUWELIJKEN

Tiny Knaapen en **Frans Pittie**. De inzegening vindt plaats op heden zaterdag 9 januari om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Gertrudis te St. Geertruid. Receptie van 18.30—20.00 uur in zaal Drunnen, Dorpstraat 39, St. Geertruid. Toek. adres: Julianaweg 23, St. Geertruid.

OVERLEDEN

Frits Mullenders, oud 56 jaar, echtgenoot van Maria Andrea Kleijnen. Meerssen, Stationstraat 6. De uitvaartdienst vindt plaats op heden zaterdag 9 januari 1971 om 11 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

Hubertus Jacobus Janssen, oud 68 jaar. Maastricht. Corr.-adres: O.L. Vrouweplein 22. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 11 januari om 10 uur in de kapel ziekenhuis Calvariënberg te Maastricht.

Elisabeth Paulissen, oud 73 jaar, echtgenote van wijlen Joseph Bleus. Wolder-Maastricht, Gustaaf Coenegrachtstraat 16. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 11 januari om 10 uur in de parochiekerk van St. Petrus en Paulus te Wolder Maastricht.

Drs. Julie Claessens
psychologe
praktijk- en woonruimte
verhuisd
naar
Geleenstraat 92
ingang voor hoek Geerstraat
1e etage flat Amro-Bank
(lift)

Dr. TH. J. B. DE GOEDE
plastisch chirurg
te Sittard
afwezig van
13-1-1971 tot 1-2-1971

Inzicht financiële opzet ontbreekt

Nog geen standpunt G[...] over congrescentrum

-MAASTRICHT, 9 jan. — Gedeputeerde Staten hebben aan de gemeenten Maastricht en Valkenburg laten weten niet tot een verantwoorde standpuntbepaling omtrent een te stichten congrescentrum te kunnen komen zolang het college geen inzicht heeft gekregen in de reële financiële opzet, zowel wat betreft de oprichting als de exploitatie van een dergelijk centrum. Beide gemeentebesturen hebben dit vernomen uit een hen toegezonden afschrift van het antwoord, dat g.s. hebben gegeven op schriftelijke vragen die de statenleden E. Mastenbroek en J. de Groot in maart van vorig jaar reeds hadden ingediend. De late beantwoording van deze vragen wordt geweten aan het inwinnen van advies bij ETIL, Kamer van Koophandel en betrokken gemeentebesturen.

In hun antwoord wijzen g.s. er nog op, dat voor een sluitende exploitatie van een congrescentrum vrijwel steeds een bijdrage van rijk of gemeente no[odzake]lijk is. Zij benadrukken daarenb[oven] dat de totstandkoming van twee co[ngres]centra in Zuid-Limburg ten alle [tijde] moet worden voorkomen.

Voor duizenden guld[en] schade bij inbraak

EIJSDEN, 9 jan. — Inbrekers h[ebben] voor vele duizenden guldens a[an]gericht in de radiotorenfabriek „[...]tovaal" te Eyeden. Hun buit besto[nd] slechts 31 gulden, 2 sloffen sigaret[ten] enkele doosjes met relatiegesch[enken]. Zij vernielden binnen evenwel een aantal ramen en glazen deuren [...] de kantoorvertrekken. De inb[rekers] kwamen binnen via een niet g[...] venster.

Buttefeest moet band tussen de politie en het publiek verstevigen

door Jan A. C. de Klerk

ROERMOND, 9 jan. — Het concours van de acht beste Limburgse buttereedners aanstaande vrijdag in Roermond moet een klinkende bijdrage leveren aan een betere verhouding tussen de politie en het Limburgse publiek. Dat hebben de vijf bestuursleden van de ontspanningsvereniging van het korps rijkspolitie in het district Roermond zich van meet af aan in het hoofd geprent nadat hun collega Ton Jorna uit Roermond hun de organisatie van het jaarlijkse concours toespeelde door op 15 januari 1970 in Echt het kampioenschap van de kolderrede in de wacht te slepen.



● Ton Jorna, die de organisatie van het buttekampioenschap naar de ontspanningsvereniging van de Rijkspolitie haalde door Limburgs buttekampioen 1970 te worden.

„Daarvoor hebben we 11 maanden — samen met een "burgerknecht" uit de Roermondse carnavalswereld — van veel vergaderen en hard werken achter de rug", zegt voorzitter J. Kessels — werkzaam bij de opleidingsschool van de rijkspolitie — uit Horn. „Daarom ook zijn we blij dat de algemeen inspecteur generaal W. den Gast van ons korps het feest komt meemaken".

Geen onderonsje

De politiemannen houden het feest wel in politiestijl maar willen er beslist geen onderonsje van maken. Het grootste gedeelte van de plaatsen in de zaal van het Roermondse Royaltheater is beschikbaar gebleven voor de supporters van de deelnemers aan de koldermatch en "belangstellenden uit de burgerij". Roermondse carnavalsverenigingen hebben na Jorna's succes van vorig jaar wel naar de Rijkspolitie gelonkt om het kampioenschap 1971 te mogen organiseren. Maar de politievereniging — die in het carnavalseizoen 'de Doorgeschoten Ui' heet wees alle aanbiedingen af. „Het is een unieke gelegenheid om de band tussen politie en publiek — waar nodig — op een gemoedelijke manier te verstevigen", zegt ook Ton Jorna er zelf van. Hij is de voorbije maanden adviseur van het bestuur geweest en heeft als geroutineerde deelnemer aan de provinciale finale — acht maal in successie — zijn portie aan het vele werk bijgedragen.

Om het feest een politieel aanzien te geven zal de feesttempel er wat anders uitzien dan tot nu toe bij zo'n kampioenschap gebruikelijk is geweest. Aan de deur zullen imitatiepolitieagenten met ge- en verbodsborden aangeven hoe het publiek zich binnen te gedragen heeft. Midden in de zaal zal met een van de algemene inspectie van het korps geleend volledig radiografische en mobiele verkeerslichtinstallatie het startsein aan elke deelnemer worden gegeven.

Niet een kwiek dansmeisje maar een vorige eeuwse koddebeier — (die daarvoor al maanden een monsterhangsnor kweekt) — zal elke deelnemer naar de ton begeleiden. Het in artikel 28 van het reglement voor deze wedstrijden voorgeschreven belsignaal om de deelnemer attent te maken dat hij zijn elf minuten heeft volgepraat wordt vervangen door een snerpende politiefluit. Om een echte raad van elf als decor achter de buutteton bijeen te krijgen is het bestuur aangevuld met zes oud-prinsen uit de eigen kring.



DOORGESCHOTEN UI

ROERMOND — Met de naam van hun vereniging in carnavalstijd spotten de rijkspolitiemannen wat met het korpsembleem, de ontploffende granaat. De naam hebben ze overigens niet zelf bedacht. Ton Willems uit Roermond — nu lid van de veiligheidsdienst van het koninklijk huis — tekende de naam op uit de mond van twee kleuters, die — toekijkend bij het werk van de politie bij een aanrijding — onder elkaar uitmaakten dat dat speldje op het politie-uniform best eens een „doorgeschoten ui" kon zijn.

Ook vragen in Kamer

K. v. K.'s Limburg bepleiten behoud Geologisch Bureau

HEERLEN, 9 jan. — De samenwerkende Kamers van Koophandel in Limburg hebben bij de minister van Economische zaken gepleit voor de handhaving van het Geologisch Bureau in Heerlen. De Limburgse Kamers achten het in strijd met de regeringsnota's over de spreiding van rijksdiensten om een rijksdienst als het Geologisch Bureau uit Zuid-Limburg te laten verdwijnen; integendeel zou mogen worden verwacht dat een concentratie juist in Heerlen zou moeten plaats vinden. Bovendien achten zij het onjuist te veronderstellen dat met de beëindiging van de mijnbouw de taak van dit bureau eveneens zou kunnen worden beëindigd.

De KVP-kamerleden mejuffrouw Truus Kok en Jan Maenen hebben vrijdag de minister van Economische Zaken schriftelijk gevraagd welke motieven er voor pleiten om het bureau in Heerlen op te heffen. Ook wordt gevraagd of het geologisch museum, dat aan het Heerlense bureau verbonden is, behouden zal kunnen blijven voor de mijnstreek. Dit museum heeft voor die streek niet alleen grote betekenis, maar het heeft aan deze streek ook ontstaan en ontwikkeling te danken, aldus de kamerleden.

Huurders in Treebeek boos op B. en W. van Heerlen

HEERLEN, 9 jan. — De bewoners van de gemeentewoningen in Treebeek zijn bijzonder boos op burgemeester en wethouders van Heerlen nu zij alsnog met terugwerkende kracht tot 1 april 1969 een huurverhoging van zes percent moeten betalen, die door de helft van de bewoners destijds niet is voldaan omdat naar hun mening eerst het achterstallige onderhoud moest worden ingehaald.

Burgemeester en wethouders komen hun toezeggingen niet na, oordeelt het huuractiecomité Treebeek. Tijdens een protestvergadering op 4 april 1969 heeft de heer K. Gort, toen nog wethouder, de bewoners geadviseerd de huurverhoging voorlopig niet te betalen. Hij voegde er aan toe, dat als de opgesomde gebreken inderdaad aanwezig waren de hele verhoging zou komen te vervallen.

Deze toezegging is door wethouder M. de Kruijff in een latere vergadering onderstreept. Tijdens een bespreking op 9 maart in het gemeentehuis tussen het voltallige college (waarvan de heren Gort en Knot nog deel uitmaakten-, het bestuur van het verenigingscentrum Treebeek en het bestuur van het huuractiecomité heeft de burgemeester zelf gezegd, dat de toestand van de woningen nog al verschillend is en dat het al of niet betalen van de 6 pct niet zonder meer op alle huurverhogingen kan toepassen. Hij geloofde toen niet, dat het in de bedoeling lag deze huurverhoging met terugwerkende kracht in te vorderen. Het ingestelde onderzoek zou dit mede moeten uitwijzen, aldus het huuractiecomité, dat stelt zijn actie te hebben gevoerd in goed vertrouwen op de gedane toezeggingen.

In het gemeenteblad schrijven B. en W. aan de raad, dat uit een onderzoek is gebleken, dat de 145 woningen, waarvoor de huurverhoging het eerst aan de orde komt, in een redelijke tot goede staat van onderhoud en bewoonbaarheid verkeren. Ook dit wordt door de huuractiecommissie ontkent. Men komt ter staving van deze stelling met een grote klachtenlijst over lekkende daken, druipende goten, vermolmde schoorstenen, slechte rioleringen en zo meer.

„Wij zijn niet voornemens de nieuwe huurcontracten te tekenen", zeggen de bestuursleden van het huuractiecomité namens de bewoners. „Tenzij wij de toezegging krijgen, dat de terugwerkende kracht van de verhoging van 1 april 1969 vervalt en dat de eerste fase van het voorgenomen onderhoudswerk in 1971 klaar komt"

Inbraak in het conservatorium van Maastricht

MAASTRICHT, 9 jan. — In het Maastrichtse Conservatorium is in de nacht van donderdag op vrijdag ingebroken. Vermist wordt een bedrag van circa 330 gulden uit frisdrank- en koffieautomaten en een klarinet van het merk Selma ter waarde van 800 gulden. De bureau's in de direkteurskamer, de docentenkamer en de administratie werden doorzocht. Er wordt verder niets vermist, hoewel kostbare apparatuur en boeken voor het grijpen lagen.

Buurtschappen protesteren

HOENSBROEK WIL BRUGVERBINDING NIET MISSEN



● **De leden van Gedeputeerde Staten J. Ensinck (links), drs. J. Lebens (midden) en Hoensbroeks burgemeester A. Kessen (zittend rechts) in gesprek met vertegenwoordigers van de buurtschappen Nieuw-Lotbroek en Weustenrade die protest aantekenen tegen de voorgenomen opheffing van de baileybrug in Ten Esschen.**

HOENSBROEK, 9 jan. — Afgevaardigden van de buurtschappen Weustenrade en Nieuw-Lotbroek hebben gistermorgen in de raadszaal van het gemeentehuis geprotesteerd tegen de plannen van rijkswaterstaat om bij de aanleg van het nieuwe tracé Nuth-Heerlen de baileybrug bij Ten Esschen op te heffen. De bewoners zijn van mening dat zij hierdoor van het oude centrum van Hoensbroek afgesneden worden. Zij verlangen dat de bestaande brug over de huidige rijksweg Heerlen-Geleen gehandhaafd wordt en dat daarnaast 'n nieuwe brug of tunnel over de nieuwe aftakking van de E-39 naar Heerlen gebouwd wordt.

De G.S.-leden, drs. J. Lebens en J. Ensink, die de plannen nader toelichtten, deden de ongeruste bewoners de toezegging dat hun bezwaarschrift maandag naar het ministerie in Den Haag gestuurd zal worden. Aan dit bezwaarschrift zijn ook gelijkluidende bezwaren van het gemeentebestuur van Hoensbroek toegevoegd.

Burgemeester A. Kessen stelde nadrukkelijk dat het gemeentebestuur ook al heeft ingezien dat de nieuwe weg nadelig is voor beide buurtschappen. „Wij hebben voorgesteld een eenvoudige voorziening te treffen om de verbinding met het oude centrum van Hoensbroek in stand te houden".

Het nieuwe tracé wordt waarschijnlijk in maart aanbesteed waarna de uitvoering in de zomermaanden kan starten.

De bewoners maken zich bezorgd over de veilgheid van hun kinderen die nu nog over de veilige brug naar school kunnen en zijn ontevreden over de grote omweg die ze zullen moeten gaan maken als de brug verdwijnt.

Schaftwagen brandde uit

UBACH OVER WORMS, 9 jan. — Gistermiddag is een schaft- en toiletwagen van het Sittardse aannemersbedrijf Laudy geheel uitgebrand. Omstreeks twee uur, een uur na schafttijd, is de wagen, die naast de in aanbouw zijnde sporthal staat door onbekende oorzaak in brand geraakt. In de wagen waren kledingstukken van de arbeiders. De Heerlense brandweer kon voorkomen dtt het vuur oversloeg naar de magazijnwagen, die er vlak naast stond. Hierdoor werd de schade beperkt tot tienduizend gulden.

VANAF HET SCHOOLJAAR 1972-1973

Rolduc sluit internaat

KERKRADE, 9 jan. — Met ingang van het schooljaar 1972—1973 zal het internaat van Rolduc gesloten worden.

Dit principebesluit heeft mgr. drs. P. van Odijk namens het bisdom Roermond genomen na ampel overleg met directeur Stassen en na een brief aan het bestuur van het gymnasium. Het gevolg van dit principe-besluit is dat Rolduc voor het schooljaar 1971—1972 geen interne leerlingen meer zal aannemen. De motiveringen zijn overwegend van economische aard. Rolduc als instituut voor externe scholieren zal ongewijzigd blijven bestaan.

De beslissing om het internaat van ongeveer 80 leerlingen te sluiten werd reeds langer verwacht. Gebleken is dat het bij deze geringe bezetting steeds moeilijker werd de geest van gemeenschap levend te houden. De interne leerlingen van de voorlaatste klassen van gymnasium, HBS, Atheneum en HAVO worden in de gelegenheid gesteld hun studie te voltooien op Rolduc of op de scholen waar zij nu zijn; 56 interne leerlingen gaan momenteel naar school in Heerlen of omgeving. Zij wonen echter op Rolduc.

Voor de interne lagere klasse wordt reeds dit schooljaar bekeken hoe en wanneer de overstap naar een andere school met de minste risico's kan gebeuren. Zij die liever intern willen blijven studeren, worden in ieder geval niet weggestuurd (bijv. leerlingen uit Suriname). Voor hen wordt een oplossing gezocht die gaat in de richting van gezinspensions met een begeleiding vanuit Rolduc.

Het gymnasium Rolduc blijft, hoe dan ook, bestaan. Het hoeft als streekschool een zeer goed bestaansrecht. Op dit moment telt het 296 leerlingen, een aantal dat nog groeiende is. Men denkt zelfs aan herbouwing en nieuwbouw. Problemen inzake het vinden van een nieuwe bestemming voor Rolduc zijn er niet meer. Het ziet er thans naar uit dat er zelfs te weinig ruimte zal zijn om alle geïnteresseerden te kunnen honoreren. Zo wordt met de gedachte gespeeld om de vrijkomende gebouwen straks te bestemmen tot cultureel centrum.

Pancratius en Staar in één concert

HEERLEN, 9 jan. — Voor het eerst in hun bestaan zullen de Mastreechter Staar en het Koninklijk Heerlens Mannenkoor Sint Pancratius gezamenlijk een concert geven. Dat gebeurt 23 januari in de Heerlense stadsschouwburg ter afsluiting van de ledenwerf- en goodwillactie, die Pancratius in de loop van de maand september in de regio is begonnen. De actie leverde een twintigtal nieuwe leden op, allen beneden de 30 jaar.

Rijnmond licht Limburg voor over hinder raffinaderij

ROTTERDAM, 9 januari — Onder de rook van de Shellraffinaderij Pernis hebben de gemeentebestuursders en vertegenwoordigers van met milieuhygiëne belaste instituten uit 't Rijnmondgebied gisteren burgemeesters en raadsleden uit de Westelijke Mijnstreek, afgevaardigden van het provinciebestuur en provinciale- en rijkswaterstaat in Limburg ervaringen toegespeeld over die raffinaderij. Uitvoerig werd achter gesloten deuren gediscussieerd over de geluidshinder en de stank die een raffinaderij nu eenmaal veroorzaakt. Op uitdrukkelijk verzoek van de Limburgse delegatie waren ver-vertegenwoordigers van Shell bij die uitwisseling van gegevens niet aanwezig.

Per bus werd een excursie gemaakt langs de haven, opslagtanks, ketelhuizen en fabrieken nadat dr. ir. G. S. van der Vlies, chef van de technologische afdeling van de raffinaderij, het gezelschap nog eens uitvoerig had voorgelicht over de narigheden die een raffinaderij met zich meebrengt. Hij lichtte toe welke maatregelen genomen zijn om stank en geluidshinder uit te schakelen dan wel tot een minimum terug te brengen. In feite herhaalde hij wat de directeur van Shell Nederland, ir. J. Montijn, op 23 november tijdens een hearing van de streekraad Westelijke Mijnstreek in het licht van de schijnwerpers had geplaatst. Ir. P. J. Lint, de chef van de technische dienst van de Shell raffinaderijen Pernis, belichtte in zijn toespraak de kentering in de contacten tussen de Shell en de autoriteiten onder de rook van de raffinaderijen Pernis. „Vergeleken bij tien jaar geleden is de ambtelijke houding van de Shell overgegaan in een sfeer van zeer grote openheid. Dit is ook de enige weg om tot een oplossing van de technische problematiek te komen".

Gemeente Kerkrade

Burgemeester en Wethouders roepen sollicitanten op voor de functie van

TYPISTE

Vereist wordt het diploma Mulo en type-ervaring.

Bij gebleken geschiktheid kan t.z.t. overplaatsing naar een andere afdeling volgen.

Bij de salariëring zal rekening worden gehouden met opleiding, leeftijd en ervaring.

Sollicitaties kunnen binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad worden ingezonden aan Burgemeester en Wethouders van Kerkrade.

STEVENS' BOUWMATERIALEN
MAURITSLAAN 111, GELEEN

Voor spoedige indiensttreding vragen wij:

KEUKENMONTEUR

voor het plaatsen van luxe aanbouwkeukens.

Voor een allround timmerman, liefst met ervaring op het gebied van keukens, bestaan er in ons bedrijf behoorlijke toekomstmogelijkheden.

Voor deze functie is een grote mate van zelfstandigheid vereist. Rijbewijs B.E. is noodzakelijk.

Aanmelden dagelijks tussen 9 en 17 uur bij:

Stevens' Bouwmaterialen
MAURITSLAAN 111, GELEEN
(niet op zaterdag)
telefoon 04494—5858

---

de rijksoverheid vraagt

voor het Ministerie van Sociale Zaken en Volksgezondheid

t.b.v. de districten Noord en Zuid voor aanvullende civieltechnische werken

technisch ambtenaar

Taak: technisch beoordelen, voorbereiden en begeleiden van projecten in het Noorden of Zuiden des lands welke o.a. in het kader van de Aanvullende Werkgelegenheid worden uitgevoerd. De functie heeft een ambulant karakter.

Vereist: HTS (weg- en waterbouwkunde) of hiermee vergelijkbare opleiding.

Standplaatsen: in het Noorden des lands — vac. nr. 0-6779/1172
of in de provincie Limburg — vac. nr. 0-6777/1172

Salaris, afhankelijk van leeftijd en ervaring, max. f 1704,- per maand. Promotiemogelijkheid binnen de dienst aanwezig.

Schriftelijke sollicitaties onder het bij de gewenste functie vermelde vacaturenummer (in linkerbovenhoek van brief en envelope en voor elke vacature een afzonderlijke brief) zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1, 's-Gravenhage.

AOW-premie voor Rijksrekening. De salarissen zijn exclusief 6% vakantie-uitkering

---



Wij verkopen vleeswaren en andere levensmiddelen aan het kleinhoreca-bedrijf, zoals cafetaria's, snackbars, etc.

Wij zoeken in het rayon Zuid-Limburg (begrensd door de plaatsen Maastricht - Geulle - Heerlen - Kerkrade - Vaals - Eysden) een

VERTEGENWOORDIGER

bij voorkeur woonachtig in dit gebied.
De man, die wij zoeken dient de verkoop in het rayon verder te ontwikkelen. De mogelijkheden daartoe zijn aanwezig en kunnen worden uitgebuit door een nieuw ingevoerd verkoopsysteem.

Voor deze goed gehonoreerde funktie wordt daarom gedacht aan een aktieve verkoper in de leeftijd van 23—35 jaar.

Sollicitaties — schriftelijk en voorzien van een pasfoto — gelieve u te richten aan de Direktie van

N.V. De Man van de Knakworst - Pollaan 51 - Zutphen
(TEL. 05750—4944).

SIMCA 1000



Maak een proefrit bij:
AUTOBEDRIJF
W. Steins & Zn.
Kastanjeweg nr. 13-15, Heerlen
tel. 045—714717

---

katholieke universiteit nijmegen
SINT RADBOUDZIEKENHUIS

De Polikliniek
Plastische Chirurgie

(Hoofd Dr. J. M. H. M. Borghouts)

is gesloten van 13 tot 30 januari 1971

Spoedgevallen en gemaakte afspraken worden normaal behandeld.

STICHTING KATHOLIEKE GEZINSZORG STADSGEWEST ROERMOND

(werkgebied: 25 gemeenten in Midden-Limburg met ca. 127.000 inwoners)

Door promotie binnen de eigen instelling komt een funktie vrij, die vervuld dient te worden door een full-time

gediplomeerd
Maatschapelijk werkster

Van haar wordt verlangd, dat zij in teamverband de leiding van het gezinszorgwerk zal behartigen in een deel van het werkgebied.

Onze organisatiestruktuur en manier van werken geven haar de kans om volop aandacht te geven aan methodisch werken met inschakeling van (ca. 18) gezinsverzorgsters/helpsters, die zij ook zal gaan begeleiden.
Deskundige staf aanwezig.

Dames, die belangstelling hebben voor de aangeboden funktie, nodigen wij uit, zich schriftelijk of telefonisch in verbinding te stellen met de heer A. van der Zandt, direkteur van de Stichting, Willem II Singel 65, Roermond, telef. 04750-7441, privé 04750-2102.

VOOR HET MEDE VERZORGEN VAN ONZE ADMINISTRATIE VRAGEN WIJ EEN:

JUFFROUW

met Middelbare opleiding
— typediploma
— interesse in het werk
— leeftijd tussen 18 en 20 jaar

U vindt hier een prettige werksfeer met goede vooruitzichten.
Sollicitaties binnen 8 dagen te richten aan:

OFFERMANS ASSURANTIEN N.V.
RIJKSWEG ZUID 170 - GELEEN
t.a.v. de Heer van Grinsven

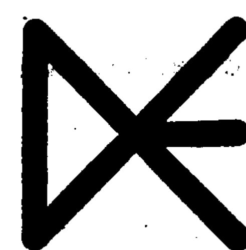
TEXTIEL INDUSTRIE „MIJNSTREEK" T.I.M. HEERLEN

vraagt voor spoedige indiensttreding een meisje vanaf 18 jaar als

CONTROLEUSE en REPARATIENAAISTER

Ervaring als naaister vereist.
Wij bieden hoog loon en reiskostenvergoeding.

Aanmelden: dagelijks van 9.00—17.00 uur
SITTARDERWEG 58, HEERLEN
telefoon 045—715341



Dassen
elektrotechniek nv
Stein (L.)

vraagt voor spoedige indiensttreding

bedradingsmonteurs
plaatwerkers
bankwerkers

voor onze fabriek van meet- en regelpanden, bedieningslessenaars, laagspanningsverdeelinrichtingen enz.

Wij bieden afwisselend werk met gunstige sociale voorzieningen.

Opleiding voor jeugdigen wordt geregeld via het VEV en het BEMETEL leerlingstelsel in periodieke cursussen.

Mondelinge of schriftelijke sollicitaties richten aan:
DASSEN ELECTROTECHNIEK N.V.
Mauritsweg — Stein — Telefoon 04493-[illegible]

VERPLEEGKLINIEK HEERLEN
Henri Dunantstraat 3
Heerlen (tel. 045-719181)

In onze nieuwe verpleegkliniek, waar in december jl. de laatste verpleegafdeling in gebruik genomen is, bestaat momenteel de vakature van

a. waarnemend hoofd van een verpleegafdeling

Aanstelling en salariëring zal volgens rijksregeling geschieden in de rang van Waarnemend Hoofdverpleegende.

b. verpleegkundigen

Aanstelling en salariëring zal volgens rijksregeling geschieden in de rang van Verpleegkundige.

Serieuze kandidaten kunnen hun sollicitatie schriftelijk richten aan de Geneesheer-Direkteur. Desgewenst zal de direktrice U gaarne telefonisch alle inlichtingen verstrekken (en wel van maandag tot en met vrijdag vanaf 18.30 uur).



SIBEMA MELKINRICHTING te HEER, zoekt kontakt met ambitieuze jongemannen die zich een blijvende positie willen verwerven als:

Verkoper-bezorger van melk en melkprodukten

in MAASTRICHT of naaste omgeving.

Sibema Heer is een moderne melkinrichting, met een uitgebreid merkartikel-assortiment, waarvoor bij de consument een levendige belangstelling bestaat.

Voor de uitvoering dezer werkzaamheden worden enthousiaste medewerkers gezocht, die de wijken bedienen vanaf het Sibema-depôt Statensingel te Maastricht of rechtstreeks vanaf het bedrijf Sibema te Heer.

Voorwaarden:
minimum leeftijd 25 jaar,
goede omgangsvormen,
het willen dragen van verantwoordelijkheid.

Geboden wordt:
alle steun welke Sibema te bieden heeft, ook verkooptechnisch, honorering op basis van vast loon en provisie, waarnaast goede sociale voorzieningen.

Jongemannen, zo mogelijk op de hoogte met deze soort werkzaamheden, die beseffen, dat vaste levenspositie naast een goed inkomen alleen verworven worden door prestaties, worden verzocht te solliciteren bij de melkinrichting Sibema te Heer, SIBEMAWEG 1, op maandag - dinsdag en woensdag van 17.00—19.00 uur.

IN VERBAND MET DE GROEI EN REORGANISATIE VAN ONS BEDRIJF ZOEKEN WIJ EEN

CHEF DE BUREAU

Voor deze zelfstandige en leidinggevende functie wordt vereist:
— Middelbare opleiding
— Practijkdiploma Boekhouden
— Typediploma
— Interesse in assurantie zaken
— Correcte omgangsvormen met cliënten en personeel
— Leeftijd tussen 25 en 30 jaar,

De honorering zal dienovereenkomstig zijn.

In een prettige werksfeer vindt men hier goede toekomstmogelijkheden, met uitstekende secundaire voorwaarden.

SOLLICITATIES BINNEN 8 DAGEN TE RICHTEN AAN:

OFFERMANS ASSURANTIEN N.V.
RIJKSWEG ZUID 170 - GELEEN
t.a.v. de Heer van Grinsven

Wegens uitbreiding van onze aktiviteiten vragen wij:

verkopers, leerling-verkopers

Aktieve jonge mensen met een goede werklust, hebben bij Boels een goede toekomst.

BOELS N.V.
Stationsplein 12, Sittard, tel. 04490—5252
(de heer v. Velzen)

Brunssum - Heerlen - Maastricht - Geleen - Schaesberg - Venlo - Brussel

---

Inbouw is importeur van onder meer de bekende Clarks industriële vloerenderhoudsmachines en -producten, met vestigingen in Den Haag en Brussel.

Wij vragen een

VERTEGENWOORDIGER

voor ons rayon Limburg.

Leeftijd ± 22-28 jaar.

Ervaring in de industriële sektor strekt tot aanbeveling.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
Verkoopleiding



Bezuidenhoutseweg 161, Postbus 2189
DEN HAAG
Tel. (070) - 857100

DANSCLUB UIT A[...]
zoekt
vrl. danspart[...]
slank figuur - onafhan[...]
groot 175-185, leeftijd 2[...]
groot 165-170, leeftijd 1[...]
groot 165-170, boven 2[...]
(heer)
Voor talentvolle am[...]
dansers aanbiedingen:
DANSSCHOOL [...]
51 AACHEN
Elisabethstr. 14 - Tel.[...]

Horloges v.a.
Zonnebrillen v.a.
Gouden ringen v.a.
Trouwringen v.a.
Gouden sieraden.

Platenspelers,
Transistors,
Stofzuigers,
Cassettes
Porseleinen serviezen.
Centrifuges.

Betalingen v.a. f 1.50

J. LUTTEK[...]
Eriksstraat 7, Heerlen
tel. 71[illegible]
Eigen financiering

WILT U EEN ANDER BEROEP?

Met f 1500,-/f 2000,- per maand aanvangssalaris? Wordt dan

Computerprogrammeur

De European Computer School E.C.S. [illegible]

Wij bieden:
- een gekombineerde schriftelijke/mondelinge opleiding met optimale mondelinge begeleiding.
- colleges op zaterdag.

Wij stellen als voorwaarde:
- min. MULO/MAVO niveau of gelijkwaardig.
- logisch denkvermogen.
- de wil om vooruit te komen.
- één jaar een deel van uw vrije tijd.

Honderden gingen U reeds voor. Ook zij hebben eerst vrijblijvend inlichtingen en advies aangevraagd. Ook voor U kan dit de eerste stap zijn naar een betere toekomst! Nu omscholen en specialiseren! Er is een groot tekort aan goede programmeurs!
UITSTEL IS AFSTEL!
Laat U gratis voorlichten en adviseren.
Vul direct onderstaande coupon in en stuur deze ongefrankeerd naar:
E.C.S.
[illegible]
PASSAGE [illegible]

Ook ik ontvang vrijblijvend advies en voorlichting:

Naam: .... beroep: ....
adres: .... leeftijd: ....
woonplaats: .... opleiding: ....

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL E.C.S. [illegible]
Passage [illegible]

U kunt ons ook telefonisch [illegible]

MAASKABEL N.V.
BOSCHSTRAAT 20 — BRUNSSUM

vraagt

MEDEWERKERS

van 20 tot 35 jaar voor diverse produktie-afdelingen.

De werkzaamheden worden in ploegendienst verricht.

De funktie biedt interessante mogelijkheden en wordt hoog beloond (Groot-Metaal).

Gegadigden kunnen zich wenden tot Afd. Personeelszaken van MAASKABEL N.V. Telefoon: 045—[illegible] tussen [illegible] en 17.00 uur.

TE KOOP in centrum SCHAESBERG (Streperstraat)

ruim halfvrijstaand woonhuis

welk onlangs geheel verbouwd werd en van gas-c.v. voorzien werd.

Indeling: parterre: 2 ruime kamers, hal, keuken en compleet ingerichte badkamer.
1e verdieping: 3 slaapkamers
2e verdieping: mansardekamer en zolderruimte.

Het pand is zowel voor particuliere bewoning als voor kantoor of praktijk geschikt. De prijs bedraagt f 40.000,— k.k. Aanvaarding binnenkort.

PENNERS & SCHOENMAKERS MAKELAARDIJ N.V.
Weltertuinstraat 4-6, Heerlen, tel. 045-718330

Kon. Juliana M[...]
Passartweg 150
Heerlen-Noord
tel. (045)—[illegible]

Wegens ziekte van een der leraren met spoed ge[...] voor tijdelijk een

DOCENT
handelskenni[...]

Aantal uren in over[...]

Sollicitaties en inlich[...] bij de directeur: J. [...]
tel. privé (045)—211629.

Veerboot de Friesland.

omsloten door water

onderweg met leo herberghs en karel gerrits

Het kleinste dorp van Friesland heet Kaart. Er wonen acht mensen. Een van hen is onlangs overleden. Het was Jan Stada. 58, landbouwer. De man van het hotel-pension Thalassa. G. Tuil is zijn buurman. „Stada had wat grond en wat koeien, hij werkte altijd, door de week en op zon- en feestdagen. Hij is maar 'n enkele keer in zijn leven op de wal geweest". Een van de laatste keren was, toen hij per vliegtuig overgebracht werd naar het ziekenhuis in Leeuwarden. „Terschelling heeft geen eigen ziekenhuis, er wonen op dit eiland maar 4000 mensen. Als je ziek bent wordt je gratis overgebracht.

Je bent van hier uit vaak nog eerder in het ziekenhuis dan vanaf het vasteland". G. Tuil is deze winter voor het eerst thuis. „Ik ben kapitein geweest. Hoe of het mij op het land bevalt? Heel goed, maar veel mensen om me heen kan ik niet verdragen. In Amsterdam bijvoorbeeld voel ik me ongelukkig. Ik houd van de natuur". Elke morgen voert hij de vogels rond zijn hotel: spreeuwen, merels, meeuwen, koolmeesjes en watervogels die van het wad komen. Enkele honderden meters achter het huis ligt dat wad. „Eerst konden we het water vanuit het raam zien. Maar sindsdien hebben ze de dijken hoger gemaakt. Je kunt de wadden nu alleen nog zien vanuit het wc-raampje boven". Kaart ligt dicht bij Baaiduinen, dat weer dicht bij Midsland ligt, dat inderdaad ongeveer in het midden van het dertig kilometer lange eiland ligt.

Midsland heeft huisjes die als kinderspeelgoed gemaakt schijnen. De dorpsstraat is een miniatuurlaantje, waar onder andere J. J. Roos woont, een vrouwtje dat een winkeltje in kruidenierswaren drijft. Je koopt er een fles wijn met Cranberry: een drank van de bes die op het eiland geteeld wordt. „Het is een lekker drankje", zegt de vrouw, „vooral om te mixen is ie fijn. O ja, we weten wel wat lekker is". Ze zegt dat de mensen in Midsland eigenlijk één grote familie vormen. „Je hoort bij mekaar, je bent op mekaar aangewezen. Ik ben hier geboren en getogen, ik ken alle mensen. Je bent van mekaar afhankelijk, méér dan op het vasteland". Dat vasteland ligt ver weg: twee uren varen met de boot van rederij Doeksen, naar Harlingen. „De toeristen betalen zeven gulden en vijftig cent retour om over te mogen en als je met je auto wil kost dat 45 gulden. Wij, de eilandbewoners, mogen voor twee gulden en vijftig cent heen en terug, en als je met de auto wil voor 20 gulden. De meeste mensen van hier gaan niet graag met hun auto naar het vasteland. Het verkeer is daar veel moeilijker. Hier kun je rijden zoals je wil, er is haast geen verkeer. Laatst kwam me in de dorpsstraat nog iemand achterop die geen richting aangaf. Ik dacht: „Mens, dat moet je in de stad niet doen".

Kapitein Tuil gaat een paar keer per week naar de zee kijken. Dat is niet ver: de breedte van het eiland is nooit meer dan zes kilometer, en meestal is het maar vier. Als ie thuis is luistert hij op zijn radio naar de schepen en naar de berichten die ze uitzenden. Hij kent de namen van de kapiteins, herkent hun stemmen en eenmaal zelfs heeft ie de laatste woorden opgevangen van 'n kapitein voordat zijn schip zonk. Zijn gasten houdt ie bezig met verhalen vanuit de verte. Hij loopt op zeemansbenen door het gastenverblijf en zet, bij het bedienen, de kommen en borden net iets harder neer dan een ander zou doen. Hij heeft over gasten niet te klagen, het bedrijf loopt gesmeerd. „Laatst toen ik volgeboekt was, kwamen een paar Duitsers hier, die wilden meer betalen als ze onderdak mochten krijgen, maar daar begin ik niet aan". Hij heeft verder niks tegen de Duitsers, zegt ie. Op het eiland zijn er 's zomers en 's winters heel wat. Toch kun je uren langs het strand lopen zonder dat je iemand ontmoet. Het eiland verbergt zijn gasten, ze lopen verloren tussen de duinen en de watertjes van de Boschplaat, het Europees natuurbeschermingsgebied. Daar is het zó stil. Als de zon schijnt valt je schaduw heel lang op de grond, en je schrikt van deze stille meeloper. Je zet je stappen in het zand en als je omkijkt zie je niks anders dan je eigen stappen, nauwkeurig afgedrukt in de vochtige aarde. Als je langs de zee loopt jaag je telkens opnieuw kolonies meeuwen op, die op het water zitten te peinzen.

De gasten kijken elke morgen uit over een witte winterse vlakte waar geen huis staat, tegen de duinen aan, die lijken op kleine Apennijnen. Zelfs de paarden en koeien lijken ineengeschrompeld. Alles is kleiner. Alleen de Brandaris is groot en als je verdwaalt in de duinen, richt je je op deze toren, en je vindt het dorp West-Terschelling waar twee maal per dag de boot aankomt, in de baai van deze grootste plaats van het eiland. Altijd is daar het wuiven ten afscheid, altijd staan er mensen uit te staren, terwijl de meeuwen roepen en schreeuwen en de boot volgen, zólang, todat ze voor het oog van de achterblijvers onherkenbaar geworden zijn. De meeuwen beheersen dit eiland. Ze zitten dicht rond de huizen en rond het hotel. Als je 's morgens aan je voedselrijk ontbijt zit, en je kijkt het raam uit, naar boven, zie je hun rode pootjes tegen hun witte, donzige buik aanliggen, ze houden zich zolang mogelijk zwevend. En beneden staat daar de kapitein en strooit brood. En daarna komt ie naar binnen, in de warme gastenkamer, en wijst aan wat voor vogels het zijn.

De bus loopt van West-Terschelling naar Oosterend. Verder gaat ie niet. Daarachter begint de Boschplaat. In het uiterste oosten, in een van de laatste huizen, zitten studenten in het café Boschplaat warme cacao of warme wijn te drinken. Ze hebben hun laarzen uitgetrokken en bij de deur neergezet. Hun boeken liggen op hun schoot. Het zijn studenten van Groningen, ze maken wandelingen en studeren, want bij terugkeer in de stad moeten ze tentamen doen. De warme cacao en de warme wijn tintelt in de vingers die de bladzijden omslaan. En aan de muur hangt een rijk versierde kooi waarin twee lachduiven het winterse Terschelling tot een paradijs maken waar vrolijkheid heerst. De vogels hebben het in Terschelling voor het zeggen, opgezet of niet. Ze zitten op de wadden of in het meer in de Doodemanskisten, bij elkaar gegroepeerd. De bioloog die in hotel Thalassa te gast is, zegt dat de muizen op Terschelling kortere hersens hebben dan muizen op het vasteland. Aparte eilandmuizen. De bioloog zegt ook dat, als ze de Waddenzee zouden inpolderen, er dan veel van het unieke van dit eiland zou verloren gaan. De plannen zijn er, en „Ons Terschelling", het orgaan van de vrienden van het eiland, maakt er zich terecht druk over, maar een van de heren, ene ir. Van de Burgt, zegt dat ie toch met schrik terugdenkt aan de ramp in Zeeland indertijd, en dat waarschijnlijk ook nog door die inpoldering het eiland een nog rijkere natuur terugkrijgt. Maar dat betwist de bioloog. Maar hij is wel gevoelig voor de uitdaging die er technisch gezien uitgaat van een inpoldering. De kapitein en zijn vrouw zien voorlopig de gasten nog komen, sneeuw of geen sneeuw. En de 4000 inwoners van Terschelling wonen graag op het eiland. „We zouden ons op de wal niet meer op ons gemak voelen", zegt de vrouw van de kapitein. Ze weet in het winterse Terschelling de moed erin te houden: op eerste kerstdag braadde ze 25 konijnen voor haar 28 gasten. Er bleef geen boutje over.

Brandaris (Vuurtoren)

Route naar Terschelling.

Jo Meijers (KWJ): „Jongeren blijven veel te passief"

HEERLEN, 9 jan. — Jo Meyers, provinciaal coördinator van de Katholieke Werkende Jongeren (KWJ) in Limburg zegt: „Ik hoop dat dit jaar onderwijzers en leraren op grote schaal een omscholingscursus zullen gaan volgen om beter in staat te zijn werkende jongeren op te vangen. Dat geldt zowel voor leraren aan het lager- en technisch onderwijs als ook aan de huishoudscholen. Veel onderwijzend personeel weet niet hoe te reageren ten opzichte van de groep die slecht mee kan in de klas. Scholieren die zich beter aanpassen, ondervinden die moeilijkheden niet".

Meyers, nu twee en een half jaar in dienst van de KWJ en in zijn funktie op elke denkbare manier opkomend voor de werkende jongeren, is ervan overtuigd dat de werkende jongere iedereen die niet werkt (lees: die studeert) ziet als een bevoorrechte of, zoals Meyers het omschrijft „als iemand die op de lagere school beter of de beste was en daarom het bord mocht uitvegen".
Ook de zogenoemde „vrijgestelden" van de KWJ worden als zodanig gezien.

Nek

„Ook in 1971 worden de werkende jongeren nog gediscrimineerd", meent Jo Meyers, die al vaker heeft ondervonden en bemerkt dat de KWJ met de nek wordt aangekeken. Niet dat dit hem weerhoudt om zich voor de KWJ-beweging met volle overtuiging in te zetten. Hij zegt: „Steeds maar weer proberen wij jongeren in groepjes bijeen te brengen. Wij willen ze leren dat mensen bij elkaar, in een groep, iets betekenen, dat iedereen belangrijk is en dat de werkende jongere ook iets voor de ander kan betekenen. Bovendien blijven wij vasthouden aan zelfwerkzaamheid. Daarom zijn wij er tegen dat men van een jongerencentrum een stichting maakt. Dan krijg je beroepskrachten die het werk doen. Vaak is dat juist, maar de jongeren blijven in zeer veel gevallen passief. Het enige dat de jeugd dan geboden wordt is een stuk ontspanning. Ik persoonlijk zou me niet vlug thuisvoelen in ander soort jeugdwerk dan de KWJ. Want dan zou ik me vaak gebruikt en belazerd voelen, je wordt een „stuk commercie". Het zou wel goed zijn wanneer er tussen de jongerengroepen enige afstemming kwam. Dan konden allerlei onnodige aantijgingen achterwege gelaten worden".

Jo Meyers vindt dat nog steeds veel werkende jongeren worden uitgebuit. „Er zijn veel jongeren die op hun 14e jaar de lagere school nog niet hebben afgemaakt, dus nog in hun „speeltijd" aan het werk worden gezet. Het gebeurt nog wel eens dat jonge meisjes onder het mom van „werken in de huishouding" aan het werk worden gezet in de winkel.

Middenschool

Daarom, gooi het vormingswerk, de LTS een stuk van de MAVO en de LEAO bij elkaar en maak er een middenschool van. Daar zouden dan de jongeren die in het lager onderwijs onvoldoende aan bod zijn gekomen, terecht kunnen. Jongeren leren niet op school hoe het er — straks — in een bedrijf, op het werk dus, aan toe gaat. Wanneer je kinderen opleidt, moet je proberen ze alle facetten van het verdere leven aan het verstand te brengen. Op school zou je eigenlijk een begeleiding in stagevorm moeten hebben. Dit gebeurt nog nergens, maar de bedoeling is dat dit in de streekcentra voor werkende jongeren gaat gebeuren. Het uitbuiten van jonge werkkrachten wordt steeds erger door de massa-instituten die ontstaan. Iedereen werkt voor zichzelf, iedereen probeert zoveel mogelijk geld te verdienen. Alleen het individu telt nog. Er is nog maar weinig solidariteit. Volgens mij was de mentaliteit tien tot twintig jaar geleden stukken beter. De gehele omgeving was beschermender. Je had een band in de buurt, in de parochie en in het bedrijf. Je had bovendien mensen die zich iets van de zaak aantrokken, jongeren daarom ook opvingen. Toen vroeg het werk op zich ook veel meer samenwerking. En hoeveel jongeren zijn er niet die meer presteren dan volwassenen, maar toch beduidend minder betaald worden?"
De meeste problemen, waarmee Jo Meyers en zijn „vrijgestelden" te maken krijgen, hebben betrekking op moeilijkheden met de werkgever, op de vraag naar ander werk, op ontslagkwesties of moeilijkheden thuis. „En als je dan gaat praten", zegt Jo Meyers, „vind je vaak weinig begrip. In eerste instantie zegt men dat de persoon in kwestie de schuld bij zichzelf moeten zoeken. Later wordt gezegd: Wij hebben vroeger ook moeten werken en leefden in een slechtere tijd. Jullie hebben het goed en zijn toch nog ontevreden. Dat zeggen ouders, werkgevers en sommige leraren."

Voor de KWJ ligt nog een groot terrein braak. „Omdat", zegt de KWJ, „wanneer het belang van deze groep wordt overgelaten aan het toeval en de welwillendheid van particulieren en overheden, deze groep binnen de kortst mogelijke tijd totaal over het hoofd zal worden gezien".

Jo Meyers, hier op inhakend, geeft een voorbeeld: „Ik dacht dat er in Maastricht toch genoeg gelegenheid was om uit te gaan. Maar veel jongeren, en ik ervaar dat herhaaldelijk, weten niet waar ze naar toe kunnen. Dus trekken ze naar de kroeg, en dan ook nog vaak clandestien. In Maastricht heb je de Berchmanssociëteit. Die was oorspronkelijk opgezet ten behoeve van de werkende jongeren. Op dit moment echter bestaat het grootste deel van het publiek en de leiding uit studerende jeugd of jeugd uit de betere milieu's. Men verwijt ons wel eens dat wij (KWJ) georganiseerd zijn. Dat spreekt de jongeren weinig aan, oké. Wij vragen hen niet zich te organiseren. Dat is hun beslissing. Maar in vele jongerencentra moet je toch ook lid zijn om entree te krijgen. Ik vind het jammer dat er in Limburg nog steeds geen beweging is die zich opstelt zoals wij".

J. MEYERS

Jo Meyers is er zich ten zeerste van bewust dat de groep geïnteresseerden voor de KWJ tussen de 15 en 25 jaar erg klein is. „Maar één procent werkt bewust mee, tien procent weet er iets van, nog eens tien procent heeft ooit iets gehoord van de beweging en de rest weet er helemaal niets van".
De KWJ heeft het dus niet gemakkelijk, maar iedere medewerker zal zolang de organisatie bestaat, er alles aan doen om de groep werkende jongeren in een positie te helpen die gelijkwaardig is aan die van iedere andere groep. Om dit te bereiken, en Jo Meyers citeert een collega, „heb je altijd wel een paar gekken nodig die de rotzooi aanpakken en iets proberen te regelen..."

De historie van Limburg

door H. J. H. SCHURGERS

49

Onder Frans bewind

In 1789 brak in Frankrijk de grote Revolutie uit. De oorzaken lagen in de ergerlijke misstanden in staat en maatschappij, waarvan de bevolking zich bewust geworden was door de „Verlichting": de nieuwe wereldbeschouwing ten opzichte van godsdienst en kerk, staat, gezag en maatschappij, in Engeland ontstaan (John Locke, David Hume) en door Franse schrijvers (Montesquieu Voltaire, Rousseau) over Europa verbreid. Men wachtte slechts 'n gunstige gelegenheid af om de ideologieën en vernieuwingsgedachten in praktijk te kunnen brengen.

De derde stand of gegoede burgerij had alle reden zich te verzetten tegen de sociale ongelijkheid, de schrijnende bevoorrechting van adel en geestelijkheid, die geen belasting betaalden en onbetaalde herendiensten en tienden eisten; tegen de corrupte rechtspraak met zijn beruchte „lettres de cachet" hechtenisbrieven die blanco gekocht konden worden en waarmee bepaalde personen in de staatsgevangenis konden opgesloten worden; tegen de spilzucht van het koninklijk hof en tegen de grote leningen voor de strijd om de hegemonie ter zee.

Gewelddadig

De naaste aanleiding was de grote financiële crisis op het eind van de 18e eeuw. De chaos kon alleen opgelost worden door de bijeenroeping van de Staten-Generaal, die sinds 1614 niet meer bijeen geweest waren. Het werd echter een andere Staten-Generaal dan weleer, namelijk 300 afgevaardigden van de adel, 300 van de geestelijkheid en 600 van de burgerij.

In mei 1789 kwamen de 1200 representanten te Versailles bijeen. Lodewijk XVI wiens almacht eeuwen gesteund en geschraagd was door de geprivilegieerde standen, wilde van hervormingen niets weten. De 3e stand was teleurgesteld. De vergadering werd het begin van een revolutionaire beweging. De burgerij riep zich uit tot de enige vertegenwoordiging van het volk. Het gehate „Ancien régime" had afgedaan. Voor de gegoede burgers was hiermee de revolutie voltooid. Echter niet voor de lagere bevolkingsgroepen. Deze bestormden op 14 juli 1789 de Bastille en maakten ze met de grond gelijk, waardoor de Revolutie een gewelddadig karakter kreeg. In het verdere verloop speelde de koning geen rol meer. Het absolute koningschap ging via het constitutionele koningschap over in een democratische republiek onder leiding van de Jacobijnen. De revolutie ontaardde in een terreur (Robespierre) totdat in 1799 Napoleon Bonaparte een greep naar de macht deed.

Invasie

De Franse Republikeinen beloofden aan de Europese volkeren, „vrijheid gelijkheid en broederschap" en verklaarden de oorlog aan alle gekroonde hoofden in Europa. De Zuidelijke Nederlanden lagen open voor een invasie die dan eindelijk zou moeten leiden tot de eeuwen lang nagestreefde politiek van afronding van Frankrijk door de inlijving van de Nederlanden. In 1792 werden de Oostenrijkse legers verslagen bij Valmy en Jemappes en hield generaal Dumouriez zijn intocht in Brussel. Ook Leuven en Antwerpen vielen in Franse handen. Andere Franse legergroepen veroverden inmiddels Luik, daarna Roermond, geheel Staats Opper-Gelre en een groot deel van Pruisisch Opper-Gelre. Een leger onder Miranda sloeg in februari 1793 het beleg voor Maastricht. Nadat Dumouriez Breda en Geertruidenberg veroverd had, keerden de kansen. Een Oostenrijks leger versloeg een Frans leger bij Aldenhoven in Gulik en wist Maastricht te ontzetten. Dumouriez liep de kans van Frankrijk afgesneden te worden en besloot tot een haastige terugtocht. Bij Neerwinden leed hij de nederlaag en moest de Zuidelijke Nederlanden ontruimen.
Het Oostenrijks gezag werd te Brussel hersteld.
De restauratie was echter van korte duur. Het Franse leger viel in de zomer van 1794 opnieuw de Zuidelijke Nederlanden binnen. De Oostenrijkers werden verslagen bij Fleures. Generaal Jourdan trok Brussel binnen, bezette Luik en Aken, verder Sittard, Roermond en Venlo. Generaal Kleber hervatte het beleg van Maastricht. Na zes weken heldhaftige tegenstand van Staatsen en Oostenrijkers moest de stad zich overgeven. Op 4 november trok de bezetting af. Maastricht kreeg een Frans garnizoen onder Bernadotte, de latere koning van Zweden. In dezelfde tijd trok Pichegru over de bevroren wateren Holland binnen. Drie dagen na de capitulatie van Utrecht vluchtte Willem V naar Engeland. In de meeste plaatsen hadden zich reeds revolutionaire comités gevormd, die een nieuw bestuur installeerden. Alles verliep echter rustig, zodat men terecht sprak van de „Fluwelen Revolutie".

Haags Verdrag

De Republiek kreeg als nieuwe naam de „Bataafse Republiek", ter herinnering aan de oude en fiere Bataven. Het werd een zelfstandige en onafhankelijke staat met één centraal gezag waarin de provincies ondergeschikt waren. Wel diende men als „satellietstaat" rekening te houden met de Franse „wensen". De bevolking danste de carmagnole om de vrijheidsboom met op de top de Jacobijnenmuts de rode driekante steek der Franse revolutionairen.
Men danste echter te vroeg. De geestdrift van de bevrijding verkoelde spoedig, toen de Franse leus van „vrijheid, gelijkheid en broederschap" met een gepeperde rekening betaald moest worden. Nog in hetzelfde jaar 1795 moesten de „Bataven" met Frankrijk een zeer nadelige overeenkomst sluiten, namelijk het „Haags Verdrag". Hierbij eiste Frankrijk:

a. een oorlogsschatting van honderd miljoen gulden.

b. afstand van Staats-Vlaanderen en Staats-Limburg.

c. vrije vaart op Maas, Rijn en Schelde.

d. het voeden en kleden van een Frans bezettingsleger van 25000 sansculotten.

e. Met Frankrijk een militair verbond sluiten met het vooruitzicht bij alle verdere oorlogen van Frankrijk betrokken te worden.

Opgemerkt moet worden dat Staats-Brabant géén deel van Frankrijk werd, maar aan de Bataafse Republiek werd gelaten. Dat Staats-Limburg wél een deel van Frankrijk werd, was het gevolg van de grote strategische waarde van de vestingen Maastricht en Venlo als bolwerk tegen Pruisen.

Departementen

Werd het noorden pas ingelijfd in 1810 toen de stormen der revolutie al geluwd waren, het Maasgebied werd reeds in 1795 definitief bij de Franse Republiek ingelijfd. Het geannexeerde gebied — rechtstreeks bestuurd vanuit Parijs — werd in twee departementen verdeeld, elk onder een commissaris nl.
a. Het Departement van de Nedermaas. Dit omvatte vooral de gebieden, die vóór 1795 aan Oostenrijk en de Republiek behoorden; dus het tegenwoordige Belgisch-Limburg en Zuid- en Midden-Limburg mét Venlo, echter zonder Sittard, Tegelen en Steyl, die wel veroverd maar niet ingelijfd werden. In deze laatste gebieden waren de Franse wetten dus niet van kracht en bleven de tolheffingen op de Maas bestaan. Pas in 1801 werden ze ingelijfd en ondergebracht in het Departement van de Roer. De hoofdstad van het Departement van de Maas werd Maastricht. Het Departement werd onderverdeeld in drie arrondissementen: Maastricht, Hasselt en Roermond. Ieder arrondissement werd weer onderverdeeld in kantons.

b. Het Departement van de Roer. Het omvatte Pruisisch Gelre, Kleef en Gulik. Het telde vier arrondissementen. De hoofdstad was Aken. De stad Roermond, eeuwen lang hoofdstad van Opper-Gelre, verloor hierdoor haar status van hoofdstad. Later zou zij ook de waardigheid van bisschopsstad verliezen.

Geleidelijk aan werd de administratieve en rechterlijke organisatie doorgevoerd. Alle stukken van Maastricht uitgaande waren in het Frans en het Nederlands gesteld, die van het Departement van de Roer in het Duits. De hoven van appèl voor beide departementen waren respectievelijk te Luik en Coblenz, terwij, het Hof van Cassatie te Parijs was.
De gepredikte gelijkheid was onverenigbaar met de feodale rechten van de adel. Algehele gelijkheid kenden alleen burgers. Daarom moesten alle herinneringen aan het „ancien regime" worden uitgebannen. De adel met al zijn privilegies en heerlijke rechten werd afgeschaft. De oude souvereine staatjes en heerlijkheden verdwenen. Er bestond geen prins-bisdom Luik meer, geen graafschap Horne of Loon, geen vorstendom Thorn, geen heerlijkheid Wittem. Ook alle symbolen en uiterlijke kentekenen van adeldom werden verwijderd, zoals de familiewapens op kastelen en grafstenen.

Kerkvervolging

De vaak harde maatregelen tegen godsdienst en geestelijkheid wekten verzet. Die maatregelen waren onder andere:

a Alle priesters waren verplicht de eed van loyaliteit of trouw aan de Republiek af te leggen. Deze eed bevatte echter de belofte van „eeuwige haat" aan het koningschap. De aartsbisschop van Mechelen verbood het afleggen van de eed, evenals het kapittel van Roermond. De meeste priesters weigerden de belofte. Ze namen tijdig de wijk of hielden zich schuil, (refractaire of niet-constitutionele priesters). Alleen de priesters, die de eed aflegden mochten hun geestelijke functie blijven vervullen (constitutionele priesters). Bij begrafenissen moesten ze binnen de kerk blijven, voor godsdienstige plechtigheden mochten de klokken niet luiden, het kerkorgel mocht niet bespeeld worden en op kerktorens en kerkhoven en langs de wegen mochten geen kruisen worden aangebracht.
b. alle kloosters en abdijen werden opgeheven, hun bezittingen in beslag genomen en in het openbaar verkocht. Te Roermond werden onder andere de Minderbroeders verdreven (dat ging gepaard met een tweede beeldenstorm), eveneens de Ursulinen en de adellijke nonnen van St. Gerlach. Ook weeshuizen, begijnhoven en hospitalen verdwenen, terwijl hun bezittingen overgingen aan een nieuwe instelling: het Burgerlijk Armbestuur. De onteigende kerken en kloosters werden ontheiligd tot kazernes, paardestallen en hospitalen. Zo werd de St. Servaas als fourage-magazijn ingericht, de O.L. Vrouwe werd arsenaal, de kerk van Rolduc deed dienst als paardestal, het bisschoppelijk paleis te Roermond werd hospitaal en het seminarie smidse.
c. Veel kostbare kunstschatten en waardevolle handschriften werden gestolen en naar Parijs gevoerd. Wat overbleef, werd op de brandstapel gegooid.
d. De invoering van een nieuwe tijdrekening. De katholieke feestdagen werden afgeschaft. In plaats van de zondag werd de 10e dag van de maand (decadi) de officiële rustdag. Verschillende Franse nationale feestdagen werden ingevoerd, waar de bevolking zich echter weinig aan stoorde.

Stemming

Over de stemming van de bevolking in het Maasgebied licht ons een brief van een der Luikse bisschoppen aan de Franse minister van eredienst in. Hierin berichtte hij dat de Fransen niet moesten verwachten dat de Limburgers het op prijs stelden Franse onderdanen te zijn. Voor hen was het begrip vaderland identiek met de binding aan de geboortegrond, de plaats waar ze geboren en getogen waren; verder zagen ze niet.
Al waren er Franse ambtenaren, die door het volk gehaat werden, al was er verzet en sabotage, van „gehate bezetters" kunnen we niet spreken. Veeleer heeft de Limburgse bevolking de decreten tegen godsdienst en kerk, de deportatie van eedweigeraars, de profanatie van kerken en kloosters, de inkwartieringen en de betaling van leveranties van assignaten of waardeloos bankpapier met gelatenheid aanvaard.

De Flaarisse willen volkse karakter van carnaval behouden

Geleen begint te waggele

GELEEN, 9 januari. — „Wij moeten een show bouwen rond mensen uit onze eigen carnavalswereld, anders gaat de essentie van het feest, het volkse karakter, verloren". Dit zegt de heer R. Keulers, secretaris van de sjtadskarnevalsvereiniging Gelaen de Flaarisse, naar aanleiding van het bekend maken van het programma in het komende seizoen. De combinatie televisie en carnaval vindt hij evenmin erg geslaagd. „Als carnaval per sé op het scherm moet, dan kan het volgens mij alleen op de manier zoals Bert Haanstra dat in zijn flim Alleman deed. Daar kwam pas de echte sfeer tot zijn recht. Het is onlogisch om een carnavalszitting op een van de feestdagen zelf uit te zenden. Wij willen immers de mensen op straat krijgen!"

Over de wijze waarop onder meer de zustervereniging de Steinder Bök het carnavalsfeest viert door het op touw zetten van geweldige grote shows met bekende artiesten uit binnen- en buitenland, zijn de Flaarisse het niet eens „Stein kan niet meer terug", zegt president Jean Janssen. „Het pronkstuk moet eigenlijk de optocht blijven. De shows zijn wel belangrijk, maar voor echte traditionele zittingen moet de relatie met de eigen mensen blijven. Het moet elk jaar beter. Onze artiesten zijn internationaal minder bekend, maar het is en blijft Geleens. Dat is belangrijk", is de mening van de heer Keulers. Woensdagavond starten de Flaarisse om 8.11 uur in het Roxytheater met hun 24ste carnavalsrevue „Gelaen waggelt". Tijdens deze avond wordt ook de nieuwe stadsprins uitgeroepen. Aan de avond werken onder meer mee de harmonie Augustinus uit Geleen, het Limburgs Majorettenpeloton, The Rainbows uit Hoensbroek, de Hoensbroekse Hofzangers, de Vief Naaze uit Sittard, de buuttereedner Jubel Schings, Pierre Cnoops, Wiel Jaspers, Zef Leenen en Sjraa Baggen en niet te vergeten de Geleense Hofzangers en de Hofkapel.

De nieuwe schlager van de waereldstad (het refrein vindt U hiernaast afgedukt) wordt gepresenteerd door de Dinsdagmiddagclub. Ze maken hierbij gebruik van een heuse Scharesliep, die zij voor een bedrag van één gulden van de gemeente Geleen hebben overgenomen. Na de prinsenproclamatie is er een „gezellig samenzijn" gepland in de Hanenhof.

De Schjiere-schjlieper

Mien leef madam hub geer niks te schjliepe
Zek 't mer veer komme bie uch aan
Heur oos noe ins **piepe**
Veer schjmeere 't en doon get aolie draan
Veer doon dat noe el jaore lank
Veer schjliepe alles kietse kietse blank
Mien leef madam hub geer niks te schjliepe
Zek 't mer veer komme bie uch aan.

Verdere programma

Het verdere programma ziet er als volgt uit: op 16 januari gaan de Flaarisse met hun nieuwe prins door Geleen „trampele". Dit houdt in dat zij met begeleiding van de Hofkapel vanaf negen uur een gezellige rondgang willen maken en op verschillende plaatsen de inwendige mens met een drankje zullen versterken. Op 17 januari receptie van 11.11 tot 13.11 uur in de Hanenhof. 's Middags een bezoek aan de zustervereniging het Heilig Wammes in Maaseik. Om 21 uur begint in Terminus het prinsenbal. Dit houdt in dat een oude traditie in ere wordt hersteld, want enkele jaren zijn er geen prinsenbals geweest. Op 5 februari brengen de Flaarisse een bezoek aan hun zustervereniging in Genk, de Sjpasbuuke, om daar een pronkzitting bij te wonen. De Sjpasbuuke brengen op 10 februari een tegenbezoek aan de pronkzitting met maxi-bal van de Flaarisse, die om 8.33 uur in de Hanenhof begint. Een andere welkome gastvereniging komt uit Utrecht: de Jokers. Deze carnavalsvereniging is opgericht door oud-Limburgers. De carnavalsvereniging Hoensbroek en het bestuur van de samenwerkende Limburgse carnavalsverenigingen zal ook present zijn. Aan het programma werken onder meer mee de Ragtime band en de veteranengymnastiekvereniging Olympia Blerick. Na de zitting begint het galabal.

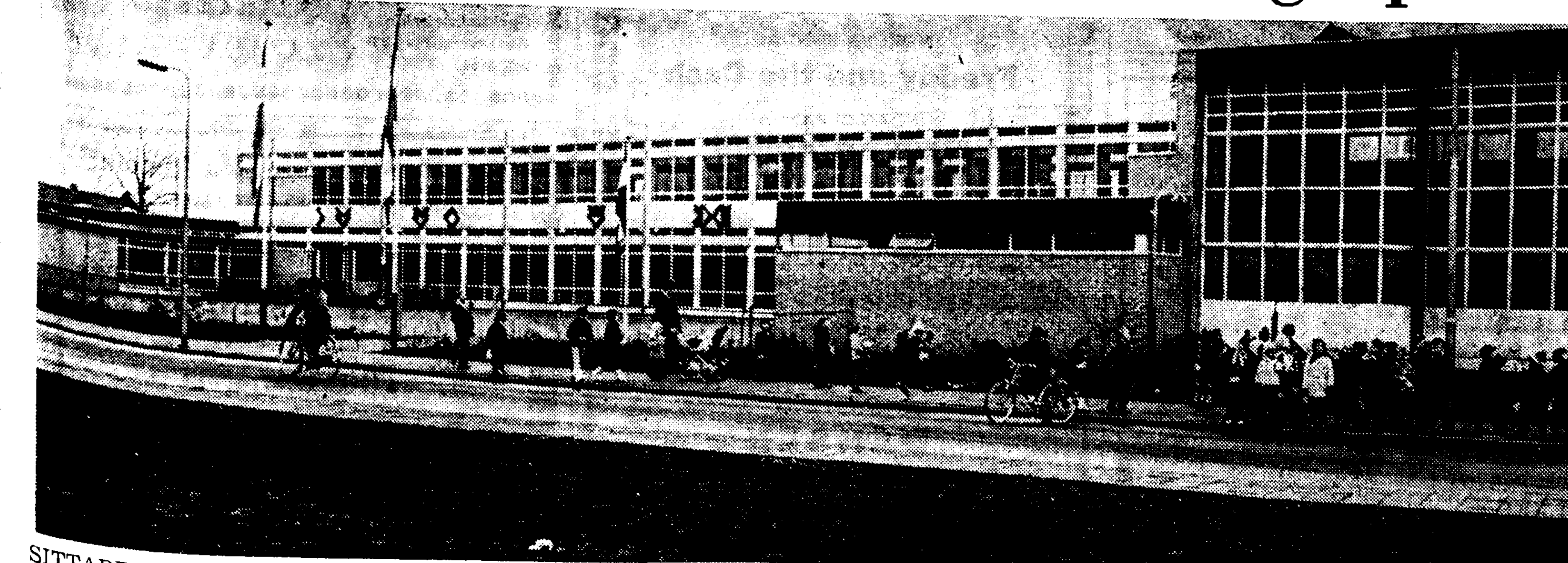


De heer J. Helwig, lid van de dinsdagmiddagclub, draait proef met de scharesliep die nog gerestaureerd zal worden.

Daar het Casino Geleen gesloten is, werkt de Casino-vereniging zeer nauw samen met de Flaarisse. Op 13 februari wordt in de Hanenhof de traditionele casino-zitting gehouden en op 17 februari twee kinderzittingen om 14.11 en 16.11 uur. De ouden-van-dagen-zitting begint om 20.11 uur in het Reüniegebouw. De blauwe schuit wordt op 18 februari door het gemeentebestuur van Geleen bij het stadhuis ontvangen. De Flaarisse zullen hierbij met hun prins aanwezig zijn. Op zaterdag 20 februari zal burgemeester mr. dr. J. P. D. van Banning voor de laatste keer als burgemeester van Geleen de sleutels van de stad overdragen, omdat hij over enkele maanden zijn funktie zal neerleggen. In het verleden groeiden deze sleuteloverdrachten uit tot complete zittingen en de hoop van het bestuur van de Flaarisse is dat de opvolger van de heer Van Banning eenzelfde gevoel van humor zal hebben.

Op dezelfde dag begint om 19.11 uur een bal masqué, dat door de Flaarisse in samenwerking met de casinovereniging Maurits wordt georganiseerd. Muzikaal werken mee de orkesten Dolf Dokter en de hofkapel. De carnavalsoptocht trekt op 21 februari vanaf half drie door Geleen en om 19.11 uur begint het carnavalsbal in alle zalen van de Hanenhof. De kinderoptocht wordt op carnavalsmaandag gehouden. De stoet begint om 14 uur door Geleen te trekken. 's Avonds is er weer bal in de Hanenhof. Dinsdagavond wordt om twaalf uur officieel het feest gesloten in de Hanenhof. Veel carnavalsvierders zullen dan echter nog moeilijk de stap van het grote feest naar het dagelijks leven kunnen maken en voor hun is er op aswoensdag het „hearingebiete".

Scholencomplex Baandert officieel geopend



SITTARD, 9 januari. — Het vorig jaar in gebruik genomen scholencomplex (basisschool 11 klassen, kleuterschool 4 klassen en een gymnastiekzaal) in de Sittardse wijk Baandert is gistermiddag in aanwezigheid van een groot aantal genodigden officieel geopend. Na de openingstoespraak van drs. P. van de Ven, voorzitter van de Schoolvereniging Sittard, was het woord aan burgemeester H. Dassen, die constateerde dat dit scholencomplex een van de voornaamste levensbehoeften in deze stadswijk dekt.

De burgemeester stelde vast dat deze schoolruimte ook bij een verdere verlaging van de leerlingenschaal toereikend zal zijn. Mevrouw H. van Lier-Van der Stok, inspectrice van het kleuteronderwijs, zei wel eens bang te zijn dat het kleuteronderwijs teveel in het basisonderwijs zal opgaan. „Als men bij kleuters te vroeg naar het systematisch leren gaat, zal alle moeite vergeefs geweest zijn". Inspecteur L. Frantzen merkte op dat de lagere school de basis moet leggen voor de geestelijke uitgroei van het kind en een grondslag voor een voortdurende gerichtheid op de medemens. In dit licht moet ook de onderwijsvernieuwing worden gezien. Tot slot was het woord aan schoolhoofd F. Mennens, die zijn vreugde uitsprak over de aanwinst, die men thans in bezit heeft gekregen. „Dit gebouw is ons troetelkind", aldus spreker. De openingsbijeenkomst werd met zang en voordracht door schoolkinderen omlijst. De inzegening geschiedde door pastoor J. Linssen.

INZAKE NIEUW CENTRUM

Bezwaren van middenstanders tegen Borns bestemmingsplan

BORN, 9 jan. — In de dinsdagavond te Born te houden raadsvergadering zal door de vroedschap een beslissing moeten worden genomen over het bestemmingsplan „centrum", dat voorziet in de stichting van een nieuw centrum tussen de bestaande kernen Buchten en Born

Tegen het plan zijn diverse bezwaarschriften ingediend, waaronder die van de r-k Middenstandsvereniging, welke optreedt namens 16 middenstanders uit de gemeente Born. Volgens deze middenstanders is de omvang van het geprojecteerde winkelcentrum te ruim van opzet en zou een vermindering van de geplande bruto-winkeloppervlakte ad 6000 m2 gewenst zijn. Men brengt tot uiting dat in de bestaande situatie al sprake is van een zekere overbewinkeling. Genoemde middenstanders doen het voorstel om alvorens tot vaststelling van het bestemmingsplan over te gaan de Stichting Winkelcentra Limburg in samenwerking met het Centraal Instituut voor het Midden- en Kleibedrijf een onderzoek te laten instellen naar de totale wenselijke omvang van het toekomstige winkelapparaat in de hele gemeente en eveneens naar de verdeling daarvan over de verschillende kernen van de gemeente. B. en W. antwoorden ondermeer dat de vestiging van een nieuw winkelcentrum op vrij korte afstand van een door historische omstandigheden overbewinkeld woongebied voor de gevestigde middenstand een gunstig omstandigheid kan betekenen. Een deel van de thans aanwezige middenstanders, aldus B en W zal immers de aangelegenheid aangrijpen om de oude vestiging, die niet meer aan de moderne eisen voldoen, te verlaten en zich in het nieuwe centrum te vestigen, waardoor het saneringsproces wordt gestimuleerd. B en W vinden dat de vraag of ook van andere zijde een raming van de behoefte aan winkelruimte dient te worden opgesteld, beter in een latere fase opnieuw kan worden bezien.

Voorgesteld wordt het bezwaarschrift van de middenstanders ongegrond te verklaren.

alledaagse Dingen

PROGRAMMA DE UULE

● De carnavalsvereniging De Uule uit Oud-Geleen heeft de activiteiten voor de komende weken vastgesteld. Om te beginnen zal op zaterdag 16 januari in het Hubertushuis de revue „Vasteloavend Samen" worden opgevoerd, waaraan o.m. meewerken het Meulenback Trio, Pierre Cnoops, Joep Rademakers, Incke Vluggen, Harrie Wolters, Piet Boonstra, Jack Heister, de Dinsdagmiddagclub en de Puther Bergkapel. Op deze avond wordt ook de nieuwe prins van het Uuleriek uitgeroepen. De prins gaat op zondag 24 januari recipiëren in het Hubertushuis en wel van 11.11-13.11 uur. In de avonduren van die dag vindt het prinsenbal plaats en daarbij zullen ook diverse andere carnavalsverenigingen acte de presence geven, zulks o.m. de Oldenclooster uit Groningen. De Uule blijven ook na die datum zeer aktief. Op 31 januari wordt traditiegetrouw een bezoek gebracht aan de bejaarden in de Geenstraat en op 6 februari wordt voor de buurtvereniging Antoniusstraat-Norbertijnenstraat een grote carnavalszitting georganiseerd in het Hubertushuis. Op 7 februari heeft men een bezoek aan de ziekenhuizen in Geleen en Sittard op het programma staan. Voorts wordt op 11 februari een carnavalsavond gehouden in het Hubertushuis, hetgeen gebeurt in samenwerking met de bejaarden van oud-Geleen. Zaterdag 13 februari gaan de Uule naar Antwerpen. Zaterdag 20 februari is er een oudwieverbal in het Hubertushuis. Rest nog te melden dat de jeugd haar eigen carnavalsmiddag zal hebben en wel op dinsdag 23 februari in het Hubertushuis.

MUSICAL

■ woensdag 13 januari wordt in het Grevenbichtse parochiehuis — om 20 uur — de musical „Adieu Paris" van Benny Vreden door schoolkinderen opgevoerd. In de afgelopen maanden hebben de heren W. Deuss en Th. Ruijters met een 34-tal kinderen van de jongens- en meisjesschool van Grevenbicht deze musical ingestudeerd. Het belooft een bijzonder leuke avond te worden, waarop uiteraard de ouders van harte welkom zijn. De entree is gratis.

● Dr. Gabriel Beckers uit Beek heeft afgelopen zondag in de Pastoor van Arskerk in Geleen-zuid een kerstverhaal gedeclameerd. Hiervan zijn door de heer L. Houben opnamen gemaakt voor de Ziekenhuisomroep Sittard. Deze opnamen zullen op een nader te bepalen tijdstip in het programma worden uitgezonden.

JEUGDRAAD GELEEN

● De Stichting Stedelijke Jeugd- en Sportraad Geleen wordt als zodanig opgeheven en daarvoor komen in de plaats de „Stedelijke Raad voor het Jeugdbeleid in Geleen" en de „Sportraad Geleen". Dit alles om een betere structuur en een professioneler aanpak van het werk te kunnen krijgen. In verband hiermee zal op maandag 25 januari om 20 uur in de Hanenhof te Geleen een plenaire slotvergadering van de huidige Stichting worden gehouden, waarop de bezittingen van de Stichting aan de nieuwe raden zullen worden overgedragen. Tevens zullen de nieuwe raden worden geïnstalleerd. De Stedelijke Raad voor het Jeugdbeleid zal 17 personen tellen. Voorzitter hiervan is drs. I. G. Kornblum en secretaris de heer J. Offermans. De Sportraad Geleen kon nog niet worden samengesteld. Wel is een commissie ad hoc gevormd, die voorlopig de taak van deze Sportraad waarneemt. De commissie bestaat uit tien personen en daarvan treedt de heer W. Stolwerk als voorzitter op.

● Zondag om 14 uur geeft het Limburgs Jeugdtoneel in de Harmoniezaal een opvoering van het spel „De betoverde koningskinderen". De regie is in handen van H. J. Hensgens.

● Maandagavond om acht uur is er voor de vrouwenvereniging St.-Apollonia in zaal Claessen een feestbijeenkomst. Er worden dia's vertoond, er komt een kinderkoor, er is een koffietafel en er is een verloting.

● Een prettig weekend.

Kindercrèche in Don Kiesjot

SITTARD, 9 januari — Vanaf maandag 18 januari zal er in het Sittardse jongerencentrum Don Kiesjot elke ochtend van negen uur tot half twaalf een kindercrèche zijn. **De crèche is opgericht op initiatief van een vijftal moeders, die met wisselbeurten zelf ook de leiding op zich zullen nemen. De ruimte is door de staf van Don Kiesjot ter beschikking gesteld.** In het jongerencentrum werd overigens reeds elke donderdagochtend als er markt is een kindercrèche gehouden onder leiding van twee stagiaires. Het groepje moeders, dat thans het initiatief heeft genomen, verwacht dat er zeker nog wel meer moeders in Sittard of omgeving zullen zijn, die hun kinderen een of meer morgens willen brengen en misschien zelf ook wel een ochtend per week de crèche willen leiden. Zij kunnen voor inlichtingen bellen mevrouw C. Gerlings, Baenjenstraat 10, Sittard, tel. 7550. De kosten per ochtend zijn 1 gulden per kind. (Vanaf plm. 1 jaar tot plm. 4 jaar). De crèche is open van maandag tot en met vrijdag.

In maart te Born voorlichtingsavond over raffinaderij

BORN, 9 jan. — In Born zal in de komende maanden nog menigmaal gesproken worden over het bestemmingsplan Graetheide, waar de olieraffinaderij van Shell/DSM gevestigd zal worden. De bedoeling is dat in de maand mei het plan ter vaststelling aan de raad wordt aangeboden en dat dan ook de ingekomen bezwaarschriften zullen worden behandeld.

Op vrijdag 5 maart zal in het gemeenschapshuis van Born voor de inwoners een forum- en voorlichtingsavond over de raffinaderij worden gehouden. Begin april wil men 't ontwerp-bestemmingsplan Graetheide ter visie leggen en dan zal er gedurende een maand gelegenheid zijn tot het indienen van schriftelijke bezwaren tegen het plan.

Vrijdag 29 januari ontvangt het gemeentebestuur van Born de Partij van de Arbeid Limburg om, op verzoek van deze partij, informatie over de raffinaderij te verschaffen.

EXAMENS

— Aan de Vrije Universiteit in Amsterdam slaagden voor het kandidaatsexamen rechtsgeleerdheid F. H. J. G. Brekelmans uit Roermond en E. R. S. M. Marres uit Maastricht.

AGENDA

DOKTERSDIENSTEN

Sittard: zaterdag dokter Hack, telefoon 3600; zondag dokter Verheye, telefoon 2061.

Geleen-West: dokter Kuijsen, telefoon 3717.

Geleen-Oost: dokter Bakker, telefoon 3584.

Nieuwstadt - Susteren: dokter Smits telefoon 04499-255.

Limbricht - Susteren: dokter Tijssen, telefoon 04490-5656.

Grevenbicht - Born: dokter Duysens, telefoon 04497-302.

Stein - Urmond: dokter Lamour, telefoon 04495-1850.

Puth - Schinnen: dokter Hermans, telefoon 04493-1223.

Beek: dokter Crombach, telefoon 1496.

Geulle - Elsloo: zaterdag dokter Blokland, telefoon 04402-1587; zondag dokter Kuijpers, telefoon 04401-1504.
Neerbeek: dokter Meessen, telefoon 04402-1750.

APOTHEEKDIENSTEN

Sittard: apotheek Bloemen, Limbrichterstraat 3, telefoon 2095.

Geleen - Beek: apotheek St.-Lucas, Annastraat 12, telefoon 2377.

DIENST VERLOSKUNDIGEN

Geleen: mevrouw Van de Leeuw-Snik, telefoon 3729; mevrouw Donners-Beltgens, telefoon 3484.

TANDARTSENDIENSTEN

Geleen: F. Ausems, telefoon 2217 of 6190.
Sittard: H. Baggen, telefoon 04490-3117.

AMBULANCEDIENST

Ongevallen en gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek telefoon 04490-2222.

GROENE KRUIS

Geleen: mevrouw De Bock-Lemmens, telefoon 7731.

Nieuwstadt - Susteren - Limbricht: zuster Van Kerkom, telefoon 04499-350.

Grevenbicht - Born - Obbicht: zuster Coenen, telefoon 04497-351.

Stein - Berg - Urmond: zuster Jansen, Dross. Mangelschotstraat 3, Stein, telefoon 04495-2127.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Sittard: mevrouw Stevens, Charles Beltjenslaan 44, telefoon 04490-3685, bij geen gehoor 3778.

Geleen: mej. De Loo, Raadhuisstraat 2, telefoon 2960

Stein: mevrouw Driessen, Sanderboutlaan 25, telefoon 04495-1612

KERKDIENSTEN

Sittard: Gereformeerde kerk Mgr Vranckenstraat; 10 uur dominee R. Molemaker (viering H. Avondmaal), 16.30 uur dominee R. Molemaker (viering H. Avondmaal). **Nederlands** Hervormde kerk: 10.15 uur de heer Rauh.

Geleen: Gereformeerde kerk aan de Groenstraat 10.15 uur gereformeerd-hervormde dienst, dominee Vogel. 16.45 uur dominee Verheul, Maasbracht. Tunnelkerk Geleen-West: 9 uur dominee W. van de Ende. Kruiskerk aan de Parklaan: 9 uur dominee Monshouwer, Brunssum.

Beek: Nederands Hervormde kerk 10.15 uur dominee J. C. Muller.

Urmond: Nederlands Hervormde kerk: 9 uur dominee Muller.

Grevenbicht: Nederlands Hervormde kerk: 10.15 uur dominee W. van de Ende.

Geleen: Leger des Heils aan de Groenstraat: 10 uur heiligingssamenkomst.

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - pla

Born

— Morgen vergadert het bestuur van de afd. I.V.N. Land van Swentibold. Geïnspireerd door het succes van de maandelijkse natuurwandelingen zal men een uitgebreider excursieplan uitstippelen o.m. door toevoeging van enige nieuwe wandelroutes. De vier gediplomeerde gidsen hebben hiervoor reeds de nodige verkenningen gedaan. Het ligt in de bedoeling om in het voorjaar de officiële opening van de onlangs klaar gekomen wachthut „Het Goudhaantje" met een feestelijk tintje te omlijsten. Ook wil men pogingen aanwenden om het ongemotiveerd kappen van bomen in onze omgeving te kunnen beperken. Hiervoor zijn reeds contacten gelegd met het gemeentebestuur en Staatsbosbeheer.

— De voor dinsdag jl. aangekondigde causerie over „Diepvries" voor de KAV-dames kon niet doorgaan, omdat de inleider verstek liet gaan. De dames vulden de avond in het gemeenschapshuis met een gezellige kienpartij.

— De centrale weekdienst voor priesters in de parochies Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht in de week van 10—17 jan. zal worden verricht door kapelaan W. Janssen, Kerkstraat 28, Grevenbicht, tel. 04497—225.

— Op donderdag 14 januari zal voor de agrariërs en belangstellenden uit het Land van Swentibold een voorlichtingsdag voor de rundveehouderij worden gehouden in zaal Claessens, Stationsstraat te Susteren. Door een viertal inleiders, functionarissen van het Consulentschap voor de Rundveehouderij en de Akkerbouw, zullen actuele onderwerpen in discussie worden gebracht.

— Nog steeds lijdt de kas van Jong Nederland aan bloedarmoede. De groeiende groep, geleid door bekwame voormannen, wil haar activiteiten eventueel vergroten. Geef vandaag uw gebundelde papierpakketten, ze worden dankbaar aanvaard.

Spaubeek

— De plaatselijke EHBO houdt dinsdag 12 januari in zaal Rouschop haar maandelijkse oefenavond. Ter behandeling komt de algemene theorie. Aanvang 20.00 uur.

— Maandag houdt de Spaubeekse parochieraad een bijeenkomst in de serre van de pastorie om 20.15 uur. In behandeling worden genomen processie, vastenaktie, gespreksgroepen, tarief van rouw- en trouwdiensten en uitbreiding van de raad.

— De jaarlijkse kerstkollekte van het NKV afdeling Spaubeek heeft het bedrag van f 375,- opgebracht.

— Inwoners van Spaubeek welke de plaatselijke afdeling van het IVN in deze tijd van het jaar willen helpen met het op voorraad houden van voer voor natuurvogels kunnen brood, zaad enz. bezorgen bij de secretaris van de plaatselijke afdeling de heer P. Keulers, Beatrixlaan 24, Spaubeek.

Geleen

— De carnavalsvereniging de Buurkes houdt op 13 januari in het jeugdgebouw van de wijkvereniging in en om het hemelrijk, Jupiterstraat te Geleen een ontspanningsavond voor de kinderen. De carnavalsmiddag begint om 15 uur, de toegang is gratis. Speciaal zijn de leerlingen van de LOM-school uitgenodigd. De Buurkes willen dit jaar ontspanningsmiddagen organiseren voor gehandicapten kinderen.

— Door een politiepatrouille werd in de nacht van donderdag op vrijdag in de Oranjelaan vier loslopende pony's aangetroffen. De vluchtelingen werden in een nabij gelegen weiland gedreven. Vrijdagmiddag was de eigenaar nog niet opgespoord.

— De afdeling Geleen-Sittard van de Ned. Vereniging van Huisvrouwen organiseert, zoals gemeld, dinsdag om 10.30 uur in het Roadhoes te Geleen een nieuwjaars-koffie-uurtje. Negen dagen later, op 21 januari, wordt een bezoek gebracht aan de Keuringsdienst van Waren in Maastricht. Op donderdag 4 februari zal mevrouw Hamm-Rijsdijk een lezing houden over 25 jaar Verenigde Naties en op donderdag 11 februari wordt om 14 uur in de grote zaal van de Kruiskerk te Geleen de jaarvergadering gehouden. Na afloop is er een show door de leden van de handwerk- en naaicursus.

Meers

— Het schietconcours, georganiseerd door de supportersvereniging Havantia, in café De Witte Börstel in Meers, wordt nog gehouden 9, 10, 16, 17, 23, 24 en 30 en 31 januari en op 6, 7, 13, 14 en 27 en 28 februari. Op 6 maart wordt er gekaveld om de hoofdprijzen t.w. 1. 100 2. 75, 3. 50, 4. 35, 5. 25, 6. 15 en 7. 10 gulden, tevens zijn er elk weekend prachtige dagprijzen te winnen. Afgelopen week gingen de dagprijzen naar P. Wijnen en G. Claessen. De stand na 2 weken luidt: 1. M. Wijnen, 2. G. Gelissen, 3. J. Vranken

Schinnen

— Gisteren overleed op 73-jarige leeftijd de heer Nic Otten uit Schinnen De heer Otten was 55 jaar aktief lid van de fanfare St. Caecilea van Schinnen, 15 jaar bestuurslid en 5 jaar erelid. Hij ontving de zilveren eremedaille van Oranje Naasau en het gouden bondsinsigne. De begrafenis vindt plaats op 12 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van Schinnen.

— Vanavond om 20.00 uur heeft de traditionele feestavond plaats van de postduivenvereniging De Huiszoekers met uitroepering van de „Doeveprins". Om 20.11 uur neemt prins Wiel I afscheid en zal de nieuwe prins worden uitgeroepen. De avond wordt met gezellige muziek doorgebracht.

Broeksittard

— Zoals gebruikelijk zullen in de loop van januari de bestuursleden van de fanfare weer huis aan huis donateurskaarten te koop aanbieden. Daar vernieuwing van het instrumentarium dringend noodzakelijk is en men dit jaar het 70-jarig bestaansfeest wil vieren, rekent men op spontane medewerking.

Einighausen

— De bejaardenbond houdt komende dinsdagavond om zeven uur in het verenigingslokaal de jaarvergadering. Aan de orde komt onder meer bestuursaanvulling.

Obbicht

— De toediening van het vormsel vindt in de parochie Obbicht plaats op 24 januari door mgr. E. Beel.

— Op 31 december 1969 had de gemeente Obbicht en Papenhoven een inwoneraantal van 2242. In het afgelopen jaar werden 31 kinderen geboren en vestigden zich 84 personen. Maar daar staat tegenover dat 12 personen overleden en 139 personen zich elders vestigden. Het inwoneraantal van de gemeente Obbicht en Papenhoven is dan ook op 31 december 1970: 2206. Dat betekent een vermindering van 36 personen.

★ VERMAKELIJKHEDEN ★

★ VERMAKELIJKHEDEN ★

VOLGENS DESKUNDIGEN NU OMMEKEER

Uitstoten intellect in Limburg ten einde

HEERLEN, 9 jan. — Insiders zijn van mening, dat op dit moment in de export van intellect uit Limburg naar het westen van ons land, een tendens in omgekeerde richting aanwezig is. Steeds meer intellectueel potentieel, dat gekwalificeerd kan worden als middengroepen en hoger personeel, komt naar Limburg, ofschoon dit cijfermatig nog niet geconcretiseerd kan worden. Dat zijn de meningen van de heer J. Dautzenberg en de heer drs. J. W. F. van Meegeren van het districtsbestuur voor de arbeidsvoorziening in Limburg te Maastricht.

Geheel in strijd met deze meningen is een artikel van de hand van de heer A. Göttgens in het jongste nummer van „De Pionier" van de KVM over nieuwe vestigingen in Zuid-Limburg, die te weinig werk bieden aan middengroepen en hoger personeel.

Hij schrijft onder meer: „Het intellectueel potentieel vindt nauwelijks emplooi in eigen gebied. Wij zijn al sinds jaar en dag bezig met export van intellect. Dit betekent een gevoelige kwalitatieve verschraling van het gewest, die nog is toegenomen door enorme zuigkracht van het westen."

Terug

Drs. Van Meegeren zegt: „Vooral in de eerste jaren van de herstructurering zaten we diep in de put. Voor genoemde groepen waren er duidelijk onvoldoende mogelijkheden. Een belangrijk deel daarvan is ook moeten afvloeien of heeft de storm in Limburg niet afgewacht en is op eigen houtje naar het westen vertrokken. Dat blijkt duidelijk uit de migratiecijfers van deze provincie in de jaren 1967 en 1968. De algehele situatie is in de jaren daarna echter aanzienlijk verbeterd. Steeds meer geëmigreerde Limburgers komen terug. Dat merken we incidenteel. Van de andere kant zijn er ook steeds meer niet-Limburgers, die hier kansen zien."

Van Meegeren is duidelijk van mening, dat er een einde is gekomen aan het uitstoten van intellectueel potentieel in Limburg. Er is zelfs reeds sprake van aantrekken van intellect uit het westen. Bovendien is de migratie op dit moment stukken minder dan jaren geleden. Volgens Van Meegeren is er een duidelijke ommekeer gaande. Hij zegt: „Dergelijke beschouwingen, zoals die in de Pionier, zijn wat eng. Straks komen er nog veel meer plaatsen. In dit decennium liggen er een akademisch ziekenhuis en een universiteit voor het grijpen."

Tijd gunnen

De heer Dautzenberg kwalificeert het artikel in De Pionier als behoorlijk overdreven. Hij zegt: „Nieuwe vestigingen in Zuid-Limburg beginnen uiteraard klein. Ze hebben nog geen bedrijfstop. Dat moet langzaam groeien. Goed, de administratieve sector is niet de sterkste zijde van onze arbeidsmarkt, maar de situatie is sinds 1969 duidelijk verbeterd. Er is een ABP. En er zal nog meer moeten komen uiteraard, maar in Limburg zijn nu eenmaal geen hoofdkantoren van grote bedrijven en grote bankinstellingen. We zitten aan de rand van het land. Van de andere kant moeten wij de nieuwe bedrijven en vestigingen in Limburg de tijd gunnen om zich te ontplooien."

Twee Nederlandse artiesten in alternatief programma

● *Herman van Veen mag Johan Cruyff hier wel ostentatief duidelijk willen maken dat hij als gitarist nog nauwelijks in de kinderschoenen staat, wat zou de Ajaxied wel tegen cabaretier Van Veen moeten zeggen wanneer die door een Feyenoord-cordon heen zou willen met een bal aan zijn voet. Een gitaar kun je altijd nog in je hand houden, doen alsof je speelt en het muziek maken van een plaat laten komen. De voetbal-artiest moet het altijd nog zelf doen. De beide sterren traden donderdag voor de tv op in een ontspanningsprogramma.*

Eifel-Hoge Venen samen in één groot natuurpark

HEERLEN, 9 jan. — België en Duitsland hebben besloten de natuurgebieden van de Hoge Venen nabij Eupen en de Eifel samen te voegen in een groot natuurpark: Eifel-Hoge Venen.

Dit internationale natuurpark zal 2.300 vierkante kilometer groot worden. Er zullen in dit park veertien vrije wandelwegen over de grenzen heen worden aangelegd. Op 3 februari zal de overeenkomst tussen beide landen in Gemünd worden ondertekend. Het Duitse aandeel in het natuurpark bedraagt 1.741 vierkante kilometer, het Belgische aandeel 579 vierkante kilometer.

Schinnen

— De vrijdagtrainingen van de voetbalvereniging SV Schinnen zullen deze maand vervallen.

— Zondag begint om half drie een oefenwedstrijd tussen Schinnen 1 en Schuttersveld.

— Vandaag kunnen de pupillen van SV Schinnen om 14.00 uur in het clublokaal tafelvoetballen.

STAATSSECRETARIS KRUISINGA:

„Kinderuitzending in elk geval voortzetten"

DEN HAAG, 9 jan. — Staatssecretaris Kruisinga van Volksgezondheid zegt in antwoord op een vraag van de Tweede Kamerleden de heer Dolman en mevr. Padt-Jansen (PvdA) dat hij ervan op de hoogte is dat de verenigingen voor kinderuitzending per 1 januari 1971 gedwongen zijn een tariefsverhoging van 3 à 4 gulden per kind per dag toe te passen.

Uitsluitend een verhoging van rijkssubsidie zal onvoldoende zijn om de kostenstijgingen te dekken, maar de staatssecretaris merkte op dat de vraagstelling in de vorm waarin zij werd gedaan niet van toepassing is op de dertien in het kader van de A.W.B.Z. voorlopig erkende kindertehuizen, waar in 1969 ruim de helft van het totaal aantal verpleegdagen van de zogenaamde a- en b-uitzending tezamen is gerealiseerd.

De Limburgse ziekenfondsen zullen inderdaad, zoals de vragenstellers veronderstelden, geen bijdragen meer verlenen in de z.g. a-verpleging. Bij andere ziekenfondsen bestaan soortgelijke voornemens, al zijn zij bereid nog een zekere overgangsmaatregel in acht te nemen.

Om de financiële problemen van de niet het kader van de A.W.B.Z. erkende tehuizen te verlichten heeft de staatssecretaris er bij subsidiënten op aangedrongen de huidige financiering-subsidiëring voorlopig voort te zetten en aan te passen aan de kostenstijgingen. Ook dit deel van de kinderuitzending voorziet vooral in de grote steden in een behoefte, en zij verdient voortgezet te worden, aldus de staatssecretaris.

Officiële Mededelingen

GEMEENTE HEERLEN

BEKENDMAKING
HONDENBELASTING

Indien men houder wordt van één of meer honden is men verplicht hiervan aangifte te doen op de onderafdeling belastingen, Akerstraat 23 alhier.

Deze aangifte dient te geschieden binnen 30 dagen nadat men houder van één of meer honden is geworden.

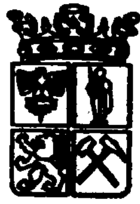
Indien men ophoudt houder van een hond te zijn, dient men deze af te melden op voornoemde afdeling.

Heerlen, januari 1971

Het Hoofd van de afdeling
Financiën en Belastingen
ter secretarie,
E. VAN LOO

x

GEMEENTE HEERLEN



Bij de Gemeentelijke Geneeskundige en Gezondheidsdienst kunnen op korte termijn worden geplaatst bij

A. de Afdeling Psychologie

PSYCHOLOGISCHE ASSISTENTEN

of kandidaten die daartoe opgeleid willen worden.

De werkzaamheden bestaan uit het afnemen van testen, volgens vaste richtlijnen en instructies, in groepsverband en bij individuele personen, alsmede uit de daarbij behorende administratie en eenvoudige statistiek.

Een eventuele opleiding kan intern geschieden.

Kandidaten moeten minimaal in het bezit zijn van een middelbare opleiding.
Minimum leeftijd 21 jaar.

B. de Afdeling Bedrijfsgeneeskunde

EEN ADMINISTRATIEVE KRACHT

Vereisten:
Mulo- c.q. Mavodiploma
Goede type-ervaring.

De rangindeling en salariëring voor bovengenoemde vakatures zal, afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring, nader worden overeengekomen.

De premie A.O.W. komt voor rekening van de werkgever.

Sollicitaties binnen 10 dagen te zenden aan Burgemeester en Wethouders.

f 25.000,- per jaar?
Inderdaad ... dat verdient een Computer-expert.

Binnen 5 jaar is het aantal computers in Nederland verdrievoudigd, doch het aanbod van computerexperts blijft sterk achter.
GEVOLG ? Hoge salarissen en uitstekende toekomstmogelijkheden voor computerpersoneel. Uw KANS, doch beslis dan NU !

Hierlangs afknippen

Coupon Geef mij informatie over:

- ☐ OPERATOR/BASIS Informatica — Computerbediener (6 maanden)
- ☐ COBOL-PROGRAMMEUR — Universele computertaal voor admin. systemen (12 maanden)
- ☐ Basis Computer Training — Audio-visuele spoedopleiding (4 maanden)
- ☐ SYSTEEM-ANALIST — Analyseren van bedrijfsproblemen en omzetten in comp. syst. Duur: 12 maanden
- ☐ FORTRAN-PROGRAMMEUR — Programmeren van technisch-wetenschappelijke problemen (12 maanden)

Vooropleiding: minimaal MULO - analytisch inzicht - doorzettingsvermogen!

Naam: ______
Adres: ______
Plaats: ______
Beroep: ______

BELANGRIJK! Alle opleidingen van het Instituut Computer Wetenschappen hebben examengarantie. U blijft als ingeschrevene op onze kosten doorstuderen, net zo lang tot u het diploma [illegible]

Ongefrankeerd zenden aan:

Instituut Computer Wetenschappen LD-S-5
Antwoordnummer 444 's-Hertogenbosch
St. Landolinusstraat 11 Empel- tel. 04195-254

katholieke universiteit nijmegen
SINT RADBOUDZIEKENHUIS

Voor de afdeling MEDISCHE REGISTRATIE vragen wij enkele

MEDEWERKSTERS

Deze medewerksters zullen worden opgenomen in een groep, waarin zij na een ruime inwerkperiode de volgende taken zullen krijgen:

- het geven van adviezen over de praktische uitvoering van medisch administratieve werkzaamheden in het ziekenhuis;
- het begeleiden van deze werkzaamheden gedurende een bepaalde tijd;
- het vervangen bij afwezigheid van medisch administratieve krachten.

Voor vervulling van deze taken is het noodzakelijk dat men over goede contactmogelijkheden beschikt en in staat is om zowel in woord als geschrift duidelijk te formuleren.

Tot aanbeveling strekken bekendheid met ziekenhuisorganisatie en ervaring in het leiding geven bij administratieve werkzaamheden.

Sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken, Kapittelweg 46, Nijmegen.

DE PROVINCIALE LIMBURGSE ELEKTRICITEITS MAATSCHAPPIJ

vraagt voor haar afdeling Telecommunicatie, ter standplaats Maastricht, een

technisch medewerker

in het bezit van het diploma M.T.S., die belast zal worden met toezicht op werkzaamheden aan het telecommunicatienet en de telefoonautomaten.

Geboden worden:
- aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden en goede sociale voorzieningen;
- pensioenvoorziening volgens de Algemene burgerlijke pensioenwet (welvaartsvast pensioen);
- premie AOW/AWW ten laste der Maatschappij.

Sollicitaties, met de gebruikelijke gegevens, met eigen hand geschreven en vergezeld van een recente pasfoto, te richten aan de Directie der N.V. P.L.E.M., postbus 1220, Maastricht.

In de rechterbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: TEL.

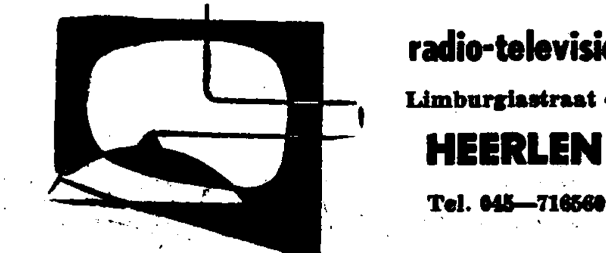
De Alleswasser



volautomaat van Siemens

De Siwamat-S heeft 15 volautomatische programma's voor alle soorten wasgoed. Trommel en kuip van roestvrij staal. Het thermostopsysteem garandeert optimaal wasresultaat, met moderne BIO-wasmiddelen. Ook de wolwas is in de Siwamat-S volkomen veilig (goedgekeurd door het Internationaal Wol Secretariaat).

Electro Wijnbergen



radio-televisie
Limburgiastraat 41
HEERLEN
Tel. 045-716569

Onze banketbakkers draaien op volle toeren. Om niet óver hun toeren te [illegible] varen collega.
'n BANKETBAKKER, die weet, dat VAKMANSCHAP bij ERKENS met 'n grote V geschreven wordt. Om 't nu helemaal rond te maken zal er gauw 'n EERSTE of TWEEDE BEDIENDE bij moeten komen.
Hij moet wel 18 JAAR zijn en ongeveer weten wat er van hem gevraagd wordt. Onder andere, dat hij genegen moet zijn om in PLOEGENDIENST te werken.
De hele dag kan hij (de nieuwe BANKETBAKKER en zijn BEDIENDE) bij ons terecht.
ERKENS BAKKERIJEN N.V.
Oelovenstraat 3-5 Brunssum
tel. 045-252272+

katholieke universiteit nijmegen
SINT RADBOUDZIEKENHUIS

Ten behoeve van het **longfunctielaboratorium** van het instituut voor Anaesthesiologie wordt gevraagd een

3e LONGFUNCTIE-LABORANTE

Haar werkzaamheden zullen omvatten het zelfstandig verrichten van longfuncties en bloedgasanalysen, niet alleen ten behoeve van de kliniek, maar ook binnen het kader van wetenschappelijk werk.

Ervaring op dit terrein strekt tot aanbeveling.

Telefonische informaties kunnen verkregen worden bij Dr. H. H. Beneken Kolmer, telefoon 08800—58585 toestel 648.

Sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken, Kapittelweg 46, Nijmegen.

FAMILIE
WINTER-PUZZEL

590 km, het maximale aantal kilometers wat met de puzzelpagina's 1 t.m. 5 te verdienen was, hebben de volgende gezinnen bereikt:

Aerts	Dahliastraat 11	Geleen
Antonissen	Ch. Beitjenslaan 22	Sittard
Augustus	Rennemigstraat 35	Heerlerheide
Alofs	Bachstraat 37	Geleen
Beckers	Hoofdstraat 110	Schimmert
v.d. Beek	Chr. Kisselstraat 3	Sittard
Bejas	Ambiorixstraat 22	Stein
Bellen	Hoofdstraat 79	Kerkrade
v.d. Berg	Nassaustraat 62	Kerkrade
Berkholst	Seringenstraat 10	Sittard
Berkx	R. de Beerenbr.laan 44	Heerlen
Bex	Knapenstraat 19	Geleen
Bex	Kerkplein 25	Hoensbroek
Bex	Dr. Nolenslaan 26	Geleen
Bigaré	Kennedylaan 115	Beek
Biesmans	Schippersdreef 30a	Maastricht
Boertien	Bekkerweg 64a	Heerlen
Bollen	Krompbunderstraat 4	Stein
Bos	Limbrichterstraat 20	Sittard
Boumans	Breemstraat 12	Voerendaal
Bovendeerdt	Petersweg 3	Susteren
Braun	Landgraaf 3	Nieuwenhagen
van Bree	Stokroosstraat 13	Geleen
Broman	Judeastraat 9	Heerlen
Brouwers	Langeberglaan 1	Brunssum
Brouwers	Vrangendael 112	Sittard
Bijsmans	Vergiliusstraat 6	Heerlen
Berns	Jul. Bernhardstraat 44	Hoensbroek
Besteboer	Henri Jonasstraat 14a	Heerlen
Bosmans	Wilhelminalaan 27	Susteren
v. Berkum	Henri Dunantstraat 381	Brunssum
Boumans	Kunostraat 5	Voerendaal
Bartels	Tenelenweg 73	Voerendaal
Caenen	Dorpstraat 121	Bingelrade
Corpeleyn	Esdoornstraat 29	Geleen
Bonneur	Julianusstraat 16	Heerlen
Buskens	Spaans Neerbeek 10	Geleen
Caenen	Corneliusstraat 16	Geleen
v. Caldenberg	Paulus Potterstraat 22	Heerlen
Clement	Kerkstraat 8	Merkelbeek
Coenen	Grachtstraat 34	Schin op Geul
Cortenraad	J. Francottestraat 37	Vaals
Coumans	Brederodestraat 32	Stein
Creugers	Cluysenaerstraat 29	Heerlen
Cals	Leentstraat 46	Stein
Cosemans	Kromstraat 36	Sittard
Coenen	Brugstraat 12a	Obbicht
Dassen	Orleansplein 17	Maastricht
Debije	Kluisstraat 31	Doenrade
van Dijk	Korteweg 5	Hoensbroek
Driesen	Kunostraat 21	Voerendaal
Darding	Nieuwstraat 99	Hoensbroek
Driessen	Brugstraat 7	Urmond
Deumens	Barbarastraat 22	Nuth
Deumens	Keelkampstraat 4	Nuth
Fober	Kerkplein 35	Voerendaal
Frans	Steinerbos 18	Stein
Gabriël	Kamperstraat 4	Stein
Gardeniers	Ravensbos 5	Valkenburg
van Gehlen	Ir. Melottestraat 2	Vaals
Gielkens	Achter den Winkel 210	Schaesberg
Grothues	Weyenbergstraat 34	Hoensbroek
Gubbels	Wolfshoofdplein 4	Hoensbroek
Gabriël	Markgraverstraat 25	Hoensbroek
Haanraads	Bernhardstraat 9	Berg-Urmond
Haga	Govert Flinckstraat 9	Heerlen
Hanssen	Finestraat 21	Maastricht
van Helvoort	Burg. Visscherstraat 23	Ulestraten
Hendriks	Heerlerbaan 69	Heerlen
Goosen	Wenckebachstraat 19	Schaesberg
de Groot	Churchillstraat 9	Brunssum
Geesink	Boerhavestraat 48	Geleen
Houben	Dorpstraat 27	Guttecoven
Herfs	Spreeuwenstraat 18	Geleen
van Hoof	Potterstraat 29	Spaubeek
Herben	Wehryweg 31	Valkenburg
Herberige	St. Petersstraat 56	Sittard
Herens	Koningstraat 22	Heerlen
Hermans	Koestraat 18	Obbicht
Heusschen?	Speersingel 82	Heerlen
[illegible]	[illegible]	[illegible]
Heynis	Burg. Savelberglaan 36	Kerkrade
van Hinsberg	Burg. Visscherstraat 27	Ulestraten
Hoefman	Venusstraat 1	Treebeek
Hoeymans	Dr. A. Kuyperstraat 23	Treebeek
Horbach	St. Martinusstraat 2	Vijlen
Horbach	St. Martinusstraat 6	Vijlen
Hermens	Korteweg 7	Hoensbroek
v. Houtem	Kennedylaan 129	Beek
Habets	Wagenaarstraat 82	Geleen
Jongscheap	Op de Winkel 5	Nieuwenhagen
Jansen	Peter Schunckstraat 774	Heerlen
Janssen	Rijdtstraat 16	Susteren
Jansen	Dr. van Berckellaan 5	Heerlen
Janssen	Parklaan 15	Geleen
Kelboom	Dinsdagstraat 10	Heerlen
Kersic	Rennemigstraat 36	Heerlerheide
Kessels	Maarstraat 11	Kerkrade-West
Kleinjans	van Alphenstraat 25	Heerlen
Kölgen	Kerkstraat 160	Nieuwenhagen
Konings	Hekerweg 35	Huisberg
Kottelaar	Beneluxlaan 11	Heerlen
Kreutzer	Geenstraat 1a	Geleen
Kusters	Spoorstraat 12	Elsloo
Kengen	Benzenraderweg 231	Heerlen
v.d. Kolk	Meezenbroekerweg 128	Heerlen
Lahaye	Spaubeeklaan 12a	Geleen
Laumen	Beekstraat 56	Geleen
Lavric	Buttingstraat 42	Hoensbroek
Lechner	Franckenlaan 30	Heerlen
v.d. Lelie	Markt 29	Geleen
Leufkens	Heuvelweg 28	Heerlen
Leufkens	Hogeweg 83	Voerendaal
Lemmens	Frans Erenslaan 45	Schaesberg
Lumens	Gouv. Houbenlaan 7	Munstergeleen
Lieven	Tulpenlaan 50	Geleen
Mains	Cluysenaerstraat 5	Schaesberg
de Man	Sophiastraat 15	Kerkrade
Marinus	Winricusstraat 11	Kerkrade-West
Meulenkamp	Pluymaekersstraat 22	Heerlen
Meuwissen	Tiendstraat 5	Born
Montforts	Zilstraat 4	Susteren
Muermans	Gov. Flinckstraat 239	Heerlen
Muller	Dir. Cortenstraat 218	Kerkrade
Muyris	Kerensstraat 6	Beek
Moberts	Dr. van Berckellaan 7	Heerlen
v. Mol	Poorterstraat 71	Brunssum
Mertens	De Vossekuil 72	Heerlen
Mertens	Ridder Hoenstraat 216	Hoensbroek
Muller	Europastraat 26	Ulestraten
v. Neer	Rijdtstraat 49a	Susteren
Nowak	Const. Huygensstr. 23	Brunssum
Offermans	Ir. C. Blankevoortstr. 28	Heerlen
Offermans	Pr. Beatrixstraat 23	Brunssum
Pelsers	Dr. Goossensstraat 70	Heerlen
Peters	Chr. Kisselstraat 1	Sittard
Pisters	Rozenstraat 34	Valkenburg
v.d. Pluym	Dross Ecrevissestr. 6	Stein
Pustjens	R. de Beerenbr.laan 16	Holtum
Penners	Oud Roosteren	Roosteren
Peters	Horizonstraat 27	Heerlen
Raithel	Zomerstraat 47	Heerlen
Ramakers	Bruningstraat 27	Heerlen
Reuneker	Eisenhowerstraat 326	Sittard
van Rikxoort	Schepenstraat 27	Heerlen
Roumen	Kunostraat 3	Voerendaal
Rutten	Kummenaedestraat 21	Geleen
Saive	Zandweg 97	Heerlen
v.d. Salm	Burg. Lemmensstr. 26	Geleen
Schepers	Stationsstraat 28	Elsloo
Schoemaker	Parklaan 10	Nuth
Schoolmeester	St. Jansstraat 6	Geleen
Schuimer	Proosdijweg 51	Maastricht
Schulpen	Ch. Beitjenslaan 38	Sittard
Schumacher	Trompstraat 3	Geleen
Schutte	Sweelinckstraat 12	Sittard
Simons	Klinkenberg 39	Rothem
Smeets	Parallelweg 25	Sittard
Smit	Jos Klijnenlaan 15	Geleen
Souren	Burg. Luytenstraat 20	Munstergeleen
Steyns	Eynattenstraat 11	Margraten
Stotijn	Burg. Eussenstraat 48	Elsloo
Stijns	Acaciastraat 32	Brunssum
Swakhoven	Holleweg 10	Heerlen
Sijben	Kruisstraat 30	Heerlen
Sijstermans	Heerenweg 109	Heerlen
Swens	Sanderboutlaan 3	Stein
Salimans	Zondagstraat 42	Heerlen
Spiertz	De Vossekuil 174	Heerlen
Senden	Harmoniestraat 54	Hoensbroek
Smeets	Leon. Stassenstraat 27	Heerlen
Soudant	Schubertstraat 6	Geleen
Smits	Maasstraat 49	Obbicht
Smeets	Spaans Neerbeek 20	Geleen
Selden	Seringenstraat 22	Sittard
Steyns	Pr. Margrietstraat 16	Heerlen
Stevens	Henri Hermanslaan 210	Geleen
v. Schendel	van Rappardstraat 31	Heerlen
Schmeitz	Mauritslaan 32	Schaesberg
Tans	Guido Gezellelaan 15	Geleen
Thewissen	Karel Martelstraat 17	Maastricht
Thissen	Landgraaf 3	Nieuwenhagen
[illegible]	[illegible]	Eygelshoven?
Thijssen	Ferdinand Bolstraat 24	Heerlen
Thomas	Welterlaan 12	Heerlen
Verbong	Past. Ruttenstraat 28	Mechelen
Vliegen	Gulperstraat 26	Kerkrade
Vogel	Leenderkapelweg 20	Schaesberg
Voordouw	van Breylstraat 8	Limbricht
de Vries	Molenberg 1	Beek
Vromen	Julianastraat 17	Brunssum
Vos	Kampstraat 45	Schaesberg
Verhaag	Past. Zitsenlaan 13	Obbicht
Wetzels	v. Gronsveldstraat 62	Kerkrade
Wetzels	Pr. Hendrikstraat 17	Eysden
Weusten	Grachtstraat 30	Schin op Geul
Willems	Jamarstraat 1	Simpelveld
Willems	Corisbergweg 285	Heerlen
Wassen	Pr. Beatrixstraat 21	Brunssum
IJkema	Dr. Kuyperstraat 6	Heerlen
Zelis	Lienaertsstraat 43	Geleen
Zelissen	Mariastraat 3	Beek
v. Zandvoort	Sweelinckstraat 8	Heerlen
Zijlstra	Koeweg 15	Schaesberg

Parfumerieverkoopster en schoonheidsspecialiste gevr.

in Krefeld (D.) met kennis van verschillende merken en goede omgangsvormen.

Duitse taalkennis gewenst.

Spoedige indiensttreding.

Br. on. nr. G. 501.

Doktersassistente

in huisartsenpraktijk gevraagd, omgeving Heerlerheide.

Enige ervaring in de medische sektor strekt tot aanbeveling. Brieven met referenties onder no. 2771 bur. dezer.

WERKSTER GEVRAAGD

voor vijf dagen per week voor het schoonhouden van kantoorlokalen voor 1 ½ uur per dag.

Zich te melden Ruys de Beerenbroucklaan 16 te Heerlen.

katholieke universiteit nijmegen
SINT RADBOUDZIEKENHUIS

Voor de uitbreiding van de nieuwe apotheek worden kandidaten gezocht voor de functie van

APOTHEKERS ASSISTENTE

Vereist: diploma apothekers assistente
enige ervaring strekt tot aanbeveling

Sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken, Kapittelweg 46, Nijmegen

GEVRAAGD VOOR SPOEDIGE INDIENSTTREDING

TEKENAAR-CALCULATOR

voor onze afdeling „CENTRALE VERWARMING" liefst met ervaring.

Schriftelijke of mondelinge sollicitaties aan:

INTERTHERM LIMBURG N.V.
Heerlenseweg 19 — SCHAESBERG
Telefoon 04443–3939.

GEVRAAGD:

- 1e monteur
- 2e monteurs
- Hulpmonteurs

Automobielbedrijf G. BOS N.V.
SIMCA-dealer
GRASBROEKERWEG 28, HEERLEN

Voor direkt gevraagd:

50 AUTOGEENLASSERS

voor Duitsland - Frankfurt.
Verdiensten 1600 tot 2500 DM netto per maand.

BECK EN CO. GmbH
Schäferstr. 22, Herne.
Melden: Schins, Poyckstr. 21, Kerkrade, tel. 7743.

Limburgs Dagblad

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES

Vrijuit

Zaterdag 9 januari 1971

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Cultuur en Recreatie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Rome

Volgens het kerkelijk recht, canon 923, paragraaf 2, wordt een bisschop benoemd door de paus. Volgens het decreet Christus Dominus van 1962/65 is de benoeming en aanstelling van bisschoppen het eigen, bijzondere en exclusieve recht van het bevoegde kerkelijk gezag. Voor Nederland, Engeland en Ierland is bovendien nader bepaald dat het kathedraal kapittel van het vacante bisdom een lijst van drie kandidaten opstelt. Deze lijst moet naar Rome worden opgestuurd met de meest gewenste kandidaat als nummer één. Dezelfde kandidatenlijst, maar nu met de namen in alfabetische volgorde, wordt bovendien gezonden aan de andere bisschoppen van de kerkprovincie. Deze bisschoppen voorzien de lijst van hun bemerkingen en sturen ze eveneens naar Rome op.

In Rome wint daarna de Congregatie voor de Bisschoppen inlichtingen in bij de pro-nuntius in het betreffend land. Ook anderen kan gevraagd worden om informaties over de geschiktheid van de kandidaten. Na dit onderzoek stelt de Congregatie voor de Bisschoppen één van de kandidaten ter benoeming aan de paus voor. Dat alles gebeurt in het diepste geheim. In dit schema wordt nog steeds geen recht gedaan aan zeer duidelijke uitspraken van het tweede Vaticaans concilie die beogen dat priesters en leken meer verantwoordelijkheid wordt gegeven en dat de landskerken een grotere zelfstandigheid wordt gelaten. De diocesane pastorale raad, die geheel overeenkomstig de wil van het concilie werd opgericht, bezit nog totaal geen rechten in kerkjuridische zin.

Rotterdam

Op 14 april 1969 besloot de Diocesane Pastorale Raad van Rotterdam in te gaan op het verzoek van het kapittel de mogelijkheid van inspraak te scheppen voor de gelovigen inzake de opvolging van de afgetreden bisschop mgr. M. A. Jansen. Kerkrechtelijk komt het alleen aan het kapittel toe een voordracht van drie kandidaat-opvolgers aan Rome voor te leggen, maar het Rotterdamse kapittel wilde dat voorrecht gedemocratiseerd zien. Dat voornemen was volkomen in overeenstemming met het tweede Vaticaanse concilie en met de wens van een groot aantal diocesanen. De pastorale raad nam deze uitgezochte gelegenheid natuurlijk te baat.

— Allereerst werd een „commissie van verwijderde voorbereiding" geformeerd. Deze ondernam een meningspeiling onder de gelovigen met als doel het schetsen van een profiel van de nieuwe bisschop. In het weekeinde van 7 en 8 februari 19[..] konden alle kerkgangers van 16 jaar en ouder op een vragenlijst hun wensen kenbaar maken. Uit meer dan [illegible] ingevulde formulieren bleek dat Rotterdam een bisschop moest krijgen die de beleidslijnen van het Nederlands pastoraal concilie zou doorzetten; het moest een gematigd tot gewoon progressieve figuur zijn, zeker niet extreem progressief of zelfs uitgesproken links.

Om ook niet-kerkgangers aan bod te laten komen werd de mogelijkheid opengesteld per post mee te tekenen aan het bisschopsprofiel. Tenslotte werden enkele groepen, met name dekenale pastorale raden en religieuzen, uitgenodigd aparte lijsten in te vullen.

— Hierna startte een „commissie van nabije voorbereiding" haar werk. Alle priesters, leden van dekenale pastorale raden en religieuzen werd gevraagd namen te noemen van mogelijke kandidaten. Resultaat daarvan was een groslijst met acht namen. Tweede op deze lijst was kapelaan Simonis; hij kreeg 15 procent van de stemmen. De overigen zeven waren gematigd progressieve figuren.

— Het profiel en de groslijst kwamen terecht bij de diocesane pastorale raad, die nu op basis daarvan echte verkiezingen ging houden en wel in drie fasen: 1) allereerst stemden de dekens, hoofden van bisdomsdiensten en theologiedocenten. Deze stemming handhaafde de lijst van acht, maar Simonis kwam nu op de laatste plaats. Men oordeelde dat zijn 15 procent der stemmen niet opwegen tegen de 85 procent die op progressieve personen waren uitgebracht. Bovendien vond men dat Simonis niet in het profiel paste. 2) Ook de pastorale raad zelf stemde met groslijst en profiel als toets. De raad kwam tot vijf namen; daarbij kwam Simonis in het geheel niet voor. 3) Tenslotte kwam het tot de uiteindelijke stemming binnen het kapittel. De leden van dit college hadden nu als criteria: de groslijst, het profiel, een lijst van 8 en een lijst van 5 namen. Het is bekend dat ook op de lijst van 3 die, het kapittel naar Rome en naar het Nederlands episcopaat stuurde de naam Simonis niet voorkwam.

— De laatste episode zal voorlopig nog wel een raadsel blijven voor Rotterdam; voor Rome is het een weet. De voordracht van het kapittel, totstandgekomen naar de geest ook van pauselijke inspraken, zeker naar de geest van het jongste concilie, werd genegeerd.

Roermond

Het kapittel van Roermond zal nog voor het einde van deze maand bekend maken op welke wijze het aan de diocesane gelovigen inspraak wil geven in de voordracht van drie personen die het zelf moet opstellen voor Rome inzake de opvolging van mgr. P. Moors. Donderdag besteedde het kapittel een laatste vergadering aan de bespreking van een ontwerp-procedure, die door een speciale commissie is opgesteld en door een aantal sociologen van opmerkingen voorzien.

De voorzitter van deze commissie, drs. M. Lemmen, socioloog en docent aan de HTP in Heerlen, noemt de moeilijkheden in Rotterdam geen reden om de moed te laten zinken, „eerder om met nog meer moed door te gaan". De kwestie-Rotterdam zal zijns inziens de belangstelling voor de inspraakmogelijkheid in Roermond vergroten. „Eerst dachten we dat die niet bijster groot zou worden..."

Roermond heeft overigens Rotterdam niet gecopieerd, hoewel men duidelijk van Rotterdamse ervaringen heeft geprofiteerd. Ook in dit diocees zal naar het profiel van de nieuwe bisschop gezocht moeten worden, maar dan niet zoals in Rotterdam gebeurd is. Men probeert hier een profiel vooraf uit te tekenen en vraagt dan degenen die dat willen daarop commentaar te geven. Om financiële redenen zal men daar toe niet aan alle kerkdeuren formulieren gaan staan uitdelen — zoals Rotterdam deed — maar iedereen die dat wil een open kans geven zijn wensen kenbaar te maken. „Wij zullen de mensen niet met formulieren nalopen", aldus de heer Lemmen. Overigens bestaat ook binnen het bisdom Roermond de vrees dat Rome zich van geen inspraak iets zal aantrekken en een kandidaat zal benoemen van eigen gading. Eén kanunnik gaf ons al weken voor de benoeming van Simonis te kennen dat hij voor Rotterdam [illegible] bisschop rekening hield. Wat Rotterdam betreft heeft hij [illegible] gelijk gekregen. Een ander lid van dat kapittel verklaarde deze week te hopen „dat we er gauw vanaf zijn". De moeilijkheden in Rotterdam [illegible] volgens hem niets [illegible].

VOORZITTER J. VAN WELL VAN DPR-ROTTERDAM:

Roermond moet inspraak zeker laten doorgaan

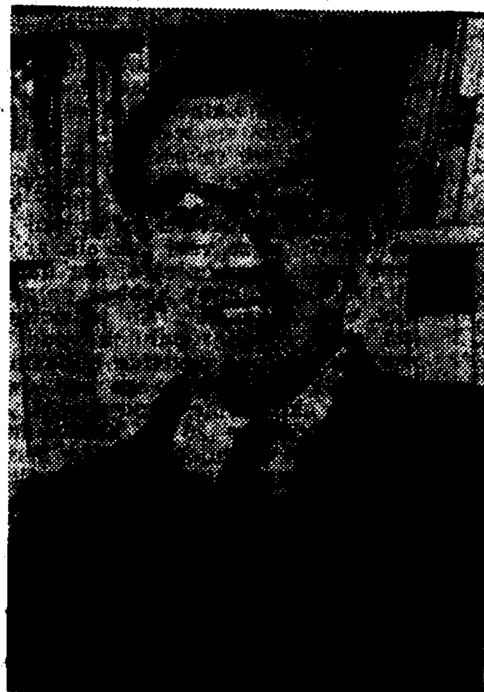
IS het mogelijk in het bisdom Roermond te voorkomen wat in Rotterdam gebeurd is? Aan wie kan die vraag beter voorgelegd worden dan aan studentenpastoor J. van Well in Leiden, die als voorzitter van de Diocesane Pastorale Raad Rotterdam vanaf het begin met de inspraak van de diocesanen inzake de bisschopsbenoeming bezig is geweest. Zijn antwoord laat niets onduidelijk. Rome is zo zeker van zichzelf, zo totaal zonder twijfel, dat het inderdaad niet terug zal komen op een besluit dat het genomen heeft. De paus zou voor miljoenen mensen afgaan, zal men redeneren. Rome heeft gewoon altijd gelijk. Dat is het hele probleem. Daar stuit een democratische inspraak principieel op af. Dan kun je twee dingen doen: je kunt zeggen laat ik die democratische inspraak maar afweten, want het helpt toch niets. Dat hebben hier mensen me ook gezegd: belachelijk die enquête, je wordt toch gepakt. Of je kunt zeggen: hoe dan ook, deze democratische bewustwording, deze inspraak is van zeer groot belang, als het vandaag niet helpt dan morgen".

door Piet Aben

Pastoor Van Well, die zich liever geen studentenpastoor noemt, „want dan hoor je tegenwoordig terstond bij de valse profeten", gelooft niet dat Roermond in Rome meer effect zal behalen, indien de inspraak-procedure [illegible] verbeterd zou kunnen worden vergeleken bij de Rotterdamse. „Met des te meer klem zou ik willen zeggen dat Roermond het moet doen: duidelijk maken dat deze inspraak, dit betrokken zijn van het bisdom bij de keuze van zijn bisschop — wat zo'n normale zaak is — door moet gaan. Ik vind dat het op het ogenblik van enorm belang is, dat in de hele Nederlandse kerkprovincie principieel stelling wordt genomen ten aanzien van de kwestie van de inspraak, veel meer dan ten aanzien van de persoon van Simonis. Dit is een poging van Rome om een wig te drijven in ons episcopaat en als daar straks Roermond bijkomt en dan Utrecht, als Alfrink aftreedt, dat zijn we nergens meer. Daarom, mijn standpunt is: rustig zakelijk maar ook hardnekkig doorgaan".

Vraag: Hebt u er tevoren wel eens bij stilgestaan dat Rome zich niets aan de inspraak van onderaf gelegen zou laten liggen?

Van Well: „Zeker, vrees daarvoor bestond wel. Formeel beroept Rome zich nu op die tweede plaats van Simonis op de groslijst. Ik ben er van overtuigd dat ook als deze procedure nooit was zijn gevolgd of als die lijst nooit bestaand was gemaakt, dat Simonis het dan nog geworden zou zijn. Hoe uitgebreid je de procedure ook gaat maken, ik ben er van overtuigd dat Rome zich daar — althans wat Rotterdam betreft — niets van heeft aangetrokken. Ik vind daarom dat op het ogenblik niet de procedure als zodanig het belangrijkste is; principieel vind ik de inspraak van benedenaf, hoe gebrekkig ook, die moet tot haar recht kunnen komen. Dat vind ik nu voor Roermond van kardinaal belang. Ze hebben me vantevoren inderdaad gewaarschuwd tegen dat laten noemen van namen. Ze zeiden, pas op, daar maakt Rome gebruik van. En verdomd, ze hebben gelijk gekregen".



J. VAN WELL

Wat verwacht u voor Roermond? Zal Rome daar ook een conservatief als bisschop benoemen?

Van Well: „Ja. Ik verwacht dat Rome zeer hardleers is en zich door zijn angst zal laten leiden, angst voor wat er in Nederland gaande is en wat zijn invloed heeft op de wereldkerk. Dat wil men indammen. Rome heeft allang gezien: de enige mogelijkheid om invloed op de situatie te krijgen is als we vat krijgen op de bisschoppen. Daarom nogmaals: het is van het grootste belang dat Roermond de inspraakmogelijkheid zo goed mogelijk waarmaakt, al wordt dat door Rome dan ook niet gehonoreerd.

U wil het conflict doorzetten. Wat ziet u daarin voor heil?

Van Well: „Ik ben ervan overtuigd dat door de opstelling van het profiel van de nieuwe bisschop bij de mensen de figuur van de bisschop veel meer is gaan leven. Dat is ook een van de redenen waarom de reacties nu zo fel zijn. Als er over vijf of tien jaar weer een bisschop gekozen zou moeten worden, zouden de mensen misschien heel wat meer inspraak daarin kunnen hebben. Het is een proces van bewustwording, dat zich door zal zetten. Ik hoop dat een van de goede gevolgen van dit conflict zal zijn dat we beter gaan zien hoe we aan alle geloofsinzichten binnen de kerk ruimte kunnen geven. Ik zie er daarom helemaal niet tegenop dat dit conflict zich toespitst. Dat is alleen maar gezond. Een hele hoop onderhuidse zweren komen nu naar boven. Dat vind ik altijd gezond".

Het grote bezwaar van de behoudende katholieken is steeds weer dat zij door de democratisering binnen de kerk steeds minder ruimte krijgen, in plaats van waar u heen wilt: steeds meer ruimte voor elke geloofsvisie.

Van Well: Ik ben ervan overtuigd dat een democratie zeer ondemocratisch kan zijn tegenover een minderheid. Het is een echte vraag of de conservatieve minderheid in de kerk ruimte heeft om te leven. Ik vind het heel normaal dat een minderheid zich neerlegt bij een meerderheid als het gaat om besluiten die uitgevoerd moeten worden. Maar als het over geloofsleven gaat, over gelovige inzichten, dan kun je niet bij meerderheid beslissen. Daar ligt ook op dit moment de kwestie: in een bisschop komen twee dingen bijeen: besluitvorming omtrent practische punten en geloofsleven en dat kan tot een explosie leiden. Daarom kan er in dit bisdom ook geen uitgesproken linkse bisschop komen. Dan zou hetzelfde conflict ontstaan.

Moet een bisschop dan maar liefst een manager zijn, wiens privégeloofsleven eigenlijk niet interessant is?

Van Well: Dat klinkt een beetje bot, maar in zekere zin is het wel zo, ja. Daarom vind ik het juist zo belangrijk, dat blijkbaar als voornaamste zorg voor de mensen geldt — misschien gewoon onbewust — dat er een bisschop moet komen die in staat is te verbinden, die kan luisteren zonder zijn eigen opvattingen op te dringen.

In „Profiel van een bisschop", de brochure waarin achteraf alle enqueteformulieren zijn verwerkt, heet het dat de gelovigen een bisschop verwachten, die gekenmerkt is door het vermogen in contact met de mensen te leven: „De bisschop moet iemand zijn die goed kan luisteren naar een ander: wat leeft er bij hem, wat is er bij hem gaande; iemand die dat erkent en er respect voor heeft. Hij moet een man zijn die openstaat voor andere opvattingen, die zich kan laten gezeggen. Hij moet ook zelf zijn eigen gezicht laten zien, een standpunt durven innemen en dat vertolken; maar zonder de anderen te overheersen, zonder hen te binden aan zijn eigen zienswijze. En verder: „Hij dient midden in de zich vernieuwende kerk te staan, met gevoel voor traditie zeker, vooral in gedurfd vertrouwen op de toekomst. Hij mag risico's nemen, er is hem ruimte gelaten om vergissingen te corrigeren en fouten toe te geven; ook dat laatste moet hij kunnen."

In dat profiel past Simonis niet?

Van Well: Nee, Simonis kan niet samenbinden. Als hij daar toch wil gaan staan, dan staat hij er als een volkomen [illegible] figuur. Wat [illegible] mee aanwil? Ik kan het wel begrijpen: God heeft me geroepen, hier sta ik, ik kan niet anders...

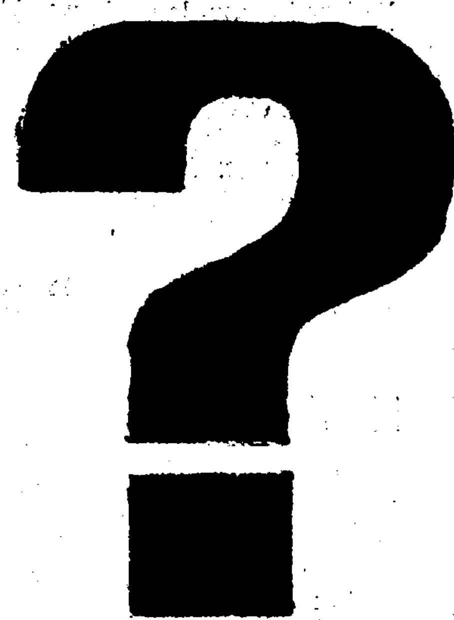
Zoals u studentenpastoor bent door alle parochiegrenzen heen, zou Simonis misschien zo bisschop kunnen zijn van alle conservatieve katholieken door de grenzen van de bisdommen heen? Voor hen zou hij toch wél een bindende factor kunnen zijn.

Van Well: Voor die conservatieve groep zou Simonis ongetwijfeld een zeer duidelijke woordvoerder zijn. Die mensen hebben recht van spreken, net zo goed als ik, maar zij herkennen zich niet in een van de andere bisschoppen, terwijl zij daar juist zo'n behoefte aan hebben.

Hebt U die behoefte niet?

Van Well: Ik niet, ik weet niet of dat nodig is. Ik herken me niet in Moors, ook niet in Alfrink. Voor mij is dat niet zo'n probleem, maar de behoudenden hebben juist behoefte aan iemand die hun opvattingen weloverwogen naar voren weet te brengen. En dat kan Simonis. Maar ook als groepsbisschop zou hij niet slagen; hij heeft zich nu al volkomen van het beleid van de andere bisschoppen gedistantieerd. Ook daar kan hij niet samenwerken. Hij kan de veelvormigheid van het geloof niet aanvaarden, terwijl een progressieve bisschop zowel de conservatieven als de vooruitstrevenden een plaats zal willen geven.

WIE WORDT BISSCHOP



Oproep

Graag nodigen wij de lezers uit ons hun mening te geven over de kwestie van de inspraak bij de keuze van de nieuwe bisschop van Roermond. DPR-voorzitter Van Well van het bisdom Rotterdam vindt dat het bisdom Roermond zonder aarzelen zijn inspraak-procedure moet doorzetten. Dat vindt ook voorzitter drs. Lemmen van de inspraakcommissie van het bisdom Roermond. Hoe denkt u daarover? En als u meent dat de diocesane gelovigen van Roermond inderdaad hun stem moeten kunnen laten horen, hebt u dan suggesties voor de wijze waarop dat moet gebeuren?

In onze nieuwe rubriek „In gesprek", die woensdag wordt geopend (zie pagina 1) zullen wij uw reacties opnemen met het doel zodoende rond de inspraak-kwestie letterlijk met elkaar in gesprek te komen.

VRIJUIT 2

BOEK

De wereld en het monster van Loch Ness

De ontwikkeling van het ruimteonderzoek, de speurtocht naar het ontstaan van de aarde, en het internationaal geofysisch jaar hebben de belangstelling voor onze eigen wereld weer doen toenemen. Een gevolg daarvan is een groeiend aanbod van boeken over onze eigen wereld. Onder de titel „De onbekende planeet" beschrijft Kolosimo het ontstaan en de ontwikkeling van de aarde. Hij doet dit gedocumenteerd, al komen sommige onderdelen er te fragmentarisch en rommelig van af.

Tot zover is het een serieus boek, met in het voorwoord dankbetuigingen aan geleerden van naam zoals Von Braun en Piccard, die materiaal aan de schrijver ter beschikking gesteld zouden hebben. Deze serieuze vlag dekt echter niet de lading die er onder schuil gaat: de kraak, het zeemonster met een doorsnee van enkele kilometers, de verschrikkelijke sneeuwman, het monster van Loch Ness, Atlantis, het verdwenen rijk dat al eeuwen voor het begin van onze jaartelling ruimtevaart bedreef, het rijk van priester Jannis, Lemuria, Gondwana en Mu. Het Paaseiland moet weer dienen als bewijsmateriaal voor het vroegere bestaan van de verdwenen rijken en hun hoge ontwikkeling. De Coelacanthus moet bewijzen dat ook andere monsters zoals dat van Loch Ness nog kunnen bestaan.

Over het grootscheepse onderzoek naar het bestaan van de Schotse toeristische attractie zegt Kolosimo, dat van officiële zijde is meegedeeld, dat levensvormen van onbekende oorsprong zijn geconstateerd en duikers vreemde obstakels hebben waargenomen. De eigenlijke resultaten mochten echter nog niet bekend gemaakt worden. Tussen de regels door moet worden gelezen dat het monster wel degelijk bestaat, maar dat de overheid dit geheim houdt. Wel erg frustrerend voor de mensen die de teevee-reportages over dit onderzoek hebben gevolgd, geen glimp van het dier hebben gezien en te horen kregen dat er niets te vinden was. Volgens Kolosimo hoeft de hoop niet opgegeven te worden: het monster leeft en zal weer verschijnen.

WIM JONGSMA

Peter Kolosimo 'De onbekende planeet'
Uitgeverij Hollandia f 15,90.

KLASSIEK

DIE FAMILIE BACH. Werken van Johann Sebastian Bach, Carl Philipp Emmanuel Bach, Johann Christian Bach, Wilhelm Friedemann Bach, Johann Ludwig Bach en Johann Christoph Friedrich Bach. The English Chamber Orchestra en The New Philharmonia Orchestra o.l.v. Raymond Leppard. Philips 6709.004 (5 LP's).

Nadat men de foeilelijke illustratie buiten op het album (die nota bene op het bijgaande tekstboek nog wordt herhaald) heeft gepasseerd, liggen hier vijf langspeelplaten met voortreffelijke uitvoeringen van de werken van Johann Sebastian, zijn zonen en neef Johann Ludwig. De muzikale stamvader kreeg de meeste plaatruimte: twee hele LP's. Zij bevatten de vier suites in de stijl van de Franse ouverture. Uitvoeringen die al eerder de hoogste lof kregen toegezwaaid en die op één lijn kunnen worden gesteld met die door het Collegium Aureum (Harmonia Mundi), in deze kolommen enthousiast belicht. Deze laatsten hebben daarnaast het voordeel de werken op een authentiek instrumentarium te vertolken.

Ook de symfonieën van Carl Philipp Emmanuel en Johann Christian zijn eerder in deze verklanking verschenen (voor laatstgenoemden ontving Leppard de Grand Prix).

Raymond Leppard toont zich zowel aan het hoofd van het sublieme English Chamber Orchestra (dat onder Barenboim ook al zoveel excellente uitvoeringen heeft laten vastleggen), als van het New Philharmonia een rasmuzikant, die de muziek van Bach een ongekende zeggingskracht meegeeft. Leppard musiceert met een vreugde die wij kennen van Marriner en zijn Academy, opname na opname, concert na concert.

Nieuw dus feitelijk slechts één van de vijf LP's. Deze bevat werken van maar liefst drie Bachs: Friedemann's sinfonia in F en clavecimbelconcert in F, Ludwig's suite in G en Christoph Friedrichs sinfona in Es.

Leppard is zelfs solist in het concert en vertolkt dit met evenveel grandeur (wat een formidabel solist is deze hoofdzakelijk als dirigent bekende Brit) als de andere Bach-werken. Het kleine clavecimbel-concert betekent hier tevens een plaat-première, zodat men dubbel gelukkig mag zijn dat de vertolking zo bovenmate goed slaagde. Hopelijk brengt Philips dit werkje nog eens apart uit op een losse LP (of EP, want daar past het wel op), zoals trouwens die hele vijfde LP wel om een aparte release vraagt namelijk voor hen die de eerste vier platen reeds gekocht hebben.

Voor hen die geen van de in dit album opgenomen werken bezitten is deze kassette (prijs tot 1 februari f 77,- daarna f 122,50), een uitstekende propositie. De documentatie in het tekstboek is voldoende en alle uitvoeringen staan op hoog niveau. En dat laatste komt niet al te dikwijls voor bij een dergelijk keuzeprogramma. Opnametechnisch voldoen alle vijf de platen aan de eisen die men vandaag de dag mag stellen.

HANS C. M. van ROOY

KORT GORT *Informatie voor jongeren*

War Game

Zondagavond 10 januari, wordt in Inpoet Heerlen. The War Game gedraaid, een film die Peter Watkins in 1965 voor de BBC maakte. De film is nooit door de BBC uitgezonden, omdat de film wel een realisties beeld geeft van de situatie, die zou ontstaan wanneer er in Engeland een atoombom zou vallen, maar dat beeld zag er zo gruwelijk uit, dat de leiding van de BBC het niet wilde laten zien aan het Engelse volk. Watkins heeft toen ontslag genomen en nu is de film al verscheidene jaren te zien, ook in Nederland. War Game (oorlogsspel) is de eerste film in een reeks van zeven, die in Inpoet wordt gedraaid in de maanden januari, februari en maart. Deelnemerskaart voor dat program kost een tientje (komt neer op eenvijftig per avond). Andere films zijn: Edipo Re van Passolini, Les Biches van Claude Chabrol, Medium Cool van Wexler, Butch Cassidy van Hill, een tekenfilmfestival en nog een film die nog uitgezocht moet worden. Na afloop is er steeds mogelijkheid om te diskussieren.

Inpoet

In de periode januari-pasen 1971 draaien er in Inpoet liefst elf groepen. Deelname staat voor iedereen (tussen 17 en 25) open en kost twaalf en een halve gulden per groep, elke volgende groep zes gulden.

Op maandag is er een fotogroep o.l.v. John van der Heijden, een gevarieerd program, door deelnemers zelf op te stellen o.l.v. Till Hendriks en een groep die zich bezig houdt met uitwisseling van informatie omtrent Nato en Afcent in Limburg, dienstplicht, dienstweigering.

Op dinsdag een gevarieerd program, eksperimenteren met de bandrecorder o.l.v. Renee Boel, een volksdansgroep en een vrijwilligerstraining, volgens het program spelen met klei.

Op woensdag draait de filmgroep, de ekspressiegroep en de studiogroep, die kreatief is met verf, klei en pottenbakken.

Op donderdag zijn er luisteravonden, die georganiseerd worden in samenwerking met d'r Poal.

Op vrijdag yoga o.l.v. Georg Panka en twee keer in de maand op zondag een film. Aanvang acht uur. De andere groepen beginnen allemaal om half acht, in Inpoet, Klompstraat 22, Heerlen, tel. 714667.

Ut Essejeetje

Vanmiddag om twee uur is de eerste redaksievergadering voor „Ut Essejeetje nr. 13" op Akerstraat 41 in Heerlen. De bijeenkomst is sinds mensenheugenis al openbaar en iedereen kan daar meepraten over de inhoud van het nummer dat eind januari moet verschijnen.

Stadbroek

Elke woensdagavond van zeven tot tien is er disko en lightshow in jongerencentrum Stadbroek-Sittard aan de Tudderenderweg 179. Het diskoteam van John, Stuffy en Pincky staat o.l.v. van Aken en de lightshow is van Eddy.

Pradoe Prama

Pradoe Prama in Meerssen is nog druk bezig zijn gebouw op te knappen, dat zal nog wel de hele maand duren. Daarom zijn er niet veel bezondere programmapunten. Op maandagavond ie er 'n naaikursus bij de nonnen op de Damiaanberg en op dinsdagavond sport en koken.

Berchmans

In de Berchmans draaien de normale groepen gewoon door. Alle inlichtingen zijn te krijgen op Bredestraat of via tel. 04400-11711. Op 16 januari een optreden van Ekseption.

Berichten voor kort gort die woensdag binnen zijn kunnen in de zaterdagkrant worden opgenomen. Kort Gort, Kruisstraat 13, Heerlen, tel. 045-717595.

Hoensbroek

In Hoensbroek is nog steeds erg weinig te doen. Alleen het klooster draait met een instuif voor jongeren van 14 tot 16 jaar, op zaterdag van zeven tot tien en op zondag van twee tot zes uur. Het kabinetje is nog steeds dicht. Een nieuw gevormd bestuur van het sentrum bekijkt de mogelijkheden om op korte termijn opnieuw te openen, maar er zijn nogal wat moeilijkheden, b.v. het aantrekken van een goede leiding.

Kombi

Kombi in Maastricht is met vakantie tot 15 januari. Op die vrijdag gaat 's avonds het jeugdkafee open. Volgende week dus het nieuwe program van een uitgeslapen Kombi.

Don Kiesjot

Vanavond om elf uur in Don Kiesjot op de Wal in Sittard een „saterdaynightmovy". De titel van de film mag niet bekend worden gemaakt, anders komt er weer gedonderd met de bioscoopmeneren. Dinsdag 12 januari over onderwijs, een diskussie over het rode en groene boekje met rode en groene leraren en met een film van Anton Oskamp. Op vrijdagavond 15 januari komt prof. Kuiper praten over de politieke toestand in Nederland. Komt dat zien.

Heerlen-Noord

Jongerensentrum Heerlen-Noord is nu al weer voor 'n maand dicht (van 26 al weer voor een maand dicht (van 26 dec. tot 30 jan.). De leiding van het sentrum schrijft deze beslissing voornamelijk toe aan de moeilijkheden die er zijn met groepen van werkende jongeren. Deze jongeren voelen zich vaak gediskrimineerd, omdat het beleid van het sentrum teveel op scholieren is afgestemd en omdat zij zich ook door die scholieren gediskrimineerd voelen, omdat zij er steeds op worden aangekeken, dat ze uit een kolonie of een zgn. „slechte buurt" komen. Enkele van de meest in het oog lopende reakties van werkende jongeren heb je al in de krant van deze week kunnen lezen, toen het over Black Poema ging. Jammer is dat bij sommige publikaties de oorzaak te eenzijdig gezocht wordt bij het veel zakgeld wat sommige jongeren zouden hebben, terwijl dan vergeten wordt dat het woonmilieu van deze jongeren een veel belangrijkere oorzaak is en misschien ook de onderwijssituatie waarin zij gezeten hebben etc.

De staf van Heerlen-Noord wil de maand januari gebruiken door vooral serieus aandacht te besteden aan de werkelijke oorzaken van de problemen en niet te zeer af te gaan op het incident en het sensationele van de zaak. Er zal iets aan de woonwijken, de kolonies moeten gebeuren wil er iets veranderen.

Terborg

Vanavond in Terborg in Schinnen „Rufus Zufhall". Zondagmiddag een alternatieve liefdesmodeshow van de werkgroep mode uit Maastricht en tegelijk ook een optreden van „Relax". Zondagavond weer deejee. Op woensdag, donderdag en vrijdag gewoon open zonder speciaal program. Het filmfestival, dat tussen kerst en nieuwjaar gehouden is heeft toch gemiddeld 80 tot 90 mensen getrokken en mag wel een aardig succes genoemd worden. De moeilijkheden rond het festival met de bioscoopdirekteuren worden nog verder uitgezocht en dan komen we daar nog wel een keer op terug.

Nieuwe uitgaven

Onze gevederde vrienden, door Eric en Nancy Gurney; uitg. Elsevier Amsterdam.
De nachtmerrie van de technologie, door G. R. Taylor uitg. id. 200 borduursteken, door Grete Petussen; uitg. id.
Letters in kruissteek, door Elsie Svennas; uitg. id.
De wereld van de Islam, door Carel du Ry; uitg. id.
Handboek voor de dieetkeuken, door Erich Möller; uitg. Veen Amsterdam.
Dit is pas hengelen, door Rein Meidema; uitg. id.
De bruidegom van Lannismoore, door Catherine Duval; uitg. Contact Amsterdam.
De zwarte madonna en andere verhalen, door Muriel Spark; uitg. Contact Amsterdam.
Kruidengids, door Ingrid Gabriel; uitg. Veen Amsterdam.
Paarden en pony's in Nederland, door Drs. G. Neuhoff; uitg. id.
De vogels rondom ons huis, door Jan P. Strijbos; uitg. id.
Schildpadden in het terrarium, door J. M. Aleven; uitg. id.
Bust in bedrijf, door Harvey Matuson, uitg. Elsevier Amsterdam.
De kunst van het paardrijden, door Alois Podhafsky; uitg. id.
Papegaaien, door R. van de Markt; uitg. Veen Amsterdam.
Holland, door Paul van Vliet; uitg. W. van Hoeve Den Haag.
De geschiedenis van de laatste eer in Nederland, door H. Kok, uitg. De Tijdstroom Lochem.
Vang platvis - blankvoorn - met kunstaas - met de werphengel; door G. Meurikken; uitg. Teleboek Bussum.
Kunst in beeld door Christa Schug; uitg. Contact Amsterdam.
Alle homo's vliegen, door Steven Membrecht; uitg. id.
Gonnie en Claes, door Klaus Rifbjerg; uitg. id.
Beelden uit het persoonlijk en openbaar leven der dieren; uitg. Sijthoff Leiden.
De Ra Expeditie, door Thor Heyerdahl; uitg. Teleboek Bussum.
Wat mij betreft, door Sal Tas; uitg. Ten Have Bussum.
Utopie en kritisch denken, door Marten Plattel; uitg. Ambo Bilthoven.
Wegen van de filosofie, door Paul Recour; uitg. id.
Dertig essays, door Graham Greene; uitg. Contact Amsterdam.
Van stof tot denken, door Alan Watts; uitg. Ambo Bilthoven.
De verwisselde hoofden, door Thomas Mann; uitg. Contact Amsterdam.
De kapiteinspop, door D. H. Lawrence; uitg. Contact Amsterdam.
Leven, ziekte en dood in Afrika, door dr. J. Zuring; Gist Brocades NV.
Digitale Meettechniek, door H. W.Friche; uitg. Kluwer Deventer.
Elektronische meetinstrumenten - Servicegids tv-techniek tv-techniek - Radiotechniek - Stereohandboek; div. auteurs; uitg. id.
Nationalisme in de derde wereld; uitg. van Gorcum Assen.
Mijn werk, mijn leven, door Hendrik Algra, uitg. id.
Het leed van een afzichtelijk wijf is niet om aan te zien, door Hidde van de Ploeg; uitg. Bruna Utrecht.
Bepalingen over boekhouding en administratie, door prof. J. Valkhoff, uitg. Fred Deventer.

POP

Frank Zappa

Zondagavond 6 december: op het podium van het Concertgebouw staan de Bierdrinkers en brouwen een flinke portie ongein waarmee het overgrote deel van het publiek zich duidelijk niet amuseert. Ik besluit niet te wachten op de volledige aftakeling van Tilburgs supergroep maar even bij Frank Zappa en de Mothers op bezoek te gaan. Ze zitten in de solistenkamer, roken filtersigaretten en drinken bier.

Zappa zit in een leunstoel en wordt ondervraagd door twee robuuste met pen en papier uitgeruste dames. Frank beantwoordt al hun vragen met een minzaam, wat verlegen lachje. Hij is veranderd. Uiterlijk heeft hij zijn haren en snor laten knippen maar hij lijkt ook serieuzer dan anders. Meestal zit hij vol grollen en grappen voor een optreden, vermoedelijk zijn manier om de spanning af te reageren, vandaag lijkt hij echter bloedserieus. Ik ga in de enige nog vrije stoel, die naast Frank staat, zitten en begin te praten met Howie Kaylan, ex-Turtle en nu werkzaam bij Zappa. En jawel, zoals Jan Donkers reeds vermoedde, het mysterieuze duo „The Phlorescent Leech en Eddie" dat op „Ghunga's Revenge" te horen is, zijn de twee ex-Turtles die om kontraktuele redenen niet openlijk mochten meewerken. Ik wil hem nog meer vragen over de Turtles en hun samenwerking met Zappa, maar Howie vraagt het door mij meegebrachte exemplaar van Rolling Stone en begint hierin te lezen. Zappa heeft ondertussen een nieuwe filtersigaret opgestoken en leunt achterover in zijn stoel. De dames lijken voor een minuut uitgevraagd. Omdat ik vermoed dat zij Frank wel alle serieuze vragen omtrent „200 Motels", de nieuwe Mothers en Frank zelf gesteld zullen hebben, besluit ik over Beefheart te beginnen. De Captain maakt het goed en zit boordevol plannen vertelt Frank. Hij heeft zelfs een nieuwe elpee gemaakt op Zappa's Straight label, die „Lick My Decals Off, Baby" heet. Schitterende metalige muziek, die hem... en dan komt de manager van de Mothers binnen en vraagt of ze zich willen gereed maken voor hun optreden. Frank pakt zijn gitaar uit het koffertje en begint zijn instrument te stemmen, hierbij geholpen door Howie die achter de piano heeft plaatsgenomen. Na het stemmen begint Frank losjes wat melodieën uit zijn gitaar te toveren waaronder ik ook „Califonia Blues" meen te herkennen maar in ieder geval heeft dit informele optreden niets uit te staan met wat hij later op het podium zal spelen. Het podium optreden is schitteren, met als hoogtepunt een zeer uitgebreide versie van King Kong, maar haalt het niet bij Frank akoestisch bezig in de kleedkamer. Dit one man optreden, zonder gedecideerde sprongetjes, bekketrekkerij en andere showelementen, heeft een diepe indruk op mij gemaakt. Daarom zal het mij ook verbazen wanneer we over vijf jaar (hopelijk eerder) Frank moederziel alleen op het podium zullen aantreffen, zichzelf begeleidend op akoestische gitaar en puttend uit de bodemloze put van bluesliederen, want dit is de weg die Zappa heeft te gaan. Ondertussen ligt echter zijn laatste elpee „Chunga's Revenge" (Reprise) op mijn platenspeler en moet ik proberen wat zinnings hierover te zeggen. „Chunga's Revenge" houdt het midden tussen de kwaliteit van „Weasels" en „Burnt Weenee" en de eerste drie Mothers elpees. „Road Ladies" is een zeer slecht bluesnummer, „The Nancy en Mary Music" bevat veel vervelende drumsolo's van Dunbar maar ook uitstekend gitaarwerk van Zappa. „Twenty Small Cigars", is een uitstekend en plezierig jazzmatig nummer en „Chunga's Revenge", 6 minuten lang, is een schitterend vervolg hierop. Zappa (gitaar), Underwood (elektrische alt sax met wah wah pedaal), Sugar Cane Harris (orgel), Max Bennet (bas) en Dunbar (drum) vormen de best denkbare combinatie om dit soort muziek, dat in het raakvlak van jazz en rock ligt, te spelen. Begonnen wordt met schitterend ingehouden samenspel tussen Zappa en Underwood, waarna (an droevig een uitstekend stukje lead weggeeft, gesteund door een adekwate Dunbar en meestal langaangehouden orgeltonen van Harris, waarna Zappa de lead overneemt, etc. „Chunga" wordt voorafgegaan door twee gedegen rocknummers, die echter meer steunen op vakmanschap dan op vitaliteit, en gevolgd door „The Clap" dat Zappa alleen laat horen op druk, tomtom, boo-bams, krisch-krisch, etc. etc. Tenslotte nog een alleraardigst nummer over „Rudy" en „Sharleene". Conclusie: „Chunga's Revenge" bevat twee schitterende jazzy nummers, wat rock en roll, wat grollen en twee duidelijke missers in de vorm van „Road Ladies" en „The Nancy en Mary Music", die beide nooit een van de eerst Mothers platen gehaald zouden hebben.

„The Very Best of Jan and Dean" (Sunset Records) is een elpee die kenmerkend is voor de „Good Times" en Surf muziek die rond 1960 in California begon. Hoofpersonen in deze cultus waren de Beach Boys, met in hun kielzog Jan en Dean, die grote hits hadden met „Surf City", „Dead Man's Curve" en ‚The Little Old Lady from Pasadena" en de hier veel minder of niet bekende Hondas, Ripchords, Rivingtons, Ronnie and the Daytonas en Dick Dale. Zakelijk leider van deze muzikale beweging was Lou Adler, die manager was van Jan en Dean en Johnny Rivers; P. F. Sloane, Barry McGuire en de Mamas en Papas ontdekte en eigenaar was van Dunhill Records. Adler zorgde voor de zakelijke aspekten (hij wist precies hoe een rage te starten en te promoten) en Brian Wilson en Jan Berry (van Jan en Dean) schreven de meest cleane en zonomrande nummers die ooit op de Amerikaanse charts verschenen waren. De tijden zijn echter veranderd: Nixon en Agnew's sterren schitteren nu aan het Amerikaanse firmament met in hun spoor Vietnam en de lucht- en watervervuiling en de kids geloven niet meer in het witter dan wit, alleen enkele nog niet geflipte waspoeder reklame jongens. Daarom zal er ook wel nooit meer zulke vrolijke, smetteloze muziek gemaakt worden. Triest, maar op „The very best of Jan and Dean" staat muziek die historie is, en daarom juist weer leuk.

JEFF EYMAEL

FRANK ZAPPA

AUTO

Uniek transport

Tot de vele nieuwigheden di[e] met het uitbrengen van Chevro[...] lets nieuwe kleine wagen, d[e] Vega 2300, gepaard zijn gegaa[n] behoort een nieuwe, revolutio[...] naire methode voor het vervoe[r] van deze automobielen. De wa[...] gens worden in speciale spoor[...] wagens getransporteerd en ver[...] tikaal met de bumper naar on[...] deren geplaatst. De wagondeu[...] ren klappen aan beide zijden naar beneden, zodat zij ook dienst doen als oprit. Drie Ve[...] ga's worden telkens op één deu[r] geladen met de wielen in uit[...] hollingen geplaatst.

Wanneer de laaddeur is dicht geklapt worden zij automatisch beveiligd door haken die aa[n] het chassis van de Vega's zij[n] aangebracht. General Motors ingenieurs hebben de Vega z[o] ontworpen dat elke lekkage va[n] olie, benzine of water word[t] voorkomen, wanneer de wagen[s] rechtopstaand worden vervoerd. Deze nieuwe laadwijze verhoogt de rentabiliteit van het wagen[...] transport over lange afstanden en biedt de grootst mogelijke bescherming tijdens het laden en het vervoer.

LICHT

Terug: Frankie Laine, de huilebalk

Vrouwen en meisjes in Amerika deden een run op de dranghekken voor twee favouriete sterren van hun tijd: **Frankie Laine** en Johnny Ray. Dat was nu nog geen 15 jaar geleden. De in die tijd gangbare schellakken 78-toerenplaten vlogen grif de deur uit toen zowel Laine als Ray in vrijwel alle landen enorm veel succes oogstten met het nummer „High Noon". Daarna volgde „Jezebel" en weer later: „Answer me". Rudi Schuricke („Warum weinst du kleine Tamara", „Florentinische Nächte") - topzanger in de vijftiger jaren in Duitsland - maakte van „Answer me" voor Europa een ongeëvenaard succes met zijn versie „Mütterlein". Behalve deze successen die meer dan tienvoudig werden bekroond met gouden platen behoren tot Frankie Laine's grootste hits op een zojuist verschenen elpee: „Moonlight gambler" „I believe", „Granada", „That lucky old sun" en „Rose, Rose, I love you'. Frankie Laine zingt ze allemaal nog een keer en wel in de originele versie. Dat we in één adem de naam van Johnny Ray noemen bij een van Laine verschenen plaat komt omdat beide zangers niet alleen in hun genre en repertoire zo veel met elkaar overeenkomen. Neen, niet alleen dat. Ook in hun stemvolume hebben ze zo veel met elkaar gemeen. En tenslotte had het gros van het publiek voor beide zangers ook nog dezelfde bijnaam: „de huilebalk'. Niet vanwege een dweilerige of „kitsjerige" voordracht, maar meer omdat ze zó in hun nummers opgaan dat je bijna geneigd bent om te veronderstellen dat een „huil"-solo wordt weggegeven!

(CBS - 52808 stereo)

CLIFF RICHARD

Motto van een nieuwe bij Bove[...] verschenen langspeelplaat: „The be[st] of **Cliff Richard**". Nou en dan denk [...] dan dat er een reeks successen va[n] Cliff van de afgelopen tien jaar [...] nog langer te beluisteren zijn. Zo va[n] „The minute you're gone" tot [...] „Congratulations". Maar niks ho[...] Zegge en schrijve: twee nummers va[n] de tien „beste van Cliff" klinken di[...] rect bekend in de oren: „Early in [the] morning" en „Big ship", welk laats[te] nummer overigens nog geen jaar gel[e]den op de hitparade stond. De re[st] van de nummers is aardig (Throw down a line, She's leaving you, Sho[...] Marianne e.a.) maar niet om „vi[...] kapot" te zijn. Op de hoes van „th[e] best of Cliff Richard" wordt ook [...] verwezen naar twee andere Cliff-el[...] pee's. Grappig is dat één van die twee platen óók „The best of Cliff" hee[t]. Maar nu met weer andere nummers. Wij vragen ons dan ook af welke is [...] de plaat met de „allerbeste, allerbeste [...] bovenstebeste, superbeste" hits va[n] Cliff?

(Columbia 5C 054 - 04[...])

HARRY BELAFONTE

Beslist wel de allergrootste hits en ee[n] als zodanig ook aangekondigde elpe[e] heeft Inelco uitgebracht met nummers [...] van **Harry Belafonte.** Mogen we [...] successen waarmee Belafonte tallo[ze] gouden platen oogstte nog eens [...] herinnering brengen: Bananaboat-song, Angelina, Cocoanut woman, Island [in] the sun, Matilda Matilda en „Round the bay of Mexico". Het zijn allemaal de originele versies en de platenmaat[...] schappij heeft er voor wat betreft de allereerste successen van Belafonte [...] toen nog in mono-uitvoering maar [...] in stereo afluisterbaar, geen geheim van gemaakt dat het stereo-effect langs electronische weg is aange[...] bracht.

(RCA Victor - lsp 9[...])

DANSMUZIEK

Polydor heeft in cassette-uitvoering een „hi-fi stereo discotheek" uitge[...] bracht. Het betreft hier drie lang[...] speelplaten waarop zowel de liefheb[...] bers van klassiek als van licht, [...] een gezellig achtergrondmuziekje [...] van dans aan hun trekken kunne[n] komen. De prijs voor „de geweldenaar" gaat naar orkestleider Jam[es] Last. Op alle drie platen van hem [...] zijn „meezing"-jongens muziek. Door gewinterde liefhebbers van klassie[k] zullen het in de meeste gevallen ve[r]oordelen dat Last nummers van [de] Beatles en het bekende „Let the sun shine in" - thema uit „Hair" terloops ook nog even Mozart en Bizet op zijn repertoire neemt. Wij zijn daar ook niet zo van onder de indruk. Anderzijds: muziekliefhebbers die niet direct weglopen met werken van Mozart en Bizet, gaan er na deze populaire versie van een stukje uit Bizet's „Carmen" en de zevende symfonie van Mozart misschien anders over denken. Andere bekende orkesten die op deze drie elpee's te beluisteren zijn: Ma[x] Greger, Kai Warner, Roberto Delgado, Peter Thomas Sound, Alfred Hause, Hans Carste, Tommy Reilly en Bert Kämfert. Tenslotte iets over de technische uitvoering. De platen zijn de beste die op het terrein van het „hi-fi stereo"-effect in de afgelopen jaren zijn verschenen. Bij het afluisteren volgt in tegenstelling tot de meeste als zodanig aangeprezen zwarte schij[...] ven, een optimale weergave.

(Polydor 109 593/9[...])

HARRIE CREME[RS]

ETEN

Groenten duur

Naast de verhoogde B.T.W. zorgt de stevige vorst er momenteel voor, dat het huishoudbudget aanmerkelijk zal stijgen in deze koude dagen. De prijzen van de wintergroenten, die weken en zelfs maanden in de ijskast hebben gelegen, zijn de vorige week plots ontdooid en tot „opbloeiend leven" gekomen. Echte wintergroenten als prei, witlof, spruiten en knolselderij zijn thans moeilijker te winnen en handenarbeid kost veel geld. Ook het vervoer is belangrijk duurder en deze twee factoren hebben de prijzenbarrière voor Kerstmis doorbroken. De stijging van de prijzen gaat nog door.

Prei werd binnen enkele dagen naar een vijfvoudige prijs gestuwd. Witlof en spruitkool kosten momenteel het dubbele van voor de vorstperiode terwijl ook knolselderij belangrijk mee steeg in de prijzenspiraal. Ook de diverse koolsoorten kwamen zeer hoog in de markt te liggen. Van de meeste wintergroenten werd de aanvoer belangrijk lager, terwijl de vraag in binnen- en buitenland steeg met het uur. Geen wonder dat menige huisvrouw een tikkeltje verbouwereerd de stijging van de groenteprijzen heeft gevolgd. Het is echter alles geen goud (winst) dat er blinkt bij de tuinders.

De onkosten zijn met de komst van de vorst ook omhoog gesprongen. De kassen staan voortdurend „witgloeiend", vooral omdat diverse jonge groenten (bv. bonen) een zeer aangename temperatuur wensen. En dit kost geld.

Veel geld. Geen wonder dat de tuinder bij het zakken van de thermometer hoopt op een stijging van de prijzenbarometer. Eén groente: de kassla blijft goedkoop. In de maand december hebben binnen- en buitenland de aangevoerde sla niet op kunnen nemen. Rond 20 pct. is uit de markt genomen en dat heeft de prijzen toch niet op het winterniveau van '69 en '68 kunnen brengen. Deze maand kan hij wat duurder worden, maar de vooruitzichten wettigen dit pessimisme zeker niet. Alleen zware sla zonder gebreken kan tegen hogere prijzen in binnen- en buitenland verkocht worden. De appelmarkt is nog steeds lauw.

VRIJUIT 3

Justitie bemoedert 45.000 kinderen van de rekening



De twintigste eeuw is door de pedagogen van weleer vol vertrouwen „de eeuw van het kind" genoemd. Immers, voortaan zou het kind niet meer als 'n mini-uitgave van een volwassene worden behandeld, maar als een eigen wezen. Ruim over de helft van dit tijdvak gekomen klinkt een uitspraak als „de eeuw van het kind" cynisch of tenminste huichelachtig. Zeker, er wordt jaarlijks zo'n f 7,5 miljard uitgetrokken voor het onderwijs, waarvan in Nederland honderdduizenden kinderen profiteren (maar nog altijd tienduizenden niet!). Jaarlijks wordt meer dan f 150 miljoen uitgetrokken voor de kinderbescherming en alles wat daarmee verband houdt. Maar om nu te zeggen dat de betrokken kinderen daarvan „profiteren"? Zij zijn eerder „het kind van de rekening".

In Nederland vallen zo'n 45.000 kinderen onder de kinderbescherming, in wat voor vorm dan ook. Maar één ding hebben al deze kinderen gemeen: zij worden gecontroleerd, dag in dag uit, door de overheid. Die overheid heeft weer een stuk gezag, een stuk zeggenschap overgedragen aan de kinderbescherming. En dat betekent, dat meer dan 400 instellingen op het gebied van de kinderbescherming zo'n stuk gezag laten gelden.

Kinderbescherming valt onder justitie en die heeft hen in drie categorieën ingedeeld: voogdijkinderen (minderjarigen van wie de ouders door de overheid de ouderlijke macht ontnomen is); gezinsvoogdijkinderen (voor deze groep is door justitie een voogd aangesteld, die naast de ouders het betrokken kind in het gezin begeleidt) en tenslotte de groep gestrafte kinderen (kinderen tussen twaalf en achttien jaar, die een strafbaar feit gepleegd hebben en die door de rechter veroordeeld worden tot o.m. tuchtschoolstraffen). Het aantal in de eerste twee categorieën beweegt zich rond de 20.000. Er zijn ongeveer 4000 gestrafte kinderen.

Andere groepen

Om het nog ingewikkelder te maken zijn er nog enkele andere groepen kinderbeschermingskinderen, van wie het enige „vergrijp" is dat zij slachtoffers zijn van hun milieu; onwettige kinderen (wanneer hun moeder ongehuwd is), pleegkinderen (die door hun ouders vrijwillig elders, bijvoorbeeld bij naaste familie, zijn ondergebracht) en adoptiekinderen (pleegkinderen, die door hun pleegouders geadopteerd worden).

In Nederland kennen we: opvangtehuizen voor jongens en meisjes; observatietehuizen voor jongens en meisjes; doorgangstehuizen; vakinternaten voor jongens; semi-vakinternaten voor jongens en meisjes; inrichtingen voor werkende en studerende jongens en meisjes; inrichtingen voor debiele jeugd; inrichtingen voor werkende debiele jongens; behandelingstehuizen voor werkende debiele meisjes en tehuizen voor ongehuwde moeders. Al deze (soorten) inrichtingen staan over heel Nederland verspreid. Meestal valt plaatsing dáár, waar ruimte is, zonder vaak te zien waar de beste behandeling en begeleiding mogelijk is. Er zijn weliswaar tien soorten tehuizen en inrichtingen, maar kieskeurig bij de plaatsing kan men niet zijn.

„Het ontbreekt de inrichtingen aan alles. Aan methodiek, aan deskundigen, opleiding, geld, inzicht. Je kunt niets doen. De kinderbescherming is een onmachtig apparaat. Daarom heeft de actiegroep „roze pamflet" begin dit jaar paniek gezaaid. Wat anderen nooit gelukt is, is ons wél gelukt: we hebben dichtgeslibde kanalen opengekregen waardoor de kinderbescherming in beweging is gekomen."

Dit zegt Eelco Huisman (33), hoofdgroepsleider in het Amsterdamse Burgerweeshuis. „De directie van een tehuis is vaak aan handen en voeten gebonden aan het bestuur dat wel zal uitmaken wat er moet gebeuren. Het bestuur heeft macht, geen deskundigheid."

„De directeur van een tehuis heeft vaak alleen maar de vrijheid om de agenda voor een vergadering met dat bestuur op te stellen. Er zijn uitzonderingen, gelukkig, en ons tehuis — het Burgerweeshuis — is daar één van. Misschien komt dat ook wel, omdat het rijk, schatrijk is. Dan kun je je o.m. veroorloven extra groepsleiders aan te stellen en de hulp in te roepen van een psycholoog, een orthopedagoog (die er speciaal is voor kinderen met een afwijkend gedragspatroon) en speltherapeuten om een paar deskundigen te noemen. Dit geeft zo'n tehuis meteen een heel ander accent. Als leiding voel je dat je op deskundigen kunt terugvallen."

„Zo'n tehuis kan nooit het gezin vervangen. Plaatsing in een tehuis is nooit een garantie voor een juiste aanpak van een kind. We hebben er hier, die in zo'n tien, elf tehuizen gezeten hebben. Steeds maar weer zei de directeur van zo'n tehuis: „We kunnen hier niets meer aan je doen. Je gaat weg." Het is godgeklaagd. Je kunt hier de verzorgende taak van het gezin overnemen, je kunt zo'n kind naar school brengen, afhalen, je kunt het naar bed brengen, maar je kunt het nooit die genegenheid van het gezin geven. Aan de andere kant heb je natuurlijk ook gevallen, waarin de ouders niets meer van hun kind willen weten of wanneer de gezinsomstandigheden thuis zó zijn, dat een tehuis altijd nog beter is dan in gezinsverband leven."

„„Het uit eigen huis in 'n tehuis plaatsen geeft een moment van kortsluiting. Zoiets kun je haast nooit aannemelijk maken. Vaak liggen ook de problemen bij zowel kind als ouders. We beseffen te weinig: wat vernielen we eigenlijk? We halen het kind wel uit huis maar eigenlijk zouden we de ouders er beter uit kunnen halen. Opname in een internaat zou het laatste moeten zijn waartoe je moet besluiten. Een kind wordt er maar al te gemakkelijk naar afgeschoven. Het is erg belangrijk dat thuis zo snel mogelijk hulp wordt geboden, maar dat is de zaak van een medisch opvoedkundig bureau of een dergelijke instantie", aldus de heer Huisman.

Kritiek

Hij heeft ernstige kritiek op de Nationale Federatie voor de Kinderbescherming in Den Haag. De Federatie overkoepelt alle organisaties op het gebied van de kinderbescherming. „Van enig beleid is geen sprake", aldus Eelco Huisman, „en om gegevens moet je niet aankloppen. Ze weten gewoon van niets."

Hij heeft bovendien een grote afkeer van levensbeschouwelijke organisaties, die ieder voor zich het hunne doen aan het beschermen van kinderen, zoals dat dan heet, zegt de heer Huisman sarcastisch. „Het enige wat ze doen is zichzelf degelijk beschermen. Vasthouden wat je hebt, vooral geen vreemde invloeden van buitenaf."

Het „roze pamflet" (inmiddels „nieuw roze") hamerde ook zwaar op de opleiding van leiders in kinderbeschermingstehuizen. „Van enige opleiding is thans geen sprake", aldus Eelco Huisman. „Iedereen kan het worden. Diploma's zijn nauwelijks vereist en waarvoor je moet studeren maakt je eigenlijk ongeschikt om in een tehuis iets aan opvoeding te doen. Het wordt hoog tijd dat er uniforme opleidingen gaan ontstaan. Gelukkig krijg je ook leiders met een opleiding aan een sociale academie. Voor hen is de teleurstelling in het werk des te groter, omdat ze zich er iets van hebben voorgesteld. Maar er is zo weinig planning zo weinig visie en zo weinig wetenschappelijke begeleiding, dat ze al gauw iets anders gaan doen. Open jeugdwerk, om maar iets te noemen. En daar komen ze vaak, gek genoeg, weer in aanraking met onze jongens en meisjes, die in dergelijke opvangcentra in hun vrije tijd rustig mogen komen. En daar is dan plotseling echt werken met die jongeren wel mogelijk."

Wat de actiegroep „roze pamflet" wil, is het volgende: meer pedagogisch geschoolde leiders en leidsters per tehuis (subsidienormen leggen hun aantal sterk aan banden), een met de verantwoordelijkheid overeenstemmende salariëring van het personeel, betere opleidingen (vervanging van de bestaande cursussen kinderbescherming a en b), vernieuwing van de vaak negentiende-eeuwse organisatiestructuren in diverse instellingen en de maatschappij bewust maken van haar verantwoordelijkheid voor de kinderen die zij heeft voor een groep kinderen, die zij „afschuift" naar de tehuizen.

Drs. Bert van der Linden is als psycholoog verbonden aan het vakinternaat voor jongens „Valkenheide" in Maarsbergen. Als lid van de Bond van Wetenschappelijke Arbeiders (BWA) kant ook hij zich fel tegen de huidige kinderbescherming, die hij maar al te vaak in de praktijk ziet falen.

„Een gevoelige toestand, waarin discussies over democratisering hoog kunnen oplaaien", zo kenschetst hij een inrichting, waarbij drs. Van der Linden geen concrete voorbeelden op het oog heeft. Hij spreekt over het werk als lid van de BWA. „De rem op de ontwikkeling van het kinderbeschermingswerk naar een vorm, die meer in overeenstemming is met het eigenlijke doel van het werk: het opvoeden, is de kinderbescherming zelf", vindt drs. Van der Linden. „Dat ligt 'm aan de historisch gegroeide situatie. Die is vaak nog charitatief van opzet. De weg naar professionalisering wordt in deze situatie wel erg nauw en er is veel kans op diepgaande conflicten. Men gaat uit van „goedwillendheid en liefde voor het vak".

Dan is er natuurlijk het personeelsprobleem. Je hebt te maken met ex-melkhandelaren, ex-militairen, sportinstructeurs, vrije jeugdwerkers en ga zo maar door. Een ratjetoe. Lui met allemaal verschillende achtergronden, die via via in het kinderbeschermingswerk terechtgekomen zijn. Wat we missen is die uniforme opleiding, waarin de toekomstige groepsleider al kennis maakt met het werk in verschillende vormen van de kinderbescherming. „De Sprankel" in Zwolle is zo'n voorbeeld van een eigen opleidingsinstituut, maar dat wordt weer niet gesubsidieerd. Te gek gewoon."

„Een verdere belemmering van het werk is dat het valt onder justitie. Vaak is de pedagogische behandeling onverenigbaar met het standpunt van justitie. De vraag is echt of je überhaupt wel pedagogisch kunt werken. Je moet het kinderbeschermingswerk uit de justitiële sfeer trekken. De jeugdgevangenis in Vught willen ze democratiseren. Da's mooi, maar een illusie, omdat de pedagogiek, de opvoeding juist in een gevangenis ophoudt... Opvoeden in een inrichting bestaat bij de gratie van de bevolking.

Alternatief

Alleen voor zover zij dat willen, kun je ermee omgaan. Het wantrouwen bij de pupillen is gewoon ingebakken. Ruimte voor een experiment ontbreekt."

„Een alternatief zou kunnen zijn het kinderbeschermingswerk al te beginnen voordat de jongen of het meisje in aanraking is geweest met de justitie. Via de kinderrechter zouden ze terug moeten naar een medisch opvoedkundig bureau, naar een GGD. In handen blijven van justitie zou alleen dan noodzakelijk zijn, wanneer de omgeving gevaar zou lopen door handhaving van de pupil in de maatschappelijke sfeer. Integratie van jeugdbeleid in justitie, cultuur, recreatie en maatschappelijk werk, volksgezondheid en onderwijs. Een ander punt is de sanering van de zogeheten externe kinderbescherming (kinderbescherming buiten de tehuizen) door bundeling van gezinsvoogdij en voogdijverenigingen, waardoor je de ouders meer in het werk kunt betrekken".

„Er wordt eindeloos gesold met een pupil. Waar hij ook komt, steeds is de behandeling anders, steeds ontdekt men iets nieuws en steeds deugt er steeds minder van. Er loopt hier een jongen rond, die al tien jaar onder behandeling is. Hij is achttien jaar en moet nu nog beginnen aan de lts, hoewel zijn intelligentie goed genoeg is voor de middelbare school. Dan twijfel je toch wel even of je begeleiding ooit succes kan hebben".

„De Bond van Wetenschappelijk Arbeiders wil een hernieuwde taakomschrijving van de kinderbescherming. Nu draagt die meer het karakter van maatschappijbescherming. Da's de zaak omdraaien. Je moet uitgaan van het kind. Je moet het werk uit de juridische sfeer halen en daar brengen waar het thuis hoort: bij de orthopedagogiek en psychologie, vanzelfsprekend met hulp van justitie en andere instellingen. In de kinderbescherming is de bedrijfsblindheid tot norm voor samenwerking verheven".

Ouderrecht

De Stichting (in oprichting) Ouderrecht, Kinderrecht, Gemeenschapsrecht te Amsterdam heeft zo haar eigen opvattingen over het kinderbeschermingswerk. Zij is een vereniging van ouders in Nederland, die rechtstreeks bij de kinderbescherming zijn betrokken, doordat zij of uit de ouderlijke macht ontzet of ontheven zijn, óf in scheidingsprocedure geraakt zijn, waarbij een oplossing voor de kinderen moet worden gezocht. In elk geval voelen zij zich slachtoffer van de kinderbescherming.

„'t Loopt de spuigaten uit", zegt de heer A. Schmeddes uit Amsterdam, een van de initiatiefnemers van de oprichting van de stichting. „Als je je kind in de klauwen van de kinderbescherming geeft, ben je het kwijt. Je komt vaak niet eens te weten waar ze je kind naar toe slepen. In enkele gevallen zijn ouders ertoe over gegaan hun kind uit een tehuis of een inrichting weg te halen, wanneer ze achter de verblijfplaats gekomen zijn.

Maar da's strafbaar. Ik heb dat zelf ondervonden, toen ik onze twee oudste jongens uit een tehuis haalde, zes weken ondergedoken was in het noorden en bij terugkeer in Amsterdam door de politie gearresteerd ben, met m'n vrouw, met m'n twee jongens".

Mede-oprichter W. Stam uit Zaandam vult hem aan: „Ze trapten de deur van het huis in, waar Schmeddes op dat moment in Amsterdam verbleef. Zes smerissen kwamen er. In overvalwagens afgevoerd. Als misdadigers, terwijl je alleen maar opkwam voor je eigen kinderen. Da's nou kinderbescherming in Nederland".

De heer Joop Troost uit Haarlem illustreert hoe je als ouder je kinderen kunt verliezen.

„Zwager is niet gesteld op schoonzus. Nou is zij in moeilijkheden, dat weet-ie. Ziet-ie op een bepaald moment de kinderen van schoonzus alleen op straat, pakt ze op en gaat ermee naar de kinderbescherming. Tegen een rapport van de maatschappelijk werkster sta je machteloos. Waar die niet overal onzin over jou en je vrouw vandaan halen, daar sta je versteld van. Het is niet te controleren. Ze gelooft je niet en de rechter negeert jouw visie. „Want een maatschappelijk werkster kan niet liegen". Nou meneer, ze liegen dat het gedrukt staat. Neem dat maar van mij aan. Ik kan d'r van meepraten".

„De belangrijkste groepen, die met de kinderbescherming in aanraking komen, zijn de gescheiden ouders. Wanneer honderd mensen scheiden, zijn vijftig ouders het slachtoffer. Zelfs wanneer zo'n scheiding niet doorgaat, ben je nog niet van de kinderbescherming af. Het is een fuik, je kunt er wel in, maar d'r niet meer uit".

De heer Schmeddes: „Toen we ons presenteerden — we mochten in een VPRO-vrijdag-radioprogramma iets zeggen — werden we overstroomd met reacties. Wel honderd in een paar dagen tijds. Allemaal mensen, die het slachtoffer geworden zijn van die kinderbescherming. Die kunnen fluiten naar hun kinderen die, weten zij veel, wáár zijn. 't Is het uiterste, maar we halen ze eruit. Alles wat met de kinderen gebeurt, gaat buiten de ouders om. Je hebt niets meer te vertellen".

De heer Stam: „De onwetendheid van de ouders wordt uitgebuit. Ze overdonderen je. D'r komt zo'n maatschappelijk werkster met vriendelijke praatjes, dan komt er een vragenlijst en of je maar even wilt antwoorden. 't Is een formaliteit, zo gaat het dan. Maar je tekent je doodvonnis. Over wat ze opschrijft heb je geen controle. Een afschrift krijg je niet. En wanneer je voor de rechter moet komen voor de scheiding en er besloten moet worden over de toekomst van de kinderen en je vraagt naar het rapport, dan zegt zo'n figuur: „Meneer, u denkt toch niet dat de maatschappelijk werkster onzin schrijft over u? Nou, kijk, en dat weet ik haast wel zeker".

„Daar is nu onze stichting ook voor: informatie voor ouders over hoe ze moeten handelen als de maatschappelijk werkster voor de deur staat. Niets zeggen, maar ons bellen. Wij geven advies. Als alles eenmaal rond is, zullen er juridisch geschoolde mensen worden aangetrokken, misschien ook maatschappelijk werksters, wie weet. En dan gaan we onder getuigen verklaringen laten opnemen", aldus de heer Stam.

De heer Schmeddes: „We hebben dat eens meegemaakt door zo'n gesprek met een maatschappelijk werkster te laten opnemen op een band. Via de raadsman kwam ik te weten wat er allemaal tijdens de zitting naar voren kwam. Nou, gewoon leugens. Verklaringen werden in de mond gelegd, die nooit gegeven waren. Wat wij willen, is een rapport waarin de betrokken ouder(s) inspraak hebben gehad. Waaronder de handtekeningen van de gehoorde en de maatschappelijk werker in kwestie, voelt u? Nog beter is een afschrift ervan hebben. Je wordt bedonderd, omdat je niets weet. 't Loopt al 25 jaar de spuigaten uit. Maar nu moet het afgelopen zijn".

„Blauwboek"

De Nationale Federatie voor Kinderbescherming probeert met het „Blauwboek" (twee bundels richtlijnen voor de kinderbescherming) tegemoet te komen aan de vaak chaotische werkwijze in de kinderbescherming. Na jaren vergaderen zijn de conclusies van een aantal werkgroepen dan ook werkelijk in druk verschenen.

Het „Blauwboek" wachtte geen gunstig onthaal. De werkers in de kinderbescherming distantieerden zich al meteen van de inhoud door te stellen dat ze zonder inspraak of overleg tot stand gekomen was.

De bond van wetenschappelijke arbeiders — actief op tal van fronten — propageert het „Blauwboek" te boycotten. „Weiger elke discussie erover", aldus de BWA. Men mist de democratische samenwerkingsorganisatie en proeft de „technocratie" uit de bundels. „Gevaarlijke pretenties", aldus de BWA in zijn waarschuwingen aan de werkers in de kinderbescherming.

De ouders van de bij de kinderbescherming betrokken kinderen komen er in het „Blauwboek" erg bekaaid af. „Beslissingen die aangaande een kind worden genomen, moeten zo spoedig als verantwoord is aan het kind worden meegedeeld", aldus een passage uit het „Blauwboek."

En de ouders dan? „Kinderbeschermingsmaatregelen zijn in de meeste gevallen — ongewild door degenen die ze opleggen en hanteren — een bron van ernstig menselijk leed", aldus een andere passage uit het „Blauwboek". Naar de mening van hierboven aangehaalde betrokkenen is het de kinderbescherming zelf die het besef hiervan in de weg staat.... De kinderbescherming dreigt zich te verstikken in haar eigen normenstelsel, aldus drs. Van der Linden.

Raad

Een wat merkwaardige figuur in de controverse tussen de „blauwboekers" en de „rose pamflettisten" is de Raad voor de Kinderbescherming. Deze instelling ressorteert onder de directie Kinderbescherming van het ministerie van justitie en is daardoor buitenstaander in het conflict, dat zich voornamelijk afspeelt binnen de particuliere organisaties, die worden overkoepeld door de Nationale Federatie voor de Kinderbescherming. Maar de arbitrerende rol, die de Raad kan spelen tussen de „rose progressieven" en de „blauwe conservatieven" (om de groepen gemakshalve aan te duiden) plaatst de overheidsmensen middenin het probleem.

Utrechts woordvoerder voor de Raad is plaatsvervangend secretaris mr. T. W. L. van Heemstra. Hij zegt dat aan de vernieuwing (Blauwboek) al werd gewerkt, vóór het eerste rose pamflet verscheen. „Ook de leiding van de uitvoerende kinderbeschermingsorganisaties (Federatie dus) was ervan overtuigd dat er vernieuwd moest worden. Maar zoiets duurt een tijd. In die bedrijven kwamen de „progressieven" min of meer onder aanvoering van prof. Hoefnagels met hun rose kritiek op de gang van zaken. Het Blauwboek kan behalve als oorspronkelijk vernieuwingsvoorstel worden gezien als een antwoord op dat rose pamflet."

De bezwaren die met name de Bond van Wetenschappelijke Ambtenaren heeft tegen de gang van zaken bij het opstellen van het Blauwboek (geen inspraak en zo), acht de heer Heemstra niet geheel terecht. „Bij het samenstellen van zo'n rapport worden natuurlijk allerlei mensen en instanties betrokken, maar om praktisch te kunnen werken moet je de medespelers selecteren. En dan gebeurt het, dat bepaalde groepen buiten het overleg blijven. Dat de opvattingen van die groepen opzettelijk zijn genegeerd, lijkt me niet in overeenstemming met de waarheid. Ik ben overigens niet bij dat overleg geweest."

Bij iedereen

De behoefte aan vernieuwing ligt volgens mr. Van Heemstra heel duidelijk bij iedereen voor. „Het gaat in de voorhoede alleen wat langzamer dan in de achterhoede en daardoor kun je kopstaartbotsingen krijgen. Dat tragere tempo in de voorhoede, heeft natuurlijk een hele reeks van oorzaken. Persoonlijke motieven van mensen, die hun stoel vrezen kwijt te raken, zullen ook wel een rol spelen, maar die kunnen alleen plaatselijk wat vertragen. In Utrecht zien we het gelukkig ook anders. Hier hebben we nog niet zo lang geleden de samensmelting beleefd van allerlei plaatselijke kinderhulporganisaties tot een grote Kinderhulp Midden Nederland. Grote organisaties als Pro Juventute en Sint-Nicolaas gaan ook al samen. Verder is er nauw overleg tussen de Raad en instanties als de Medisch Opvoedkundige Bureaus, de Zorg voor Ongehuwde Moeders en de voogdijverenigingen. We doen dit allemaal om dubbel werk te voorkomen en de cliënt niet tussen wal en schip te laten raken. Nee, in mijn eigen praktijk zie ik de zaken nog niet zo somber."

Betrouwbaar

Hoewel mr. Van Heemstra gedeeltelijk kan meevoelen met de voorstanders van vernieuwing in de kinderbescherming, die hierboven aan het woord zijn geweest, moet hem van het hart, dat aan de betrouwbaarheid van de ambtenaren niet mag worden getwijfeld.

„Onze mensen worden niet alleen heel consciëntieus begeleid, wat zij schrijven over de partijen, is niet geheim. Sinds begin 1969 werkt de wet op de openbaarheid van rapporten. De raadsman van de cliënten kan bij ons inzage krijgen in de rapporten van maatschappelijke werkers. Hij kan zelfs aantekeningen maken en hier de inhoud van het rapport bespreken. De Utrechtse Raad voor de Kinderbescherming heeft deze vorm van inzage gekozen na overleg met de Utrechtse Orde van Advocaten."

De kinderbescherming mag dan een „vermolmd" gebouw zijn, de houtworm archaïsme heeft het kennelijk nog niet tot instortens toe ondermijnd. Wat de vernieuwers in staat kan stellen met rose of blauwe steunberen de krakende gevel te schragen tot de nieuwbouw. Die ongetwijfeld komt.



. . . je kunt zo'n kind naar school brengen, afhalen, je kunt het naar bed brengen, maar je kunt het nooit die genegenheid van het gezin geven . . .

MEC

SPAUBEEK

AAN DE VERMEERSTRAAT

WONINGEN

MET GARAGE 2 ONDER 1 KAP

Ind.: woonkamer 3.70x7.00, keuken 2.43x3.70, wc met fonteintje, hall, garage.
1e verd.: 3 slaapkamers (3.70x3.70, 3.22x3.70, 2.43x2.70), douche met vw (2.22x2.43).

KOOPPRIJS v.a. ƒ 49.160,— v.o.n.
RIJKSBIJDRAGE ƒ 10.377,—
EIGEN GELD ƒ 5.237,—

LIMBRICHT

aan de SPORT-VRIJHEIDSLAAN

BUNGALOWS

MET GARAGE en C.A. - SYSTEEM MET EN ZONDER CV

Ind.: ruime hall, woonkamer in L-vorm (8x5.40x4) ±36 m2, keuken (3.90x2.80) voorzien van aanrechtcombinatie met rvs-blad en bovenkastjes, badkamer met ligbad en vaste wastafel, w.c. met fonteintje, 3 ruime slaapkamers (2.70x3.80, 2.70x4.80 en 3.60x4.00), garage (3.60x6).
Bijna alle vertrekken komen uit op een zeer ruime patio (± 70 m2) welke geheel ommuurd is.

KOOPPRIJS v.a. ƒ 58.793,— v.o.n.
MET CV v.a. ƒ 63.068,— v.o.n.
EIGEN GELD ƒ 6.311,—

LIMBRICHT

AAN DE MAASLANDSTRAAT

RUIME HERENHUIZEN

MET GARAGE, CV en C.A.S.

Ind.: ruime hall, woonkamer (8.83x4.35) ± 36 m2 met open trap, keuken 3.85x2.61 met aanrechtcombinatie met rvs-bladen en bovenkastjes, garage (2.98x7,50).
1e verd.: 4 slaapkamers (3.40x3.50, 3.40x3.50, 2.76x3.40, 2.76x3.40), badkamer met ligbad, 2e wc en vaste wastafel.

KOOPPRIJS v.a. ƒ 60.319,— v.o.n.
RIJKSBIJDRAGE ƒ 9.088,—
EIGEN GELD ƒ 6.460,—

KERKRADE/HAANRADE

aan de JACOB RUYSDAELSTRAAT

LUXE BUNGALOWS

met GARAGE-KELDER en CV

Ind.: ruime hall, woonkamer in L-vorm (8x5.05x4) ± 34 m2, keuken (2.30x3.90) voorzien van „Tielsa" aanbouwkeuken met rvs-blad en bovenkastjes, badkamer met ligbad en vaste wastafel, wc met fonteintje, 3 slaapkamers (2.70x4.35, 3.15x4.00 en 2.70x4.35), garage, kelder (8x5.05x4) ± 34 m2.

KOOPPRIJS v.a. ƒ 74.505,— v.o.n.
EIGEN GELD ƒ 8.045,—

Verder hebben wij nog enkele WONINGEN TE KOOP TE:

MUNSTERGELEEN
ELSLOO
HELDEN
ROERMOND

Binnenkort wordt gestart met de VERKOOP VAN WONINGEN, ZOWEL VRIJSTAAND ALS 2 ONDER 1 KAP, en BUNGALOWS TE:

GELEEN
NIEUWSTAD
STEIN

U kunt zich hiervoor reeds laten inschrijven

ALLE PRIJZEN ZIJN INCL. ALLE KOSTEN

Prospectmateriaal wordt op aanvraa[g] gratis toegezonden.
KANTOORUREN: maandag t.m. vrijda[g] 8.30—12.30 en 14—18 uur; dinsdag- en donde[r]dagavond van 19.30—21.00 uur; zaterdag va[n] 11.00—16.00 uur.

Inlichtingen:

PROJECTONTWIKKELING

MESTEROM

Vestigingen: Beek, Roermond, Venl[o]
STATIONSTRAAT 8 - BEEK (L.)
TELEFOON 04402—2244
Na kantooruren:
04400—22190 en 04494—8490

Notaris Dr. E. A. A. Luijten te Heerlen

zal op dinsdag 19 januari 1971 des nam. om 15 uur in het café-restaurant „Streeperkruis", Streperstraat 66 te Schaesberg krachtens artikel 1223 B.W., publiek verkopen:

Gemeente Schaesberg

Een terrein bestemd voor opslagterrein, met een inrit aan de Hoofdstraat, gelegen naast en grenzende gedeeltelijk aan het pand Hoofdstraat 197 te Schaesberg, kadaster sectie B nummer 5507, groot 19.90 are,

Het pand Hoofdstraat 197 zal bij afzonderlijke veiling in gelijke zitting eveneens publiek worden verkocht.

Het perceel wordt onverhuurd verkocht. De koper zal zich zelve de feitelijke levering moeten verschaffen krachtens de grosse der akte van veiling.

Aanvaarding bij de betaling welke uiterlijk op 1 maart 1971 moet plaats hebben.

Nadere inlichtingen bij voornoemde notaris, Ruys de Beerenbrouckiaan 16 te Heerlen tel. 045-717551. x

Notaris Dr. E. A. A. Luijten te Heerlen

zal op dinsdag 19 januari 1971 des nam. om 15 uur in het café-restaurant „Streeperkruis", Streperstraat 66 te Schaesberg, krachtens artikel 1223 B.W., publiek verkopen:

Gemeente Schaesberg

Kantoorgebouw met magazijnen, werkplaats en verdere aanhorigheden aan de Hoofdstraat 197 te Schaesberg, kadaster sectie B nummer 5506, groot 7.40 are.

Het in 1967 geheel gerestaureerde pand verkeert in goede staat van onderhoud. Het maakt ter plaatse een geheel uit met het aan de achterzijde ten zuiden daarvan gelegen terrein welk terrein een inrit aan de Hoofdstraat heeft en hetwelk bij afzonderlijke veiling in gelijke zitting eveneens publiek zal worden verkocht.

Het pand wordt onverhuurd verkocht. De koper zal zich zelve de feitelijke levering moeten verschaffen krachtens de grosse der akte van veiling.

Aanvaarding bij de betaling, welke uiterlijk op 1 maart 1971 moet plaats hebben.

Nadere inlichtingen bij voornoemde notaris, Ruys de Beerenbrouckiaan 16 te Heerlen, tel. 045—717551. x

Notaris Mr. F. G. L. R. Dahmen Gulpen

zal op donderdag 14 januari 1971 des namiddags om 2 uur in Hotel-Café Garritsen te Houthem-St.-Gerlach ten verzoeke van de kinderen Weinberg, Geulhem, bij opbod publiek verkopen de navolgende onroerende goederen:

HOTEL KASTEEL GEULZICHT, plaatselijk bekend Vogelzangweg 2 te Geulhem Gem. Berg en Terblijt met de daar achter gelegen nieuwgebouwde bungalow, plaatselijk bekend Vogelzangweg 4, en aan de overkant van genoemde weg gelegen bijgebouwen plaatselijk bekend Vogelzangweg nrs. 1-5 en 7, een en ander met ondergrond, erf, tuin, parkeerterrein, bos, hakhout en verdere aanhorigheden. Kadaster Gem. Berg en Terblijt sectie A nrs. 692, 699, 1795, 1796 en 1797 tezamen groot 1 ha 61 aren en 78 ca.
De Veilen in percelen en in massa of gecombineerde massa's.
Aanvaarding bij de betaling 31 maart 1971.
Te bezichtigen op vertoon van toegangskaart van notaris voornoemd op woensdag 6 januari van 9 uur v.m. tot 7 uur n.m. en op de dag van de verkoop donderdag 14 januari v.m. van 9 tot 12 uur.
Te bevragen uitsluitend bij notaris voornoemd t.z. kantore Rijksweg 47, Gulpen (tel. 04450-464 b.g.g. 438).

GELEEN

Notaris mr. M. J. Schyns te Geleen

zal op woensdag 13 januari 1971 des namiddags te 3 uur in Hotel Riche te Geleen, Rijksweg C1, ingevolge hem verstrekte opdracht in het openbaar verkopen:

WOONHUIS

voorzien van hete-lucht-centrale gasverwarming met garage erf en tuin, gelegen te Geleen aan de Hugo de Grootstraat 18, plan Zuid, industraal bekend Gemeente Geleen, Sectie E nummer 890, groot 2,38 aren.

HET PAND BEVAT:

grote woonkamer, keuken gang en toilet, 1e verdieping: vier slaapkamers en douchekamer, benevens zolder.

Het pand is vrij van huur te aanvaarden bij de betaling van de koopsom uiterlijk op 26 februari 1971.

Inlichtingen en toegangskaarten voor bezichtiging op dinsdag en donderdagmiddag van 2-4 uur ten kantore van voornoemde Notaris,

Mauritslaan 31 - 29 (tel. 04494 - 8273, drie lijnen).

TE HUUR
Verenigingslokaal
(Gebr. Wouters)
te
Grijzegrubben (Nuth)
Indeling:
café/zaal met woning en parkeerplaats.
Direkt te aanvaarden.
Vakdiploma's vereist.
Enig kapitaal gewenst.
Brieven aan:
BRAND'S BIERBROUWERIJ N.V.,
WIJLRE

Brand BIER
het bier waar Limburg trots op is!

In SIMPELVELD TE HUUR aangeboden CAFE W. VLIEKS

Spoedig te aanvaarden.

Reflectanten in bezit van vestigingspapieren gelieve te schrijven aan BREDA ORANJEBOOM N.V. p.a. Thull 15, Schinnen.

TE KOOP:

KERKRADE:
Halfvrijstaand woonhuis, degelijk gebouwd in een mooie omgeving bevat o.a. 2 garages, c.v., zeer ruime woonkamer, 4 slaapkamers met vaste wastafel. Vraagprijs ƒ 75.000,— k.k.

SITTARD:
Herenhuis, gelegen in het centrum, bevat ca. 15 vertrekken. Zeer geschikt als winkelbedrijf. Vraagprijs ƒ 150.000,— k.k.

SITTARD-STATION:
Halfvrijstaand woonhuis met o.a. kamer-ensuite, keuken en 3 stallen, frontbreedte woonhuis en tuin ± 13 m. Vraagprijs ƒ 45.000,— k.k.

SCHAESBERG:
Halfvrijstaand woonhuis met o.a. c.v., garage, woonkamer 50 m2, badkamer met ligbad en aparte douchekamer en 8 slaapkamers. Vraagprijs ƒ 75.000,— k.k.

BRUNSSUM:
Nabij ziekenhuis. Riant gelegen halfvrijstaand woonhuis met o.a. garage, c.v.-kelder, ruime keuken en 4 slaapkamers. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 55.000,— k.k.

SITTARD:
Halfvrijstaande middenstandswoning bouwjaar 1960, met o.a. garage met kantelpoort, voor-, zij- en achtertuin, hal, toilet met fonteintje, keuken [illegible] vrij stalen aanrechtcombinatie, [illegible] slaapkamers, badkamer met [illegible] zolder. Vraagprijs ƒ 30.000,— k.k.

GULPEN:
Halfvrijstaand landhuis met o.a. garage, woonkamer (11x3.60), keuken (4.50x3), badkamer met ligbad, 1 werkkamer en 3 slaapkamers. Prachtig gelegen nabij forellenkwekerij. Vraagprijs ƒ 60.000,— k.k.

MARGRATEN:
Boerderij gerestaureerd met o.a. 2 ruime woonkamers met open haard, hobbyruimte (4x7), 5 slaapkamers, prima staat van onderhoud. Vraagprijs ƒ 145.000,— k.k.

NOORBEEK:
Riant gelegen vakwerkboerderij met unieke binnenhof. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 75.000,— k.k.

SITTARD:
TE KOOP. Op zeer goede winkelstand aan de Markt gelegen, winkelwoonhuis; winkeloppervlak tot. 70 m2 met royale bovenwoning in 3 verdiepingen. Het geheel verkeert in goede staat van onderhoud en is voorzien van o.a. c.v. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 150.000,— k.k.

SITTARD - nabij centrum:
Ruim winkelwoonhuis met aparte bovenwoning. Dit pand heeft ook een achteringang. Ruime parkeergelegenheid. Prima staat van onderhoud. Vraagprijs ƒ 96.000,— k.k. Aanvaarding direkt.

SITTARD-CENTRUM:
TE KOOP. Zeer gunstig gelegen kantoorpand. Begane grond kantooroppervlakte 180 m2 verdeeld in 8 afzonderlijke ruimten, garage en toiletten. Royale bovenwoning in twee verdiepingen, geschikt voor kantoren, 160 m2 extra kantoorruimten Het geheel is voorzien van o.a. centrale verwarming, telefoonaansluitingen, achtertuin ± 200 m2 geschikt voor kantooruitbreiding of parkeergelegenheid. Aanvaarding direkt. Prijs op aanvraag.

SITTARD:
Kollenberg. Bungalow met o.a. ruime woonkamer, 3 slaapkamers en c.v. Is gelegen in het mooiste gedeelte van de Kollenberg. Vraagprijs ƒ 1[illegible].000,— k.k.

STEIN:
Vrijstaand, luxueus gebouwde bungalow met o.a. c.v., garage, [illegible] Amerikaanse keuken, 3 [illegible] en badkamer met ligbad. Vraagprijs [illegible] k.k.

VOOR [illegible] INFORMATIES:

R Drs. Ruijters

Stationsplein 1 — Sittard — Telefoon [illegible]
Geopend ma. t/m vrij van 9.00-21.00 uur, [illegible] 17.00 uur.

TE HUUR te SUSTEREN

Café-Restaurant „De Wieta" [illegible]

Verdere inlichtingen op bovenstaand adres.

BORN TE KOOP

In de gemeente Born worden woningen gebouwd in blokken van twee met garage aan de Muntstraat en de Graaf van Lounstraat.

Het plan Born-West is zeer gunstig gelegen ten opzichte van o.a. de DAF- en FIAT-fabrieken en de E-9. Enkele kilometers slechts van Geleen en Sittard.

Koopprijs ƒ [illegible],—
Rijksbijdrage ± ƒ 7.[illegible],—
Eigen geld ± ƒ [illegible],—

Overigens kunnen wij U ook nog diverse woningen aanbieden in de volgende plaatsen:

Amstenrade - Bergharen - Brunssum - Buchten - Bunde - Heer - Heerlen - Hoensbroek - Kunrade - Limbricht - Margraten - Munstergeleen - Nieuwstadt - Puth - Simpelveld - Sittard - Spaubeek - Stein - Stramproy - Sweykhuizen - Ubach over Worms.

Op aanvraag zenden wij U onze „Woningwijzer" kosteloos toe.

keuken
woon.-zitk.
w.k.
hal
BEGANE - GROND

MAKELAARSKANTOOR
R Drs. Ruijters
SITTARD VENLO

BEEK
A. L. J. M. MURIS

kandidaat-notaris, waarnemer van het vakante kantoor van wijlen J. W. J. M. Pesch, in leven notaris te Beek, zal op woensdag 13 januari 1971, des middags om 3 uur, in Hotel de Lindeboom te Beek, Burgemeester Janssenstraat 13, ten verzoeke van zijn principaal in het openbaar verkopen:

WOONHUIS

MET 2 OPRITTEN EN TUIN,

Carmelstraat 1, kad. gemeente Beek, sectie D nr. 5959, groot 6,36 aren.

Het pand bevat:
parterre: 3 doorlopende kamers, gang, kelder, toilet, keuken, badkamer en berging.
1e verdieping: 3 slaapkamers en kleine zolder.
Het is voorzien van gas, water en electriciteit.

Aanvaarding: vrij van huur, bij betaling van de koopsom.

Betaling van de koopsom: uiterlijk 1 maart 1971.
Bezichtiging: [illegible] 8 jan., [illegible] jan. en dinsdag 12 jan. telkens van 2-4 uur namiddag.
Inlichtingen: ten notariskantore, Heirstraat 17 te Beek (tel. 04402 - 2456).

Wegens overlijden

HUIS TE KOOP

te NIEUWENHAGEN, met garage, oprit, grote doorl. kamer, keuken, bijkeuken, veranda, diverse stallingen, tuin; boven: 3 slaapkamers, badkamer, grote zolder. Koopprijs nader overeen te komen.

Telefonisch te bevragen: 04445—6475.

ELSLOO
PARTERRE-BUNGALOWS

[illegible] GALOWS.

INDELING:
Hal 2.00x5.00 m.
Keuken 5.64x1.80 m.
L-vormige salon 37,80 m2 met open haard.
3 slaapkamers resp. groot 4.00x3.00 - 4.00x3.00 - 4x2.60 m.
Badkamer met ligbad
Hobbykamer 3.80x2.80 m.
Garage 6.00x2.80 m.
C.V. aardgas

KOOPSOM v.o.n. ƒ 85.000,—, waarin begrepen het bouwterrein t.w.v. ƒ 23.450,—.

MODELBUNGALOW te bezichtigen te HAELEN na telefonische afspraak.

BOUWADVIESBUREAU BOONEN

ROERMOND, Willem II Singel 8, Tel. 04750—8150—8150
HAELEN, Eikendreef 1, Tel. 04750—1982

Voor directe indiensttreding gevraagd

zelfstandige loodgieters en halfwas

Installatiebedrijf J. Daniëls N.V.
VALKENBURGERWEG 10, VOERENDAAL, TEL. 04446-1591

BUNGALOW BOUWGROND

te koop te Eys
circa 2100 m2 ƒ 20.000
met goedgek. bouwplan

Brieven onder no. 2800 bur. dezer.

Bij beschikking van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht dd. 24 december 1970 is Gerda Franssen, geboren te Kerkrade op 4 maart 1934, thans verblijvende in Huize de Schans, Schanserweg 5 te Ubach over Worms, onder curatele gesteld, met benoeming van Hubertus Franssen, wonende te Born aan de Bronstraat 2 tot curator en van Elisabeth Franssen, weduwe van W. Bessems, wonende te Simpelveld aan de Brandstraat 3 tot toeziend curatrice.

Mr. M. L. J. P. L'Ortye, procureur

Kosteloos

Bij exploit van mij, deurwaarder, van 7 januari 1971 is ten verzoeke van Maria Gertruda Helena Wortmann, zonder beroep, wonende te Heerlen
(prokureur mr. M. A. Hensgens, Klompstraat 33 te Heerlen)
gedagvaard:
Geert Hendrik Maria Belk, zonder bekende woon- of verblijfplaats,
om:
op donderdag 11 maart 1971 des v.m. om 9.30 uur, vertegenwoordigd door een prokureur, te verschijnen ter openbare civiele terechtzitting van de Arr. Rechtbank te Maastricht, gehouden wordende in het paleis van justitie aan de Minderbroedersberg 4, aldaar,
teneinde:
op gronden als in gemeld exploit vermeld te horen vorderen, dat het der rechtbank moge behagen tussen partijen, op 11-8-1964 te Heerlen gehuwd, uit te spreken echtscheiding met alle daaraan door de wet verbonden gevolgen,
met bepaling van tijd en plaats waar en waarop zal worden gehouden het verhoor omtrent de voorzieningen in het gezag over der partijen minderjarig kind, kosten rechtens.

F. H. van der Vaart, gerechtsdeurwaarder, Wilhelminasingel 82, Maastricht

Belangrijke en laatste openbare veiling

IN OPDRACHT VAN DE CREDITEUREN
zal
DE HEER NOTARIS J. H. L. KERCKHOFFS,
WILHELMINASINGEL 61, MAASTRICHT

op maandag 11 januari 1971
om 19.30 uur nam. (precies)

EEN ZEER BELANGRIJKE EN URGENTE

OPENBARE VEILING

houden van

een waardevolle opgehouden zending

zijden en wollen

Perzische en Oosterse tapijten

voor

totale liquidatie

Op last van crediteuren, financiers van uitsluitend luxe artikelen.
De distributie van deze waardevolle zending werd tegengehouden, tengevolge van een ontstaan dispuut betreffende onmiddellijke betaling.
Er is opdracht gegeven voor een urgente poging tot liquidatie van de zending RECHTSTREEKS VANUIT DE TRAILERS van de Firma

Maison Meertens, Eijsden

Intern. Expeditie en Transportonderneming
De trailers zijn gestopt tegenover het NEDERLANDSE DOUANEKANTOOR 30 m. van de GRENSOVERGANG EIJSDEN/MOELINGEN,
De verpakkingsdokumenten van de balen geven de volgende plaatsen van herkomst aan:
Khoramshar, Figuraal Quoom (ingeknoopt met zijde), Kabul, Tabriz, Ferahan, Sultanabad, Ferdus, Esfahan, Kirman-Lahver, zijde Koum etc.
BEZICHTIGING EN INSPECTIE: VANAF 11.15 UUR VOORM. - 19.30 UUR NAM.
GEVOLMACHTIGDE VAN DE CREDITEUREN:
RECHTSANWALT DR. JUR. ROLF HINER
4, Düsseldorf
Kleverstr. 80 x

BOUWBEDRIJF S.M.B.

vraagt voor zijn doorwerk-winterprojecten in Duitsland

25 betontimmerlieden
25 handlangers

Hoog loon. Goede soc. verz. voorw. Gratis vervoer. Mogelijkheid voor dagelijks heen en weer reizen maar ook voor 5 dagen gratis verblijf.

Aanmelden: S.M.B., Spoorlaan 29, Valkenburg, tel. 04406—2647.

Ma-vrij van 9.00-18.00 uur; zat. van 9.00-13.00 uur of bij uitvoerder J. Feenstra, Joost v.d. Vondelstraat 84, Molenberg-Heerlen, tel. 045—71062[illegible] [illegible] van 10.00-20.00 uur; zat. van 10.00-18.00 uur [illegible] van 10.00-18.00 uur.

Tob niet langer.
Ruil uw oude naaimachine in.
Schaf u de moderne Pfaff aan.

Bij aankoop van een Pfaff machine kan immers in de meeste gevallen uw oude naaimachine ongeacht welk merk, worden ingeruild. Bespreek deze mogelijkheid eens in een Pfaff-zaak.

Pfaff-naaiwonder! Super-automatische machines, zoals anderen ze misschien over tien jaar bouwen. Dubbel stoftransport (zgn. „derde band", exclusief voor Pfaff). Druktoetsen. Elektronische snelheidsregeling. Magnetische spoelklem. Stopmatic-systeem. Enz. Enz. Ons zigzagprogramma loopt van ƒ259.- tot ƒ998.-
(voor machines met koffer)

PFAFF MODERETTE

Schluper's naaicentrum

HEERLEN, EMMAPLEIN 3, TEL. 712949
MAASTRICHT, STOKSTRAAT 3, TEL. 16356

N.V. INDUSTRIEMAATSCHAPPIJ
J. C. BAMFORD (N. W. E.)
BAMFORDWEG 1 TE ULESTRATEN (L.)

Wij zoeken voor directe indiensttreding een:

fakturiste

bij voorkeur met mavo-opleiding.

Enige ervaring met de faktureer- boekhoudmachine strekt tot aanbeveling.

JCB BENELUX

Telefonische inlichtingen: 04403—2886 toestel 08.

Schriftelijke sollicitaties: Postbus 20, Meerssen

Jacques Hamelink en zijn drie-eenheid in de „Vrolijke Verrottenis"

VRIJUIT 4

„Schrijven, dood en sexualiteit"

door Reg ten Zijthoff

Om het plantaardig te houden: het heeft iets met jaarringen te maken. Ouder worden, meer relativeren. Tegelijkertijd afstand nemen van leven en dood en er meer bij betrokken raken. „De Vrolijke Verrottenis" noemt Jacques Hamelink de voornaamste veranderingslijn in zijn werk: „Een vrolijke horror en verschrikking, zoals ik dat ervaar als ik Herfsttij der Middeleeuwen lees". Zijn nieuwste boek heet de Betoverde Bruidsnacht, een mysteriespel voor stemmen. Een hoorspel dat hij voor de AVRO schreef, nadat zijn belangstelling door enkele vertaalopdrachten was gewekt. De AVRO brengt het spel in mei 1971 onder regie van Jacq. Besançon.

Praten met Jacques Hamelink behoort voor de pers tot de uitzonderingen. Hij is auteur die publiciteit wantrouwt en daarom meestal uit de weg gaat. Een hyperindividualist, die zich definitief losmaakte van Amsterdam en vertrok naar het Overijsselse platteland (gemeente Avereest). Uitgestrekte weilanden, zanderige karrepaden, stilte die alleen breekt door een vogel of een luidruchtig insekt. Nog steeds verbijsterd zegt Jacques Hamelink: „Ik heb er reigers gezien en ooievaars en het ziet hier zwart van de kikkers". Bijna onvindbaar woont hij in een prachtige verbouwde boerderij langs een zandweggetje waar ik door de rijkspolitie wordt afgeleverd. Uit een huisje links stapt een echte Sallander: „Mot zeker bij Hamelink wezen". Geen vraag maar een conclusie. Hij wijst op een dak in de verte.

Vogelpik

De zondag maakt de stilte nog intenser. Twee mensen komen over het pad voorbij. „Het meisje van het postkantoor", zegt Ineke Hamelink. Als Amsterdamse heeft ze toch geen moeite met dorp en platteland. Geen heimwee naar de stad. Bezoek is nu pas echt bezoek: een verrassing een belevenis. 's Avonds spelen we na het eten vogelpik, het pijltjesspel. Een individuele sport, die Jaques Hamelink met enorm fanatisme beoefent. We geven redelijk partij en, dreigen het zelfs even te winnen. revanche volgt na revanche. Behalve pijltjes zijn er geweren in huis. Jacques Hamelink houdt van schieten. Scherpschieten. Geen jachtpartijen. Als ik in de nacht wegrijd, geeft hij me grinnekend de keus: „Je krijgt vijf minuten voorsprong, dan ga ik vanuit het dakraam schieten. Kies maar: 6 of 9 mm kogels".

De roos raken. Precisie en exactheid hebben veel met zijn schrijversmentaliteit te maken. Hij wikt en weegt tot de woorden in de juiste zinnen vallen en de zinnen mythische composities worden. Maar tegelijkertijd is zijn taal de uitbarsting van een bepaalde bezetenheid. Ranonkel, zijn belangrijkste roman tot nu toe, voltooide hij in begin '69 in Avereest: „Ik moest acuut weg uit Amsterdam, want ik moest werken".

Een vlucht naar de bevrediging? Schrijven heeft volgens Jacques Hamelink alles met seksualiteit te maken. Er komt veel spontaniteit bij kijken: „Het is een plotselinge, eruptieve onderneming. Van tevoren heb ik grote plannen. Ik maak aantekeningen, ik verzamel gegevens en de praktijk wijst uit dat al dat voorwerk tot niets leidt. De geilheid is al over voordat ik werkelijk kan beginnen. Toen ik aan Ranonkel begon, heb ik waarschijnlijk een verhaal van 50 pagina 's in mijn hoofd gehad. Achteraf weet ik nooit precies wat er aan vooraf gegaan is".

Drie-eenheid

„Schrijven is voor mij een deel van een ongedwongen drie-eenheid: schrijven, seksualiteit en de dood. Natuurlijk zijn ze niet gelijkwaardig. Je zou kunnen zeggen dat het enige dat de mens bezighoudt, de dood is. Maar die dood is onvoorstelbaar, dus probeert men gaten, holen en spelonken te bedenken waarlangs men die dood kan bereiken. Uit nieuwsgierigheid, uit zelfvernietigingsdrang, uit een zekere drift om te overleven. Eerst het obstakel van de dood nemen, het meemaken ervan, om het vervolgens des te completer te kunnen weerstaan. Ik ga ervan uit dat de mens door de dood gebiologeerd is, dat hij die dood wil aanraken. Een paar van die manieren om de dood te benaderen zijn seksualiteit en creativiteit'.

Gefascineerd door de dood speelt Jacques Hamelink in zijn werk een spel met leven en dood. Sterven en overgaan in een andere vorm van leven is een bekend motief in zijn boeken. In Ranonkel is het de vrouw van de gepensioneerde brievenbesteller Schouwvagher, die na haar dood nog meer opzwelt. Een nieuwe vorm van leven begint. Na haar dood duikt het allesoverheersende Ranonkelkruid op. Voor Hamelink is een kerkhof dan ook een lijkentuin, waar nieuwe levensvormen ontstaan.

Het tweede deel van Ranonkel heeft in dat verband een duidelijke titel: destructie = reorganisatie. Een gegeven dat geldig is voor zijn totale werk.

Voorstelbaarheid

Ook in de betoverde bruidsnacht wordt de „levende dood" bespeeld. De oude, tandeloze Seraphina („het schijnt vroeger een mooie vrouw geweest te zijn") rijst op uit haar verse graf om deel te nemen aan de bruidsnacht van Onanis Eikeltak en Vergeetmijnietje Duivenbrood. In deze driehoek zijn de elementen dood-leven-erotiek op burleske en balladeachtige wijze verenigd. Jacques Hamelink gaat met de dood om als een vertrouwde vriend. Met een zekerheid die steeds opnieuw het eindpunt van een creatieve periode betekent. Een voorlopige zekerheid, de steeds hernieuwde voorstelbaarheid van de dood.

Jacques Hamelink: „Laat ik een voorbeeld geven. Rigaud, een surrealistische meeloper uit de jaren 20, die lang voor zijn 30ste aankondigde dat hij precies op zijn 30ste verjaardag zelfmoord zou plegen. Met alle details. En hij heeft het precies zo uitgevoerd. Die man heeft ergens in een aantekening opgeschreven: er kan mij niets overkomen, want ik heb de oplossing voor eventuele moeilijkheden altijd bij me. In die zin stel ik: ik probeer door te schrijven zo ver te komen, dat ik ook kan zeggen: er kan mij niets overkomen, ik heb mijn oplossing altijd bij me — het is helemaal invoelbaar geworden. Niet in de zin dat ik er vandaag of morgen een eind aan maak, maar dat er sprake is geworden van een zo grote voorstelbaarheid van de dood, dat de bevreemding tegenover de dood, de angst, verdwenen is. Het heeft dus te maken met een inlevingspoging in de onvoorstelbaarheid van niet te bestaan en nooit bestaan te hebben".

Mag ik hieruit afleiden dat die voorstelbaarheid er al is? dat die angst niet langer bestaat?

„Na alles wat ik geschreven heb, zou ik het wel willen zeggen — een beetje aarzelend — durven zeggen: ik heb het idee dat me niet zoveel meer kan overkomen. Wat me nu nog kan overkomen is alleen fysiek. Hoe ongelukkig ik me ook zal voelen onder bepaalde zaken: het zijn allemaal situaties, die ik al gezien heb. Dingen die niet meer het kwaad kunnen aanrichten in mij, dat zou plaatsvinden als ik er blindelings in zou lopen, zonder er iets van te weten".

Kristallen bol

Je zou kunnen stellen dat schrijven in zekere zin in de kristallen bol is?

„Toekomst voorspellen. Dat zou je zeker kunnen beweren. Maar de schrijver is intelligenter en geloviger dan de waarzegster. Op het moment dat hij kijkt gelooft hij.

Maar hij heeft nog niet geschreven of hij twijfelt al weer. De twijfel en de vrees werken de creativiteit in de hand. Op dezelfde manier kun je stellen dat de lafaard interessanter is dan de held, omdat hij meer gegevens verschaft over de motieven van de menselijke geest. Maar ik neem aan dat de beweegredenen van de held zeker zo complex zijn en niet alleen uit rechtlijnige zekerheid bestaan. Achter die rechtlijnigheid schuilt een proces van lafheid en onzekerheid, dat de held heeft moeten doormaken. Daarom is Che Guevara een interessante figuur voor mij. Hij kon geen deel hebben aan de manifest geworden structuur van Cuba, maar moest doorgaan in de revolutie. Dat is een twijfel en onzekerheid. Dat is een vorm van creativiteit".

Hoe kom je als auteur tot de keuze van de literaire vorm? bijv. die van het hoorspel.

„Dat is een vorm van verwantschap. De houding tegenover de taal. Hoe kom ik tot het hoorspel bijvoorbeeld. Met mijn type geloof in het woord — de ogen dicht en alleen de stem hoorbaar — met dat uitgangspunt is het schrijven van een hoorspel zeer voorstelbaar. Daarbij is het een ontmoeting tussen dichter en prozaist, die van elkaar profiteren en elkaar aanvullen. In de betoverde bruidsnacht staat het puur verbale gebruik van de dichter naast de psychologie van de prozaist, het uitbeelden van de objectieve gestalte. Ik kies voortdurend nieuwe vormen, maar meestal komt het niet tot resultaten. De uitzonderingen, dat zijn de dingen die tot nu toe gepubliceerd zijn — een stukje van de ijsberg. Een lawine van misgeboorten en mislukkingen., De publikaties zijn de enigszins normaal uitziende stervelingen".

Je bent op jeugdige leeftijd poëzie gaan schrijven en vandaaruit proza. Intergratie van twee verschillende vormen. Het proza-debuut, de ferhalenbundel het plantaardig bewind (1964) is dan ook vaak het proza van een dichter genoemd. Die dichter ben je steeds gebleven, maar de prozaschrijver heeft zich steeds verder geevolueerd. Betekent de Betoverde Bruidsnacht nu de start van een ontwikkeling als dramatisch auteur?

„Dichter en prozaschrijver zijn pas op latere leeftijd geïntegreerd. Mijn dichterlijk proza vind ik persoonlijk geslaagd door het feit dat ik de problematiek uit de poëzie vermeden heb. Dichterlijke problematiek is zo afhankelijk van het idioom, dat het in proza uiterst oninteressant wordt. Kijk maar naar wat Marsman geschreven heeft. Verder heeft het veel met leeftijd te maken. Op 17-18-jarige leeftijd overheerste de somberheid en het dogmatisme. Nu ben ik 31 en vind die toenmalige somberheid uiterst lachwekkend. Ik ben een kwantum gelach gaan toevoegen. Dat is die vrolijke verrottenis in Ranonkel en de Betoverde Bruidsnacht. Wat de vorm van het hoorspel betreft, ik geloof niet dat het een genre is dat je uitvoerig kunt gaan hanteren. Ik beschouw het als een gevaarlijke vorm, waarin je een maximum kunt beweren met een minimum aan bewijsmateriaal. Voorlopig is het voor mij iets „Einmaligs".

Informatie

Uit je werk kom je naar voren als een zeer erudiet auteur. Een veelheid aan citaten en informatie op verschillend terrein. Waar komt die informatie vandaan? kranten, tijdschriften, boeken?

„Ik heb heel weinig contact met actuele dingen. Ik houd niet van actualiteit. De schrijvers die ik lees, heb ik altijd gelezen en die ik ga lezen daarvan wist ik lang geleden al dat ze voor mij de moeite waard zouden zijn. Dat wat me interesseert is een conglomeraat van dingen, dat erg ver ligt van de actualiteiten. Kranten en tijdschriften lees ik als de gemiddelde Nederlander. En ik kijk veel naar de Duitse tv, die ook niet grandioos is, maar beter dan de Nederlandse. Vooral op speelfilmgebied".

Je hebt in je werk een duidelijk religieuze interesse. Negatief gericht zou ik zeggen. Het komt over als een aversie tegen het christendom, met name het rooms-katholicisme.

„Dat is niet juist. Het is wel zo dat ik een sterke ambivalentie heb, tenminste, dat constateer ik zelf als ik Ranonkel lees. Maar het Christendom **wordt zeker niet uitsluitend afgekamd in mijn werk. Het is een parallel** van de wet die ik mij denk.

Ik bedoel dit: het blijft voor mij te allen tijde iets „moois", iets indrukwekkends wanneer mensen in dit bestaan hun referentiepunten zoeken in iets dat volmaakt buiten deze wereld ligt. En dan niet zomaar een paar mensen, maar een grote collectiviteit, die dat al eeuwen lang heeft gedaan. Dat is iets dat mij intrigeert. Het feit dat je rechtvaardiging van je bestaan zoekt buiten dit bestaan. Ik zit niet te beweren dat ik dat ook doe. Maar het is voor mij indrukwekkend en stimulerend. Ik vind het sympathieker dan mensen, die al hun referentiepunten in dit leven leggen. Ik heb niet zo de pest aan het christendom. Wel is er afschuw wanneer deze gerichtheid met zich gaat brengen dat deze wereld als iets onbelangrijks en irreëels wordt beschouwd, een soort Maya. Iets waar je in godsnaam maar doorheen moet en het liefst zo snel mogelijk".

Ieder gespreksonderwerp loopt uit in het „onvoorstelbare grensgebied van de dood". Dat wat Jacques Hamelink als een „muur" bekijkt. De muur die hij als schrijver besluipt met verhaaltjes en metaforen in zijn „bezeten" pogingen om het gebied van de dood in te polderen. „Allemaal trucs", zegt hij zelf. „Ik realiseer me heel goed dat ik geen centimeter verder kom. Dat ik niet over of onder die muur door kom. Maar in je werk blijf je het houden: de krankzinnnige pretentie om leven en dood te doorbreken. Om over of onder de muur door te komen".

„Wat betreft mijn houding tegenover het Christendom, tegenover de kerk, kan ik verwijzen naar Ranonkel. Waarin aan de ene kant de kerk wordt afgeschilderd als iets rudimentairs, als een afgestompte sektarische zaak, terwijl aan de andere kant iemand aan het slot zich realiseert (prof. Tillemsoger) dat de kerk iets groots is. Zelfs al staat er geen priester meer op de preekstoel, zelfs al is er geen spreekstoel meer te bekennen, zelfs al wordt het als veestal voor de napoleontische troepen gebruikt, zelfs dan nog is die kerk een kerk. Een geweldig rotsgesteente dat boven de gemeenschap uitrijst, waar men nog steeds naar toe komt. Aan de ene kant mijn afschuw voor de denkwijze, aan de andere kant de bewondering voor stenen die al 20 eeuwen lang op elkaar gestapeld zijn".

Groot katholiek

„Bij het schrijven van Ranonkel heb ik me zelfs gerealiseerd dat ik eigenlijk een groot katholiek ben. Ik heb een sterk contact met de half-heidense denkbeelden van de middeleeuwen. De oude, afgezaagde metaforen van het Christendom wil ik opnieuw gebruiken. Afkappen zou een verarming betekenen. Dt is ook mijn houding tegenover de taak, het opnieuw gebruiken van die overleefde vormen en stoplappen".

Bewondering voor het heidendom. Welke racetten.

„Neem de levens van heiligen. Het is de combinatie van authenticiteit en bedrog die me fascineert. Je ziet het ook bij spiritistische media. Ze zijn pas interessant voor mij als blijkt dat ze de zaak ook wel eens besodemieteren. De onontwarbaarheid van authenticiteit en bedrog. Een vitaal bestanddeel uit het katholicisme. Hoe kan dat allemaal samengaan?"

„Maar waarom schrijf ik tenslotte? Uitsluitend om mij aan mijzelf te verduidelijken, via taal. Om wat voor mij onvoorstelbaar is — laten we zeggen de dood — te pogen dat voorstelbaar te maken".



JACQUES HAMELINK werd in 1939 geboren in Terneuzen, Zeeuwsch-Vlaanderen. Een landstreek waar hij nog maar weinig verwantschap mee voelt. Zijn verblijf in Amsterdam beëindigde hij met zijn eerste roman: Ranonkel of de geschiedenis van een verzelving (een soort epos). Op dit moment woont hij vlak bij Dedemsvaart in de gemeente Avereest. Hij schreef de verhalenbundels Het Plantaardig Bewind, Horror Vacui en de Rudimentaire Mens en de dichtbundels De Eeuwige Dag, Een Koude Onrust en Oudere Gronden. Vorig jaar verscheen zijn roman Ranonkel en dit jaar zijn hoorspeldebuut De Betoverde Bruidsnacht. Jacques Hamelink ontving tot nu toe drie belangrijke bekroningen: de Vijverbergprijs (1965), de Van der Hoogtprijs (1965) en de Prijs van het Nederlands-Zuidnederlands Literair Akkoord (1966).

Naast zijn eigen literaire werk zorgde Jacques Hamelink voor enkele hoogtepunten in de vertaalkunst: De Blinde Uil van Sadegh Hedayat, Het Martyrium van Elias Canetti en Drie Vrouwen van Robert Musil. Zijn eigen werk werd vertaald in het Frans, Duits, Deens, Zweeds en Spaans. In voorbereiding is een Engelse vertaling van de Betoverde Bruidsnacht, dat als hoorspel vermoedelijk ook door de BBC wordt gebracht.

Onlangs nam Jacques Hamelink „defenitief en voor altijd" afscheid van de Vereniging voor Letterkundigen naar aanleiding van een statutenwijziging waarin het kwaliteitscriterium discutabel wordt gesteld. De VVL laat voortaan iedereen toe, die tenminste een publikatie in boekvorm op zijn naam heeft staan. Gekoppeld aan deze wijziging bereidt VVL een nieuw subsidiebeleid voor, waaronder ook alle beginnende auteurs zullen vallen. Jacques Hameling protesteerde tegen dit uitgangspunt in zijn „Afscheidsbrief aan de VVL":

„De kunst is geen democratische zaak. Niet de meeste stemmen gelden, maar de beste. Er bestaat in de kunst en onder kunstenaars een principiële ongelijkheid in kwaliteit. Die opheffen is alleen mogelijk — voor het forum van de verzamelde goegemeente althans — door de verzamelde goegemeente althans — door kwaliteitscriteria verdacht te maken en in laatste instantie te verdonkeremanen. (   ) nogmaals: de kunst is geen democratische aangelegenheid; de meeste schrijvers zijn per definitie middelmatige schrijvers, om niet te zeggen: slechte schrijvers".

Het afschaffen van het begrip „literaire kwaliteit" is volgens Hamelink „irritant en bespottelijk tegelijk": „Het belang van de werkelijke literatuur — van dat wat met de kwaliteitsmaatstaf gemeten in orde blijkt (merkwaardigerwijs voof laat ons zeggen 90 pct. werk van niet-VVL-leden) — is er allerminst mee gediend, valt op deze manier ook niet te dienen".

Het statuspak van het structuralisme

door Maarten Beks

De naam Lévi-Strauss staat voor een nieuwe filosofische belijdenis en voor een pak. Het pak — fijn geribde corduroy broek en windjack, uitgevoerd in de tinten oudrose, flets- en donkerblauw en crème, weet u wel — kan uitstekend gedragen worden bij de filosofie, zoals men zwart droeg bij Sartre en doorzichtige zijde en goudlamé bij Marcuse. Momenteel tel ik, wandelend door Arnhem, Lévi-Strausspakken, zoals Paul Moreau een statistiek bijhield van de verspreiding van de baard over Parijs, maar het is niet meer bij te houden. Iedere vijfde man beneden de vijftig, iedere derde vrouw beneden de vijfentwintig draagt het pak der révolte alsof het nooit uitgaat en alsof men erin is geboren. Onlangs verscheen ook een bekend journalist en martelaar op de perstribune van de tweede kamer in dit unisexuniform. Een ander alternatief voor het blauwe kotspak met streepjesdas dan dit was blijkbaar niet te bedenken: alternatieven laten geen alternatieven toe, men doorbeekt één structuur — de visgraat — en stapt in dé andere, niet in 'n andere structuur.

De maatschappelijke structuur staat na veel geharrewar toe, dat men een keuze maakt tussen twee beschikbare gedragsvormen, de ene preferent en met tal van voordelen omgeven, de andere toelaatbaar, nauwelijks meer bedreigd door nadelen. Is er een beter voorbeeld denkbaar van wat Mercuse repressieve tolerantie heeft genoemd dan deze halve legitimatie van een alle linkse houdingen op bescheiden wijze voordragend kostuum, waaraan eigenlijk smaak noch geur is. Probeer maar eens de perstribune van de tweede kamer te betreden met een bloemetjes broek en een doorkijkbloes of in een van die door de alternatieve Londense modehuizen vergeefs aan de man gebrachte neo-dandyistische uitmonsteringen: het hoongelach van rechts zal gemakkelijk worden overstemd door het zwijgen van links, dat immers gekleed gaat in wat inmiddels de vrijetijdskleding van rechts is gaan heten en dat kanten lubben en gesoigneerde bakkebaarden gemakkelijk identificeert met moeilijk links of rechts te rubriceren skeptische aformismen, met de verraderlijke speelsheid vna Oscar Wilde en de speelse verraderlijkhied van Salvador Dali. De markies van het Reve kan gerust het oude statuspak dragen, want hij kan existentieel niet anders dan het parodiëren, én hij kan optreden in het galakostuum van Rivarol, maar in een Lévi-Strausspak zullen we hem zonder Gods hulp nooit zien, want het staat hem van geen kanten, het spreekt hem structureel tegen in zijn kwaliteit van tegen van tegenspraak, als mysticus en ritualist én als speler van het soort rollen, dat iemand niet meer kan spelen nadat hij zich door de heren Lévi-Strauss één rol op het lijf heeft laten schrijven.

LINKS

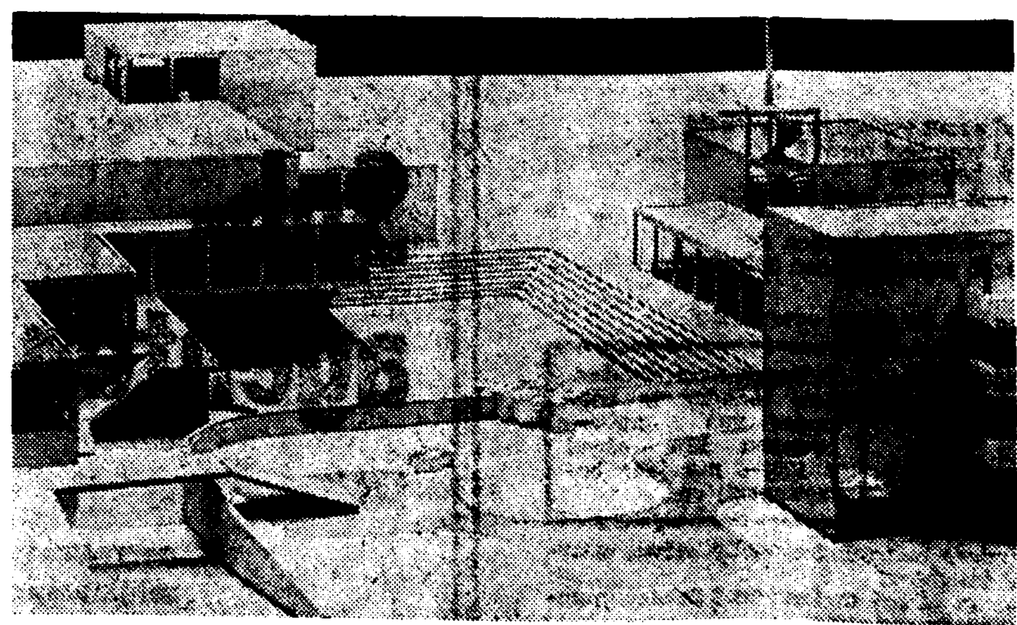
Fatsoenlijk linkse mensen kennen elkaar en maken zichzelf aan de boze wereld van macht, consumptie en luchtvervuiling kenbaar als mensen, die, of zij nu als seminarist óf met de Rode Tribune zijn opgevoed, er inzake rassenintegratie, drugs, pornografie, abortus, popmuziek, damslapen, kraken, (morele her-) bewapening, insecticiden, demonstratierecht, gezagsverhoudingen in het bedrijfsleven, onderwijsorganisatie, Vietnam, Israel, anticonceptie, homosexualiteit en vrouwenrechten meningen op na zullen houden, die voor honderd procent voorspelbaar zijn. Een Lévi-Straussdrager, die zegt ervan overtuigd te zijn, dat de VPRO moet verdwijnen, dat Hadimassa een verderfelijk programma is en dat communes alleen in de vorm van kloosterorden mogen bestaan, is een aanfluiting, iemand, die volstrekt gedesoriënteerd staat in de wereld der ideologische signalen, Douwe Trant, omdat het carnaval is, in het pak van Sjaalman.

Achter de borstwering van het statuspak kan een barricadenbouwer schuil gaan — wie zich eraan ergert dat hij, als ieder ander, gekleed gaat in een structuur, kleedt zich om zich te vermommen nadrukkelijk in die structuur, niet in het alternatief daarvan — achter een Lévi-Strausspak gaat niets schuil dan iemand, die zich wil openbaren middels een Lévi-Strausspak. De structuur van het corduroy heeft de structuur van het traliewerk, waarachter men zich vrij voelt en waarin men tamelijk vrij wordt gelaten.

SYMBOOL

Het Lévi-Strausspak heeft heel wat kwaliteiten, die, zoals dat hoort bij een mode, alle van symbolische aard zijn. Het kleedt redelijk jeugdig af, het valt op op een volstrekt onopvallende manier, het kan tegen een stootje tijdens de demonstraties waaraan men geacht wordt voortdurend mee te doen, maar ludiek is het zeker niet. Het brengt tot uitdrukking, dat men zich deelgenoot voelt van de post-revolutionaire klasseloze en sexevervagende maatschappij, niet dat men die maatschappij ziet als een samenleving waarin iedereen zichzelf speelt en steeds nieuwe stileringen weet te vinden voor de houdingen waarin hij aan het spel wil deelnemen. Het Lévi-Strausspak, een eigenlijk peperduur mijnwerkerspak, en een van de argumenteen voor het door Lévi-Strauss geïnaugureerde structuralisme, staat mij niet, zoals u al begrepen zult hebben.

PROJEKT MARKT EYGELSHOVEN IN VAN ABBE MUSEUM



Maquette van het „centrum plein met gemeentehuis".

Voorbeeldig Heerlens teamwerk

door Paul Haimon

„Markt Eygelshoven", het projekt van een Zuidlimburgs architectenteam en twee kunstenaars voor een nieuwe socio-ruimte, is thans tentoonstellingsobject van het Eindhovense Van Abbe Museum. Directeur ir. J. Leering heeft het projekt in zijn Museum willen hebben omdat het een duidelijke demonstratie biedt van een mogelijkheid tot samenwerken tussen architecten en beeldende kunstenaars. „Bij teamwork beschouwen alle disciplines zich als deeldisciplines die ondanks hun onderlinge ongelijkheid gelijkgericht dienen te worden met betrekking tot de eenheid van de gestelde opgave. Die eenheid staat centraal maar differentieert zich naar de diverse disciplines. Het startpunt ligt niet bij de verschillende disciplines (ieder met haar eigen karakter en mogelijkheden), die dan geïntegreerd dienen te worden tot één geheel, maar bij de éénheid van de opgave, die zich differentieert naar de verschillnde disciplines. Zodoende is deze wijze van samenwerken tussen architectuur en beeldende kunsten niet gekenmerkt door integratie maar door differentiatie.

Ir. Leering formuleert hiermee het nieuwe in de samenwerking tussen architect Laurens Bisscheroux met zijn medewerkers de architecten Theo Teeken en Winand Grooten en de kunstenaars Harry Marks en Karin Daan. Het hele projekt is een kwestie geweest van werkend samen denken. Discipline staat in de context van dit projekt voor leeren denktucht, voor aparte tak van denkend werken.

Het onderling in gesprek blijven is niet de geringste opgave geweest bij het realiseren van het projekt. De kunstenaar Hans van Drumpt, aanvankelijk ook bij het team betrokken, heeft dat niet helemaal kunnen opbrengen; hij is er uitgestapt en in zijn plaats is later de Arnhemse kunstenares Karin Daan gekomen die zich met de coloristische discipline, — of de kleuren — heeft geoccupeerd. Op de expositie in Eindhoven, die twee zalen van het Van Abbe Museum vult met makettes, tekeningen, schetsen, foto's, treft men als verwijzing naar haar werk een wat duistere tekst onder coloristische discipline. „Discussie of je beton kleur mag geven. Geef dan het skelet kleur, echter zo, dat het beton blijft'. Karin Daan, 22, pas afgestudeerd aan de Arnhemse academie, heeft zich daar intensief mee bezig gehouden. Bij de discussie kwam men tot de conclusie dat het beton wel een kleur moest hebben maar in die kleur moest het beton, dus dof, niet fel gelakt of glanzend, blijven. Voor de betonpeilers hield Karin Daan naar de vier kanten een andere kleur aan, groen, blauw, rood en oranje.

Wij schreven reeds uitvoerig over het projekt Eygelshoven op 20 december 1969. Men zal weten dat het gaat om een samenvattend plan voor een gemeentehuis, een sportzaal, een bibliotheek, een creche, een restaurant, een expositieruimte, een gelegenheid voor de jeugd om zich creatief te uiten, een winkelen een wooncentrum. Dit alles wordt in onderlinge samenhang gerealiseerd op de tegenwoordige markt. Het projekt heeft het fiat van de diverse instanties en men is met het begin van de werkzaamheden begonnen. De kosten zijn geraamd op zes en een half miljoen. De streefdatum waarop men ermee klaar moet zijn is over twee jaar.

Na onze publicatie in 1969 zijn er nog diverse veranderingen aangebracht maar dat betrof kleinigheden die nog eens op de helling waren gezet. Zo zijn enkele plastische elementen van Harry Marks naar een duidelijker functionaliteit teruggebracht. De elementen van Hans van Drumpt verdwenen. Voor de grondkleur heeft Karin Daan als het ware een dansende golvende lijn van geel geprojecteerd om de doorloopbaarheid te stimuleren. Het materiaal daarvoor is parkaplex. De materiaalkeuze is gevallen op beton met een vulling van grijze steen, staal en glas. Voor de vloeren wordt binnen en buiten asfalt gebruikt. De centrale verwarmingspijpen en elementen zullen zichtbaar blijven, maar worden wel functioneel aangebracht en zowel de buizen als de radiatoren worden rood of groen geverfd, een idee dat Laurens Bisscheroux ook reeds in de Rodahal te Kerkrade toepaste. Ook bij dit onderdeel zijn de diverse disciplines met hun inbreng verschenen. Het principe van de functionaliteit is een grondprincipe dat als werkbasis heeft gediend. Laurens Bisscheroux wil daarom ook de verwarmingsinstallatie zichtbaar laten. Zelfs de electrische leidingen mogen delen in de aankleding. Om het complex tot een echte socio-ruimte te maken is echter meer nodig dan een socio-projekt op zichzelf. Het projekt moet een samenhang met de omgeving bieden. Daarom werd bij de projektie van de structuur uitgegaan van de bestaande (hoog gelegen) kerk en een vakwerkhuis (in de volksmond ,de preekstoel' geheten).

De tentoonstelling in Eindhoven zal wellicht ook naar Parijs en Berlijn gaan, en daar worden opgenomen in een groter verband met werk volgens hetzelfde beginsel tot stand gekomen. Mogelijk komt de tentoonstelling ook in Maastricht in de Bonnefanten. Het zou dan wel goed zijn wanneer men de tekst iets zou uitbreiden en daarbij de vaktermen zou vervangen door een terminologie die ook voor niet ingewijden verstaanbaar is. Zoals de expositie thans erbij staat, met wat spaarzame teksten, maar wel goed tekenwerk, is zij toch voornamelijk slechts interessant voor gelijkgerichte vaklieden en studerenden. Ir. J. Leering heeft daarop ook wel gespeeld. Hij wil Laurens Bisscheroux met zijn staf aan andere ten voorbeeld stellen.

Wanneer het project in Eygelshoven een eind weegs is gerealiseerd, wordt daar een permanente expositie eraan gewijd. De socio-ruimte moet daarmee geïntroduceerd worden. Wil men ermee slagen, dan moeten niet alleen de jongeren er de weg naar vinden, maar moet het projekt van begin af voor de hele gemeenschap een leefruimte zijn waarin zij zich geheel thuis voelen. Dat is immers het doel ervan en daarom heeft de burggemeester van Eygelshoven mr. Joh. Janssen van begin af en con amore achter het plan gestaan toen Laurens Bisscheroux er bij hem mee verscheen.

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht dd. 24 december 1970 is Maria Hubertina Houben, geboren te Kerkrade op 24 november 1890, weduwe van W. H. Franssen, thans verblijvende in de Lückerheidekliniek te Kerkrade, onder curatele gesteld, met benoeming van Hubertus Franssen, wonende te Born aan de Bronstraat 2 tot curator en van Elisabeth Franssen, weduwe van W. Bessems, wonende te Simpelveld aan de Brandstraat 3 tot toeziend curatrice.

Mr. M. [illegible] J. P. L'Ortye, procureur

Kraker: Nood breekt wet

VRIJUIT 5

door Sante Brun

Een van de meest markante verschijnselen van radicalisering in Nederland is ongetwijfeld het huizen kraken. In Amsterdam, in Den Haag, in Utrecht, Arnhem en Nijmegen zijn al veel panden gekraakt. Vooral in Amsterdam, waar de nood het hoogst is, was en is er veel kraakactiviteit. Er is daar zelfs een „alternatief" huisvestingsbureau, dat van Actie 70. Een van de medewerkers van dat bureau is André Schmidt. Het kraken is nu zo'n typisch polariseringsverschijnsel: de krakers zijn degenen die het met de eigendomsrechten van anderen niet zo nauw nemen, dat is de ene pool, vele anderen zijn van mening dat de eigendomsrechten, met name op woningen, heilig zijn en dat de krakers er dus met harde hand uitgeknuppeld moeten worden — in ieder geval dat de politie en de justitie er tegen moeten optreden. Een van de mensen van wie bekend is dat ze dat menen is mr. W. J. Geertsema, fractievoorzitter van de VVD in de Tweede Kamer en burgemeester van Wassenaar.



Mr. W. J. Geertsema in gesprek met André Schmidt (midden) en Hannie van der Ham, beiden van het alternatief huisvestingsbureau Actie 70.

Een gesprek tussen twee genoemde heren — in de kamer van de heer Geertsema in het gebouw van de Tweede Kamer — loopt schijnbaar nogal eensgezind af. Hoewel er maar drie kwartier beschikbaar was en dus van een diepgaand gesprek nauwelijks sprake kon zijn, kan men uit het onderstaande verslag, vrijwel onverkort en in de oorspronkelijke volgorde, toch opmaken dat er van „communicatie" nauwelijks sprake was. De beide heren leven praktisch in verschillende werelden. De heer Geertsema houdt strak vast aan de wet en het parlement als enige normen, André Schmidt geeft blijk ook last te hebben van wat wel eens de paranoia van links is genoemd. Het enige waarover ze het eens zijn is dat de niet-radicale weg eigenlijk de beste is. Maar in de praktijk komt het erop neer dat ze zich in de verste hoeken van het vertrek opstellen. Radicaliseren, heet dat.

Hier volgt het gesprek.

Schmidt: Ik weet niet in details hoe het ten tijde van de watersnood, in 1953, is gegaan, maar ik ben ervan overtuigd dat toen allerlei kwesties van particuliere eigendom terzijde zijn gezet om de getroffenen op korte termijn onderdak te verschaffen. Een parlementaire commissie is nu net in Amsterdam geweest en deze heeft het woord „ramp" gebruikt in verband met de woningnood daar, niet onbegrijpelijk gezien het feit dat er in het eerste halfjaar van 1970 maar 200 woningen zijn klaargekomen in Amsterdam en een veelvoud van dat cijfer is dichtgespijkerd of gesloopt. En dat terwijl er in het centrum van de stad alleen al zoveel panden leeg staan dat er woonplaats zou zijn voor 15.000 tot 20.000 mensen.
Nu is er een gezegde in Nederland, dat luidt: nood breekt wet. Dat betekent in het geval van de woningnood dat allerlei gegeven wettelijke beschermingen in feite niet meer van toepassing zijn, dat er dan andere normen gelden, die niet zoveel behoeven af te wijken van de wettelijke, er blijft tenslotte het menselijk normbesef; maar als door de overheid geen behoorlijke oplossing wordt gegeven voor een noodsituatie, moet een doorbreken van de wettelijke normen acceptabel zijn.

Geertsema: En dat noemt u democratie?

Schmidt: Ik meen, dat wanneer democratie zodanig in bureaucratie ontaard is, dat een noodsituatie niet meer adekwaat kan worden opgelost en zelfs alleen maar verergert, dat dan andere vormen van democratie, van directe democratie, zich presenteren.

Geertsema: Directe democratie is dus, als ik het goed begrijp, de macht van de minderheid.

Schmidt: Ik vind het woord minderheid in deze niet zo op zijn plaats.

Geertsema: Ik vind, dat we nu in een heel andere situatie zitten dan ten tijde van de watersnoodramp, waarbij acuut moest worden ingegrepen. Het parlement heeft de mogelijkheid om wat u, laat ik maar zeggen, noodrecht noemt, wettelijk vast te leggen. De Kamer heeft het recht om vast te leggen, dat de eigendomsrechten van panden b.v. niet meer beschermd worden zoals dat op het ogenblik in ons Burgerlijk Wetboek en in ons Wetboek van Strafrecht is vastgelegd. Van die mogelijkheid heeft de meerderheid van het Nederlandse volk via zijn vertegenwoordigers geen gebruik gemaakt. Daarom durf ik te zeggen dat de meerderheid uw oplossing niet voorstaat.

Schmidt: De Woonruimtewet van 1947 biedt de mogelijkheid tot vordering...

Geertsema: ...maar tegen vergoeding....

Schmidt: ...dat is een ander punt.

Geertsema: Ja... en is aan wettelijke voorwaarden onderworpen en het zijn de gemeentebesturen die daar al dan niet gebruik van kunnen maken. Als zij er, tegen de meerderheid in de gemeente in, geen gebruik van maken zijn ze interpellabel, de wethouders zijn naar huis te sturen. De meerderheid heeft alle mogelijkheden.

Schmidt: Zoals u zegt is de woningnood ondanks de moeilijkheden die de democratie in feite biedt niet opgelost. Wanneer de zaak zolang getraineerd is, dat de streep allang is overschreden, dan is er alleen nog de mogelijkheid van bijvoorbeeld het kraken van grote panden, om de mensen met de neus op de feiten te drukken, te zorgen dat de wettelijke mogelijkheden worden toegepast.

Geertsema: En dat wordt niet gedaan. Wat betekent dat? U zult het toch wel met mij eens zijn dat je met kraken alléén de woningnood niet oplost, daarvoor moet je bouwen. Kraken kan hooguit een hulpmiddel zijn om tijdelijk enig soelaas te bieden.
Waarom heeft het Nederlandse volk de woningnood tot nu toe niet opgelost* Omdat het Nederlandse volk in meerderheid nooit bereid is geweest al het andere opzij te schuiven.

Schmidt: Ik geloof, dat uw voortdurende gebruik van „Het Nederlandse Volk" en „De Meerderheid" in zekere zin politieke platitudes zijn. De werkelijkheid van de machtsuitoefening ligt in feite bij betrekkelijk weinigen. Door het thans gebruikte stelsel wordt in feite maar een deel van de bevolking gerepresenteerd.

Geertsema: Waarom? Natuurlijk, een deel, dat wil zeggen: de mensen die stemgerechtigd zijn, maar die representeerd het parlement toch allemaal?

Schmidt: In feite is de vraag wie uiteindelijk gekozen wordt gebaseerd op een stelsel van kiesverenigingen...

Geertsema: 25 kiezers kunnen een lijst indienen met alle mensen erop die zij willen, mits het er niet meer dan dertig zijn; 25 huizenkrakers kunnen samen de lijst „Opheffing van de Woningnood" indienen, en als u gelijk hebt zou die lijst de meerderheid in het parlement halen.

Schmidt: Dat is iets anders. De vestiging van die partij zou jaren vergen, terwijl de bevolking toch al niet zo erg gelooft in de feitelijke mogelijkheid tot het uitoefenen van invloed. De meerderheid, die heeft tot nu toe gezwegen, dat gaat volgens mij in de richting van misbruik...

Geertsema: Je kunt niet meer doen dan ze de gelegenheid geven te stemmen. Als ze daar geen gebruik van maken hebben ze dat aan zichzelf te wijten, en niet aan het stelsel. Ik weet geen beter stelsel dan het huidige. Kent u een beter? Ja, het recht van de sterkste, maar dat noem ik geen stelsel. U verdedigt dat recht van de sterkste.

Schmidt: U dan toch ook, met uw meerderheid?

Geertsema: Ik verdedig het recht van de gekozen meerderheid.

Schmidt: De invloed van het economische leven is toch enorm groot.

Geertsema: De oliemaatschappijen maken hier in de Kamer beslist de dienst niet uit. Er zit zelfs bijna geen enkele werkgever in het parlement.

Schmidt: De invloed van de Kamer op beslissingen is in ieder geval zeer gering, het is een soort checken achteraf. Het kan op den duur wel iets doorwerken, maar de technocratie werkt zo snel, vergeleken bij het stelsel....

Geertsema: Alleen binnen de wet

Geertsema: Wat zou u daaraan willen doen?

Schmidt: Dat is een tweede. Tegenover de technocratie van het ambtelijk apparaat moet toch een tegenwicht bestaan dat over dezelfde middelen beschikt om niet achter te raken.
Maar goed, terug naar de woningnood. Die is niet overal gelijk van structuur, hij leidt dan ook lokaal tot uitbarstingen, niet zozeer gericht op het annexeren van bezit, dat ligt bij de meeste mensen die wij kennen duidelijk niet op de achtergrond. Het is geen wezenlijke aanval op de eigendom, het is naar mijn mening een terecht pleidooi voor de uitvoering van het recht op onderdak voor iedereen. Dank zij de kraakactie is de Amsterdamse wethouder Kuipers nu bezig om een concrete nota op te stellen over de bewoning van grote leegstaande panden in de Amsterdamse binnenstad. Tevoren zijn er nooit positieve, constructieve plannen op de tafel gekomen. Dat men wakker geworden is, is een gevolg van de directe actie. Ik geloof dat, gegeven de nood en gegeven de permanente leegstand van 20.000 woonplaatsen, er geen ander standpunt moreel verdedigbaar is dan: hoe dan ook, bewonen.

Geertsema: Ja ja, dat kunt u nu wel denken.....

Schmidt: Ik heb zelf ook een huis op een van de Amsterdamse grachten. En ik weet heel goed, dat een aanpak zoals nu door de wethouder wordt voorbereid, ook voor mijn huis een devaluatie van de geldswaarde betekent, zoals het een devaluatie betekent van nogal wat bezit van de AMRO-bank en andere eigenaars. Maar juist door de speculatie van die eigenaren raakt de binnenstad ontvolkt, terwijl het juist andersom zou moeten zijn. Helaas heeft de gemeente Amsterdam geen sanctiemogelijkheid om het fonds voor woningonttrekking op peil te krijgen waarop het zou moeten staan...

Geertsema: U wilt dus gewoon zeggen: het gemeentebestuur van Amsterdam doet het fout. Daar heeft u mijn volledige zegen in — dit college van B. en W. doet inderdaad niks goed, dat ben ik met u eens. Als u de onteigening van panden in Amsterdam voor elkaar kunt krijgen tegen de waarde ingevolge de Onteigeningswet, dan kan ik daar geen bezwaar tegen hebben. Dat is de wettelijke weg daarin.

SB: Ziet U niet ergens een oorzakelijk verband tussen het voorstel dat nu aan de Amsterdamse raad zal worden voorgelegd en het kraken?

Geertsema: Er is ook een heel duidelijk oorzakelijk verband tussen de verhoogde aandacht voor het Ambonnezenprobleem en mijn doodgeschoten hoofdagent. Toch zou ik niet willen aanbevelen om hoofdagenten dood te schieten om aandacht te krijgen voor problemen. (Tegen Schmidt). Dat wat u doet is ónwèttig. En daar heb ik bezwaar tegen. Ik heb dat in een televisiedebat met Den Uyl ook al eens gezegd: ik ben tegen het gebruik van onwettige middelen om op wat dan ook de aandacht te vestigen. Er zijn daar genoeg wettelijke middelen voor. U kunt massademonstraties op touw zetten zoveel als u wilt.

SB: Die blijken in het geval van de woningnood niet te helpen. Trouwens, die Partij tegen de Woningnood die u daarstraks voorstelde, zou niet veel meer stemmen trekken dan die van degenen die zelf in de nood zitten.

Geertsema: Er zijn toch ook veel mensen die de solidariteitsgedachte aanhangen, dacht ik. Men heeft tot nu toe veel meer aandacht besteed aan ontwikkelingshulp dan aan woningnood. De noden buiten ons land, die hier helemaal geen stemmers hebben, hebben de bevolking kennelijk altijd veel meer aangesproken dan de woningnood in eigen land.

Schmidt: Als u stelt, dat er dan maar een Partij tegen de Woningnood moet komen, dan meen ik, dat dat een poging is om de gezamenlijke verantwoordelijkheid voor een noodsituatie af te schuiven. Volgens die redenering had in 1953 een partij tegen de watersnood moeten worden opgericht....

Geertsema: Ik zeg niet, dat het moet gebeuren; ik zeg alleen dat als u eraan wilt ontkomen dat de groep mensen die uw doelstellingen nastreeft een kleine minderheid blijft, dan zou u het eens moeten proberen via een partij tegen de woningnood. Nu heeft het Nederlandse volk in meerderheid gezegd, dat in het kader van andere prioriteiten de woningnood niet onmiddellijk, maar geleidelijk moet worden opgelost.

Schmidt: U spreekt over een nood alsof het helemaal geen nood is.

Geertsema: Het is wel degelijk een nood. Samen met een aantal andere noden is het een heel erge nood.

Schmidt: Momenteel is er een langs sluipwegen tot stand gekomen prioriteit voor bedrijfsbouw. Er is een drastisch ingrijpen nodig om de prioriteit weer anders te leggen. Behalve oplossing in de richting van goedkope kapitaalverschaffing voor woningbouw is er de mogelijkheid van centrale woonvoorzieningen in grote panden....

Geertsema: Het gros van de mensen wil toch een redelijk normaal huis met een gordijntje en achter het volgende gordijntje weer een gezinnetje. Het gevaar van uw idee is, dat als iedereen zo geholpen zou zijn, andere mensen daar gebruik van zouden maken om te zeggen: nou hoeft er niks meer te gebeuren, want iedereen heeft al onderdak.

Schmidt: Alleen door het kraken zijn we erin geslaagd de aandacht van de gemeenteraadsleden te vestigen op de grote leegstand. Ik vraag u geen goedkeuring voor het kraken, ik vraag u ook geen toestemming voor onwettige stappen.

Geertsema: Ik vind integendeel, dat er een vervolging tegen moet worden ingesteld.

Schmidt: Het justitieel beleid in Amsterdam is gelukkig nogal genuanceerd tegenover het kraken.

Geertsema: De dingen die in Amsterdam gebeuren, kan ik niet beoordelen. Maar ik heb wel één groot bezwaar tegen het kraken en dat is, dat het in feite berust op het recht van de sterkste. Degenen die niet tot kraken in staat zijn, verliezen.

Hannie van der Ham (vriendin van Schmidt die het gesprek bijwoont): Wij helpen juist de gezinnen die zelf niet kunnen kraken.

Geertsema: Ik vertrouw uw organisatie dat verdelen niet toe. Als mensen die zichzelf hebben aangewezen gaan uitmaken: dit geval vind ik urgent, daar kraak ik voor, en dat geval vind ik niet zo urgent, daar kraak ik niet voor, dan gaat u zich een macht toemeten die u niet toekomt. De gekozen vertegenwoordigers zijn tegenwoordig nog net iets, de benoemde zoals de burgemeesters zijn helemaal wegwerpmateriaal, maar u gaat uzelf benoemen tot rechtvaardige verdeler van woonruimte.

Schmidt: Dat is een volkomen verkeerde typering. Degene die een ander in nood te hulp snelt, heeft met een benoeming helemaal niets te maken. Het punt „benoeming" is irrelevant.

Geertsema: U benoemt uzelf tot verdeler van woonruimte.

Schmidt: Nee, geen sprake van.

Geertsema: U zegt: voor Jansen kraak ik wel, voor Pietersen kraak ik niet.

Schmidt: Integendeel — wij werken blinder dan vrouwe justitia.

Geertsema: Hoe gaat dat dan?

Schmidt: Degene die hulp vraagt helpen wij.

Geertsema: Daarmee is nog niet gezegd, dat dat de urgentste gevallen zijn.

Schmidt: De hulp die wij bieden, is zonder aanziens des persoons...

Geertsema: Dus u kraakt ook voor mensen die het niet nodig hebben. De man die zijn eigen huis voor een paar duizend gulden verhuurt, daar gaat u voor kraken.

Schmidt: Wij kennen geen gevallen van mensen die het risico van een kraakwoning nemen, wanneer ze niet door een heel hoge nood worden gedreven.

Geertsema: Dat hoopt u maar. U kunt dan wel de bureaucratie vervloeken, maar u weet helemaal niet wat u doet. U hebt geen enkel apparaat tot uw beschikking...

Schmidt: Ik neem aan, dat u ook de bureaucratie vervloekt...

Geertsema: Eh.. Je kunt het in deze wereld niet zonder ambtenaren stellen.

Schmidt: De bureaucratie heeft in ieder geval een grote steun aan de directe democratie....

Geertsema: ...die ik dictatuur noem, de dictatuur van de sterkste, de dictatuur van de minderheid...

Schmidt: De macht van uw minderheid, de VVD-fractie, wordt hier geneutraliseerd...

Geertsema: ...die wordt geneutraliseerd door het feit, dat niemand de absolute meerderheid heeft, je moet het altijd met andere partijen eens zijn om je wil door te drijven. Dat is nou een groot voordeel van de democratie. U hoeft met niemand rekening te houden omdat u geweld pleegt; hoogstens moet u rekening houden met geweld van de politie.

André Schmidt komt vervolgens met het formulier van de volkstelling op tafel, waarmee volgens zijn idee iemand gedwongen zou kunnen worden toe te geven in een gekraakte woning te zitten. De heer Geertsema wijst dit van de hand, ook een gekraakte woning is een bewoonde woning, meent hij. Althans, zo zal het betreffende punt van het formulier in de gemeente Wassenaar worden uitgelegd.

Geertsema: Overigens hebben wij nog niet met kraken te maken gehad. Als dit gesprek in de krant komt krijgen we misschien wel de Wassenaarse kraakactie...

Schmidt: Uw vaak extreme typeringen ten aanzien van minderheden geven een minister, die harde maatregelen wil realiseren, naar mijn gevoel onnodige steun. Ik ben persoonlijk van mening, dat een democratische ontwikkeling in veel gevallen van de VVD geen tegenstand ondervindt, maar dat uw uitspraken het realistische standpunt dat de VVD dikwijls inneemt, geweld aandoen. Ik bedoel uitspraken als „onwettig", „vervolgen", anarchisme". De mensen die tot markante actie overgaan, bedoelen zich niet te mengen in de politiek....

Geertsema: Een rookbom, om een vergadering van een Kamercommissie onmogelijk te maken, is wel degelijk een wapen in de politieke strijd.....

Schmidt: ..ik verdedig niet elke rookbom. Ik heb er nu ook geen bij me.

Geertsema: Daar had ik min of meer op gerekend.

Schmidt: Ik ben bang, dat die harde uitspraken van u middel zullen kunnen worden in de handen van anderen om tot een veel straffere structuur te komen dan de meerderheid van Nederland wil.

Geertsema: Ik wens niet tot een straffere structuur te komen. Ik heb niets tegen minderheden, zij kunnen een ongelooflijk nuttige functie in de maatschappij hebben, maar ik blijf er wel op staan dat de wet aangehouden wordt. Dat zal ik altijd vurig blijven verdedigen.

Schmidt: Mogen wij op uw hulp rekenen als het gaat om het zo goed mogelijk toepassen van de wettelijke mogelijkheden tot oplossen van de nood, ook als daar commerciële belangen mee in strijd zijn?

Geertsema: Op dat punt hebt u met mij geen moeite, ik verdedig geen commerciële belangen. Ik ben commissaris van geen enkele maatschappij. Dat wordt wel eens gezegd, de VVD staat zo dicht bij de grote maatschappijen en de commercie, daar zullen ze wel niks tegen durven zeggen.

Schmidt: O nee, dat weet ik wel anders, ik ken teveel VVD-ers (mijn eigen advocaat is er een) om te twijfelen aan persoonlijke integriteit. Daarom vraag ik het u ook.

Geertsema: Alles dat overeenkomstig de wet is en dat uw doel kan dienen, daar sta ik achter.

Schmidt: Dus we gaan naar een hardere politiek tegenover de eigenaars van leegstaande panden toe, als het aan u ligt?

Geertsema: De enige plaats waar ik op dit punt momenteel wat in de melk te brokken heb is Wassenaar, en daar wordt op ruime schaal gebruik gemaakt van de mogelijkheid tot vorderen van woonruimte.

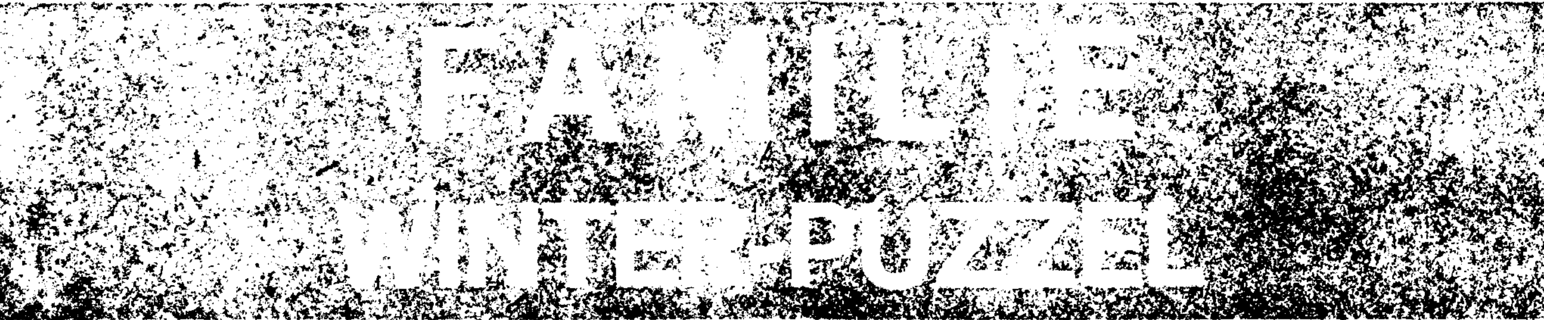
Schmidt Maar is het niet mogelijk om via de Kamer en de minister druk uit te oefenen?

Geertsema: Het is in de eerste plaats de taak van de gemeentebesturen. Ik zou hoogstens de VVD-raadsfracties kunnen bewegen hier meer aandacht aan te besteden.

Schmidt: Nou heel graag.

Tachtig man van de mobiele brigade van de Amsterdamse politie gaan een flatgebouw in de Bijlmermeer binnen om tien „krakers" naar buiten te halen.





Win een droomreis voor Uw hele gezin

Vandaag onze 6e puzzelpagina voor alle Limburgs Dagblad-lezers en lezeressen.

Wij hadden gehoopt dat de kopgroep, die het veld van de Familie-Winter-Puzzelaars aanvoert, zou inkrimpen. Aan de lijst welke op een andere pagina in dit blad staat zou je het niet zeggen. De mensen die al de puzzels nakijken hebben dagen en zelfs nachten gewerkt om nu de volledige kopgroep samen te stellen. Al de meervoudige oplossingen van de puzzels, welke wij in de krant van 2 en 5 januari jl hebben gepubliceerd zijn nu in de stand verwerkt.

U weet, ieder gezin of alleenstaande kan per puzzel zoveel kilometers verdienen als in de kop boven de puzzel vermeld staat. Maximaal per puzzelpagina 120 km en dat 13 weken lang, dus na **deze puzzelpagina nog 6 weken.**

Uit de deelnemers die na 13 weken 1560 km bij elkaar gepuzzeld hebben wordt een winnend gezin (of alleenstaande) getrokken. Dit gezin wint de

VOLLEDIG VERZORGDE 14-DAAGSE REIS VOOR HET HELE GEZIN

Wekelijks belonen wij, uiteraard, de inspanningen die U levert met 3 waardebonnen en wel:

1 waardebon t.w.v. *f* 50,—
1 waardebon t.w.v. *f* 30,—
1 waardebon t.w.v. *f* 10,—

voor de drie hoogste aantallen kilometers van de week. Eventueel beslist hier het lot.

Wanneer de inzendingen (uiterlijk) donderdagmorgen 1e postbestelling in ons bezit zijn worden alle geldige inzendingen opgenomen in de stand voor de grote gezinsreis.

U kunt op elk moment beginnen met in te zenden en men mag ook wel een puzzeltje laten schieten. Per gezin kunt U slechts één oplossing inzenden, dus a.u.b. géén dubbele inzendingen. Uiteraard kunt U iedere week meedingen naar de waardebonnen.

De oplossingen van puzzelpagina 5 zijn:

puzzel 24 Nederlandse dichter: W. de Merode
Citaat: Als het hart niet meer gelooft en hoopt dan is de liefde nog de redding.

puzzel 25 Beroep: lompensorteerder.

puzzel 26 Onderschrift 2 is fout.

puzzel 27 Het juiste woord is: muziek.

puzzel 28 Rekensom:

236	+	142	=	378
+		+		—
374	—	232	=	142
610	—	374	=	236

puzzel 29 Het ontbrekende woord kan zijn: bres - roes - eros - rose - sero

Uit de 493 oplossingen van de gezinnen die 120 km behaald hebben, zijn de 3 onderstaande gezinnen getrokken als winnaars van de waardebonnen:

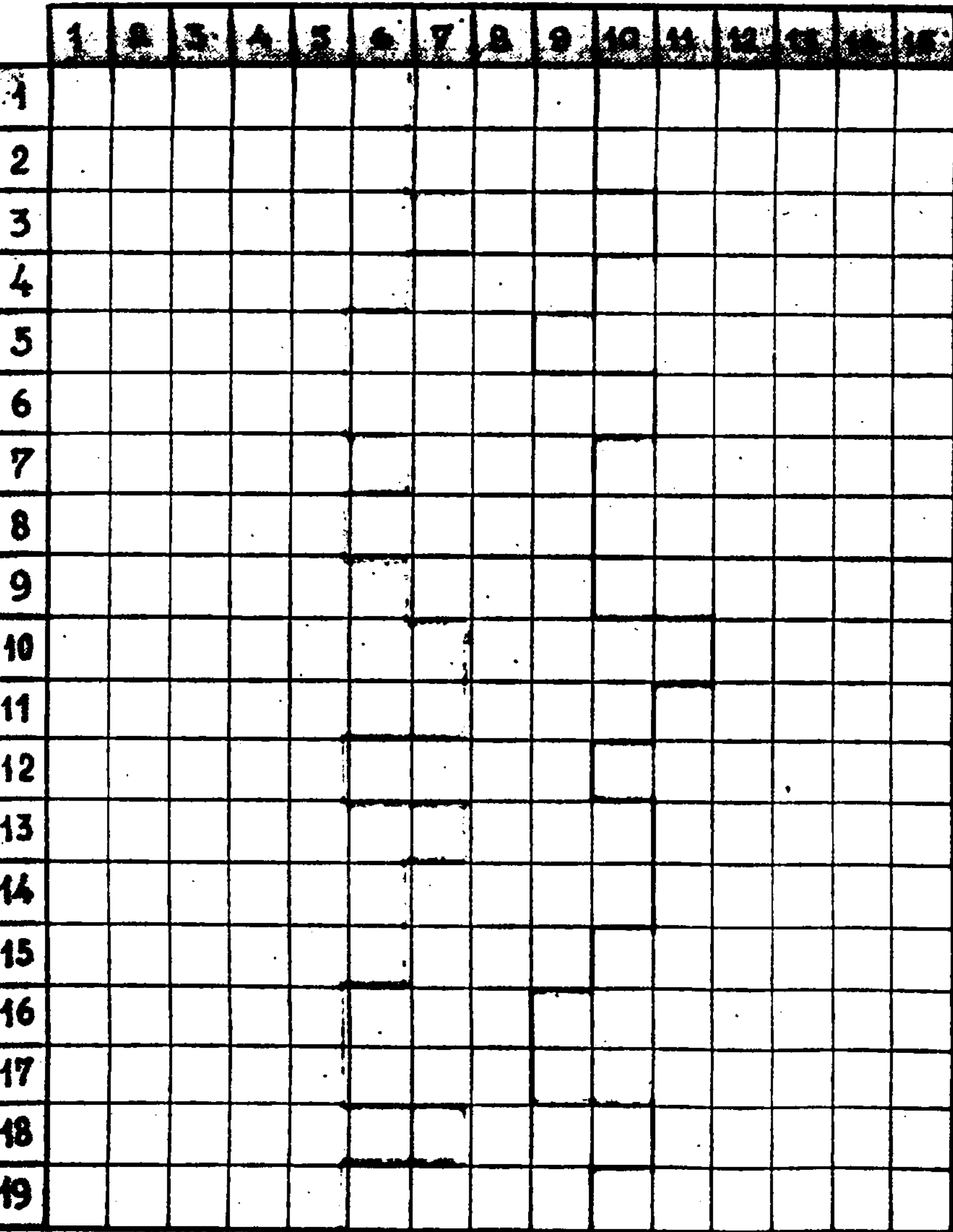
1 waardebon t.w.v. *f* 50,— familie J. Thissen, Burg. v. Boxtelstraat 28 Limbricht.

1 waardebon t.w.v. *f* 30,— familie J. v. Hinsberg, Burg. Visschersstraat 27 Ulestraten.

1 waardebon t.w.v. *f* 10,— familie H. A. Darding, Nieuwstraat 99 Hoensbroek.

Let U deze week extra op de verklarende tekst van puzzel 35 "een zeker verband". Veel plezier en succes!

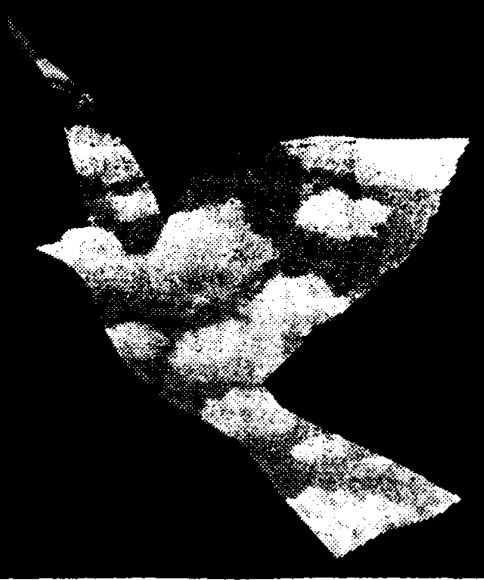
30 km — haak-in — 30



Opnieuw een Haak-in, die U op dezelfde manier te lijf moet gaan als veertien dagen geleden. U weet nog wel: op iedere horizontale regel komen twee woorden te staan. De eindletters van het eerste woord zijn tevens de beginletters van het tweede woord. In de rood omlijnde kolom komen de gemeenschappelijke letters te staan. Indien de woorden goed zijn ingevuld leest U op de gele kolom van boven naar beneden een Nederlandse zegswijze. De juiste zegswijze brengt u weer 30 kilometer dichter bij Uw vakantie-adres.

Omschrijvingen:

1. gesuikerd ooftmoes — cadet bij de marine
2. steensoort — soort vliegtuig
3. gevoel van afkeer — bijwoord
4. wolkvorm — verbinding
5. gangbaar — eendrachtig
6. misnoegd — betoog
7. militaire afdeling — volstrekt niets
8. onmachtig om te betalen — luchtverversing
9. optocht van ruiters — bloedaftappen
10. antipode — bepaalde stof voor dakbedekking
11. gelegenheidskleding — veerboot
12. terneergeslagen — plaats in Utrecht
13. lengtemaat — vluchtig
14. buitensporig — gebeurtenis
15. woning van geestelijke — iets dat pas is gekocht
16. proef — kannibaal
17. soort hond — storing van de spijsvertering
18. voldoende — van binnen afkomstig
19. strijdvraag — rapport



VOORWAARDEN FAMILIE-WINTER-PUZZEL

1. Per gezin c.q. per persoon alleenstaande kan slechts van iedere afzonderlijke puzzel één oplossing ingezonden worden. Met iedere aparte puzzel die goed opgelost en ingezonden wordt, kunnen kilometers verdiend worden.

2. Oplossingen kunnen alléén per post op een gefrankeerde briefkaart verzonden worden.
Adresseren: Limburgs Dagblad, Public Relations, Postbus 14, Heerlen.
Op de achterzijde van de briefkaart worden de nummers van de verschillende onderdelen van de betreffende puzzel vermeld en achter de nummers de met die nummers corresponderende oplossingen.
Oplossingen die in enveloppe worden ingestuurd, kunnen niet geaccepteerd worden.

3. Op de voorzijde van de briefkaart dient bij inzending door een gezin de samenstelling van het gezin vermeld te worden. Alleen ongehuwde inwonende kinderen worden geacht deel uit te maken van het gezin.

4. Oplossingen moeten als regel in ons bezit zijn, donderdagmorgen 1e postbestelling. Voorzover de inzendtermijn afwijkt, staat dit op de Familie-Winter-Puzzel-Pagina vermeld.

5. Iedere zaterdag wordt op de Familie-Winter-Puzzel-Pagina de stand van zaken bekend gemaakt.

6. Deelname staat open voor ieder gezin (of alleenstaande), dat (die) een abonnement heeft op het Limburgs Dagblad.
Personeelsleden van het Limburgs Dagblad zijn echter uitgesloten van deelname.

7. Oplossingen waarin veranderingen of onduidelijkheden voorkomen, zijn ongeldig.

8. De door de prijsvraagredaktie vastgestelde oplossing is bindend. Er kan geen correspondentie worden gevoerd over opgave, oplossing en prijstoekenning.
Door het feit van deelname geeft de inzender van de oplossingen te kennen, dat hij/zij deze voorwaarden aanvaard heeft.

9. Iedere week zullen de geldige inzendingen met het meeste aantal kilometers over die week meedingen naar de wekelijkse prijzen. Alle geldige inzendingen dingen mee naar de Familie-Winter-Puzzel-Reis.

10. Blijkt aan het eind van de puzzel-rit dat de stand aan de kop wordt ingenomen door meerderen met een gelijk aantal totaal-kilometers, dan wordt tussen die gezinnen geloot.
De trekking zal geschieden ten overstaan van notaris Prof. Dr. E. A. A. Luijten.

VISITEKAARTJE — 10 km — 31

Welk beroep oefent de heer Karel Dijkenradar uit Raus uit? Door alle letters van het visitekaartje in de juiste volgorde te zetten kunt u het beroep te weten komen.

10 km — een keer gelogen — 32

Vier foto's met onderschriften over actualiteiten, die onlangs in het Limburgs Dagblad hebben gestaan. Op de een of andere manier berusten foto's en onderschriften op waarheid. In een van hen is echter een fout geslopen. Aan u nu de taak om uit te vinden wat er niet klopt. Past de foto bij het onderschrift? Geeft het onderschrift juist weer, wat er op de foto te zien is of in werkelijkheid is gebeurd? Om de puzzel juist op te lossen hoeft u slechts het nummer van het onderschrift te vermelden, waarvan u denkt, dat er iets mis is.

1. Rogers Morton, voorzitter van het nationale comité van de republikeinse partij is sinds kort minister van binnenlandse aangelegenheden, nadat zijn voorganger Walter Hickel op staande voet was ontslagen.

2. Cuba zorgt voor het nieuwste rookgenot in de vorm van een pijpsigaar of sigaarpijp. Een mondstukje laat het vreemde verschijnsel helemaal op een echte pijp lijken. Voor wie het niet geloven wil: de sigaarpijp is al in Brussel gesignaleerd.

3. Hondetranen werden er vergoten toen deze Duitse dog in Amsterdam de hoofdprijs op de Cinophilia won. Zijn baas moest zich een stevige omhelzing laten welgevallen.

4. De gemeenteraad van Parijs heeft ter nagedachtenis aan Charles de Gaulle besloten alle naamborden van de Place de la Concorde te vervangen en deze om te dopen tot Place Charles de Gaulle. Gezien de omvang van het plein zijn er heel wat naambordjes nodig.

PLACE CHARLES DE GAULLE

10 km — 33

Jongens en meisjes, jullie zien hieronder 12 gekleurde vakjes staan. Alle vakjes hebben een ander woord, maar ook in de linkerbovenhoek een cijfer of een letter. Jullie moeten nu uitzoeken welke woorden bij elkaar kunnen passen. Bij ieder woord met een cijfer hoort een woord met een letter. Schrijf de letter van de twee woorden, die bij elkaar passen in het gelijk genummerd vakje in het rijtje onder aan de puzzel. Op die manier vind je het juiste woord, dat 10 km oplevert.

1 bloem	2 buis	3
4 sneeuw	5 lamp	6 pipo
B trom	IJ	A winter
S	N petra	A licht

1	2	3	4	5	6

40 km — 34

Het rekensommetje bestaat uit drie onderdelen: op de eerste horizontale regel staan voor het =-teken twee getallen. De cijfers zijn vervangen door gekleurde hokjes. Achter het =-teken staat de uitkomst, eveneens vervangen door gekleurde hokjes. Hetzelfde gebeurt op de tweede horizontale regel. De derde horizontale regel is van de rest gescheiden door een streep, die eveneens als =-teken fungeert. Op deze manier krijgt u dus zowel horizontaal als vertikaal drie sommetjes. Het is nu zaak om de gekleurde vakjes te vervangen door cijfers, waardoor de einduitkomst wordt verkregen. Ieder gelijk gekleurd vakje is in alle sommetjes hetzelfde getal. Heeft u b.v. voor het gele vakje een 1 gekozen, dan komt overal in het rekensommetje in de gele vakjes een 1 te staan. U moet met de volledige rekensom invullen, niet alleen de einduitkomst.

□ □ □ + □ □ □ = □ □ □
— — —
□ □ □ + □ □ □ = □ □ □
□ □ □ + □ □ □ = □ □ □

20 km — een zeker verband — 35

De vier woordgroepen staan op de een of andere manier met elkaar in verband. De onderverdeling van de woorden in de hokjes speelt geen rol. Het kan dus zijn dat twee of meer woorden van één woordgroep in hetzelfde hokje staan. Heeft u ontdekt waarom diverse woorden in een reeks bij elkaar horen dan kunt u gemakkelijk het ontbrekende woord invullen. Ter controle, dat u het juiste woord kiest is het ontbrekende woord omschreven met: „stenen, die voor een bepaald doel gebruikt worden."

LAS	ANKARA	NEER	BALTS
WEGEND	KAZERNE	KAR	STAL
RANK	KEREN	KRAAN	DEGEN
DWERGEN	ENGE	ALBAST	